

انجیلی مقدسی

رب و خلاصگری مه

یسوع مسیح
که

له زمانی اصلی یونانی

ترجمه کراوه

و به بیبل سوسائیتی امریکا

و بریتش و فورن بیبل سوسائیتی

چاپ کراوه

MASSACHUSETTS
BIBLE SOCIETY

—0—

۱۹۱۹

LIBRARY OF THE
Massachusetts
Bible Society
Boston University

School of Theology Library
Catalog No. A. 132.4(3)/FG 1919
Family INDO-EUROPEAN
Sub-Family INDO-IRANIAN
Branch IRANIAN
Group WEST OF PERSIC
Language KURDISH
Dialect MUKRI
Locality North & Central Kurdistan
Contents FOUR GOSPELS
Version
Translator Rev. L. O. FOSSUM
Published by American Bible Socy
B. & F. B. S.
Place New York
Date 1919
Accession No. 87
Accession Date July 19 1929
Price \$ 0.83

انجیل متی

باب ۲۱

- ۱ کتیبی بولد بونی یسوع مسیح کوری داود کوری ابراهیم *
- ۲ ابراهیم اسحقى تولد کرد : واسحق یعقوبی تولد کرد : و یعقوب
- ۳ یهودای و برایانی وی تولد کرد * و یهودا فارص و زارحی له تاماری
- ۴ تولد کرد : و فارص حصرونی تولد کرد : و حصرون آرامی تولد
- ۵ کرد * و آرام عمینادابی تولد کرد : و عمیناداب نحشونی تولد کرد :
- ۶ و نحشون سلمونی تولد کرد * و سلمون بوغزی له راحابی تولد کرد :
- ۷ و بوغز عویدی له راعوتی تولد کرد : و عوید یسای تولد کرد * و یسای
- ۸ داود پادشای تولد کرد : و داود سلیمانی له ژنی اوریای تولد کرد * و
- ۹ سلیمان رجبامی تولد کرد : و رجبام اییای تولد کرد : و اییای آسافی تولد
- ۱۰ کرد * و آساف یهوشافطی تولد کرد : یهوشافط یورامی تولد کرد :
- ۱۱ و یورام عزیزای تولد کرد * و عزیزای یوتامی تولد کرد : و یوتام احازی
- ۱۲ تولد کرد : و احاز حزقیای تولد کرد * و حزقیای منسی تولد کرد :
- ۱۳ و منسی اموصی تولد کرد : و اموص یوشیای تولد کرد * و یوشیای
- ۱۴ یکونیای و برایانی وی تولد کرد ده وختی یخسیری بابلدا *
- ۱۵ و له پاش یخسیری بابل یکونیا سالتیلی تولد کرد : و سالتیل

- ۱۳ زروبابلی تولد کرد * و زروبابل اییهودی تولد کرد : و اییهود ایلیاقیمی
- ۱۴ تولد کرد : و ایلیاقیم عازوری تولد کرد * و عازور صادوقی تولد کرد : و صادوق اکیمی تولد کرد : و اکیم ایلییهودی تولد کرد *
- ۱۵ وایلیهود ایلیعازری تولد کرد : و ایلیعازر متانی تولد کرد : و متان یعقوبی تولد کرد * و یعقوب یوسفی تولد کرد : میردی مریمی که له وی یسوع بولد بو : اوی که مسیح بانگ دکری *
- ۱۷ دنا همو سلسلان له ابراهیم هتا داود چوارده سلسلن : و له داود هتا یخسیری بابل چوارده سلسلن : و له یخسیری بابل هتا مسیح چوارده سلسلن *
- ۱۸ بلا بولد بونی یسوع مسیح وها بو : وختیکی مریم دایکی وی به یوسف دزگیران بو : له پیش اوی که هاتنه پیکوه : پیدا کرا که له روح القدوس آوس بو * و یوسف میردی وی که صادق بو و نیدویست که اوی رسوا بکا : ده فکر دا بو که اوی به دزی برلا بکا *
- ۲۰ بلا وختیکی او لسراوانی فکر دکرد : اوتا ملایکتی رب ده خونیکیدا بو وی اشکرا بو : ای یوسف کوری داود مترسه که مریم ژنی خوت قبول بکی : چونکه اوی که ده ویدا هامله بوه له روح القدوسه * و کوریکدی دزی و نیوی وی یسوع بانگ دکری : چونکه او قومی خوی له کناحانی وان خلاص دکا * بلا اوه همو بو هتا کو تو او بیی او چتی که له خلا کتراره به دستی پیغمبر که دللی * اوتا بیکریک آوس دبی و کوریکدی دزی و نیوی وی عمانوئیل بانگ دکن : که به

- ۲۴ ترجمه معنایه : خلا د گگ امه * و که یوسف له خوی هلستا : چلونیکي
ملايکتی رب به وی امری کردبو کردی و ژنی خوي قبول کرد *
- ۲۵ و اوی نناسی هتا کوریکي زابو : و نیوی وی یسوعی بانگ کرد *

باب ۲

- ۱ و که یسوع بولد بو ده بیت لحمی یهودیه ده روژانی هیرودیس پادشا
- ۲ دا : اوتا مجوسیان له روژ هلاتی بو اورشلیمی هاتن * دیان گت :
لکویه اوی که پادشای یهودیان بولد بوه ؟ چونکه استیری ویمان دیوه
- ۳ ده روژ هلاتیدا و هاتوبن که سجدی لی بکین * بلا وختیکي هیرودیس
- ۴ پادشا اوی بیست تیک چو و همو اورشلیم د گگ اوی * و همو کاهنانی
گوره و خویندوارانی قومی خر کرد و پرسیاری له وان کرد لکوی
- ۵ مسیح دبا بولد بی * و اوان به ویان گت : ده بیت لحمی یهودیدا :
چونکه وها نوسراوه به دستی پیغمبر * و اتو ای بیت لحم ده ولاتی
- ۶ یهودیدا هیچ چکولتر نی لنیو سردارانی یهودیه : چونکه له تو مزنيك
وه در د کوی که قومی من اسرائیل شوانی دکا *
- ۷ او وختی هیرودیس به دزی مجوسیاننی بانگ کرد و پرسیاری
- ۸ چاکی له وان کرد له وختی اشکرا بونی استیری * و اوانی نارده بیت
لحمی و کتی : برون و سوراعی چاک بکن بحثی او مندالی : و که
- ۹ پیداو کرده به من خبر بدن هتا کو امنیش بیم و سجدی لی بکم *
و که اوان قصی پادشایان بیستبو روین : و اوتا او استیری که ده روژ

- هلاتيدا ديويان لپيشی وان دچو هتا هتا و راوستا لسر او جي که
 ١٠ مندالکه لوی بو * و که استيره يان دی به خوشحاليکی زور گوره
- ١١ خوشحال بون * و که وه ژور مالی کوتن او منداله يان دگل مریم
- ١٢ دايکی خوی دی : و کوتنه خواری و سجديان لی کرد : و خزینی
 خویان کردوه و دیاريان يان بو وی هینا : زیر و کُندر و مُرا * و که
 ده خو نیکيدا له خلای هوشيار کرابون که نگرينه کن هيروديس :
- ١٣ به رييکی ديکه بو وطنی خویان چون * و که اوان چوبون : اوتا ملايکتی
 رب ده خو نیکيدا بو يوسف اشکرا بو ديگت : هلسته : مندالکه و
 دايکی وی هلگره و هلی بو مصر و لوی به هتا به تو بليم : چونکه
 ١٤ هيروديس لو مندالی دگری که اوی هلاک بکا * و او هلستا :
- ١٥ مندالکه و دايکی وی به شوی هلگرت و چو بو مصر * و لوی بو هتا
 مردنی هيروديس : هتا کو تو او بی او چتی که له خلای کتر او به
 دستی پیغمبر که دلّی : کوری خومم له مصری بانگ کردوه *
- ١٦ وختیکی هيروديس دیتی که له مجوسيان مسخره کرابو : رقی زور
 هلستا و ناردی و همو مندالانی کُشت ده بیت لحم و ده همو سرحدانی
 وی دا که دو سال و کمتر بون : به حسابی او وختی که له مجوسيان
 ١٧ پرساری چاکی کردبو * او وختی تو او بو او چتی که کتر او به دستی
 ١٨ یرمیا پیغمبر که دلّی * دنگیك ده زاميدا بیسترا : گریان و شینی زور .
 راخیل بو مندالانی خوی دگریا و سره خوشی قبول ند کرد : چونکه
 ناماون *

- ۱۹ بلا وختيکي هيروديس مردبو : اوتا ملايکتی رب ده خونیکي ده
- ۲۰ مصر دا بو يوسف اشکرا بو ديگت * هلسته : مندالکه و دايکي وی
- هلگره و برو بو ولاتی اسرائیل : چونکه اوانی که له گیانی او مندالی
- ۲۱ دگران مردون * و او هلستا : مندالکه و دايکي وی هلگرت و هاته
- ۲۲ ولاتی اسرائیل * بلا وختيکي بیستی که ار کلاوس ده جي هيروديس
- بابی خويدا لسر يهوديه پادشایتي دکرد : ترسا که بو اوی بچی : بلا که
- ۲۳ ده خونیکيدا له خلای هوشيار کرابو : بو لای جلیلی چو * و هات و
- رونیشته ده شاريکيدا که ناصرت بانگ دکرا : هتا کو تو او بیی او
- چتی که به دستی پیغمبران کتر اوه : که او ناصری بانگ دکری *

باب ۳

- ۱ داو روزاندا یوحنا تعمیددر هات و ده چولی يهودیدا وعظی دکرد *
- ۲-۳ ديگت : توبی بکن چونکه پادشایتي آسمان نیزیک بوه * چونکه اوی به
- اوی که له وی کتر اوه به دستی اشعیا پیغمبر که دلای : دنگی بانگکریکی
- ده چولیدا دلای : ریبی رب حاضر یکن و جادانی وی راست بکن *
- ۴ و او یوحنا جلی له توکی و شتری بو و پشینیکی چرم ده پشیدا :
- ۵ و خوراکي وی کوله و هنگوینی کیوی بو * او وختی اورشلیم و همو
- ۶ يهوديه و همو ولاتی دوری اردن و هدر کوته کن اوی * و له وی
- تعمید دکران ده چومی اردن دا به اقرار کردنی گناحانی خویان *
- ۷ بلا وختيکي دیتی که زوران له فریسیان و صدوقیان دهاته تعمیدی :

- ٩-٨ به وانی گت : ای اولادی ماران : کی به انگوی نشان دا که هلین
لو غضبی که دی ؟ * دنا میوی لایقی توبی بینن * و فکر مکن که
ده خوتاندا بلین : امه ابراهیمان هیه بو باب : چونکه به انگو دلیم
- ١٠ که خلا دتوانی له او بردانه مندالان بو ابراهیمی هلبستینی * و الان
بیور لکن رگی داران داندراوه : دنا هر داریکی که میوی چاک
- ١١ ناینی دبردری و ده آوری داویژری * امن انگو به آوی تعمید دکم
بو توبی : بلا اووی که له دواي من دی : له من به قوت تره : که امن
لایق نیم که کوشی وی هلگرم : او انگو به روح القدوس و آور
١٢ تعمید دکا * که بیژینگی ده دستی خوی دایه و جوخینی خوی پاک دکا
و گنمی خوی ده امباریدا خر دکاتوه : بلا کا که دستینی به آوریکی
که ناکوژیتوه *
- ١٣ او وختی یسوع له جلیلی هاته اردن بوکن یوحنا که له وی تعمید
١٤ بکری * بلا او منعی لی دکرد دیگت : امن اجتیاجم هیه که له تو
١٥ تعمید بکریم و اری اتو بو کن امن دیی ؟ * و یسوع جوابی دا و به
وی گت : لی گری اویستا : چونکه وها بو مه لایقه که همو صداقتی
١٦ تواو بکین : او وختی لی گرا * و که یسوع تعمید کرابو : جی بجی
له آوی وهدر کوت و اوتا آسمانان اواله بونوه و روحی خلای دی
١٧ و کو کوتریک دهاته خواری و هاته سر اووی * و اوتا دنگیک له
آسمانان دیگت : اویه کوری خوشوستی من که له وی خوشحالم *

باب ۴

- ۱ او وختى يسوع به روح بو چولى وه سر بردرا هتا كو له شيطان
- ۲:۳ تجربه بكرى * و كه چل شو به روژو بيو : له پاشان برسى بو * و تجربه
 كر كه هاته پيش و به وى گت : اگر اتو كورى خلاي : بلى كه او
- ۴ بردانه بين به نان * بلا او جوابى دا و كتى : نوسراوه : انسان نه تنيا
 به نان دژى بلا به هر قصيكي كه له زارى خلاى وه در دكوى *
- ۵ او وختى شيطان اوى بو شارى مقدس برد و اوى لسر قوبى
- ۶ هيكلى دانا * و به وى گت : اگر اتو كورى خلاي : خوت باويژه
 خواري : چونكه نوسراوه كه به ملايكتانى خوى درحقى تو امر دكا
- ۷ و اتو لسر دستان هلدگرن نبا پيى تو وه برديكى بكوى * يسوع به وى
 گت : ديسان نوسراوه : رب خلاى خوت تجربه مكه *
- ۸ ديسان شيطان اوى برده سر كيويكى زور بلند و همو پادشائتاني
- ۹ دنيايى و جلالى وانى به وى نيشان دا * و به وى گت : اوانه همو به
 تو ددم اگر بكوى و سجدى من بكى * او وختى يسوع به وى گت :
- ۱۰ برو اى شيطان چونكه نوسراوه : دى رب خلاى خوت سجدى بكى
 و تنيا به وى عبادت بكى * او وختى شيطان اوى بجى هيشت و اوتا
- ۱۱ ملايكتان هاتنه پيش و خدمتى ويان دكرد *
- ۱۲ بلا وختيكي ييسى كه يوحنا تسليم كرابو : بو جيللى چو *
- ۱۳ و ناصر تى بجى هيشت وهات و رونيشت ده كفر ناحوميدا لکن بحرى

- ۱۴ ده سرحدانى زبولون و نفتاليميدا * هتاكو تواو بى او چتى كه كتر اوه
- ۱۵ به دستى اشعيا پيغمبر كه دللى * ولاتى زبولون و ولاتى نفتاليم : رى
- ۱۶ بحرى : او لاي اردن : جليلى طايفان * او طايفى كه ده تاريكيدا
رودنيشت رونا كايكى گورى ديوه : و بو اوانى كه ده ولاتى و
سپرى مردنى رودنيشتن رونا كاي هلاتوه *
- ۱۷ له او وختيوه يسوع دستى پى كرد كه وعظ بكا و بلتى : توبى
- ۱۸ بكن چونكه پادشائى آسمان نيزيك بوه * و كه لكن بحرى جليلى
دگرا : دو برايان : شمعون كه پطروس بانگ دكرى و اندرياس
براى وى دى كه توريكيان ده بحرى داويشت : چونكه توروان بون *
و به وانى گت : له دوای من ورن و انگو دكمه توروانى انسانان *
- ۱۹ و اوان جى بجى تورانيان بجى هشت و وه دوای وى كوتن *
- ۲۱ و كه له اوى وه پيش دكوت دو برايانى ديكه : يعقوب كورى زبدى
و يوحنا براى وى ده گميدا دگل بابى خويان زبدى تورانى خويان
- ۲۲ دچنيوه : و اوانى بانگ كرد * و اوان جى بجى گمى و بابى خويان
بجى هشت و وه دوای وى كوتن *
- ۲۳ و ده همو جليليدا دگرا و ده كنشتى واندا تعليمى ددا و انجيلى
پادشائى وعظ دكرد و همو نخوشى و همو دردى لنيو خلكى صاغ
- ۲۴ دكردوه * و نيوبانگى وى وه در كوت ده همو سورييدا : و همو
نخوشان كه به جوى جوى نخوشيان و دردان اذيتيان دكيشا و جنداران
- ۲۵ و فيداران و افليجانان هينا كن اوى و اوانى صاغ كرده * و جماعتانى

زور له جلیلی و دیکاپولسی و اورشلمی و یهودی و لولای اردن
وه دواى وی دکوتن *

باب ۵

- ۱ و که جماعتانی دی چو سر کیوی : و که او رونیشتبو شاگردانی
- ۲ وی هاتنه کنی * و زاری خوی کرده و اوانی تعلیم ددا دیگت *
- ۳:۴ خوزگه به فقیران ده روحدا : چونکه پادشایتی آسمان ایوانه * خوزگه
- ۵ به خمداران : چونکه به وان دلخوشی ددری * خوزگه به صبرداران :
- ۶ چونکه اوان ارضی به میرات دگرن * خوزگه به برسیان و تینوان بو
- ۷ صداقتی : چونکه اوان تیر دبن * خوزگه به رحمکران : چونکه به وان
- ۸ رحم دکری * خوزگه به پاکدلان : چونکه اوان خلای دینسن *
- ۹ خوزگه به صلحکران : چونکه اوان مندالانی خلای بانگ دکربن *
- ۱۰ خوزگه به اوانی که لبر صداقتی اذیت دکیشن : چونکه پادشایتی
- ۱۱ آسمان ایوانه * خوزگه به انگو وختیکی جنیو و اذیتو ددن و چتیکى
- ۱۲ خراپ به درو لسر انگو دلین بو خاتری من * شاد بن و کیفخوشی
- بکن : چونکه حقی انگو ده آسماندا زوره : چونکه هر وا به پیغمبران
- ده پیش انکودا اذیتیان داوه *
- ۱۳ انگو خوی ارضین : بلا اگر خوی بی تام بی به چی خوی
- دکری ؟ ایدی بو هیچ چتیک فایدی نیه بجگه که فری بدریته درى
- ۱۴ و له خلکی پامال بکری * انگو رونا کای دنیاین : شاریکی که لسر

- ۱۵ کیوی داندراوه ناتوانی شاردراو بی * چرایکی هلناکن و لبن کیلی
دابنن : بلا لسر پیچرا و به همو اوانی که ده مالی دان رونا کای
- ۱۶ ددا * هر وا : با رونا کای انگو لپیش خلکی رونا کای بدا هتا کو
عملانی چاکی انگو بینن و شکری بابی انگو بکن که ده آسمان
دایه *
- ۱۷ فکر مکن که امن هاتوم که شریعت یان پیغمبران بطل بکم .
- ۱۸ ناهاتوم که بطل بکم بلا که توو بکم * چونکه راستی به انگر دلیم :
- ۱۹ هتا ارض و آسمان رایرن یودیک یان نُختیک له شریعت قط رانابری
هتا همو توو بی * دنا هر کس که یکیک لو حکمانی چکوله تر
بطل بکا و خلکی وها تعلیم بدا : ده پادشایتی آسماندا چکوله تر بانگ
دکری : بلا هر کس که اوانی بجی بینی و تعلیم بدا : او ده پادشایتی
آسماندا گوره بانگ دکری * چونکه به انگو دلیم : اگر صدافتی
انگو له ای خویندواران و ای فریسیان زیاتر نبی : قط وه ژور پادشایتی
آسمان ناکون *
- ۲۱ یستوتانه که به قدیمیان کتراوه : قتلی مکه : و هر کس که قتلی
- ۲۲ بکا لایقی حکم دبی * بلا امن به انگو دلیم : هر کس که له برای
خوی رقی هلبستی : لایقی حکم دبی : و هر کس که به برای خوی
راقا بللی : لایقی مجلسی کخدایان دبی : و هر کس که احمق بللی :
- ۲۳ لایقی آوری جهنمی دبی * دنا اگر قربانی خوت بو کن مذبحی بینی
- ۲۴ و لوی وه بیرت بی که برات چتیککی لسر توی هیه * قربانی خوت

لوی لپیش مذبحی بجی بیله و برو هول دگل برای خوت آشت بوه: و
 ۲۵ او وختی وره و قربانی خوت بینه * دگل مدعی خوت زو ریک بکوه
 که هیشتا دگل اوی ده ری دای : بنا مدعیکه اتو به قاضی تسلیم بکا
 ۲۶ و قاضی به داروغه و ده بندیخانیدا باویژری * راستی به تو دلیم : قط
 له اوی وه در نا کوی هتا پولی آخرت ادا نکرده *

۲۸:۲۷ بیستوتانه که کتراره : زناچی مکه * بلا امن به انگو دلیم : هر
 کس که تماشای ژنیکی بکا هتا کو طمای لی بکا : الان ده دلی
 ۲۹ خویدا دگل اوی زناچی کرده * و اگر چاوی راستی تو هلت
 بنگوینی دری ینه و له خوت فری بده : چونکه قازانجه بو تو که
 ۳۰ یکیک له اعضایانی تو هلاک بیی و همو بدنت ناویژرته جهنی * و
 اگر دستی راستی تو هلت بنگوینی بیبره و له خوت فری بده : چونکه
 قازانجه بو تو که یکیک له اعضایانی تو هلاک بیی و همو بدنت ناویژرته
 جهنی *

۳۱ و کتراره : هر کس که ژنی خوی برلا بکا با طلاقنامه به
 ۳۲ وی بدا * بلا امن به انگو دلیم : هر کس که ژنی خوی برلا بکا به
 بی سببی زناح : باعیشی زناح کردنی وی دبی : و هر کس که
 برلا کراویکی ماره بکا زناح دکا *

۳۳ دیسان بیستوتانه که به قدیمیان کتراره : سویندی درو مخو بلا
 ۳۴ سویندانی خوت بو خلای ادا بکه * بلا امن به انگو دلیم : قط سویند
 ۳۵ مخون : نه به آسمان چونکه تختی خلا یه * و نه به ارضی چونکه پی

- راخري پياني وي يه : و نه به اورشليمي چونکه شاري پادشاي گوره
- ۳۶ يه * و به سري خوتيش سويند مخو چونکه ناتواني مويکي سپي يان
- ۳۷ راش بکي * بلا با قصي انگو بلي بلي و نه نه يبي و اوي که له اوانه
زياتره له شري يه :
- ۳۹:۳۸ ييستوتانه که کتراره : چاو بو چاو و ددان بو ددان * بلا امن به
- انگو دلیم که ضدی شری هلمستن بلا هر کس که له رومتي راستي
- ۴۰ تو ددا اوي دیکشي بو ورگيره * و هر کس که ييوي دگل اتو دعوا
- ۴۱ بکا و کراست، بستيني جشش بو وي بجي-بيله * و هر کس که اتو
- ۴۲ مجبور دکا که يك فرسق بروی : دو دگل اوي برو * به وي که
له تو طلب دکا بده : و اوي که ييوي له تو قرض بستيني روی خوت
لي ورمگيره *
- ۴۳ ييستوتانه که کتراره : جیرانی خوت بحیني و دژمني خوت
- ۴۴ بیغضيني * بلا امن به انگو دلیم : دژمناني خوتان بحینن و بو اواني
- ۴۵ که اذیتو ددن دعای خیر بکن * هتا کو بینه مندالانی بابی خوتان که
ده آسمان دایه: چونکه تاوی خوی لسر خراپان و چا کان هلدینی و باران
- ۴۶ لسر حقان و ناحقان دبارینی * چونکه اگر انگو اوان بحینن که
- ۴۷ انگو دحینن : چی حقو هیه ؟ اری رادارانیش هر وا ناکن ؟ * و
اگر تنیا برایانی خوتان سلاوی بکن : چی زیاتر دکن : اری
- ۴۸ بت پرستانیش هر وا ناکن ؟ * دنا انگو کامل بن چلونیکي بابی
آسماني انگو کامله *

باب ۶

- ۱ بلا هوشيار بن که صدقاتی خوتان له بر چاوی خلکی نکن هتا کو
 له وان بیندرین : اگر نه : له بابی خوتان که ده آسمان دایه حقو نیه *
- ۲ دنا وختیکی صدقه ددی لپیش خوت کرنا لی مده چلونیکی
 ریاکاران ده کنستان و ده کوچاندا دکن هتا کو له خلکی تعریف
- ۳ بکرین . راستی به انگو دلیم : حقی خویان ورگرتوه * بلا اتو وختیکی
 صدقه ددی با دستی چپی خوت نرانی دستی راست چپی دکا * هتا کو
- ۴ صدقی تو ده دزیتی دا بیبی : و بابی تو که ده دزیتی دا دینی طوله به
 تو ددا *
- ۵ و وختیکی نویژ دکن و کو ریاکاران مبن چونکه پیمان خوشه که
 ده کنستان و ده کُلنچکانی کوچاندا راوستاو نویژ بکن هتا کو له
- ۶ خلکی دیار بین : راستی به انگو دلیم : حقی خویان ورگرتوه * بلا
 اتو وختیکی نویژ دکی وه ژور خلوتی خوت بکوه و درکی خوت
 پیوده و بو بابی خوت که ده دزیتی دایه نویژ بکه و بابی تو که ده
- ۷ دزیتی دا دینی طوله به تو ددا * و وختیکی نویژ دکن زور قصانی
 بطلال مکن و کو بت پرستان : چونکه اوان فکر دکن که لبر کتنی
- ۸ زوری خویان قبول دکرین * دنا و کو اوان مبن : چونکه بابی انگو
 دزانی که چی احتیاجو هیه له پیش اوی که لی طلب دکن * دنا انگو
- ۹ وها دعا بکن : یا بابی مه که ده آسمان دای نیوت مقدس بیبی *

- ۱۰ پادشایتي تو بی : ارادت چلونیکي ده آسماندا لسر ارضيش بیی *
- ۱۱:۱۲ نانی مه ای هر روژ اورو به مه بده * و قرضی مه بیخسه چلونیکي
- ۱۳ امش قرضدارانی خومیان دبخشین * و امی ده تجریدا مبه : بلا خلاصمان بکه له شری : چونکه ایتویه پادشایتي و قوت و خلال هتا ابد الابد : امین *
- ۱۴ چونکه اگر انگو به خلکی گناحانی وان بیخشن : بابی آسمانی
- ۱۵ انگو انگوش دبخشی * بلا اگر انگو به خلکی گناحانی وان نبخشن : بابی انگو گناحانی انگوش نابخشی *
- ۱۶ و وختیکی روژو دگرن روگرژ مین و کو ریا کاران : چونکه اوان روی خویان دگورن هتا کو بو خلکی دیار بین که به روژون . راستی
- ۱۷ به انگو دلیم : حتی خویان ورگرتوه * بلا اتو وختیکی روژو دگری
- ۱۸ سری خوت چور بکه و روی خوت بشو * هتا کو بو خلکی دیار نبی که به روژوی : بلا بو بابی خوت که ده دزیتی دایه : و بابی تو که ده دزیتی دا دینی طوله به تو ددا *
- ۱۹ لسر ارضی خزینان بو خوتان خر مکن لکوی که مورانه و ژنگ
- ۲۰ خراب دکن و لکوی که دزان کُن دکن و ددزن * بلا ده آسماندا خزینان بو خوتان خر بکن لکوی که نه مورانه و نه ژنگ خراب
- ۲۱ دکن و لکوی که نه دزان کُن دکن و نشدزن * چونکه لکوی که خزینی تو یه دلی توش لوی دبی *
- ۲۲ چرای بدن چاوه . دنا اگر چاوی تو صاغ بی : همو بدنی تو روناک

- ۲۳ دبی * بلا اگر چاوی تو خراب بی : همو بدنی تو تارك دبی . دنا اگر رونا کای که ده تو دایه تاریک بیی چند تاریکای گوره دبی *
- ۲۴ هیچکس ناتوانی خدمتی دو اغایان بکا : چونکه یان یکیکی دبعضینی و اوی دیکه دحینی : یان تابعی یکیکی دبی و اوی دیکه سوک دژمیری . انگو ناتوانن خدمتی خلای و مامونای بکن * لبر اوی به انگو دلیم : خمی ژیانی خوتان مخون که چی بخون یان چی بخونوه : و نه بو بدنی خوتان که چی دهبر بکن . اری ژیان له خوراک و بدن له جل زیاتر نیه ؟ * تماشای طیرانی آسمان بکن که نه دچینن و نه دروینی دکن و نه ده امباراندا خر دکن : و بابی آسمانی انگو اوان بخيو دکا . اری انگو له وان زیاتر نین ؟ * و کیهه له انگو به خم خواردن دتوانی گزیک لسر بژنی خوی زیاد بکا ؟ * و لبر جل بو چی خم دخون ؟ تماشای سویسانی زویان بکن چلون گوره دبن .
- ۲۹ نه زحمت دکیشن و نه درینن * بلا به انگو دلیم : سلیمانیش ده همو جلالی خویدا و کو یکیک له اوانی دهبر نکرابو * بلا اگر خلا گیای دشتی که اورو هیه و صبحینی ده تندوری داویژری وها دهبر بکا :
- ۳۱ اری زور زیاتر دهبر انگو ناکا ای کم ایمانان ؟ * دنا خمی مخون و بلین : چی بخوین یان چی بخونوه یان چی دهبر بکین ؟ * چونکه بو همو او چتانه طایفان حول ددن : چونکه بابی آسمانی انگو دزانی که بو همو اوانه احتیاجیو هیه * بلا هولی پادشایتی خلای و صدافتی وی طلب بکن : و همو او چتانه بو انگو زیاد دبن * دنا خمی صبحینی
- ۳۴

مخون : چونکه صبحینی خمی خوی دخوا . هر روژ دردی خوی

بستی *

باب ۷

- ۲:۱ حکمی مکن هتا کو لسر انگو حکم نکری * چونکه به او حکمی که انگو حکمی بکن لسر انگو حکم دکری : و به هر پیوانیکی که
- ۳ دیپون بو انگو دیپوری * و بو چی بوشکی ده چاوی برات دا دینی
- ۴ بلا له کاریتی ده چاوی خوتدا اگات لی نیه ? * یان چلون به برات دلی : لیم گری که پوشکی له چاوی تو درینم ? و اوتا ده چاوی
- ۵ خوتدا کارتیکی هیه * ای ریا کار : هولی او کاریتی له چاوی خوت درینه و او وختی چاک دینی که پوشکی له چاوی برات درینی *
- ۶ چتی مقدس به سگان مدن : و مرواریانی خوتان لپیش برازان ماویرن : نبا به پیانی خویان اوان بشیلن و ورگرین و انگو بدون *
- ۷ طلب بکن و به انگو ددری حول بدن و پیدا دکن : له درکی بدن و بو انگو دکرتوه * چونکه هر کس که طلب بکا وردگری و اوی
- ۹ که حول بدا پیدا دکا و بو وی که له درکی بدا دکرتوه * یان کیه کس له انگو یه که اگر کوری وی نانی لی طلب بکا بردیکی به
- ۱۰ وی ددا ? * یان اگر ماسیکی لی طلب بکا ماریکی به وی ددا ? *
- ۱۱ دنا اگر انگو که خراپن دزانن که دیاریانی چاک به مندالانی خوتان بدن : چند زیاتر بابی انگو که ده آسمان دایه چتانی چاک ددا به اوانی

- که لی طلب بکن *
- ۱۲ دنا هر چی که دتانوی که خلکی دگل انگو بکن : هر واش انگو
دگل اوان بکن : چونکه اویه شریعت و پیغمبران *
- ۱۳ له درکی تنگ وه ژور بکون : چونکه برینه او درکی و پانه او
ریی که بو هلاکی دبا : و زورن اوانی که به وی وه ژور دکون *
- ۱۴ چونکه تنگه او درکی و تسکه او ریی که بو ژیانی دبا و کمن اوانی
که اوی پیدا دکن *
- ۱۵ هوشیار بن له پیغمبرانی دروزن که به جلی مران دینه کن انگو :
- ۱۶ بلا ده ژوریدا گرگانی درندن * له میوی وان انگو اوان دناسن .
- ۱۷ اری له دروان تری یان له پوشکان هنجیران دچنن ? * هر واش
هر داریکی چاک میوی چاک دینی : بلا داریکی خراپ میوی خراپ
- ۱۸ دینی * داریکی چاک ناتوانی میوی خراپ بینی و نه داریکی خراپ
- ۱۹ میوی چاک بینی * هر داریکی که میوی چاک ناینی دبردری و ده
- ۲۰: ۲۱ آوری داویژری * دنا له میوی وان انگو اوان دناسن * نه هر کس
که به من بلی : یا رب : یا رب : وه ژور پادشایتی آسمان دکوی : بلا
- ۲۲ اوی که ارادی بابی من که ده آسمان دایه بجی بینی * زوران داو
روژیدا به من دلین : یا رب : یا رب : اری به نیوی تو
پیغمبر تیمان نکرده : و به نیوی تو جنانمان در نکرده : و به نیوی
تو زور قوتانمان نکرده ? * و او وختی به وان خبر ددم : قط انگو
ناسیوه : له من زور بن : ای انگو بی شرعیکران *

- ۲۴ دنا هر کس که او قصانی من بیسی و اوانی بجی نینی به پیاویکی
- ۲۵ عاقل دشپیندري که مالی خوی لسر شاخی درست کرد * و باران باری و سیلاوان هاتن و بایان لیدان و لو مالیان خست : و نروخا
- ۲۶ چونکه لسر شاخی داندرا بو * و هر کس که او قصانی من بیسی و اوانی بجی نینی به پیاویکی نغام دشپیندري که مالی خوی لسر
- ۲۷ خیزی درست کرد * و باران باری و سیلاوان هاتن و بایان لیدان و لو مالیان خست و روخا و روخاندنی وی گوره بو *
- ۲۸ و بو که وختیکی یسوع او قصانی خلاص کردبو جماعتان له
- ۲۹ تعلیمی وی مات بون * چونکه اوانی تعلیم ددا و کو کسیکی که حکماتی بی و نه و کو خویندوارانی وان *

باب ۸

- ۱ و وختیکی او له کیوی هاته خواری : جماعتانی زور وه دوای وی
- ۲ کوتن * و اوتا گولیک هات و سجدی لی کرد دیگت : یارب : اگر بتوی دتوانی امن پاک بکیوه * و دستی دریرژ کرد : دستی له وی دا
- ۳ دیگت : دموی : پاک بوه . و جی بجی گولیتی وی پاک بووه * و یسوع به وی گت : هوشیار به : به هیچکس ملی : بلا برو خوت به کاهن
- نیشان بده و او قربانی بره که موسی امری کرده بو شایندی له سر اوان *
- ۵ و که وه ژور کفر ناحومی کوت یوزباشیک هاته کن اوی : لی

- ۶ پاراوه * و دیگت : یا رب خدمتکاری من ده مالیدا افلیج کوتوه و
 ۷ اذیتی زور د کیشی * او په وی گت : امن دیم و اوی صاغ دکموه *
 ۸ بلا یورباشی جوابی دا و کتی : یا رب امن لایق نیم که اتو لبن میچی
 من وه ژور بکوی : بلا تاقه قصیکی بلی و خدمتکاری من صاغ دیتوه *
 ۹ چونده امنیش پیاویکم لبن حکمات و عسکران به دستی خومم هیه
 و به پیک دیم برو و دروا: و به یکی دیکه وره و دی و به عبدی خوم
 ۱۰ اوی بکه و دیکا * بلا وختیکی یسوع اوی بیست عجایب ما و به اوانی
 که وه دوای وی دکوتن کتی : راستی به انگو دیم : ده اسرائیلا
 ۱۱ لکن هیچکس باوریکی وها گورم پیدا نکرده * و به انگو دیم :
 که زوران له روژ هلاتی و روژ آوای دین و لسر سفری دگل
 ۱۲ ابراهیم و اسحق و یعقوب ده پادشایتی آسماندا رودنیشن * بلا
 مندالانی پادشایتی فری ددرینه تاریکای دری : لوی گریان و
 ۱۳ چیراندنی ددانان دبی * و یسوع به یوزباشی گت : برو : چلونیکی
 باورت کرده وها بو تویی . و هر داو سعایتدا خدمتکاری وی صاغ
 بووه *

- ۱۴ و که یسوع هاته مالی پطروس : خسوی وی دی کوتو و
 ۱۵ نوبیدار * و دستی له دستی وی دا و نوبتی بری دا و هلستا و خدمتی
 ۱۶ وی دکرد * بلا وختیکی ایواری بو زور جندارانیاں هینا کن اوی
 ۱۷ و روحانی به قصه در دکرد و همو نخوشانی صاغ کرده * هتا کو تواو
 بی او چتی که کتراره به دستی اشعیا پیغمبر که دلای : دردانی می

لسر خوی قبول کړد و نخوښیانی مۍ هلگرت *

۱۸ بلا وختیکي یسوع غلبایکي دوری خوی دی امری کړد که

۱۹ پرنوه او بری * و خویندواریک هاته پیشی و به وی گت : ای

۲۰ ماموستا : هر جییکي که بچی وه دوای تو دکوم * و یسوع به وی

گت : ریویان کونانیان هیه و طیرانی آسمان هیلانان : بلا کوری

۲۱ انسانی جی نیه که سری لی دابنی * و یکی دیکه له شاگردانی وی

۲۲ به وی گت : یا رب اذنم بده که هولی بچم و بابی خوم بنیژم * بلا

یسوع به وی گت : وه دوای من بکوه و له مردوان گری که مردوانی

خویان بنیژن *

۲۴:۲۳ و که سواری گمی بو شاگردانی وی وه دوای کوتن * و اوتا

گیژیکي گوره ده بحریدا بو وها که گمی له شپولان دادپوشرا : بلا

۲۵ او نوستبو * و هاتنه پیشی و اوپان وه خبر هینا دیان گت : یا رب

۲۶ خلاص بکه : هلاک دین * و او به وانی گت : بو چی ترسه نوکن

ای کم ایمانان ؟ او دمی هلستا و هرشی له بایان و بحری کړد و

۲۷ آرامیکي گوره بو * بلا خلکی عجایب مان و دیان گت : اوه چی

جور پیاویکه که بایان و بحریش اطاعتی وی دکن ؟ *

۲۸ و که هاته او بری بو ولاتی جدریان : دو جنداران توشی وی بون

که له قبران دهاتن : زور هار وها که هیچکس نیدتوانی باو رین

۲۹ دابیری * و اوتا قیزاندیان دیان گت : چمان دگل تو هیه ای کوری

۳۰ خلای ؟ اری هاتویه ایره که له پیش وخت عاذابمان بدی ؟ * بلا

- ۳۱ دور له وان گارانیکي زوری برازان له لوری بو * و او جنا نه لسی
 پارا نوه دیان گت : اگر امی در بکی بمان نیره نیو گارانی برازان *
- ۳۲ و به وانی گت : برون . و اوان وهدر کوتن و چونه نیو برازان . و
 اوتا همو گارانکه خویان له سربره ژوری هلداشته بحری و ده آویدا
- ۳۳ مردن * بلا برازوانان هلاتن و چونه نیو شاری و همو چتی خبریان دا
 و چی لو جندارانه قومابو * و اوتا همو شاری به پیروی یسوع وهدر
- ۳۴ کوتن و که او یان دی لی پارا نوه که له سرحدانی وان بروا *

باب ۹

- ۲:۱ و سواری گمی بو و پریوه و هاته شاری خوی * و اوتا افلیجیکیان
 هینا کن. اوی لسر دوشگیکی را کثاو : و که یسوع باوری وانی دی
- ۳ باو افلیجی گت : روله خاطر جم به گناحانی تو بخشراون * و اوتا
- ۴ هیندیک له خویندواران ده خویان دا کتیا ن: اوه کفر دلّی * و که یسوع
 خیالانی وانی زانی کتی : بو چی ده دلّی خوتساندا فکری خراپ
- ۵ دکن ? * چونکه کیهه هاساتره که بلّی : گناحانی تو بخشراون یان
 که بلّی هلسته و بگری ? * بلا هتا کو انگو بزانتن که کوری انسانی
- ۶ حکماتی هیه لسر ارضی که گناحان بیخشی : او دمی باو افلیجی
- ۷ گت : هلیسته دوشکی خوت هلگره و برو مالی خوت * و هلستا و
 ۸ چو مالی خوی * بلا وختیکی جماعتان او یان دی ترسان و شکری
 خلیان کرد که او جور حکماتی به انسان داوه *

- ۹ و که یسوع له او ی رادبرد پیاویکی نیوی متی دی که ده گمر گیلدا رو نیشتبو و به وی گت : وه دوای من بکوه : و هلستا و وه دوای وی
- ۱۰ کوت * و بو که وختیکی ده مالیدا لسر سفری رو نیشتبو : اوتا راداران و گناحکارانی زور هاتن و لسر سفری دگل یسوع و شاگردانی وی
- ۱۱ رود نیشن * و که فریسیان او یان دی به شاگردانی ویان گت : لبر چی ماموستای انگو دگل راداران و گناحکاران دخوا ؟ * بلا وختیکی
- ۱۲ اوی بیست کتی : هاغان احتیاجی حکیمیان نیه : بلا نخوشان * بلا برون و فیر بن اوه چیه : رحم دوی و نه قربان : چونکه نهاتوم که
- ۱۳ صادقان بانگ بکم بلا گناحکاران *
- ۱۴ او دمی شاگردانی یوحنا هاتنه کن اوی دیان گت : لبر چی امه و فریسیان روژو دگرین : بلا شاگردانی تو روژو ناگرن ؟ * و یسوع
- ۱۵ به وانی گت : اری دتوانن خلکی داوتی شینی بکن که هیشتا زاوا دگل اوانه ؟ بلا روژان دین وختیکی زاوا له وان دستیندری و او
- ۱۶ وختی به روژو دبن * و هیچکس پرویکی پارچی تازه له جلیکی کون نادا : چونکه او پینه له جلی دیتوه و دراو که خراپتر دبی * و
- ۱۷ شرابی تازش ده مَشکانی کون تی ناکن : اگر نه مَشکان دقلشین و شراب درژی و مَشکان خراپ دبن . بلا شرابی تازه ده مَشکانی تازه تی دکن و هر دوکیان رادگیرین *
- ۱۸ که او هیشتا او چتانی به وان قصه دکرد : اوتا مزنیك هات و سجدی لی کرد دیگت : کچم هر اویستا مردوه : بلا وره و دستی

- ۱۹ خوت لسر اوی دابنی و دژیتوه * و یسوع هلستا و وه دوای وی کوت
- ۲۰ و شاگردانی ویش * و اوتا ژنیکی که مدی دوازده سالان خون له
- ۲۱ بر چونی هبو له پشتوه هات و دستی له داوینی جلی وی دا * چونکه
- ۲۲ ده خویدا کتی : اگر تینا دست له جلی وی بدم صاغ دیموه * بلا یسوع
- ورگرا و که اوی دی کتی : ای کچ خاطر جم به ایمانی تو اتوی
- ۲۳ خلاص کردوه . و هر له او ساعتیه ژنکه صاغ بووه * و که یسوع هاته
- ۲۴ ژور مالی او مزنی و زورناچیان و گابوریکی دی * کتی : لا بچن
- ۲۵ چونکه کچکه نمدوه بلا نوستوه . و پی پیکنین * بلا وختیکی غلبای
- ۲۶ در کرابون چو ژوری و دستی وی گرت و کچکه هلستا *
- ۲۷:۲۶ و خبری اوی ده همو او ولاتیدا و در کوت * و که یسوع له اوی
- رادبرد : دو کویران وه دوای وی دکوتن دیان قیژاند و دیان گت :
- ۲۸ ای کوری داود رحمی به مه بکه * و که هاته مالی : او کویرانه هاتنه
- کن اوی : و یسوع به وانی گت : اری باور دکن که امن دتوانم
- ۲۹ اوی بکم ؟ به وییان گت : بلی ای رب * او وختی دستی له چاوانی
- ۳۰ وان دا دیگت : و کو باورو وها بو انگوبی * و چاوانی وان کرانوه :
- و یسوع به فایمی به وانی اسپارد دیگت : هوشیار بن که هیچکس
- ۳۱ نزانی * بلا اوان و در کوتن و خبری وییان ده همو او ولاتیدا بلاو
- د کردوه *
- ۳۲ بلا وختیکی اوان دچونه دری : اوتا لایکی جنّاریان هینا کن
- ۳۳ اوی * و که جنّکه در کرابو او لالکه قصی کرد و خلکی عجایب مان

- ۳۴ دیان گت : چتیکی وها ده اسرائیلدا قط نیندراوه * بلا فریسیان
- ۳۵ کتیان : به مزنی جنان جنان در دکا * و یسوع همو شاران و دییانی
دگرا و ده کنشانی واندا تعلیمی ددا و انجیلی پادشایتی وعظ دکرد
- ۳۶ و همو نخوشی و همو دردی صاغ دکردوه * بلا وختیکی او جماعتانی
دی رحمی به وان داهات : چونکه اذیت دراو و بلاو بون و کو مران
- ۳۷ که شوانیان نبی * او دمی به شاگردانی خوی گت : دروینه زوره بلا
۳۸ فعالان کمن * دنا له صاحبی دروینی طلب بکن که فعالان بو دروینی
خوی در بکا *

باب ۱۰

- ۱ و او داورده شاگردانی خوی بانگ کرد و حکماتی لسر روحانی
- ۲ پیس به وان دا هتا کو اوان در بکن و که همو نخوشیتی و همو درد
صاغ بکنوه * و نیوانی او دوازده رسولانه اوانن : هول شمعون که
۳ پطروس بانگ دکری و برای وی اندریاس و یعقوب کوری زبدی
و برای وی یوحنا * فیلیپوس و برتولمای : توما و متی رادار : یعقوب
۴ کوری حلفی وتدی * شمعون قانونی و یهودای اسخریوطی که اوی
۵ تسلیم کرد * یسوع او دوازدهانی نارد و به وانی اسپارد دیگت : به
۶ ریبی بت پرستان مچن و وه ژور شاری سماریان مکون * بلا زیاتر بچنه
۷ کن مرانی ون بوانی مالی اسرائیل * و وختیکی دچن وعظ بکن و
۸ بلین : پادشایتی آسمان نیزیک بوه * نخوشان صاغ بکنوه : مردوان

- هلبستينوه : گولان پاك بكنوه و جنان در بكن . به خورای ورتان
- ۹ گرتوه : به خورای بدن * زيويان زيريان مس ده پشتيندى خوتاندا
- ۱۰ هلمگرن * و نه تورين بوريي و نه دو كراسان و نه كوشان و نه عصا
- ۱۱ چونكه فعله لايقي خواردني خويستی * و ده هر شاريكيدا يان ديبی كه
- وهژور دكون پرسيار بكن كي لايقه ده ويدا و لوی بيمين هتا له اوی
- ۱۲ وهدر دكون * و كه وهژور ماليكي دكون به وی سلاو بكن *
- ۱۳ و اگر او ماله لايق بی : با سلاوی انگو لسر اوی بی : بلا اگر لايق
- ۱۴ نبی : با سلاوی انگو بو انگو بگريتوه * و هر كس كه انگو قبول
- نكا و گوی له قصانی انگو نگری : وختيكي لو مالی يان لو شاری
- ۱۵ دينه دری توزی له پيانی خوتان بتكينن * راستی به انگو دلیم : كه
- ده روژی ديواندا بو ولاتی سدوم و عموره هاساتر دبی له بو او شاره *
- ۱۶ اوتا امن انگو دنيرم و كو مران لنيو گرگان : دنا عاقل بن و كو
- ۱۷ ماران و فقير و كو كوتران * بلا له خلکی هوشيار بن : چونكه انگو
- به مجلسانی كخدايان تسليم دكن : و انگو ده كنشانی خوياندا قامچی
- ۱۸ لی ددن * و لپيش حاکمان و پادشايان دبردريں لبر خاطری من : بو
- ۱۹ شایدي له سر اوان و له سر بت پرستان * بلا وختيكي اوان انگو تسليم
- دكن : خمی مخون چلون يان چی قصان بكن : چونكه هر داو سعائيدا
- ۲۰ به انگو ددری چی قصان بكن * چونكه انگو نين كه قصان دكن :
- ۲۱ بلا روحی بابی انگو كه ده انگودا قصان دكا * و برا برای بو مردن
- تسليم دكا و باب مندالی : و اولاد لسر والدين هلدستن و اوان

- ۲۲ د کوژن * و انگو له همو خلکی د بفضیندرین لبر نیوی من : بلا او ی
- ۲۳ که هتا آخری صبری بکا او خلاص دی * بلا وختیکی به انگو ده
شاریکیدا اذیت ددن هلین بو او ی دیکه : چونکه راستی به انگو دلیم :
شارانی اسرائیل خلاص ناکن هتا کوری انسانی دی *
- ۲۴ شاگرد له ماموستای زیاتر نیه و نه خدمتکار زیاتر له اغای خوی *
- ۲۵ بو شاگرد بسه که و کو ماموستای خوی بی و خدمتکار و کو اغای
خوی . اگر صاحب مالی بعلزبولیان بانگ کرده : چند زیاتر اهلی
مالی وی * دنا له وان مترسن : چونکه هیچ چتیکي شاردراو نیه که
۲۶ اشکرا نبی و نه چتیک به دزی که ناسری * او ی که ده تاریکایدا به
انکو دلیم ده رونا کایدا بیلین : و او ی که ده گویدا دین لسر بانان
۲۸ وعظ بکن * و مترسن له اوای که بدن د کوژن : بلا گیان ناتوان
بکوژن : بلا زیاتر له وی بترسن که دتوانی گیان و بدنیش ده
۲۹ جهنمیدا هلاک بکا * اری دو چویلکان به پولیکی نافروشرین ؟ و
۳۰ یکیک له وان به بی اذنی بابی انگو له ارضی نکوی * بلا مویانی سری
۳۱ انگوش همو بژاردراون * دنا مترسن : انگو له زور چویلکان زیاترن *
- ۳۲ دنا هر کس که امن لپیش خلکی اقرار بکا امنیش او ی اقرار دکم
۳۳ لپیش بابی من که ده آسمان دایه * بلا هر کس که لکن خلکی له
من حاشا بکا امنیش له وی حاشا دکم لکن بابی من که ده آسمان
دایه *
- ۳۴ فکر مکن که هاتوم که صلح لسر ارضی دابنیم . ناهانوم که صلح

- ۳۵ دابنيم بلا شير * چونکه هاتوم که کس له بابى خوى و کچ له دايكى
 ۳۶ خوى و بوك له خسوى خوى جوى بکم * و اهلى مالى خوى دژمنانى
 ۳۷ کس دبن * اوى که باب يان دايک له من زياتر خوش بوى لايقى
 من نيه : و اوى که کور يان کچ له من زياتر خوش بوى لايقى من
 ۳۸ نيه * و اوى که سيدارى خوى هلنگرى و وه دواى من نکوى لايقى
 ۳۹ من نيه * اوى که گيانى خوى پيدا بکا و نى دکا : و اوى که گيانى
 ۴۰ خوى لبر خاطرى من ون بکا پيداي دکا * اوى که انگو قبول بکا :
 امن قبول دکا و اوى که امن قبول بکا اوى قبول دکا که امنى ناردوه *
 ۴۱ اوى که پيغمبريکى به نيوى پيغمبر قبول بکا : حقى پيغمبرى ورد گرى :
 و اوى که صادقىکى به نيوى صادق قبول بکا : حقى صادقى ورد گرى *
 ۴۲ و هر کس که به يکيکى لو چکولانه تنيا جاميکى آوى سارد به نيوى
 شاگرد بدا که بخواتوه : راستى به انگو دليم : حقى وى قط ون نابى *

باب ۱۱

- ۱ و بو که وختيکى يسوع له حکم دانى او دوازده شاگردانى خوى
 خلاص بو : له اوى چو که تعليم بدا و وعظ بکا ده شارانى واندا *
 ۲ بلا وختيکى يوحنا ده بنديخانيدا له عملانى مسيحي بيست به دستى
 ۳ شاگردانى خوى نارد * و به وى گت : ارى اتوى اوى که دى يان
 ۴ چاوه نورى يکى دیکه بين ؟ * يسوع جوابى دا و به وانى گت : برون
 ۵ و به يوحنا خبر بدن له او چتاتى که دين و دينن * کويران دينن

- و شلان دگرين : گولان پاك دكرينوه و كران دين : مردوان
 ۶ هلدستيندين و به فقيران مزگيني ددرى * و خوزگه به هر كسيكى
 كه له من هلنانگونيندرى *
- ۷ و كه اوان روين يسوع دستى پى كرد كه به جماعتان بحثى يوحنا
 بلى : انگو بو تماشا كردنى چى ده چوليدا وهدر كوتن ? ارى
 ۸ قاميشيكى كه به باى دبزوترى ? * بلا بو ديتنى چى وهدر كوتن ?
 ارى پياويك ده جلى نازك دهبر كراو ? اوتا اوانى كه جلى نازك دهبر
 ۹ دكن ده مالانى پادشايانن * بلا بو چى وهدر كوتن ? ارى كه
 ۱۰ پيغمبريك بينن ? بلى : به انگو دلیم : زياتریش له پيغمبر * اويه كه
 بحثى وى نوسراوه : اونا امن دنيرمه پيش روى تو ملايكتى خوم
 ۱۱ اوى كه ريك دغا رى تو پيشى تو * راستى به انگو دلیم : لنيو
 اولادانى : نان گوره تريكى له يوحنا تعييدر هلنسره بلا او چكوله تر
 ۱۲ ده پادشايى آسماندا له وى گوره تره * و له روزانى يوحنا تعييدر
 هتا اويسا پادشايى آسمان زورى دكرى و زوركران اوى درفينن *
 ۱۳ چونكه همو پيغمبران و شريعت هتا يوحنا پيغمبرتييان كرد *
 ۱۴: ۱۵ و اگر بتانوى قبول بكن اويه الياس اوى كه دبا بى * اوى كه
 ۱۶ گوى هيه با بيبى * بلا او سلسلى به چى بشپينم ? دشپين به مندالان
 ۱۷ كه ده ميداناندا رودنيشن و بو اوانى ديكه بانگ دكن * و دلين : بو
 ۱۸ انگو زورنامان ليدا و هلنپرين : شينمان كرد و له سنگو ندا * چونكه
 ۱۹ يوحنا هات : نه دخوا و نه دخواتوه و دلين : جنى هيه * كورى انسانى

هات دخوا و دخواتوه و دلین : اوتا پیاویکی زور خور و شراب خور : دوستی راداران و گناحکاران : و عقلماری له عملانی خوی تصدیق کرا *

- ۲۰ او وختی دستی پی کرد که لو شارانه لومه بکا که بشی گوری
- ۲۱ قوتانی وی ده واندا کرابون : چونکه توبه یان نکردبو * وای بو تو ای خورزین : وای بو تو ای بیت صیدا : چونکه اگر او قوتانی که ده انگودا کراون : ده صور و صیدوندا کرابان : له میژ بو ده پلاس و
- ۲۲ خولامیش توبه یان دکرد * بلا به انگو دلیم : که ده روژی دیواندا
- ۲۳ هاساتر دبی بو صور و صیدون له بو انگو * و اتو ای کفرناحوم مگر هتا آسمان بلند دکری ؟ هتا جهنمی دخریه خواری : چونکه اگر او قوتانی که ده تودا کراون ده سدوم کرابان : هتا اورو دما * بلا به انگو دلیم : که ده روژی دیواندا هاساتر دبی بو ولاتی سدوم له بو انگو *

- ۲۵ داو وختیدا یسوع جوابی داو کتی : شکری تو دکم یا بابه : صاحبی ارض و آسمان : که اوانت له عاقلان و زانان شاردوتوه و اوانت بو
- ۲۶ مندالان اشکرا کردوه * بلی یا بابه : چونکه لپیشی تو وها خوش بو *
- ۲۷ همو چت به من له بام اسپاردراوه و هیچکس کور ناناسی بجگه له باب : و هیچکس بایش ناناسی بجگه له کور و اوی که کور بیوی
- ۲۸ بو وی اشکرای بکا * ورنه کن امن ای همو زحمت کیشان و گرانباران
- ۲۹ و امن به انگو رحتی ددم * نیری من لسر خوتان هلگرن و له من فیر

بن : چونکه امن صبردارم و ده دلدا حلیمم : و بو گیانی خوتان رحتی
 پیدا دکن * چونکه نیری من خوشه و باری من سوکه *

۳۰

باب ۱۲

- ۱ داو وختیدا یسوع ده روژی شمویدا به نیو زویان دا رادبرد و
 شاگردانی وی برسی بون و دستیان پی کرد که گُل بچنن و که بیخون *
- ۲ بَلا وختیکی فریسان اویان دی به وییان گت : اوتا شاگردانی تو
 اوی دکن که کردنی وی ده شمویدا درست نیه * بَلا او به وانی
- ۳ گت : اری تتان خویندوه داود چی کرد وختیکی برسی بو و اوانی
 که دگل اوی بون ؟ * چلون وه ژور مالی خَلائی کوت و نانی
- ۴ رابواردنی خوارد : اوی که بو وی حلال نبو که بخوا : و نه بو اوانی
 که دگل اوی بون : مگر تنیا بو کاهنان * یان اری ده شریعتدا تتان
- ۵ خویندوه که ده شمویاندا کاهنان ده هیکلیدا شموئ دشکینن و بی
 گناحن ؟ * بَلا به انگو دلیم : که لیره گوره تریک له هیکلی هیه *
- ۶ بَلا اگر بتان زانیایه اوه چیه : روحم دوی و نه قربان : بی گناحانو
 گناحکار ندکرد * چونکه کوری انسانی ربئی شمویه *
- ۷ و له اوی وه در کپت و چو نیو کشتی وان * و اوتا پیلویک هبو
 ۱۰:۹
- ۸ که دستیکی وشکی بو : و له وییان پرسى دیان گت : اری ده شمویاندا
 صاغ کردنوی درسته ؟ هتا کو گلیی لی بکن * بَلا او به وانی گت :
- ۹ کیه کس له انگو که مریکی هبی و اگر ده شموئ ده چالیکیدا بکوی

- ۱۲ اری اوی ناگری و دری ناکیشی ؟ * دنا انسان له مر چند زیاتره .
- ۱۳ که وایه ده شمویدا چاکه کردن درسته * او وختی باو پیای گت :
- دستی خوت دریرژ بکه . و دریرژی کرد : و صاغ بووه و کو اوی دیکه *
- ۱۴ بلا فریسیان وه در کوتن و ضدی وی تگبیریان کرد که چلون اوی
- ۱۵ هلاک بکن * بلا که یسوع اوی زانی خوی له اوی وه لا کیشا و زوران
- ۱۶ وه دوای وی کوتن و همویانی صاغ کرده * و به قایمی به وانی اسپارد
- ۱۷ که اوی اشکرا نکن * هتا کو تو او بیی او چتی که کتر او به دستی
- ۱۸ اشعیا پیغمبر که دلّی * اوتا عبدی من که هلمبرژاردوه : او خوشوستی
- من که گیانم لی خوشحاله . روحی خوم لسر اوی دادنیم و حکمی
- ۱۹ بو طایفان خبر ددا * او شری نا کا و نه دقیرینی و کسیک دنگی وی
- ۲۰ ده کوچاندا نایی * قامیشی کوشراو ناشکینی و پلیتی دو کالکر
- ۲۱ نا کوژینیتوه : هتا حکمی بو غالبی درنینی * و به نیوی وی طایفان
- هومید دکن *
- ۲۲ او وختی جنّداریکیان هینا کن اوی که کویر و لال بو : و اوی
- ۲۳ صاغ کرده وها که او لالکه قصی کرد و دیتی * و همو خلکی مات
- ۲۴ مان و کتیان : اری اوه کوری داود نیه ؟ * بلا وختیکی فریسیان
- بیستیان کتیان : او پیاوه جنّان در نا کا مگر به بعلزبول مزنی جنّان *
- ۲۵ و که خیالانی وانی زانی به وانی گت : هر پادشایتیکی که ضدی
- خوی جوی بیی خراپ دبی و هر شار یان مالیکی که ضدی خوی جوی
- ۲۶ بیی راناوستی * و اگر شیطان شیطان در بکا ضدی خوی جوی بوه :

- ۲۷ دنا پادشایتي وی چلون رادوستی ؟ * و اگر امن جنان به بعلزبول در
دکم کورانی انگو به کی اوان در دکن ؟ لبر اوی اوان حکمکرانی
- ۲۸ انگو دبن * بلا اگر امن جنان به روحی خلای در دکم : که وایه
- ۲۹ پادشایتي خلای لسر انگو گیشوه * یان چلون دتوانی کسیک وه ژور
مالی صاحب قوتی بکوی و اسبابانی وی تالان بکا : مگر هولی او
- ۳۰ صاحب قوتی بیستی و او وختی مالی وی تالان بکا * اوی که دگل
امن نیه ضدی منه : و اوی که دگل امن خر نا کا بلاو دکا * لبر اوی
- به انگو دلیم : هر گناح و کفر به بنی آدمی دبخشری بلا کفر ضدی
- ۳۲ روح القدوس نابخشری * و هر کس که قصیکی ضدی کوری انسانی
بلی به وی دبخشری : بلا هر کس که ضدی روح القدوس قشان
- ۳۳ بکا به وی نابخشری : نه داو دنیایدا و نه ده اوی که دی * یان دار که
چاک بکن و میوی وی چاک : یان دار که خراپ بکن و میوی وی
- ۳۴ خراپ : چونکه دار له میوی دناسری * ای اولادی ماران : چلون
دتوانن چتانی چاک قشان بکن که خراپن ؟ چونکه له زیادی دل زار
- ۳۵ قشان دکا * پیایکی چاک له خزینی چاک چتانی چاک در دینی : و
۳۶ پیایکی خراپ له خزینی خراپ چتانی خراپ در دینی * بلا به انگر
دلیم : که هر قصیکی بطل که خلکی قشان بکن : ده روژی دیواندا
- ۳۷ دبی حسابی وی بدن * چونکه له قشان خوت صادق دژمیردري و له
قشان خوت حکم لسرت دکری *
- ۳۸ او وختی هیندیک له خویندواران و فریسیان جوایان به وی دا دیان

- ۳۹ گت : ای ماموستا : دمانوی که نشانیکی له تو بینین * بلا او جوابی
- دا و به وانی گت : سلسلیکی خراپ و زناحکار نیشانی طلب دکا و
- ۴۰ نیشانیك به وی نادری بجگه له نیشانی یونس پیغمبر * چونکه
- چلونیکی یونس سی روژ و سی شو ده زگی ماسیدا بو : هر واش
- ۴۱ کوری انسانی سی روژ سی شو ده باوشی ارضیدا دبی * پساوانی
- نینوی ده دیواندا دگل او سلسلی هلدستن و حکمی لسر اونی دکن :
- چونکه به وعظی یونس توبه یان کرد : و اوتا لیره زیاتر له یونس هیه *
- ۴۲ ملکی جنوبی ده دیواندا دگل او سلسلی هلدستی و حکمی لسر اوی
- دکا : چونکه او له پرانی ارضی هات که عقلداری سلیمان بیی : و
- اوتا لیره زیاتر له سلیمان هیه *
- ۴۳ وختیکی روحی پیس له انسانیکی وهدر کوتوه : ده جیانی بی آو
- ۴۴ دگری و حولی رحتی ددا و پیدا نا کا * او وختی دلّی : دگریموه بو
- مالی خوم که لی وهدر کوتوم : و که دیتوه اوی بطلال و مال دراو و
- ۴۵ جوانکراو پیدا دکا * او وختی دچی و حوت روحانی دیکه خراپتر له
- خوی دگل خوی هلدگری و وهژور د کون و لوی دمینن : و آخری
- او انسانی له هولی خراپتر دبی . هر واش دبی بو او سلسلی خراپ *
- ۴۶ که هیشتا دگل جماعتان قصی دکرد اوتا دایک و بریانی وی له
- ۴۷ دری راوستا بون و دیانویست که دگل اوی قشان بکن * و کسیک
- به وی گت : اوتا دایک و بریانت له دری راوستاون و دیانوی که
- ۴۸ دگل اتو قشان بکن * بلا او جوابی دا و به وی که اوی پی گت کتی :

- ۴۹ کييه دايكى من و کين برايانى من ؟ * و دستى بو لای شاگردانى
 ۵۰ خوى دريژ کرد و کتى : اوتا دايک و برايانى من * چونکه هر کس
 که ارادى بابى من که ده آسمان دايه بجى ينى : اوه برا و خوشک و
 دايكى من *

باب ۱۳

- ۱ داو روژيدا يسوع له مالى وهدر کوت و لکن بحرى رونىشت *
- ۲ و خلکيکى زور لکن اوى خر بونوه وها که او وهژور گميکى کون
- ۳ و رونىشت : و همو خلککه له قراغى راوستان * و چتانی زور به
- مثلان دگل اوان قصى کرد ديگت : اوتا توچين وهدر کوت که توى
- ۴ بجينى * و که دچاند : هينديک کوته سر رى و طيران هاتن و اويان
- ۵ خوارد * و هينديک کوته سر جيانى برداوى لکوى که گلى زورى
- ۶ نبو : و زوروا چونکه ارضى قولى نبو * و که روژ هلات سوتاندى .
- ۷ و چونکه رگى نبو وشک بو * و هينديک کوته نيو دروان : و دروان
- ۸ هلچون و اويان خنکاند * بلا هينديک کوته سر ارضى چاک و برى
- هينا هينديک يک و صد و هينديک يک و شىصت و هينديک يک و سى *
- ۹ اوى که گوى هيه بابيى *
- ۱۰ و شاگردان هاتن و به ويان گت : لبر چى به مثلان دگل اوان
- ۱۱ قصان دکى ؟ بلا او جوابى دا و کتى : چونکه به انگو دراوه که
- ۱۲ سرانى پادشائى آسمان بزنانن : بلا به وان ندراره * چونکه هر کس

- که هیتی : به وی ددری و زیاد دگری : بلا هر کس که نیتی اوی
 ۱۳ که هشتی لی دستیندری * لبر اوی دگل اوان به مثالن قصان دکم :
 ۱۴ چونکه دینن و ناینن : و دینن و ناینن و نافمن * و لسر اوان تواو
 دبی او پیغمبریتی اشعیا که دلّی : به بیستنی انگو دینن و قط نلفامن
 ۱۵ و به دیتنی دینن و قط ناناسن * چونکه دلّی او قومی غلیظ بوه و به
 گویان به گرانی دینن : و چاوانی خویان قوچاندوه : نبا به چاوان بینن
 و به گویان بینن و به دلّ بغامن و ورگرین و امن به وان نجات بدم *
 ۱۶ بلا خوزگه به چاوانی انگو چونکه دینن و گویانی انگو چونکه دینن *
 ۱۷ چونکه راستی به انگو دلّیم : زور پیغمبران و صادقان حسرتیان کیشاوه
 که بینن او چتانی که انگو دینن و نیان دیوه و که بینن او چتانی
 که انگو دینن و نیان بیستوه *

- ۱۹:۱۸ دنا انگو مثلی توجینی بینن * هر وختیکی کسیک کلامی پادشایتی
 دیبی و نایغامی شری دی و اوی که ده دلّی ویدا چیندراوه درفینی .
 ۲۰ اویه اوی که لسر ری چیندرا * و اوی که لسر جیانی برداوی چیندرا
 ۲۱ اویه که کلامی دیبی و جی بجی به خوشی اوی قبول دکا * اما هیچ
 رگ ده خویدا نیه و دمیکى دمینی : بلا وختیکی تنگانی یان اذیت
 لبر او کلامی پیدا دبی : جی بجی هلدنگوی * و اوی که لنیو دروان
 چیندرا اویه که کلامی دیبی و خمی او دنیایی و فریوی مال کلامی
 ۲۳ دخنکینن و بی بر دبی * بلا اوی که لسر ارضی چاک چیندرا اویه که
 کلامی دیبی و دیغامی و بریش دینی : هیندیک یک و صد و هیندیک

يك و شيصت و هينديك يك و سى دكا *

۲۴ مثليكى ديكى بو وان داهينا ديگت : پادشائيتى آسمان دشهبي

۲۵ به پياويكى كه توى چاكي ده زويى خويدا چاند * بلا وختيكي خلكى

ده خودا بون دژمنى وي هات و گرگى لنيو گنمي چاند و روى *

۲۶ بلا وختيكي گيى روا و گلى كرد او وختى گرگش ديار بون *

۲۷ و خدمتكارانى صاحب مالى هاتن و به ويان گت : اى اغا ارى ده

زويى خوتدا توى چاكت نچاندوه ؟ دنا له كوى گرگى هيه ؟ *

۲۸ او به وانى گت : پياويكى دژمن اوى كردوه . و خدمتكاران به ويان

۲۹ گت : دنا دتوى كه بچين و اوانه خر بکينوه ؟ * بلا او كتى : نه

خير : بنا وختيكي گرگى خر دکنوه گنمکش دگل اوان هلبکن *

۳۰ له هر دوکيان گرین كه پیکوه گوره بين هتا دروينى : و ده وختى

دروينيدا به دروينکران دلیم : هولى گرگى خر بکنوه و اوان به

باقه بيستن بو سوتاندنى : بلا گنمي ده امبارى مندا خر بکنوه *

۳۱ مثليكى ديكى بو وان داهينا ديگت : پادشائيتى آسمان دشهبي به

۳۲ دنكيكى خردل كه پياويك گرتى و ده زويى خويدا چاندى * كه

چكوله تره له همو تويان : بلا وختيكي گوره دبی : له همو شيناوردان

گوره تره و ديته داريكى كه طيرانى آسمان دين و ده لكانى ويدا

هلدنیشن *

۳۳ مثليكى ديكى به وان گت : پادشائيتى آسمان دشهبي به هوير ترشيكى

كه ژنيك گرتى و ده سى كيلي ارديدا شارديوه هتا همو ترشا *

- ۳۴ يسوع همو اوانى بو جماعتان به مثلان قصى كرد : و بى مثل هيچ
- ۳۵ چتيك دگل اوان قصى نكرد * هتاكو تواو بى او چتى كه كتر اوه
به دستى پيغمبر كه دلى : زارى خوم به مثلان ليك دكموه : چتاني
شاردراو له بناغى دنيايى بو وان قصان دكم *
- ۳۶ او وختى جماعتانى مرخص كرد و هاته مالى و شاگردانى وى
هاته كن اوى ديان گت : او مثلى گرگى زوى بو مه ترجمه بكه *
- ۳۷ او جوابى دا و كتى : اوى كه توى چاك دچينى كورى انسانه *
- ۳۸ و زويكه دنيا به : و توى چاك مندالانى پادشائين. بلا گرگه مندالانى
- ۳۹ شرين * و او دژمنى كه اوانى چاند شيطانه و دروينه آخرى دنيا به :
- ۴۰ و دروينكران ملايكتان * دنا چلونيكي گرگه خر دكرتوه و ده
- ۴۱ آوريدا دوستيندرى : هر وا ده آخرى دنيايدا دى * كورى انسانى
ملايكتانى خوى دنيرى و همو هل انگوتوان و اوانى كه بى شريعتى
- ۴۲ دكن له پادشائيتى وى خر دكنوه * و اوان ده تندورى آورى داويزن :
- ۴۳ لوى گريان و چراندنى ددانان دى * او وختى هادقان ده پادشائيتى
بابى خوياندا و كو روژ دتروسكين . هر كس كه گوى هيه با بىي *
- ۴۴ پادشائيتى آسمان دشبهى به خزنيكي كه ده زويكيدا شاردرا بووه :
كه پياويك پيداي كرد و شارديوه : و له خوشحالى خوى چو و همو
چتى كه هيبو فروشتى و او زويى كرى *
- ۴۵ ديسان پادشائيتى آسمان دشبهى به تاجريكي كه له مرواريانى چاكي

- ۴۶ دگرا * و که مرواریکی به قیمت پیدا کرد چو و همو چتی که هیبو فروشتی و او ی کری *
- ۴۷ دیسان پادشایتی آسمان دشهبی به توریکی که ده بحری هاویشتر
- ۴۸ و له همو جوریکی خر کرده * و که پر بو لسر قرانگی هلیان کیشا و رونیشن و چاکانیان ده قاپیدا خر کرده : بلا خراپانیان فری داوه
- ۴۹ دری * هر واش دبی ده آخری دنیایدا. ملایکتان وه در دکون و خراپان له نیو صادقان جوی دکنوه * و اوان ده تندوری آوری
- ۵۱ داویژن : لوی گریان و چرانندی ددانان دبی * اری انگو همو او
- ۵۲ چتانه تی گیشتون ؟ به وییان گت : بلی * و او به وانی گت : لبر او ی هر خونندواریکی که بو پادشایتی آسمان تعلیم کراوه دشهبی به صاحب مالیکی که له خزینی خوی چتانی تازه و کون در دینی *
- ۵۳ و بو که وختیکی یسوع او مثلانی تواو کردبو له او ی روی *
- ۵۴ و که هاته وطنی خوی اوانی ده کنشتی خویاندا تعلیم دا وها که عجایب مان و کتیان : او عقله و او قوتانی له کوی بوه ؟ * مگر اوه کوری نجاری نیه ؟ اری دایکی وی به مریم بانگ نا کری و برایانی
- ۵۶ وی یعقوب و یوسف و شمعون و یهودا ؟ * و خوشکانی وی اری همو
- ۵۷ لکن امه نین ؟ دنا او همو چتانه له کوی بوه ؟ * و به وی هلدنگوتران : بلا یسوع به وانی گت : پیغمبریک بی قدر نیه مگر ده وطن و ده مالی
- ۵۸ خویدا * و زور قوتانی لوی نکرد لبر بی ایمانی وان *

باب ۱۴

- ۲:۱ داو وختیدا هیرودیس تترارک نیوبانگی یسوعی بیست * و به خدمتکارانی خوی گت : اوه یوحنا تعمیرده . او له نیو مردوان
- ۳ هلستاوتوه و لبر اوی او قوتانه ده ویدا کار دکن * چونکه هیرودیس یوحنا ی گرتبو بستبو و ده بندیخانیدا هاویشتبو لبر خاطری هیرودیا
- ۴ ژنی فیلیپوس برای خوی * چونکه یوحنا به وی گت : بو تو درست نیه که اوت بیی * و طمای دبو که بیکوژی بلا له خلکی دترسا :
- ۶ چونکه اویمان به پیغمبر دزانی * بلا وختیکی روژی بولد بونی هیرودیس بو : کچی هیرودیا سمای کرد ده نیویدا و هیرودیسی
- ۷ خوشحال کرد * لبر اوی به سویند وعدی به وی دا که هر چی طلب بکا به وی بدا * بلا او فیر کراو له دایکی خوی کتی : سری یوحنا
- ۹ تعمیرده لیره لسر طبیکی به من بده * و پادشا خمناک بو . بلا لبر سویندان و اوانی که دگلی لسر سفری رویشتون امری کرد که
- ۱۰:۱۱ بیدرتی * و ناردی و سری یوحنا ده بندیخانیدا بری * و سری وی هیندرا لسر طبیکی و به کچکی درا و او بردیه کن دایکی
- ۱۲ خوی * و شاگردانی وی هاتن و میتی و بیان هلگرت و ناشتیان : و چون و به یسوع خبریان دا *
- ۱۳ وختیکی یسوع اوی بیست له اوی به گمی خوی وه لا کیشا بتنی بو جیکی چول . و که خلکی اویمان بیست له شاران به بیان وه دوای

- ١٤ وي کوتن * و که وه در کوت خلکيکی زوری دی و رحمی به وان
- ١٥ داهات : و نخوشانی وانی صاغ کرده * بلا وختیکی ایواری بو
- شاگردان هاتنه کن اوی دیان گت : جیگه چوله و وخت الان
- رابردوه : دنا خلکی مرخص بکه هتا کو بو دیان بچن و خوراک بو
- ١٦ خویان بکرن * بلا یسوع به وانی گت : لازم نیه بو وان که بچن :
- ١٧ انگو به وان بدن که بخون * اوان به ویان گت : لیره نیمانه بجگه
- ١٨ له پینچ نان و دو ماسی * و او کتی : اوانه بیننه ایره کن امن *
- ١٩ و به خلکی امری کرد که لسر گیای رونیشن : و پینچ نان و دو
- ماسیانی هلگرت روی ده آسمانی کرد : مبارکی کرد و لتی کرد :
- ٢٠ و نانکانی به شاگردانی دا و شاگردان به خلکی * و همویان خواردیان
- و تیر بون : و له لتکان که زیاد بون دوازده قرتاله پریان هلگرتوه *
- ٢١ و اوانی که خواردبویان به قد پینچ هزار کس بون : بجگه له ژنان
- و مندالان *

- ٢٢ و جی بجی شاگردانی مجبور کرد که وه ژور گمی بکون و لپیش
- ٢٣ اوی بچن بو او بری هتا خلکی مرخص کرد * و که خلکی مرخص
- کردبو : چو سر کیویکی بتنی که دعا بکا . و که ایوار داهات بتنی
- ٢٤ لوی بو * و گمی الان زور تیر هاویشتنان له وشکی دور بو و له
- ٢٥ شپولان ده زحمتدا بو : چونکه با ضد بو * و ده نوبی چوارمی شویدا
- ٢٦ یسوع هاته کن اوان لسر بحری دگرا * بلا وختیکی شاگردان اویان
- دی لسر بحری دگرا تیک چون دیان گت : غیبی یه : و له ترسان

- ٢٧ قيژانديان * بلا يسوع جى بجى اوانى دواند ديگت : به غيرت بن :
- ٢٨ امنم مترسين * بطروس به وى جوابى دا و كتى : يا رب : اكر اتو
- ٢٩ بي امر به من بكه كه لسر آوى بو كن اتو ييم * و او كتى : وره .
- و بطروس له گمى هاته خواري و لسر آوى چو و هاته كن يسوع *
- ٣٠ بلا وختيكي باى دى : ترسا : و كه دستى پى كرد كه قم ببي قيژاندى
- ٣١ ديگت : يا رب خلاصم بكه * و يسوع جى بجى دستى دريژ كرد اوى
- ٣٢ گرت و به وى گت : اى كم ايمان : لبر چى به شك بوى ؟ * و كه
- ٣٣ اوان ده گميدا وه سر كو تبون با كه آرام بو * و اوانى كه ده گميدا
- بون سجده يان لى كرد ديان گت : به راستى اتو كورى خلاي *
- ٣٥:٣٤ و كه پرينوه هاتنه سر ارضى ده گنيسارتدا * و كه خلكى او جيبى
- اويان ناسى بو همو ولاتى دورندوريان نارد و همو نخوشانيان هينا كن
- ٣٦ اوى * و طلبيان لى دكرد كه تنيا دست له داوينى جلى وى بدن : و
- هر كاميكى كه دستيان ليدا صاغ بونوه *

باب ١٥

- ١ او وختى فريسيان و خونديواران له اورشليم، هاتنه كن يسوع ديان
- ٢ گت * لبر چى شاگردانى تو حديثى پيران دشكينن ؟ چونكه دستان
- ٣ نشون وختيكي نان دخون * بلا او جوابى دا و به وانى گت : بو چى
- ٤ انكوش امرى خلاى دشكينن لبر حديثى خوتان * چونكه خلا كتى :
- حرمتى باب و دايك بگره : و اوى كه جنيو به باب يان دايك بدا به

- ۵ مردن بمری * بلا انگو دلین : هر کس که به باب یان دایک بلای :
- ۶ او چتی که له منوه قازانج بو تو بگا دیاریه * قط لازم نیه که حرمتی
- ۷ باب یان دایکی خوی بگری * و لبر حدیثی خوتان کلامی خلّاو
- ۸ بطل کرده * ای ریا کاران : به زیرغی پیغمبریتی کرد اشعیا که
- ۹ درحقی انگوی دگت : او طایفه به لیوان حرمتی من دگرن : بلا دلای
- وان له من دوره * و به خورای امن دپرستن به وی که فیر دکن
- تعلیمان که امرانی انسانین *
- ۱۰ و خلککی بانگ کرده کن خوی و به وانی گت : بین و بغامن *
- ۱۱ نه او چتی که به زاریدا دچی انسانی پیش دکا : بلا او چتی که له
- زاری وه در دکوی او انسانی پیس دکا *
- ۱۲ او وختی شاگردان هاتنه پیش و به ویان گت : اری دزانی که
- ۱۳ فریسیان وختیکی او قصه یان بیست هل انگو تران ؟ * بلا او جوابی
- دا و کتی : هر چقاویکی که بابی آسمانی من نیچقاندوه له رگی
- ۱۴ هلد کندری * لیان گرین . بلدچانی کویری کویرانن : بلا اگر کویر
- ۱۵ کویریکی بلدی بکا هر دوک ده چانی دکون * پطروس جوابی دا و به
- ۱۶ وی گت : او مثلی بو مه ترجمه بکه * بلا او کتی : اری انگوش
- ۱۷ هیشتا نغامن ؟ * تی ناگن که هر چی که به زاریدا دچی دچیته نیو
- ۱۸ زگی و ده مبالیدا فری ددریته دری ؟ * بلا او چتانی که له زاری
- ۱۹ وه در دکون له دل دینه دری و اوانه انسانی پیس دکن * چونکه له
- دل دینه دری فکرانی خراب : قتل : زناح : فسق : دزی : شایدی

- ۳۰ به درو و کفر * اوانن که انسانی پیس دکن : بلا خواردنی به دستانی
نشوراو انسانی پیس نا کا *
- ۳۱ و که یسوع له اوی وهدر کوت : بو ولاتی صور و صیلون چو *
- ۲۲ و اوتا ژنیکي کنعانی لو سرحدانی وهدر کوت : و قیژاندی دیگت :
- ۲۳ رحم به من بکه یا رب کوری داود : کچی من زور جنداره * بلا او
به وی قصیکی جوابی ندا . و شاگردانی وی هاتنه پیشی : لی پارانه
- ۲۴ دیان گت : اوی مرخص بکه : چونکه له دواي مه دقیزینی * بلا او
جوابی دا وکتی : امن ناناردراوم مگر بو مرانی ون بوانی مالی
- ۲۵ اسرائیل * بلا او هات و سجدی لی کرد دیگت : یا رب کومگم
بکه * بلا او جوابی دا وکتی : چاک نیه که نانی مندالان هلگری
- ۲۷ و ییاویژیه بر توتکان * بلا او کتی : بلی یا رب : چونکه توتکانیش
دخون له ورتکان که له سفری اغایانی خویان دکون * او وختی یسوع
- جوابی دا و به وی گت : ای ژن ایمانی تو گورهیه : چلونیکي که
دتوی وها بو تو بیبی : و کچی وی له او ساعتیوه صاغ بووه *
- ۲۹ و یسوع له اوی روی و هاته کن بحری جلیلی و وهسر کیوی کوت
و لوی رویش * و جماعتانی زور هاتنه کن اوی و دگل خویان هبون
- ۳۰ شلان : سقتان : کویران : لالان و زورانی دیکه : و اوانیان لکن
پانی وی هاویش و اوانی صاغ کردوه * وها که خلکی عجایب مان
- ۳۱ وختیکی دیتیان که لالان قصه یان دکرد : سقتان صاغ دبونوه : شلان
دگران و کویران دیتو بونوه : و شکری خلای اسرائیلیان کرد *

- ۳۲ بلا یسوع شاگردانی خوی بانگ کرده کن خوی و کتی : رحم به او خلکی دا دی چونکه الان سی روزه که دگل امنن و هیچیان نیه که بیخون : و ناموی که اوان به برستی مرخص بکم : بنا ده
- ۳۳ ریداله خو پینوه * و شاگردان به ویان گت : ده چولیدا هینده نانمان
- ۳۴ له کوی بیی که اونده خلکی تیر بکین ؟ * و یسوع به وانی گت :
- ۳۵ چند نانو هیه ؟ و اوان کتیاں : حوت و هیندیک ماسی چکوله * و له
- ۳۶ خلکی امر کرد که لسر ارضی روینیشن * و او حوت نانانه و ماسیانی
- هلگرت : شکری کرد و لتی کرد و دای به شاگردانی و شاگردان
- ۳۷ به خلکی * و همویان خواردیان و تیر بون و له لتکان که زیاد بون
- ۳۸ حوت زنبیلی پریان هلگرتوه * بلا اوانی که خواردیان چوار هزار
- کس بون : بجگه له ژنان و مندالان *
- ۳۹ و که خلکی مرخص کردبو سواری گمی بو و هاته سرحدانی
- مجدانی *

باب ۱۶

- ۱ و فریسیان و صدوقیان هاتنه پیش و طلبیان لی کرد که نشانیکی
- ۲ له آسمانی به وان نشان بدا هتا کو تجربی بکن * بلا او جوابی دا
- و به وانی گت : وختیکی ایواری بوه انگو دلین : هوا ساو دبی
- ۳ چونکه آسمان سوره * و ده صبحینیدا : اورو هوا تیکل دبی چونکه
- آسمان سور و تاریکه . روی آسمانی دزانن که فرق بکن بلا نیشنانانی

- ٤ زمانان ناتونن فرق بکن * سلسلیکی خراپ و زناحکار نیشانی طلب
دکا و نیشانیك به وی نادری بجگه له نیشانی یونس . و اوانی بجی
- ٥ هیشت و روی * و که شاگردان هاتنه او بری : له بیریان چوبو که نانی
- ٦ هلگرن * و یسوع به وانی گت : تماشا بکن و هوشیار بن له هویرترشی
- ٧ فریسیان و صدوقیان * و اوان لنیو خویان فکریان دکرد دیان گت :
- ٨ لبر اویه که نانمان هلنگرتوه * و که یسوع اوی زانی کتی : ای کم
ایمانان . بو چی فکر دکن لنیو خوتان که لبر اویه که نانو نیه ؟ *
- ٩ اری هیشتا تی ناگن و وهیرو نایی او پینج نانانه بو پینج هزاران و
- ١٠ چند قرتالو هلگرتوه * و نه او حوت نانانه بو چوار هزاران و چند
- ١١ زمیلو هلگرتوه ؟ * چلون تی ناگن که امن به انگو لبر نانی قصم
ناکرد ؟ بلا که هوشیار بن له هویرترشی فریسیان و صدوقیان *
- ١٢ او وختی تی گیشن که قصی نکردبو که هوشیار بن له هویرترشی نانی :
بلا له تعلیمی فریسیان و صدوقیان *
- ١٣ بلا وختیکی یسوع هاته محالانی قیصریی فیلپوس : له شاگردانی
خوی پرسى دیگت : خلکی کی دلین که کوری انسانی بی ؟ *
- ١٤ و اوان کتیان : هیندیک دلین یوحنا تعمیددر و هیندیک الیاس و
- ١٥ ایدیکان یرمیا یان یکیک له پیغمبران * او به وانی گت : بلا انگو
- ١٦ کی دلین که امن بم ؟ * و شمعون پطروس جوابی دا و کتی :
- ١٧ اتوی او مسیح کوری خلای زندو * و یسوع جوابی دا و به وی گت :
خوزگه به تو شمعون کوری یونا چونکه بدن و خوین اوی بو تو اشکرا

- ١٨ نکرده : بلا بابی من که ده آسمان دایه * و امنیش به تو دلیم :
- که اتو پطروسی و لسر او شاخی : کلیسای خوم درست دکم و
- ١٩ درکانی جهنی لسر اوی قوتیان نابی * هاچرانی پادشایتی آسمان
- به تو ددم : و هر چی که لسر ارضی بیستی ده آسماندا دبستری :
- ٢٠ و هر چی که لسر ارضی بکیوه ده آسماندا دکریتوه * او وختی
- قدغی له شاگردانی کرد که به هیچکس نلین که او مسیحه *
- ٢١ له او وختیوه یسوع دستی پی کرد که به شاگردانی خوی نشان
- بدا که بو وی لازم بو که بروه ته اورشلمی و اذیتی زور بکیشی له
- پیران و کاهنانی گوره و خونندواران و بکوژری و ده روژی سیمدا
- ٢٣ هلبستیندریتوه * او وختی پطروس اوی کیشا کن خوی و دستی پی
- کرد که اوی مذمت بکا دیگت : حاشا له تو ای رب : او چته قط
- ٢٣ به سر تو نای * بلا او ورگرا و به پطروسی گت : برو پشتوم ای
- شیطان . اتو بو من هل انگوتی چونکه فکری چتانی خلای ناکی بلا
- چتانی انسانی *
- ٢٤ او وختی یسوع به شاگردانی خوی گت : اگر کسیک بیوی له
- دوای من بی : با له خوی بیوری و سیداری خوی هلگری و وه دوای
- ٢٥ من بکوی * چونکه هر کس که بیوی که گیانی خوی خلاص بکا
- ونی دکا : بلا هر کس که گیانی خوی لبر خاطری من ون بکا
- ٢٦ خلاصی دکا * چونکه بو انسانی چی فایدی دبی اگر همو دنیایی
- قازانج بکا بلا گیانی خوی خسار بکا ؟ یان چی ددا انسان له جیاتی

- ٢٧ گیانی خوی * چونکه کوری انسانی ده جلالی بابی خویدا دگل
ملايكتانی خوی دی . و او وختی به هر کس و کو عملی خوی طوله
- ٢٨ ددا * راستی به انگو دلیم : له راوستاوان لیره هیندیک هن که مردنی
قط ناچیزن هتا کوری انسانی نینن ده پادشایتی خویدا پی *

باب ١٧

- ١ و له پاش شش روژان یسوع پطروس و یعقوب و یوحنا برای وی
- ٢ هِلگرت و اوانی برده سر کیویکی بلند بتنی * و لپیش اوان گورا :
و روی وی شعلی ددا و کو روژ : و جلی وی سپی بون و کو نور *
- ٣ و اوتا موسی و الیاس بو وان ییندران و دگل اوی قصه‌یان دکرد *
- ٤ و پطروس جوابی دا و به یسوعی گت : ای رب : چا که که امه لیره
یین : اگر بتوی لیره سبی کپران درست بکم : یکیک بو موسی و
٥ یکیک بو الیاس * که هیشتا او قصی دکرد اوتا هوریکی روناک سبیری
خسته سر اوان : و اوتا دنگیک له هوری کتی : اویه کوری خوشوستی
- ٦ من که له وی خوشحالم : گوی لی بگرن * و که شاگردان اویان
- ٧ بیست به سر روی خویان دا کوتن و زور ترسان * و یسوع هاته پیش
٨ و دستی له وان دا و کتی : هلستن و مترسین * بلا وختیکی چاوی
٩ خویان هیلنا بجگه له یسوع بتنی هیچ کسیان ندی * و که اوان له
کیوی دهاتنه خواری : یسوع به وان امری کرد دیگت : او دیتوه به
هیچکس ملین هتا کوری انسانی له نیو مردوان هلدستیندریتوه *

- ١٠ و شاگردان له ويان پرسي ديان گت : دنا خویندواران بو چی دښین
- ١١ که هولي دبی الیاس بی ؟ * او جوابی دا و کتی : هلبته الیاس دی
- ١٢ و همو چتی ریک دغا * بلا به انگو دښیم که الیاس الان هاتوه و اویان
- ناسی : بلا هر چی که ویستیان دگل اویان کرد . هر واش کوری
- ١٣ انسانی له وان اذیت دکیشی * او وختی شاگردان تی گیشن که
- ١٤ بحثی یوحنا تعمیددر به وان قصی دکرد * و که هاتنه کن خلکی :
- پیاویک هاته کن اوی : چوکی لپیش دادا و دیگت : یا رب رحمی
- به کوری من بکه : چونکه فیداره و اذیتی زور دکیشی : چونکه
- ١٦ گلیک جاران ده آور و گلیک جاران ده آویدا دکوی * و اوم بو کن
- ١٧ شاگردانی تو هینا و نیان توانی صاغی بکنوه * بلا یسوع جوابی دا
- و کتی : ای سلسلی بی ایمان و لاری : هتا کنگی دگل انگو بم :
- ١٨ هتا کنگی له انگو صبری بکم ؟ اوی بهینه ایره کن امن * و یسوع
- هرشی لی کرد و جن له وی وهدر کوت و کور که له او ساعتیوه صاغ
- بووه *
- ١٩ او وختی شاگردان هاتنه کن یسوع بتی و کتیان : لبر چی امه
- ٢٠ نمان دتوانی اوی در بکین ؟ * بلا او به وانی گت : لبر بی ایمانی
- خوتان : چونکه راستی به انگو دښیم : اگر و کو دنکیکی خردل ایمانو
- هبی : باو کیوی دتوانن بلین : بچو له ایره بو اوی و دچی : و هیچ
- ٢١ چتیک بو انگو نمکن نابی * بلا او طرزه وهدر ناکوی مگر به
- دعا و روژو *

- ٢٢ بلا وختيكي اوان ده جليليدا دگران : يسوع به واني گت :
- ٢٣ كورى انساني به دستى خلكى تسليم دكرى * و ديكوژن و ده روژى
- ٢٤ سيمدا هلدستيندريتوه : و زور خمناك بون * بلا وختيكي اوان هاتنه
- كفرناحوم : اوانى كه خرجى هيكلييان دستاند هاتنه كن پطروس و
- ٢٥ كتيان : ارى ماموستاى انگو خرجى هيكلى نادا ؟ * كتى : بلى : و
- كه هاته ژور مالى : يسوع له پيش اوى دا دستى پى كرد ديگت :
- اى شمعون : چى فكر دكى ؟ پادشايانى دنيا له كى گمرگ يان
- ٢٦ خرج دستينن : له كورانى خويان يان له ييگانان ؟ * و كتى : له
- ٢٧ ييگانان . يسوع به وى گت : دنا كوران آزادان * بلا هتاكو امه
- اوانى هلنانگوينين : برو بحرى و قولاپى باوى و ماسى هولى كه ديته
- درى ييگره و زارى وى ليك بكهوه و چواردرمىكى پيدا دكى : اوى
- هليگره و به واني بده بو من و بو خوت *

باب ١٨

- ١ داو سعائيدا شاگردان هاتنه كن يسوع ديان گت : دنا كى گوره تره
- ٢ ده پادشايى آسماندا * و منداليكى بانگ كرده كن خوى و لنيو وان
- ٣ راي گرت * و كتى : راستى به انگو دلیم : اگر ورنگرين و و كو
- ٤ مندالان نبن قط وه ژور پادشايى آسمان ناكون * دنا هر كس كه
- خوى و كو او منداله نوى بكا : او گوره تره ده پادشايى آسماندا *
- ٥ و هر كس كه منداليكى و كو اوى به نيوى من قبول بكا : امن قبول

- ۶ دكا * بلا هر كس كه يكيك لو چكولاني كه به من ايمان مينن هلبنگويني : بو وي چاتر دبو كه برداشيك ده استوي وي بخرابايه و
- ۷ ده قولاي بحريدا قم بايه * واي بو دنياي لبر هل انگوتنان : چونكه لازمه كه هل انگوتنان مين : بلا واي بو او كسي كه به سبيي وي هل انگوتن دي *
- ۸ و اگر دستي تو يان پيي تو هلت بنگويني بييره و له خوت فری بده : چاتره بو تو كه وه ژور ژياني بكوي به شلي يان به كولي له وي
- ۹ كه دو دست يان دو پيت هبي و ده آوري ابدی باويژري * و اگر چاوی تو هلت بنگويني دري ينه و له خوت فری بده : چاتره بو تو كه وه ژور ژياني بكوي به يك چاو له وي كه دو چاوت هبي و ده آوري جهني باويژري *
- ۱۰ هوشيار بن كه يكيك لو چكولانه به سو كي حساب نكن : چونكه به انگو دلیم كه ملايكتاني وان ده آسماندا هميشه روي بابي من كه
- ۱۱ ده آسمان دايه دينن * چونكه كوري انساني هات كه ون بوي خلاص بكا * انگو چي فكر دكن ؟ اگر كسيك حد مری هبي و
- ۱۲ يكيك له وان ون بيی : اری او نوت و نوي ده كيواندا بجي نايلي و ناچی و حولی او ون بوي بدا ؟ * و اگر واي بي كه اوي پيدا بكا :
- ۱۳ راستی به انگو دلیم : لسر اوي زياتر خوشحال دبي له لسر او نوت و نوي كه ون نبون * هر واش بابي انگو كه ده آسمان دايه ارادی
- ۱۴ نيه كه يكيك لو چكولانه هلاك بيی *

- ۱۵ و اگر برای تو گناح بکا : برو و او ی نصیحت بده مایینی خوت و او ی بتنی . اگر گوی له تو بگری : برای خوت قازانجت کرده *
 ۱۶ بلا اگر گوی ناگری : يك يان دو کسی دیکه دگل خوت هلگره
 ۱۷ هتا کو هر قصیکی به زاری دو یان سی شایدان ثابت بگری * بلا اگر گوی له وانیش ناگری : به کلیسا بتی . بلا اگر گوی له کلیساش ناگری با بو تو بی و کو بت پرست و رادار *
 ۱۸ راستی به انگو دلیم : هر چی که انگو لسر ارضی بیستن ده آسماندا دبستری : و هر چی که لسر ارضی بکنوه ده آسماندا دکریتوه *
 ۱۹ دیسان به انگو دلیم : اگر دو کس له انگو لسر ارضی لسر چتیکی يك بین : هر چی که طلب بکن : له بابی من که ده آسمان دایه بو وان دبی * چونکه هر جییکی که دو یان سی کس به نیوی من خر بینوه امن لوی لنیو او انم *
 ۲۱ او وختی پطروس هاته پیستی و به وی گت : یا رب اری برای من چند جار لسر امن گناح بکا و او ی بیخشم ؟ مگر هتا حوت جاران ؟ *
 ۲۲ یسوع به وی گت : به تو نالیم هتا حوت جاران بلا هتا هفتا جار حوت *
 ۲۳ لبر او ی پادشایتی آسمان دشبهبی به پادشایکی که دگل خدمتکارانی
 ۲۴ خوی ویستی که حساب بکا * و که او دستی پی کرد که حساب بکا یکیک بو کن او ی هیندرا که ده هزار قنطار به وی قرضدار بو *
 ۲۵ و که او هیچی نبو که ادا بکا : اغا امری کرد که او بفروشری و ژنی
 ۲۶ و مندالانی و همو چتی که هیبو و ادا بگری * او وختی او خدمتکاره

- کوته خواری و سجدی لی کرد دیگت : صبر له من بکه و هموی به
 ۲۷ تو ادا دکم * و اغای او خدمتکاری رحمی کرد و اوی برلا کرد و
 ۲۸ قرضکه به وی بخشی * بلا وختیکی او خدمتکاره وه در کوت :
 یکیک له هاوال خدمتکارانی خوی پیدا کرد که صد دینار به وی
 قرضدار بو : اوی گرت و دینکاند دیگت : ادا بکه اگر چیکی
 ۲۹ قرضداری * او وختی هاوال خدمتکاری وی کوته خواری و لی پاراوه
 ۳۰ دیگت : صبر له من بکه و به تو ادا دکم * اما او قبولی نکرد بلا
 ۳۱ چو و اوی ده بندیخانی هاویش هتا قرضکی ادا بکا * دنا وختیکی
 هاوال خدمتکارانی وی دیتیان او چتانی که بیون : زور خمناک بون
 ۳۲ و چون و به اغای خویان خبریان دا له همو او چتانی که بیون * او وختی
 اغای وی اوی بانگ کرد و به وی گت : ای خدمتکاری خراپ :
 ۳۳ همو او قرضهم به تو بخشی چونکه له من پارایوه * اری بو توش لازم
 نابو که به هاوال خدمتکاری خوت رحمی بکی چلونیکی امنیش به تو
 ۳۴ رحمم کرد ؟ * و اغای وی رقی هلستا و اوی به اذیتکرانی تسلیم کرد
 ۳۵ هتا همو قرضی وی ادا بکا * هر واش بابی آسمانی من دگل انگو
 دکا اگر له دلّی خوتان نبخنن هر کس برای خوی *

باب ۱۹

- ۱ و بو که وختیکی یسوع او قصانی خلاص کردبو : له جلیلی وه در
 ۲ کوت و هاته سرحدانی یهودیه : او لای اردن * و خلکیکی زور

وه دوای وی کوتن : و اوانی لوی صاغ کردوه *

۳ و فریسیان هاتنه کن اووی و که اویان تجربه دکرد دیان گت : اری

۴ درسته که کسیك ژنی خوی برلا بکا لبر هر سبیکسی ؟ * بلا او جوابی

دا و کتی : اری نتان خویندوه که خالق له هولوه اوانی نیر و می درست

۵ کرد ؟ * و کتی : لبر اووی پیاو باب و دایکی بجی دیلی و دگل

۶ ژنی خوی جوت دبی و او دوانه دبنه يك بدن ؟ * وها که ایدی دو

نین بلا يك بدن . دنا اووی که خلا جوتی کردوه با انسان جوی

۷ ناکاتوه * به وییان گت : دنا بوچی موسی امری کرد که طلاقنامه

۸ بدا و برلای بکا ؟ * به وانی گت : لبر دلرقی انگو موسی به انگو

۹ اذنی دا که ژنی خوتان برلا بکن : بلا له هولوه وها نبو * بلا به انگو

دلیم : هر کس که ژنی خوی برلا بکا بجگه له به سبسی زناح و

یکیکی دیکه ماره بکا : زناح دکا و اووی که برلا کراویکی ماره بکا :

۱۰ زناح دکا * شاگردان به وییان گت : اگر حالی پیاو دگل ژن وایه :

۱۱ چاک نیه که ماره بکا * بلا او به وانی گت : همو کس او قصه قبول

۱۲ ناکا : بلا اوانی که به وان دراوه * چونکه خوجان هن که له زگی

دایکیوه وها بولد بون و خوجان هن که له انسان خوجه کراون و

خوجان هن که لبر خاطری پادشایتی آسمان خویان خوجه کردوه .

اووی که بتوانی اووی قبول بکا : با قبول بکا *

۱۳ او وختی مندالانین هینا کن اووی هتا کو دستانی لسراوان دابنی

۱۴ و دعا بکا . بلا شاگردان له وان تند بون * بلا یسوع کتی : له مندالان

- گرین و منعیان مکن که بینه کن امن : چونکه پادشایتی آسمان ای
 ۱۵ او طرزانه یه * و دستانی لسر او ان دانا و له او ی روی *
- ۱۶ و اوتا یکیک هاته کن او ی و کتی : ای ماموستا چی چتیکی
- ۱۷ چاک بکم که ژبانی ابدیم بیی ؟ * بلا او به وی گت : بو چی له من
 دپرسی له چتیکی چاک ؟ هر یکیک چاکه . بلا اگر بتوی وه ژور ژبانی
- ۱۸ بکوی حکمان رابگره * به وی گت : کیهه ؟ و یسوع کتی : قتلی
 ۱۹ مکه : زنای مکه : دزی مکه : شایدی به درو مده * حرمتی باب
- ۲۰ و دایک بگره : و جیرانی خوت خوش بوی و کو خوت * او جحیله
 ۲۱ به وی گت : او انم همو راگرتوه : ایدی چم کمه ؟ * یسوع به وی
 گت : اگر بتوی کامل بیی برو و مالی خوت بفروشه و به فقیرانی
- ۲۲ بده : و خزینکت ده آسماندا دبی و وره وه دوای من بکوه * بلا
 وختیکی جحیلکه او قصی بیست به خناکی روی چونکه مالی زوری
- ۱۳ بو * و یسوع به شاگردانی خوی گت : راستی به انگو دلیم :
 ۲۴ دولمندیک به زحمت وه ژور پادشایتی آسمان دکوی * دیسان به انگو
 دلیم : هاسانتره که وشتریک به کُنی درزی تیوه بچی له وی که
- ۲۵ دولمندیک وه ژور پادشایتی خلای بکوی * وختیکی شاگردان او یان
 بیست زور عجایب مان دیان گت : دنا کی دتوانی خلاص بیی *
- ۲۶ بلا یسوع تماشای وانی کرد و کتی : لکن خلکی اوه ناممکنه بلا
 ۲۷ لکن خلای همو چت ممکنه * او وختی پطروس جوابی دا و به وی
 گت : اوتا مه همو چتمان بچی هیشتوه و وه دوای تو کوتوین : دنا

- ۲۸ بو مه چي دبی ؟ * يسوع به وانی گت : راستی به انگو دلیم : انگو
که وه دوای من کوتون : ده بولد بونی تازه دا : وختیکی کوری
انسانی لسر تختی جلالی خوی رودنیشی انگوش لسر دوازده تختان
۲۹ رودنیشن و لسر دوازده سبطی اسرائیل حکمی دکن * و هر کس
که لبر خاطری نیوی من بجی هیشته مالان یان برایان یان خوشکان
یان باب یان دایک یان اولاد یان زویان : زور جار اونده وردگری
۳۰ و ژیانی ابدی میرت دگری * بلا زوران که هولن دبنه آخر و آخران
هول *

باب ۲۰

- ۱ چونکه پادشایتی آسمان دشبهی به صاحب مالیکی که صبحینی زو
۲ وهدر کوت که فعالن بو رزی خوی بگری * و که دگل فعالن روژی
۳ دیناریکی قرار کردبو : اوانی بو رزی خوی نارد * و نیزیکی سعانی
سیم وهدر کوت و ایدیکانی ده میداندا به بی کاری راوستاو دی *
۴ و به وانی گت : انگوش بو رزی بچن و هر چي که حقه به انگو
۵ ددم . و اوان چون * و دیسان نیزیکی سعانی ششم و نویم وهدر کوت
۶ و هر وای کرد * و نیزیکی سعانی یازدیم وهدر کوت و ایدیکانی
به بی کاری راوستاو پیدا کرد و به وانی گت : بو چي همو روژ لیره
۷ به بی کاری راوستان ؟ * به ویان گت : چونکه هیچکس امی
۸ نگرته . به وانی گت : انگوش بو رزی بچن * و که ایواری

- ۹ بو صاحبی رزی به ناظری خوي گت : فعلان بانگ بکه و حتی بده .
 دست پی بکه له آخران هتا هولان * و که اوان هاتن که ساعات یازده
- ۱۰ چو بون هر يك دیناریکیان ورگرت * و که هولان هاتن فکریان
 دکرد که اوان پتر وردگرن . و اوانیش هر يك دیناریکیان ورگرت *
- ۱۱ بلا وختیکی اویان ورگرت لسر صاحب مالی بوله بولیان کرد *
 دیان گت : او آخران يك ساعات کاریان کردوه و اوانی دگل امه
- ۱۳ برامبرت کردوه که گرانی و گرمی روزیمان کیشاوه * بلا او به
 یکیک له وان جوابی دا و کتی : ای دوست : نحقی به تو ناکم . اری
- ۱۴ دگل امن به دیناریکی قرارت ناکرد ؟ * ایخوت هلگره و برو .
 بلا دموی که باو آخری بدم و کو به تو * اری بو من درست نیه که
- ۱۵ دگل ایخوم بکم هر چی که دموی ؟ یان مگر چاوی تو خراپه
 چونکه امن چاکم ؟ * هر واش آخران دبنه هول و هولان آخر :
- چونکه بانگکراوان زورن بلا هلبریراوان کمن *
- ۱۷ و که یسوع وهسر دکوت بو اورشلیمی : او دوازدانی بتنی هلگرت
 و ده رییدا به وانی گت : * اوتا وهسر دکوین بو اورشلیمی و کوری
- ۱۸ انسانی تسلیم به کاهنانی گوره و خوندواران دکری و حکمی لسر
 اوی به مردن دکن * و اوی به بت پرستان تسلیم دکن هتا کو گپی پی
- ۱۹ بدن و قمچی لی بدن و له سیداری بدن و ده روزی سیمدا
 هلدستیندریتوه *
- ۲۰ او وختی دایکی کورانی زبدي دگل کورانی خوی هاته کن اوی :

- ۲۱ سجدى لى د کرد و چتيكى لى طلب د کرد * و او به وى گت : چت دوى ؟ به وى گت : بلى كه او دو كورانى من يكيك له لاي راستى
- ۲۲ و يكيك له لاي چپى توده پادشائتى تو دا روبنشن * بلا يسوع جوابى دا و كسى : انكو نازانن چى طلب د كن . اري دتوانن او پيالى بخونوه
- ۲۳ كه امن ديخوموه ؟ و به ويان گت : دتوانين * به وانى گت : هلبته پيالى من دخونوه : بلا رو نيشتن له لاي راستى و چپى من : او ايمن نيه كه بيدم : بلا بو اوانه كه له بابى من بو وان حاضر كراوه *
- ۲۴ و كه او ده يانه بيستيان : لسر او دو برايانه ناقايل بون *
- ۲۵ بلا يسوع اوانى بانگ كرده كن خوى و كتى : انگو دزانن كه مزنانى ملتان حكما تى لسر اوان دكن و گوركان دستلا تيان لسر
- ۲۶ اوان هيه * اما لنيو انگو وا نبى : بلا هر كس كه ييوى لنيو انگو
- ۲۷ گوره يبي : خدمتكارى انگو د بى * و هر كس كه ييوى لنيو انگو
- ۲۸ هول بى عبدى انگو د بى * چلونيكى كورى انسانى نهاتوه كه خدمت بكرى بلا كه خدمت بكا و كه گياني خوى بدا بو بدلى زوران *
- ۲۹ و كه اوان له يريخوى دچونه درى : خلكيكى زور وه دو اى وى
- ۳۰ كوتن * و اوتا دو كويران كه لسر ريبى رو نيشتون : وختيكى بيستيان كه يسوع رادبرد قيژانديان ديان گت : يا رب كورى داود : رحمى
- ۳۱ به مه بكه * بلا خلكى له وان تند بون كه بى دنگ بن : بلا اوان هر پتر قيژانديان ديان گت : يا رب كورى داود : رحمى به مه بكه *
- ۳۲ و يسوع راوستا و اوانى بانگ كرد و كتى : چو دوى كه بو انگو

۳۳ بکم ؟ به ويان گت : يا رب که چاوانى مه بکړينوه * و يسوع
رحمى کرد : دستى له چاوانى وان دا و جى بجى ديتيان و وه دوای
وى کوتن *

باب ۲۱

- ۱ و که نيزيکى اورشليمى بون و هاتنه ييت فاگى لکن کيوى زيتونى :
- ۲ او وختى يسوع دو شاگردى نارد * به وانى گت : برونه او ديبى که
لپيش تانه و جى بجى ما کړيکى بستراو پيدا دکن و جاشکيکى لکن
اوى : اوانى بکنوه و بيان هيننه کن امن * و اگر کسيک چتيکى به
- ۳ انگو بلې : بلين : رب محتاجى وانه : و جى بجى اوان دنيرى * بلا
اوه همو بو هتا کو تواو بيبى او چتى که کتراوه به دستى پيغمبر که دلې *
- ۴ بلين به کچى صيهون : اوتا پادشای تو ديته کن اتو حلیم و سوار لسر
کړيک و لسر بيچوى اولاغ *
- ۵ و شاگردان چون و کرديان چلونيکى يسوع به وان امرى کردبو *
- ۶ و ما کرکه و جاشککه يان هينا : و جليان لسر اوان دانا و او لسر
- ۷ اوانى رونيست * و بشى زورى خلکى جلى خويان لسر ريبى راخت
- ۸ و ايدیکان لکانيان له داران دبرى و لسر ريبى رايان دخستن * و او
- ۹ خلکى که لپيش اوى دروين و که له دوای دهاتن ديان قيژاند و
ديان گت : هوصعنا بو کورى داود : مبارک بى اوى که به نيوى
- ۱۰ رب دى : هوصعنا ده بلنداندا * و که وه ژور اورشليمى کوت همو

- ۱۱ شار شیوا و دیان گت : اوه کییه ؟ * و خلکی کتیان : اوه یسوع پیغمبره له ناصر تی جلیلی *
- ۱۲ و یسوع وه ژور هیکلی کوت و همو اوانی که دیان کری و دیان فروت ده هیکلیدا دری کرد و تختانی صرافان و کرسیانی کوتر
- ۱۳ فروشانی ور گیرا * و به وانی گت : نوسراوه : مالی من مالی نوپژ
- ۱۴ بانگ دکری : بلا انگو اوی دکنه اشکوتی جردان * و کویران و شلان هاتنه کن اوی ده هیکلیدا و اوانی صاغ کرده *
- ۱۵ بلا وختیکی کاهنانی گوره و خونینواران او عجایبانه یان دی که او دیکرد و او مندالانی که ده هیکلیدا دیان قیژاند و دیان گت :
- ۱۶ هوصعنا بو کوری داود : ناقایل بون * و به ویان گت : اری دیبی اوان چی دلین ؟ بلا یسوع به وانی گت : بلی . اری قط تان خونیندوه :
- ۱۷ له زاری مندالان و شیرخوران شکر ت حاضر کرده * و اوانی بجی هیشت و له شاری وه در کوت بو بیت عنیا و شوی لوی رابوارد *
- ۱۹:۱۸ و صبحینی زو وختیکی بو شاری دگراوه برسی بو * و داره هنجیریکی لسر ری دی و هاته کن اوی و هیچی لسر اوی پیدا نکرد بجگه له گلای تنیا : و به وی گت : له وی پاش هتا ابد قط
- ۲۰ لسر اتو میوه نبی : و جی بجی او داره هنجیره وشک بو * و که شاگردان اویان دی مات مان دیان گت : او داره هنجیره چلون جی
- ۲۱ بجی وشک بوه ؟ * یسوع جوابی دا و به وانی گت : راستی به انگو دلیم : اگر ایمانو هبی و شکمی نکن : نه تنیا او چتی داره هنجیری

- دکن : بلا اگر باو کيوى بلين : هلبگيرى و ده بحريدا فرى بدريى :
- ٢٢ وادبى * و هر چى که به دعای طلب بکن و باور بکن ورد گرن *
- ٢٣ و که او ده هيکلیدا هات و تعليمى ددا : کاهنانى گوره و پيرانى
- قومی هاتنه کن اوى ديان گت : به چى حکماتىکى اوانه دکى و کى
- ٢٤ او حکماتى به تو داوه ? * بلا يسوع جوابى دا و به وانى گت : امنيش
- تاقه قصيکى له انگو دپرسم : اگر اوى به من بلين : امنيش به انگو
- ٢٥ دلیم به چى حکماتىکى اوانه دکم * ارى تعميدى يوحنا له کوى بو :
- له آسمانى يان له انسانى ? بلا اوان لنيو خويان فکريان دکرد
- ديان گت : اگر بلين : له آسمانى : به مه دللى : دنا لبر چى به وى
- ٢٦ باورو نکرد ? * بلا اگر بلين : له انسانى : له خلکى دترسين چونکه
- ٢٧ هموان يوحنا به پيغمبر دزانن * و جوايان به يسوعى دا و کتيان :
- نازانين . اويش به وانى گت : امنيش به انگو ناليم به چى حکماتىکى
- اوانه دکم *
- ٢٨ بلا چى فکر دکن ? پياويک دو کورى هبو : و که هاته کن اوى
- ٢٩ هولى کتى : اى روله بچو اورو ده رزى دا و کار بکه * او جوابى
- ٣٠ دا و کتى : بلى اى اغا و نچو * و هاته کن اوى ديکه و هر وای
- گت . او جوابى دا و کتى : ناموى : له پاشان پشيمان بووه و چو *
- ٣١ کيهه له او دوانه ارادى بابى کرد ? کتيان : اى دويم . يسوع به وانى
- گت : راستى به انگو دلیم : که راداران و قاجبان له پيش انگو دا
- ٣٢ وه ژور پادشائى خلای دکون * چونکه يوحنا به ربي صداقتى هاته

کن انگو و به وی باورو نکرد : بلا راداران و قاجبان به وی باوریان کرد : بلا انگو دیتان و له پاشان پشیمان نبونوه هتا کو به وی باور بکن *

- ۳۳ مثلیکی دیکه بین : صاحب مالیک هبو که رزیکي چقاند و پرژینی ده دوری وی گرت و چرزیکي ده ویدا هلکند و برجیکي لی درست
- ۳۴ کرد و اوی به رزوانان اسپارد و سفری کرد * و که وختی حاصل نيزیک بو : خدمتکارانی خوی ناره کن رزوانان هتا کو حاصلی وی بستینن * و رزوانان خدمتکارانی ویان گرت : یکیکیان کتا :
- ۳۶ یکیکیان کُشت و یکیکیان برده باران کرد * دیسان خدمتکارانی دیکي نارد زیاتر له هولان : و دگل اوایش هر باو جوړه یان کرد *
- ۳۷ بلا ده آخريدا کوری خوی ناره کن اوان دیگت : له کوری من شرمی دکن * بلا وختیکي او رزوانانه کور که یان دی دنیو خویاندا
- ۳۸ کتیا ن : اوه میراتگره : ورن با بیکوژین و با میراتی وی ضوت بکین *
- ۴۰:۳۹ و اویان گرت : له رزیا ن خسته دری و گُشتیان * دنا وختیکي صاحبی رز بی : دگل او رزوانانه چی دکا ؟ * به ویان گت : او خراپکارانی به اذیتی هلاک دکا و رز به رزوانانی دیکه دسپیری که
- ۴۲ حاصل ده وختی خویدا به وی ددن * یسوع به وانی گت : اری قط نتان خویندوه ده کتیا نندا : او بردی که بنایان فریایان دا : او بو به سری قلنچکی . اوه له لای رب بوه و لپیش چاوی مه عجایبه *
- ۴۳ لبر اوی به انگو دلیم : پادشایتی خلای له انگو دستیندری و به طایفیکي

- ٤٤ ددری که حاصلی وی بینی* و اوی که لسر او بردی بکوی دشکیندری:
- ٤٥ بلا لسر کی که او بکوی اوی ورد و خاش دکا* و که کاهنانی گوره و فریسیان مثلانی ویان بیست تی گیشن که درحقی وان قصی
- ٤٦ دکرد* و طمایان بو که اوی بگرن بلا له خلکی ترسان چونکه اویان به پیغمبر دزانی*

باب ٢٢

- ١ و یسوع جوابی دا و دیسان به مثلان دگل اوان قصی کرد دیگت*
- ٢ پادشایتی آسمان دشهبی به پادشایکی که بو کوری خوی داوتیکی کرد*
- ٣ و خدمتکارانی خوی نارد که بانگ ایشتر اوان بو داوتی بانگ بکن :
- ٤ و اوان نیان ویست که بین* دیسان خدمتکارانی دیکی نارد دیگت :
- به بانگ ایشتر اوان بلین : اوتا کاولتونی خوم حاضر کردوه :
- گیان و پروریانی من کوژراونوه : و همو چت حاضره : ورن بو داوتی* بلا اوان بی باکیان کرد و ریی خویان گرت : یکیک بو
- ٥ زوی خوی و یکی دیکه بو تجارتی خوی چو* و اوانی که مان خدمتکارانی ویان گرت : بی حرمتیان کرد و کشتیان* بلا پادشا
- ٦ رقی هلستا و لشکرانی خوی نارد و او قتلانی هلاک کرد و شاری وانی سوتاند* او وختی به خدمتکارانی خوی گت : داوت حاضره :
- ٧ بلا بانگ ایشتر اوان لایق نبون* دنا بچنه سر چوارریان و هر کامیکی
- ٨ که پیدا بکن بو دواتی بانگ بکن* و او خدمتکارانه وه در کوتن

- لسر ریان و هموان که پیدایان کرد خریان کرد : خراپان و چا کانش :
 ۱۱ و مالی دواتی له میوانان پر بو * و که پادشا هاته ژوری بو دیتی اوانی
 که لسر سفری رونیشتون پیاویکی لوی دی که جلی دواتی دهبر
 ۱۲ نکر دبو * و به وی گت : ای دوست : چلون هاتویه ژور ایره که جلی
 ۱۳ داوت نیه ؟ بلا او بی دنگ بو * او وختی پادشا به خدمتکارانی
 گت : دستان و پیانی وی بیستن و اوی باویرنه تاریکای دری : لوی
 ۱۴ گریان و چراندنی ددانان دبی * چونکه بانگ ایشتر اوان زورن بلا
 هلبژیراوان کمن *
- ۱۵ او وختی فریسیان روین و تگبیریان کرد که چلون اوی به قصه
 ۱۶ بگرن * و شاگردانی خویان دگل هیرو دیانیان نارده کن اوی دیان گت :
 ای ماموستا دزاینین که اتو راستی و ریی خلای به راستی فیر دکی و
 ۱۷ که دربندی کس نی چونکه تماشای روی خلکی ناکی * دنا به مه
 بلی : چی فکر دکی ؟ اری درسته که سرانی به قیصری بدین یان
 ۱۸ نه * بلا یسوع خراپی وانی زانی و کسی : ای ریا کاران : بو چی امن
 ۱۹ تجربه دکن * پولی سرانی به من نشان بدن . و اوان دیناریکیان
 ۲۰ هینا کن اوی * و به وانی گت : او شکل و خطه ای کیسه ؟ *
 ۲۱ کتیان : ای قیصری . او وختی به وانی گت : دنا چتی ای قیصری
 ۲۲ به قیصری بدن و چتی ای خلای به خلای * و که او یان بیست عجایب
 مان و او یان بجی هیشت و روین *
- ۲۳ هر داو روژیدا صدوقیان هاتنه کن اوی : اوانی که دلین که قیامت

- ٢٤ نيه : و لييان پرسى * ديان گت : ای ماموستا : موسی کتی : اگر کسک بی اولاد بمری برای دبی ژنی وی بینی و تو بو برای خوی
- ٢٥ هلبستینی * لکن امه حوت برا هبون و ای هول ژنیکی هینا و مرد :
- ٢٦ و که توی نبو ژنکی بو برای خوی بجی هیشت * هر واش ای دویم
- ٢٧:٢٨ و ای سیم هتا ای حوتم * و آخری هموان ژنکش مرد * دنا ده
- ٣٩ قیامتیدا ژنی کیهه لو حوتانه دبی ؟ چونکه همویان اویان بیو * یسوع جوابی دا و به وانی گت : انگو خوتان هلدخلتینن : نه کتیب دزانن
- ٣٠ و نه قوتی خلای * چونکه ده قیامتیدا نه ماره دکن و نه ماره دکرین :
- ٣١ بلا و کو ملایکتانن که ده آسمان دان * بلا بخشی قیامتی مردوان اری
- ٣٢ نتان خوننده او چتی که به انگو کتراره له خلای که دلّی * امنم خلای ابراهیم و خلای اسحق و خلای یعقوب : او خلای مردوان نیه : بلا
- ٣٣ ای زندوان * و که خلکی اویان بیست : له تعلیمی وی مات بون *
- ٣٤ بلا فریسیان وختیکی بیستیان که صدوقیانی بی دنگ کردبو
- ٣٥ پیکوه خر بونوه * و یکیک له وان که شرعزان بو : هتا کو اوی تجربه
- ٣٦ بکا : لی پرسى * ای ماموستا : ده شریعتدا کیهه حکم گوره تره ؟ *
- ٣٧ و او به وی گت : دبی رب خلای خوت بحینی به همو دلّت : به
- ٣٨:٣٩ همو گیانت و به همو فکرت * اویه حکمی هول و گوره * و ای
- ٤٠ دویم و کو اویه : دبی جیرانی خوت خوش بوی و کو خوت * لسر
- ٤١ او دو حکمانه همو شریعت و پیغمبران هلداوسن * و که فریسیان
- ٤٢ خر بونوه : یسوع له وان پرساری کرد * دیگت : انگو چی فکر

- ٤٣ دکن بحشی مسیح ؟ او کوری کیه ؟ به ویان گت : ای داود *
 به وانی گت : دنا داود ده روحدا چلون اوی به رب بانگ دکا و
 ٤٤ دلّی * رب به ربّی من کتی : له لای راستی من رونیشه هتا دژمنانی
 ٤٥ تولبن پیانی تو دابنیم * دنا اگر داود اوی به رب بانگ دکا : چلون
 ٤٦ کوری وی یه ؟ * و هیچکس نیدتوانی که قصیکی به وی جواب
 بدا : و له او روژیوه کسیک نیدویرا ایدی پرساری لی بکا *

باب ٢٣

- ١ او وختی یسوع دگل خلکی و دگل شاگردانی خوی قصی کرد *
- ٢ دیگت : خویندواران و فریسیان لسر کرسی موسی رونیشتون *
- ٣ دنا هر چی که به انگو بلین بیکن و رای بگرن : بلا و کو عملانی
 ٤ وان مکن : چونکه دیلین و نایکن * بلا بارانی گران و زحمت بو
 هلگرتنی دبستن و لسر شانانی خلکی دادنین : بلا اوان نایانوی که
 ٥ به قامکی خویان اوانی بیزوینن * و همو عملانی خویان دکن هتا کو
 له خلکی بیندرین : چونکه تفیلینانی خویان پان دکن و صیصیتان
 ٦ گوره دکن * و پیان خوشه جیی ژورو ده میماناندا و کرسیانی
 ٧ بره ژور ده کنشاندا * و سلاوان ده میداناندا و له خلکی به رب
 ٨ بانگ بکرین * بلا انگو به رب بانگ مکرین : چونکه ماموستای
 ٩ انگو یکیکه و انگو هموتان بران * و به هیچکس لسر ارضی به بابی
 خوتان بانگ مکن چونکه بابی انگو یکیکه : اوی که ده آسمان
 ١٠ دایه * و انگو به مُرشد بانگ مکرین : چونکه مُرشدی انگو یکیکه :

- ١١ يعني مسيح * بلا اوى كه گوره تره لنيو انگو خدمتكارى انگو دى *
- ١٢ و هر كس كه خوى بلند بكا : نوى دكرى : و هر كس كه خوى نوى بكا بلند دكرى *
- ١٣ بلا وای بو انگو خونديواران و فریسیان : ای ریاکاران : چونکه دركى پادشایتي آسمان لسر روى خلکى دبستن : چونکه انگو وه ژور
- ١٤ ناکون و اوانى كه وه ژور دكون نایلن كه وه ژور بكون * وای بو انگو خونديواران و فریسیان : ای ریاکاران : چونکه مالانى بیوه ژنان قوت ددن و به ریاي نویژانى دریژ دکن . لبر اوى دیوانى گراتر
- ١٥ وردگرن * وای بو انگو خونديواران و فریسیان : ای ریاکاران : چونکه بحر و بر دگرن كه يك مرید پیدا بکن : و وختیکى پیدا بوه اوى
- ١٦ دو جار زیاتر له خوتان به کورى جهنمی دکن * وای بو انگو ای بلد کرانى کویر كه دلین : هر كس كه به هیكلی سویند بخوا چتیک
- ١٧ نیه بلا هر كس كه به زیری هیكلی سویند بخوا قرضداره * ای احمقان و کویران : کیهه گوره تره زیر كه یان هیكلی كه زیر کی مقدس
- ١٨ دكا ؟ * و : هر كس كه به مذبحی سویند بخوا چتیک نیه بلا هر كس كه به دیاری كه لسر اویه سویند بخوا قرضداره * ای کویران :
- ١٩ کیهه گوره تره : دیاری یان مذبحی كه دیاریکی مقدس دكا ؟ *
- ٢٠ دنا اوى كه به مذبحی سویند بخوا به وى و به همو چتى كه لسر اویه
- ٢١ سویند دخوا * و اوى كه به هیكلی سویند بخوا به وى و به اوى كه ده
- ٢٢ ویدا ساكنه سویند دخوا * و اوى كه به آسمانى سویند بخوا به تختی

- ٢٣ خَلَاى و به اوى كه لسر اوى رونيشتوه سويندا دخوا * واى بو انگو
خويندواران و فريسيان : اى رياكاران : چونكه دهيكى نغنه و شويت
و زيره ددن و او چتاني گرانترى شريعت : يعنى عدالتى و رحم و
امينيو بجى هيستوه . بلا اوانه لازمه كه بجى بينن و اوانى ديكه كه
- ٢٤ بجى نايلىن * اى بلدكرانى كوير كه ميشولى دپاليون بلا و شترى قوت
- ٢٥ ددن * واى بو انگو خويندواران و فريسيان : اى رياكاران : چونكه
دروى جامى و بوشقاپى پاك دكن بلا ده ژوريدا پرن له ظلم و بى
حسابى * اى فريسي كوير : هولى ژورى جامى پاك بكه هتاكو دروى
- ٢٦ و يش پاك بى * واى بو انگو خويندواران و فريسيان : اى رياكاران :
- ٢٧ چونكه انگو به قبرانى سپى كراو دشبين كه له دروه جوان ديارن
بلا له ژوروه له اسكى مردوان و همو پيسيى پرن * هر وا انگوش
- ٢٨ له دروه بو خلكى صادق ديارن : بلا ده ژوريدا پرن له رىاي و بى
شريعى * واى بو انگو خويندواران و فريسيان : اى رياكاران :
- ٢٩ چونكه قبرانى پيغمبران درست دكن و جى قبرانى صادقان درازينوه
و دلىن * اگر امه ده روژانى باپيرانى خومان بىواين : دگل اوان
- ٣٠ ده خونى پيغمبراندا شريك ندبوين * دنا شايدي له سر خوتان ددن
- ٣١ كه اولادى قتلاى پيغمبران * انگوش كىلى باپيرانى خوتان پر
- ٣٢ بكن * اى ماران و اولادى ماره گوركان له حكى جهنى چلون
- ٣٣ هلدن ؟ * لبر اوى اوتا امن پيغمبران و عاقلان و خويندواران دنيرمه
- ٣٤ كن انگو : هينديك له وان دكوژن و له سيدارى ددن : و هينديك

له وان ده کنشانی خوتاندا قامچی لی ددن و له شار بو شار دريان
 ٣٥ دکن * وها که همو خوینی صادق که لسر ارضی رژاوه به سر انگو
 بی له خوینی هابلی صادق هتا خوینی زکریّا کوری برخیا که انگو له
 ٣٦ مایینی هیکلی و مذبحو دا کشت * راستی به انگو دلیم : همو او چته
 لسر او سلسلی دی *

٣٧ ای اورشلیم اورشلیم که پیغمبران دکوژی و اوانی که ناردراونه
 کن اتو برده باران دکی : چند جارن ویستم که مندالانی تو خر
 بکموه چلونیکي مریشک جوچکانی خوی لبن بالانی خر دکاتوه و
 ٣٩:٣٨ تان ویست * اوتا مالو بو انگو ویران دمینی * چونکه به انگو دلیم :

رب دی *

باب ٢٤

١ و یسوع له هیکلی وه در کوت و دروی : و شاگردانی وی هاتنه
 له وی پاش قط امن ناینن هتا بلین : مبارک بی اوی که به نیوی
 ٢ پیش هتا کو عمارتانی هیکلی به وی نشان پدن * بلا او جوابی دا
 و به وانی گت : اری او همو چتانه ناینن ؟ راستی به انگو دلیم :
 ٣ لیره برد لسر برد قط نامینی که نروخیندری * و که او لسر کیوی
 زیتونی رودنیش شاکردان هاتنه کن اوی بتنی دیان گت : به مه
 بلی : کنگی اوانه دبن ؟ و نشانی هاتنی تو و آخری دنیایی چی
 دی ؟ *

- ٤ يسوع جوابي دا و به واني گت : هوشيار بن كه هيچكس انگو
- ٥ هلنخلتيني * چونكه زوران به نيوي من دين و دلين : امنم مسيح :
- ٦ و زوران هلدختينن * و كه له شران و خبري شران دين : هوشيار
- ٧ بن : مشيوي چونكه لازمه كه بي بلا هيشتا آخري نيه * چونكه ملت
- لسر ملت راست ديتوه و پادشايي لسر پادشايي : و قاطيان و
- ٩:٨ زلزلان ده جي جياندا دبن * بلا همو اوانه هولي ژانانن * او وختي
- اوان انگو به اذيتي تسليم دكن و انگو دكوژن و لكن همو ملتان
- ١٠ دبعضيندرين لبر نيوي من * و او وختي زوران هلدنكوترين و يكتري
- ١١ تسليم دكن و يكتري دبعضينن * و زور پيغمبراني دروزن هلستن
- ١٢ و زوران هلدختينن * و لبر زور بوني بي شريعتي : محبتي زوران
- ١٣ سارد دبي * بلا اوي كه هتا آخري صبري بكا : او خلاص دبي *
- ١٤ و او انجيلي پادشايي ده همو دنيايدا وعظ دكري بو شايدي بو همو
- ١٥ ملتان : و او وختي آخري دي * دنا وختيكي ناحزي ويرانى كه به
- دستي دانيال پيغمبر كتراره : ده جي مقدس راوستاو دينن : اوي كه
- ديخويني با بغامي : او وختي اواني كه ده يهوديه دان : با هلين بو
- ١٦ كيوان *
- ١٧ اوي كه لسر بانيه : با نيته خواري كه چتاني له مالي خوي
- ١٨ هلبگري * و اوي كه ده زوي دايه : با نگرته پاشوه كه جلي خوي
- ١٩:٢٠ هلبگري * اما واي بو آوسان و شيردران داو روژاندا * بلا دعا بكن
- ٢١ كه هلاتني انگو ده زستان يان ده شمويدا نبي * چونكه او وختي وها

- تنگانیکي گوره دبی که و کو اوی له هولی دنیا هتا اویستا نبوه :
 ۲۲ نه خیر قطیش نابی * و اگر او روژانه کورت نکرابان هیچ گیانیک
 ۲۳ خلاص ندبو : بلا لبر هلبژیراوان او روژانه کورت دکړین * او
 وختی اگر کسیک به انگو بلې : اوتا مسیح لیره به یان لوی : باور
 ۲۴ مکن * چونکه مسیحانی دروزن و پیغمبرانی دروزن راست دنبوه و
 نشانان و عجایبانی گوره دکن وها که اگر ممکن بیی هلبژیراوانیش
 ۲۵ هملخلتینن * اوتا ده پيشندا به انگوم گتوه * دنا اگر به انگو بلین :
 اوتا ده چولی دایه : وهدر مکون : اوتا ده خلوتیان دایه : باور مکن *
 ۲۷ چونکه و کو بروسکه له روژ هلاتی وهدر دکوی و هتا روژ آوای
 ۲۸ دیاره : هر واهتنی کوری انسانی دبی * هر جییکی که کلاک بی :
 ۲۹ لوی دالان خر دنبوه * و جی بجی له پاش تنگانی او روژانی : روژ
 تاریک دبی و مانگ رونا کای خوی نادا و استیران له آسمانی بر
 ۳۰ دنبوه و قوتانی آسمانان دلرزن * و او وختی نشانی کوری انسانی
 له آسمانی دیار دبی : و او وختی همو علانی ارضی شینی دکن و
 کوری انسانی دینن که لسر هورانی آسمان به قوت و جلالی گوره
 ۳۱ دی * و ملایکتانی خوی دنیری به کرنایکی گوره و هلبژیراوانی
 وی خر دکنوه له چوار بایان : لو پری آسمانی هتا او پری دیکه *
 ۳۲ بلا له داره هنجیری او مثلی فیر بن : وختیکی لکی وی شیرهدار
 ۳۳ بوه و گلای در دکا دزانن که هاوین نیزیکه * هر واش انگو وختیکی
 ۳۴ همو او چتانه دینن بزانن که نیزیکه له بر درکی * راستی به انگو

- ۳۵ دليم : او سلسله قط رانابرى هتا او چتانه همو دبن * ارض و آسمان
- ۳۶ رادبرن بلا كلامى من قط رانابرن * بلا او روژه و سعاته كس نازانى :
- ۳۷ نه ملايكتانى آسمانى و نه كور بجگه له باب تنيا * چونكه چلونيكى
- ۳۸ روژانى نوح بون : هر واش هاتنى كورى انسانى دى * چونكه چلونيكى داو روژاندا كه له پيش طوفان بون ديان خوارد و ديان خواردوه : ماره يان د كرد و ماره دكران هتا او روژى كه نوح وه ژور
- ۳۹ گمى كوت * و نيان زانى هتا طوفان هات و همويانى برد : هر واش هاتنى كورى انسانى دى * او وختى دو ده زوييكيديا دبن : يكيك
- ۴۱ دستيندرى و يكيك بجى دهيشترى * دو ژن دستارى دكن : يكيك
- ۴۲ دستيندرى و يكيك بجى دهيشترى * دنا به خبر بن چونكه نازانن ده
- ۴۳ كيهه روژداربى انگو دى * بلا او بزانن كه اگر خانه خوى بيزانيايه
- ده كيهه نويدا دز دى : به خبر دبو و نيديشت كه مالى وى كون
- ۴۴ بكرى * لبر او بزانن حاضر بن چونكه داو سعاتيدا كه فكر ناكن كورى انسانى دى *
- ۴۵ دنا كيهه او عبدى امين و عاقل كه اغا لسر اهلى مالى خوى داناوه
- ۴۶ هتا كو خوراكى ده وختى خويديا به وان بدا ؟ * خوزگه باو عبدى كه
- ۴۷ اغاى وى وختيكى دى دپينى كه وها دكا * راستى به انگو دليم :
- ۴۸ كه او بزانن لسر همو مالى حوى دادنى * بلا اگر او عبدى خراب ده
- ۴۹ دلى خويديا بلى : اغاى من درنگى دكا * و دست پى دكا كه له
- ۵۰ هاوال نوكرانى خوى بدا و كه بخوا و بخواتوه دگل مستان * اغاى او

۵۱ عبدی دی ده روژیکیدا که چاوه نور نبی و ده سعاتیکیدا که نرانی * و
 اوی دولت دکا و بشی وی دگل ریاکاران دادنی : لوی گریان و
 چیراندنی ددانان دبی *

باب ۲۵

- ۱ او وختی پادشایتی آسمان دشبسی به ده بیکران که چرایانی خویان
- ۲ هلگرت و وهدر کوتن که به پیروی زاوای بچن * بلا پینج له وان
- ۳ نزان بون و پینج عاقل * چونکه او نزانانه چرایانان هلگرت بلا رونیان
- ۴ دگل خویان هلگرت * بلا او عاقلانه رونیان ده قاپاندا دگل چرایانی
- ۵ خویان هلگرت * بلا وختیکی زاوا درنگی کرد خوی همویان هات
- ۶ و نوشتن * بلا ده نیوه شویدا قیراندنیکمی بو : اوتا زاوا : وهدر بکون
- ۷ که به پیروی بچن * او وختی همو او بیکرانه هلستان و چرایانی خویان
- ۸ حاضر کرد * و نزانان به عاقلانان گت : له رونی انگو به مه بدن
- ۹ چونکه چرایانی مه دکوژینوه * بلا او عاقلانه جوایان دا دیان گت :
- ۱۰ نابی : بو مه و بو انگو قط بشی ناکا : چاتره که بچنه کن اوانی که
- دفروشن و بو خوتان بکرن * بلا وختیکی اوان دچون که بکرن زاوا
- هات و اوانی که حاضر بون دگل اوی ده داوتیدا وهژور کوتن و
- ۱۱ در که داخرا * و له پاشان او بیکرانی دیکش هاتن دیان گت : یا رب
- ۱۲ بو مه بیکهوه * بلا او جوایی دا و کسی : راستی به انگو دلیم : انگو
- ۱۳ ناناسم * دنا به خبر بن چونکه او روژه و او سعته نازانن *
- ۱۴ چونکه و کو پیاویکی یه که سفری دکرد و عبدانی خوی بانگ

- ۱۵ کرد و مالی خوی به وان اسپارد * به یکیك پینج قنطار : به ییکی
 دیکه دو و به ییکی دیکه یکی دا : به هر يك و کو قوتی خوی :
- ۱۶ و جی بجی سفری کرد * اوی که پینج قنطاری ور گرتبو چو و سودی
 ۱۷ به اوانه کرد و پینجی دیکه قازانج کرد * هر واش اوی که دوی
 ۱۸ ور گرتبو دوی دیکه قازانج کرد * بلا اوی که یکی ور گرتبو چو
 ۱۹ و ارضی هلکند و دراوی اغای خوی شاردوه * بلا له پاش وختیکی
 ۲۰ زور اغای او عبدانه هات و دگل اوانی حساب کرد * و اوی که
 پینج قنطاری ور گرتبو هاته پیشی و پینج قنطاری دیکه هینا دیگت :
 ای اغا : پینج قنطارت به من اسپارد : اوتا پینج قنطاری دیکم قازانج
 کرده * اغای وی به وی گت : آفرین ای عبدی چاک و امین :
- ۲۱ لسر چتانی کم امین بوی اتو لسر چتانی زور دادنیم : وه ژور خوشی
 ۲۲ اغای خوت بکوه * اویش که دو قنطاری ور گرتبو هاته پیشی و کتی :
 ای اغا دو قنطارات به من اسپارد : اوتا دو قنطاری دیکم قازانج کرده *
- ۲۳ اغای وی به وی گت : آفرین ای عبدی چاک و امین : لسر چتانی
 کم امین بوی اتو لسر چتانی زور دادنیم : وه ژور خوشی اغای خوت
 ۲۴ بکوه * و اویش که يك قنطاری ور گرتبو هاته پیشی و کتی : ای
 اغا اتوم ناسی که پیاویکی تندی : که له جییکی که نت چاندوه دچنی
 ۲۵ و له جییکی که بلاوت نکرده خر دکیوه * و که ترسام چوم و
 ۲۶ قنطاری توم ده ارضیدا شاردوه : اوتا مالی خوت * بلا اغای وی جوابی
 دا و به وی گت : ای عبدی خراپ و تمبل : دت زانی که له جییکی

- ۲۷ که نمچاندوه دچنم و له جییکی که بلاوم نکرده خر دکموه * دنا بو تو لازم بو که دراوی من لکن صرافان دابنی و امن وختیکی هاتم
- ۲۸ ایخومم دگل سوتی ورگرتباهه * دنا قناری له وی بستین و بدن
- ۲۹ به وی که ده قناری هیه * چونکه اوی که هیتی به وی ددری و زیاد
- ۳۰ دکری : بلا اوی که نیتی اوی که هشتی لی دستیندری * و او عبدی بی فایده باویژنه تاریکای دری : لوی گریان و چرانندی ددانان دبی *
- ۳۱ بلا وختیکی کوری انسانی ده جلالی خویدا بی و همو ملایکتان دگل
- ۳۲ اوی : او وختی لسر تختی جلالی خوی رودنیشی * و همو ملتان له حضوری وی خر دنبوه و اوان له یکتی جوی دکاتوه چلونیک
- ۳۳ شوان مران له بزنان جوی دکاتوه * و مران له لای راستی خوی دادنی
- ۳۴ بلا بزنان له لای چپی * او وختی پادشا به وان له لای راستی خوی دلی : ورن ای مبارکانی بابی من : و او پادشایتی که بو انکو حاضر
- ۳۵ کراوه له هولی دنیایی به میرات بگرن * چونکه برسی بوم و خواردنو به من دا : تینو بوم و خواردنوه به من دا : بیگانه بوم و امنو قبول
- ۳۶ کرد * روت بوم و دهبر امنو کرد : نخوش بوم و سرو له من دا :
- ۳۷ ده بندیخانیدا بوم و انگو هاتنه کن امن * او وختی عاهدان جواب به وی ددن و دلین : ای رب کنگی اتومان برسی دی و خواردنمان به
- ۳۸ تو دا : یان تینو و خواردنوه مان به تو دا ؟ * و کنگی اتومان بیگانه
- ۳۹ دی و اتومان قبول کرد : یان روت و دهبر اتومان کرد ؟ * و کنگی
- ۴۰ اتومان نخوش دی : یان ده بندیخانیدا و هاتینه کن اتو ؟ * و پادشا

- جواب ددا و به وان دلّی : راستی به انگو دلّیم : هر چی که به یکیک
 ۴۱ لو برایانی چکوله تری منو کرده : به منو کرده * او وختی به
 اوایش له لای چپی دلّی : له من دور بن ای ملعونان : ده آوری
 ۴۲ ابدیدا که بو شیطان و ملایکتانی وی حاضر کراوه * چونکه برسی
 ۴۳ بوم و خواردنو به من ندا : تینو بوم و خواردنوه به من ندا * ییگانه
 بوم و امنو قبول نکرد : روت بوم و ده بر امنو نکرد : نخوش بوم و ده
 ۴۴ بندیخانیدا و سرو له من ندا * او وختی اوایش جواب به وی ددن
 و دلّین : ای رب : کنگی اتومان برسی دی یان تینو یان ده بندیخانیدا
 ۴۵ و خدمتان به تو نکرد ؟ * او وختی جواب به وان ددا و دلّی : راستی
 به انگو دلّیم : هر چی که به یکیک لو چکولانو نکرده : به منیشو
 ۴۶ نکرده * و اوانه دچنه عاذابی ابدی : بلا صادقان بو ژیانی ابدی *

باب ۲۶

- ۱ و بو که وختیکی یسوع همو او قصانی خلاص کردبو به شاگردانی
 ۲ خوی گت * انگو دزانن که له پاش دو روژان جیژنی فصیح دبی و
 کوری انسانی تسلیم دکری که له سیداری بدری *
 ۳ او وختی کاهنانی گوزه و پیرانی قومی خر بونوه ده حصاری
 ۴ کاهنی گوره دا که قیافا بانگ دکرا * و تگبیریان کرد که یسوع
 ۵ به فیل بگرن و ییکوژن * بلا کتیان : ده جیژنیدا نه بنا شیواوی لنیو
 ۶ قومی بیی * و وختیکی یسوع ده بیت عنیا ده مالی شمعونی گولدا بو *

- ۷ ژنيك هاته کن اوی که شوشیکی رونی زور به قیمتی هبو : و وختیکی
- ۸ لسر سفری روئیشتبو به سری وی دا رشت * بلا شاگردان وختیکی
- ۹ اویان دی ناقایل بون دیان گت : او صایه بو چیه ؟ * چونکه ممکن بو
- ۱۰ که اوه به قیمتیکی گران بفروشری و به فقیران بدری * بلا یسوع
- زانی و به وانی گت : بو چی او ژنی عاجز دکن ؟ چونکه عملیکی
- ۱۱ چاکی بو من کردوه * چونکه فقیرانو همیشه دگل خوتان هیه بلا
- ۱۲ امنو همیشه نیه * چونکه وختیکی او رونی لسر بدنی من رشت امنی
- ۱۳ بو ناشتی حاضر کرد * راستی به انگو دلیم : هر جییکی که او
- انجیله وعظ دکری ده همو دنیایدا : خبریش ددری له اوی که او
- کردی بو یادگاری وی *
- ۱۴ او وختی یکیک لو دوازدانی که نیوی یهودای اسخریوطی بو چو
- ۱۵ کن کاهنانی گوره * و کتی : به من چی ددن و امن اوی به انگو
- ۱۶ تسلیم دکم ؟ و اوان سی دراوی زیویان بو وی کیشا * و له او وختیوه
- له فرصتی دگرا که اوی تسلیم بکا *
- ۱۷ بلا ده روژی هولی جیژنی فتیریدا شاگردان هاتنه کن یسوع
- ۱۸ دیان گت : لکوی دتوی که بو تو حاضر بکین که فصیحی بخوی * و
- او کتی : برونه شاری لکن فلان کس و به وی بلین : ماموستا دلّی :
- وختی من نیزیکه : لکن اتو دگل شاگردانی خوم فصیحی دخوم *
- ۱۹ و شاگردان کردیان هر و کو یسوع به وان امری کردبو و فصیحیان
- حاضر کرد *

- ۲۰ و که ایواری بو دگل او دوازده شاگردانی لسر سفری روښت *
- ۲۱ و که اوان دیان خوارد کتی : راستی به انگو دلیم : که یکیک له
- ۲۲ انگو امن تسلیم دکا * و زور خمناک بون و دستیان پی کرد که هر یک
- ۲۳ به وی بلین : مگر امنم ای رب ؟ * بلا او جوابی دا و کتی : اوی
- ۲۴ که دگل امن دست ده قاپی دغا او امن تسلیم دکا * هلته کوری
- انسانی دروا چلونیکی بحثی وی نوسراوه : بلا وای بو او کسی که
- کوری انسانی به سبی وی تسلیم دکری : بو او کسه چاتر دبو اگر
- ۲۵ بولد نبویابه * و یهودا که اوی تسلیم دکرد جوابی دا و کتی : مگر
- ۲۶ امنم ای رب ؟ به وی گت : اتو کتوته * و که اوان نانیان دخوارد
- یسوع نانی هلگرت و مبارکی کرد : لتی کرد و دای به شاگردان
- ۲۷ و کتی : ورگرن : بیخون : اوه بدنی منه * و پیالیکی هلگرت و
- ۲۸ شکری کرد : دای به وان دیگت : هموتان له وی بخونوه * چونکه
- اوه خوینی منه : ای عهدی تازه : که بو زوران درژیندری بو بخشینی
- ۲۹ گناحان * بلا به انگو دلیم : له وی پاش قط ناخوموه له حاصلی او
- میوی هتا او روژی که دگل انگو ده پادشایتی بابی خومدا اوی تازه
- دخوموه *

- ۳۱:۳۰ و که زبوریان خونیدبو بو کیوی زیتونی وه در کوتن * او وختی
- یسوع به وانی گت : داو شویدا هموتان له من هلدنگوترین : چونکه
- ۳۲ نوسراوه : له شوانی ددم و مرانی میگلی بلاو دبن * بلا له پاش
- ۳۳ هلیستانوی من وه پیش انگو دکوم بو جیلی * پطروس جوابی دا و

- به وی گت : اگر همو له تو هلبنگوترین امن قط هلنانگوتریم *
- ۳۴ یسوع به وی گت : راستی به تو دلیم : داو شویدا : له پیش اوی دا
- ۳۵ که کلباب بخوینی : سَی جار له من حاشا دکى * پطروس به وی گت : اگر بو من لازم بی که دگل اتو بمرم قط له تو حاشا ناکم .
- و هر واش همو شاگردان کتیان *
- ۳۶ او وختی یسوع دگل اوان هاته جییکی که گتسیمانی بانگ دکرا :
- و به شاگردانی گت : رونیشن لیره هتا بچم لوی و دعا بکم *
- ۳۷ و پطروس و او دو کورانی زبدي دگل خوی هلگرت و دستی پی
- ۳۸ کرد به خمناکى و دلتنگی * او وختی به وانی گت : گیانی من زور
- ۳۹ خمناکه هتا مردنی : لیره بمینن و دگل امن به خبر بن * و کمیک
- چو پیش و به سر روی دا کوت و دعای کرد دیگت : یا بابی من
- اگر ممکن بی : با او پیاله له من رایبری : بلا نه و کو امن دموی بلا
- ۴۰ و کو اتو دتوی * و هاته کن شاگردان و اوانی نوستو پیدا کرد و به
- پطروسی گت : اری نتان دتوانی يك ساعات دگل امن به خبر بن ? *
- ۴۱ به خبر بن و دعا بکن هتا کو ده تجربی نکون . هلبته روح راضیه بلا
- ۴۲ بدن ضعیفه * دیسان جاری دویم چو و دعای کرد دیگت : یا بابی
- من اگر ممکن نابی که اوه رایبری بجگه له وی که بیخوموه : با ارادی
- ۴۳ تو بی * و هات و دیسان اوانی نوستو پیدا کرد : چونکه چاوی وان
- ۴۴ گران بون * و اوانی بجی هیشت و دیسان چو و جاری سیم دعای
- ۴۵ کرد و دیسان هر او قصی دگت * او وختی هاته کن شاگردان و به

- ۴۶ وانی گت : اویستا بنون و بحسینوه : اوتا او سعاته نیزیکه و کوری انسانی به دستانی گناحکاران تسلیم دگری * هلیستن با بچین : اوتا
- ۴۷ اوی که امن تسلیم دکا نیزیکه * و که هیشتا او قصی دکرد اوتا یهودا : یکیک لو دوازده هات و غلبایکی زور دگل اوی به شیران
- ۴۸ و کتکان له لای کاهنانی گوره و پیرانی قومی * و تسلیمگری وی نشانیکی به وان دابو دیگت : اوی که ماچی دکم او هوه : بیگرن *
- ۴۹ و جی بجی هاته کن یسوع و کتی : سلام ای ماموستا و اوی ماچ کرد * بلا یسوع به وی گت : ای دوست : لبر چی هاتوی ؟ او وختی هاتنه
- ۵۱ پیش و دستانیان هاویشته سر یسوع و گرتیان * و اوتا یکیک له اوانی که دگل یسوع بون دستی دریژ کرد و شیری خوی هلیکشا و له
- ۵۲ خدمتکاری کاهنی گوری دا و گوی وی بری * او وختی یسوع به وی گت : شیری خوت بگیره وه جیبی خوی : چونکه همو اوان که
- ۵۳ شیر هلدگرن به شیر هلاک دبن * یان فکر دکی که ناتوانم له بابی خوم طلب بکم و هر اویستا پتر له دوازده لجویونی ملایکتان بو من
- ۵۴ بنیری ؟ * بلا کتیبان چلون تواو دبن : که دلین : که لازمه که وها بی *
- ۵۵ داو سعائیدا یسوع باو غلبایانی گت : و کو بو سر جردیکی وه در کوتون به شیران و کتکان هتا کو امن بگرن : هر روژ ده هیکلیدا
- ۵۶ رونیشتم و تعلیم ددا و امنو نگرت * بلا او همو بوه هتا کو کتیبانی پیغمبران تواو بین. او وختی همو شاگردان اویان بجی هیشت و هلاتن *

- ۵۷ و اوانی که یسوع یان گرتبو بردیانه کن قیافا : کاهنی گوره :
- ۵۸ لکوی که خویندواران و پیران خر بیونوه * و پطروس له دوروه
وه دوی وی کوت هتا حصاری کاهنی گوره و چو ژوری و دگل
- ۵۹ خدمتکاران رونیشته هتا کو آخری بیینی * بلا کاهنانی گوره و همو
مجلسی کیخدایان له شایدی درو له سر یسوع دگران هتا کو ییکوژن *
- ۶۰ و پیدایان ندکرد : هر چند زور شایدانی دروزن هاتنه پیش : بلا ده
آخریدا دو هاتنه پیش * و کتیان : اوه کتویه : دتوانم هیکللی خلای
- ۶۲ بروخینم و به سی روزان درستی بکموه * و کاهنی گوره هلستا و
به وی گت : اری هیچ جواب نادی ؟ اوانه له سر اتو چی شایدی
ددن ؟ * بلا یسوع بی دنگ بو و کاهنی گوره جوابی دا و به وی
- گت : به خلای زندو سویندت ددم که اگر اتوی او مسیح کوری
خلای به مه بلی * یسوع به وی گت : اتو کت : بلا به انگو دلیم :
- له وی پاش انگو کوری انسانی دینن که له لای راستی قوتی رودنیشی
و لسر هورانی آسمان دی * او وختی کاهنی گوره جلی خوی دری
- دیگت : کفری کرد : اپدی چی احتیاجیمان به شایدان هیه ؟ اوتا
اویستا کفرو بیستوه * چی فکر دکن ؟ و اوان جوابیان دا و کتیان :
- لایقی مردنی یه * او وختی تفیان ده روی ویدا کرد و مستیان لی
دا و هیندیک زلییان لی دا * دیان گت : به مه پیغمبریتی بکه : ای
- مسیح : او کییه که له توی دا ؟ * بلا پطروس له دری ده حصاریدا
رودنیشته . و قره واشیک هاته کن اوی دیگت : اتوش دگل یسوع

- ۷۰ جلیلی بوی * بلا له روی هموان حاشای کرد دیگت : نازانم چی دلی *
 ۷۱ و که وهدر گوته دالانی یکی دیکه اوی دی و به وانی گت که لوی
 ۷۲ بون : اوه دگل یسوع ناصری بو * و دیسان حاشای کرد به سویندیکی :
 ۷۳ او پیاوی ناناسم * و له پاش کمیکی اوانی که لوی راوستا بون هاتنه
 پیش و به پطروسیان گت : به راستی اتوش له وانی چونکه قصه
 ۷۴ کردنی توش اشکرات دکا * او وختی دستی پی کرد که لعنت بکا
 و سویند بخوا : او پیاوی ناناسم . و جی بجی کلباب خویندی *
 ۷۵ و پطروس او قصی یسوعی وهبیر هاتوه که کتبو : له پیش اوی دا
 که کلباب بخوینی : سی جار له من حاشا دکی و وهدر گوته دری
 و به تالی گریا *

باب ۲۷

- ۱ و که صبحینی زو بو همو کاهنانی گوره و پیرانی قومی تگبیریان
 ۲ کرد لسر یسوع که بیکوژن * و او یان بست و بردیان و به پیلاطوس
 حاکمیان تسلیم کرد *
 ۳ وختیکی یهودا تسلیمکری وی دیتی که حکم لسر اوی کرا پشیمان
 بووه و او سی دراوه زیوی بو کاهنانی گوره و پیران ورگراوه *
 ۴ دیگت : گناحم کردوه که خوینی بی سوچم تسلیم کردوه . بلا اوان
 ۵ کتبان : به مه چی ؟ بو خوت دزانی * و او دراوه زیوی ده هیکلی
 ۶ هاویشت : وهدر کوت و چو خوی خنکاند * بلا کاهنانی گوره او

- ۷ دراوه زیوه یان هلگرت و کتیان: درست نیه که اوانه ده خزینی هیکلی باویرین چونکه قیمتی خوینه * و تگیریان کرد و زویی گوزکریان
- ۸ به وان کری بو قبرستانی غریبان * لبر اوی او زویه هتا اورو زویی
- ۹ خون بانگ کراوه * او وختی تواو بو او چتی که کتراوه به دستی
- ۱۰ یرمیا پیغمبر که دلی: و او سی دراوه زیوه یان هلگرت: قیمتی قیمتکراو: اوی که هیندیک له بنی اسرائیل قیمتیان لسر دانا * و اوئیان دا به زویی گوزکری: چلونیکی رب به من امری کرد *
- ۱۱ بلا یسوع لپش حاکم راگیرا: و حاکم لی پرسی دیگت: اری
- ۱۲ اتو پادشای یهودیانی? و یسوع به وی گت: اتو دلی * و که کاهنانی
- ۱۳ گوره و پیران گلیان له وی دکرد: هیچ جوابی ندا * او وختی
- ۱۴ پیلاطوس به وی گت: اری نایی چند چتانی ضدی تو شایدی ددن? *
- ۱۵ و له هیچ قصیکیش جوابی به وی ندا وها که حاکم زور عجایب ما *
- ۱۶ بلا ده چیژنیدا حاکم عدتی بو که گرتویک بو خلکی برلا بکا: هر
- ۱۷ کس که ویستبایان * و داو وختیدا گرتویکی مشهوریان هبو نیوی
- ۱۸ براباس * دنا وختیکی اوان خر بو نوه پیلاطوس به وانی گت: کیه
- دتانوی که بو انگو برلا بکم: براباس یان یسوع که مسیح بانگ
- ۱۹:۱۸ دگری? * چونکه دیزانی که له بخیلی او یان تسلیم کردبو * بلا
- وختیکی لسر کرسی دیوان رونیشبو: ژنی وی ناردیه کن اوی
- دیگت: دگل او صادقسی هیچ کارت نبی: چونکه اورو ده خوندا
- له سبی وی زور اذیتم کیشاوه * بلا کاهنانی گوره و پیران خلکیان

- ۲۱ فير کرد که براباسی طلب بکن و يسوعی هلاک بکن * بلا حاکم جوابی
دا و به وانی گت : کیهه لو دوانه دتانوی که بو انگو برلا بکم ؟
- ۲۲ و اوان کتیاں براباسی * پيلاطوس به وانی گت : دنا دگل يسوع
که مسیح بانگ دکری چی بکم ؟ همو کتیاں : با له سیداری
- ۲۳ بدری * و او کتی : دنا چی خراپیکي کردوه ؟ بلا اوان هر پتر
قیراندیان دیان گت : با له سیداری بدری * وختیکي پيلاطوس دیتی
که هیچ فایدی نبو بلا که شلوقی هر پتر دبو : آوی هلگرت و دستانی
خوی لپیش چاوی خلکی شوشت دیگت : امن بی خطام لو خونینی :
- ۲۵ بو خوتان دزانن * و همو قومی جوابیان دا و کتیاں : خونینی وی لسر
۲۶ امه و لسر مندالانی مه بی * او وختی براباسی بو وان برلا کرد :
و که يسوع قامچی لی دابو تسلیمی کرد که له سیداری بدری *
- ۲۷ او وختی عسکرانی حاکم يسوعیان برده ژور دیوانخانی و همو
۲۸ فوجیان لسر اوی خر کردوه * و اویان روت کرد و جبّه یکي سور
۲۹ دهر اویان کرد * و تاجیکيان له دروی چنی و له سری ویان دانا :
و قامیشکيان به دستی راستی وی دا و چو کيان لپیش اوی دادا و
۳۰ گپیان پی دا دیان گت : سلام ای پادشای يهودیان * و تفيان لی کرد
۳۱ و قامیشکيان هلگرت و له سری ویان ددا * و که گپیان پی دابو :
جبکه له بر اویان داکند و جلی خوی دهریان کرد و بردیان که
له سیداری بدن *
- ۳۲ و که وهدر دکوتن پياويک له کورینی : نیوی شمعون : پیدایان

- ۳۳ کرد : و اويان مجبور کرد که سیداری وی هلگری * و که هاتنه
- ۳۴ جيکي که گولگوتا بانگ دکری : یعنی جی کاسی سر * شراب
- تيکل به زرداويان به وی دا که بخواتوه : و که چيشتی نيويست که
- ۳۵ بيخواتوه * و که اويان له سیداری دابو : جلی ويان لنيو خويان بش
- ۳۶ کرد به پشک هاويشتنی * و رونيشتن و کشکی ويان لوی دکيشا *
- ۳۷ و له بره ژوری سری وی خطانامی ويان دانا : وا نوسرابو : اويه
- ۳۸ يسوع پادشای يهوديان * او وختی دو جردان دگل اوی له سیداری
- ۳۹ دران : يکيک له لای راستی و يکيک له لای چپی * و ری بواران
- ۴۰ کفريان پی دکرد و سری خويان رادوشاند * و ديان گت : ای
- خراپکری هيکلی و درستکری وی ده سى روژاندا : خوت خلاص
- ۴۱ بکه اگر کوری خلای : و وره خواری له سیداری * هر واش کاهناني
- ۴۲ گوره دگل خونندواران و پيران گپيان پی ددا و کتيان * ايدیکانی
- خلاص کردوه : خوی ناتوانی خلاص بکا . پادشای اسرئيله . با
- ۴۳ اويستا بيته خواری له سیداری و ايمان به وی دينين * لسر خلای
- تو کولی کردوه : با او اويستا اوی خلاص بکا اگر له وی راضيه چونکه
- ۴۴ کتويه : کوری خلّام * و هر باو طرزه او جردانش که دگل اوی
- ۴۵ له سیداری درابون خراپيان به وی دگت * بلا له سعاتی ششم تاریکای
- ۴۶ لسر همو ارضی بو هتا سعاتی نويم * و به قد سعاتی نويم يسوع به
- دنگيکی بلند قيژاندى ديگت : ايلي ايلي لما شبختی ؟ یعنی يا خلای
- ۴۷ من خلای من : بو چي امنّت بجی هيشتوه ؟ * بلا هينديک له اواني

- ۴۸ که لوی راوستابون : وختیکی بیستیان کتیان : او الیاسی بانگ د کا *
و جی بجی یکیک له وان لنگی دا و هوریکي هلگرت و له سر که
- ۴۹ پری کرد و لسر قامیشیکی دانا و دای به وی که بخواتوه * بلا اوانی
دیکه کتیان : لی گری : با بینین اگر الیاس بی که اوی خلاص
- ۵۰ بکا * و یسوع دیسان به دنگیکی بلند قیژاندی و روحی تسلیم کرد *
- ۵۱ و اوتا : پردی هیکی دولت بو له سر را هتا خواری : و ارض لرزی
- ۵۲ و شاخان قلشان * و قبران اواله بونوه و زور له بدنی مقدسان که
- ۵۳ نوستبون هلستانوه * و له قبران وهدر کوتن و له پاش هلستانوی وی
- ۵۴ هاتنه شاری مقدس و بو زوران بیندران * بلا یوزباشی و اوانی که
دگل اوی کشکی یسوعیان دکیشا : وختیکی دیتیان زلزله و او
- چتانی که دبون زور ترسان دیان گت : به راستی اوه کوری خلای
- ۵۵ بو * و زور ژنان که له جلیلی وه دوای یسوع کوتبون که خدمتی وی
- ۵۶ بکن لوی بون و له دوروه تماشایان د کرد * لنیو اوان مریم مگدلی
بو و مریم دایکی یعقوب و یوسی و دایکی کورانی زبلی *
- ۵۷ و که ایواری بو پیایکی دولمند له اریماتیه هات : نیوی یوسف
- ۵۸ که بو خوشی شاگردی یسوع بو * او چو کن پیلاطوس و میتی یسوعی
- ۵۹ طلب کرد . او وختی پیلاطوس امری کرد که به وی بدری * و
- ۶۰ یوسف میتکی هلگرت و اوی ده کتانی پاک پیچاوه * و اوی ده
قبری تازی خوی دانا که ده شاخیدا هلکندرابو : و بردیکی گوری
- له درکی قبری خلور کرده و روی * و مریم مگدلی و مریمی دیکه

- ۶۲ لوی بون و برامبری قبری روئیشتون * و ده روژی دیکه دا : که له پاش تدارکی بو : کاهنانی گوره و فریسیان لکن پیلاطوس خر
- ۶۳ بونوه * دیان گت : ای اغا : وه پیرمان دی که وختیکی او فریودره
- ۶۴ هیشتا زندو بو کتی : که له پاش سَی روژان هلدستموه * دنا حکمی بکه که هتا سَی روژان کشکی قبری بکیشن : نبا شاگردان اوی بدزن و به خلکی بلین : له نیو مردوان هلستاوتوه و فریوی آخری له
- ۶۵ ای هولی خراپتر دبی * پیلاطوس به وانی گت : کیشکچیانو هیه :
- ۶۶ برون و کشکی بکیشن چلونیکی دزانن * و اوان چون و قبر که یان به کیشکچیان قایم کرد له پاش اوی که برد که یان مور کردبو *

باب ۲۸

- ۱ بلا ده آخری شموی ده هلاتنی روژی هولی حوتویدا : مریم
- ۲ مگدلی و او مریمی دیکه هاتن که قبری بینن * و اوتا زلزلیکی گوره بو : چونکه ملایکتی رب له آسمانی هاته خواری و چو برد کَی خلور
- ۳ کرده و لسر اوی روئیشت * و روی وی و کو بروسکه بو و جلی
- ۴ وی سپی و کو بفر * و له ترسی وی کیشکچیان لرزین و و کو مردو
- ۵ بون * بلا ملایکت جوابی دا و به ژنکانی گت : انگو مترسین چونکه
- ۶ دزانم که له یسوعی له سیداره دراو دگرین * لیره نیه چونکه
- هلستاوتوه چلونیکی کتی : ورن و بینن جیی که لی دریز دبو *
- ۷ و زو برون و به شاگردانی وی بلین که له نیو مردوان هلستاوتوه و اوتا وه پیشو دکوی بو جلیلی : لوی اوی دینن . اوتا به انگوم کتوه *

- ۸ و جی بجی له قبری وه در کوتن به ترس و خوشحالی گوره و لنگیان
- ۹ دا که به شاگردانی وی خبر بدن * و اوتا یسوع به پیروی وانی چو
- دیگت : سلام علیکم . و اوان هاتنه پیش و پیانی ویان گرت و
- ۱۰ سجده یان لی کرد * او وختی یسوع به وانی گت : مترسین : برون
- و به برایانی من خبر بدن که بر جلیلی بچن و لوی امن دینن *
- ۱۱ بلا وختیکی اوان دروین اوتا هیندیک له کیشکچیان هاتنه شاری و به
- ۱۲ کاهنانی گوره خبریان دا له همو چتانی که بون * و خر بونوه دگل
- ۱۳ پیران و تگبیریان کرد و دراوی زوریان به عسکران دا * دیان گت :
- بلین که شاگردانی وی ده شویدا هاتن و اویان دزی وختیکی امه
- ۱۴ نوستبوین * و اگر او چته بو گوی حاکمی بگا امه اوی راضی دکین
- ۱۵ و انگو خاطرجم دکین * و اوان دراو که یان ورگرت و کردیان
- چلونیکی فیر کران : و او قصه وه در کوتوه لنیو یهودیان هتا اورو *
- ۱۶ بلا او یازده شاگردانه چونه جلیلی بو او کیوی که یسوع به وان
- ۱۷ و عدی دابو * و که اویان دی سجده یان لی کرد : بلا هیندیک شکیان
- ۱۸ کرد * و یسوع هاته پیش و دگل اوان قصی کرد دیگت : همو
- ۱۹ حکمات ده آسماندا و لسر ارضی به من دراوه * دنا برون و همو
- ملتان شاگردان بکن به وی که اوان تعمید بکن به نیوی باب و کور
- ۲۰ و روح القدس * و اوان تعلیم بدن که همو چتانی که به انگو حکم
- کرده رای بگرن : و اوتا امن دگل انگوم همو روژان هتا آخری

انجيل مرقوس

باب ۱

- ۲:۱ هولى انجيلى يسوع مسيح * چلونيكي نوسراوه ده اشعيا پيغمبر
دا : اوتا دنيرمه پيش روى تو ملايكتى خوم : اوى كه ريك دخا رى
۳ تو * دنكى بانگكريكى ده چوليدا دلى : رى رب حاضر بكن و
جادانى وى راست بكن *
- ۴ يوحنا تعميدر ده چوليدا پيدا بو و تعميدى توبى بو بخشيني گناخان
۵ وعظ دكرد * و وه در كوته كن اوى تواو ولاتى يهوديه و همو خلكى
اورشليمى و له وى تعميد دكران ده چومى اردن دا به اقرار كردنى
۶ گناخانى خويان * و يوحنا جلى له تو كى و شترى بو و پشتينديكى چرم
۷ ده پشتيدا و كوله و هنگونى كىوى دخوارد * و وعظى دكرد ديگت:
له دوای من دى اوى كه له من به قوت تره : اوى كه امن لايق نيم
۸ كه دايموه و بندى كوشى وى بكموه * امن انگوم به آوى تعميد
كرد بلا او انگو به روح القدس تعميد دكا *
- ۹ و بو داو روزاندا كه يسوع له ناصر تى جليلى هات و له يوحنا ده
۱۰ اردن دا تعميد كرا * و جى بجى كه له آوى وه در كوت ديتى آسمانان
۱۱ اواله بونوه و روح و كو كوتريك هاته خواری سر اوى * و دنكيك

- ۱۲ له آسمانان هات : اتو کوری خوشوستی منی : له تو خوشحالم * و زو
- ۱۳ روح اوی وه در خسته چولی * و چل روژان ده چولیدا بو له شیطان
تجربه د کرا و د گل جانوران بو و ملایکتان خدمتی ویان د کرد *
- ۱۴ و له پاش اوی که یوحنا تسلیم کرا : یسوع هاته جلیلی و وعظی
- ۱۵ انجیلی خلای د کرد * و دیگت : وعده تواو بوه و پادشایتی خلای
نیزیک بوه . تویی بکن و ایمان به انجیلی یینن *
- ۱۶ و که به قراغی بحری جلیلی دا دروی : شمعون و اندریاس برای
- ۱۷ شمعونی دی که توریان ده بحری داویش : چونکه توروان بون * و
یسوع به وانی گت : له دواي من ورن : و انگو دکمه توروانی
- ۱۸ انسانان * و جی بجی تورانیاں به جی هیشت و وه دواي وی کوتن *
- ۱۹ و که کمیک وه پیش کوتبو : یعقوب کوری زبدي و یوحنا برای
- ۲۰ وی دی . اوایش ده گمیدا تورانیاں دچنویه * و زو اوانی بانگ کرد
و بابی خویان : زبدي : ده گمیدا دگل کریکاران به جی هیشت و
وه دواي وی کوتن *
- ۲۱ و هاتنه نیو کفرناحوم و زو ده شمویدا چو نیو کنشتی و تعلیمی
- ۲۲ دا * و له تعلیمی وی مات بون : چونکه اوانی تعلیم ددا و کو کسکی
- ۲۳ که حکماتی بی و نه و کو خویندواران * و زو ده کنشتی واندا پیاویک
- ۲۴ هبو که روحی پیسی دگل بو و قیژاندی * دیگت : چمان دگل تو
- هیه : ای یسوع ناصری : اری هاتوی که امه هلاک بکی ؟ اتو دناسم
- ۲۵ که کیی : ای مقدسی خلای * و یسوع هرشی لی کرد دیگت : بی

- ۲۶ دنگ به و له وی وهدر بکوه * و روحی پیس اوی الوز کرد و
- ۲۷ قیراندی به دنگیکی گوره و له وی وهدر کوت * و همو عجایب مان
و ها که له یکتریان دپرسی دیان گت : اوه چیه ؟ تعلیمیکی نازی به
- ۲۸ قوت . لسر روحانی پیسیش امر دکا و اطاعتی دکن * و نیوبانگی
وی زو وهدر کوت همو جی ده تواوی ولاتی دوری جلیلیدا *
- ۲۹ و جی بجی که له کنشتی وهدر کوتن : هاتنه مالی شمعون و
- ۳۰ اندریاس دگل یعقوب و یوحنا * و خسوی شمعون به نوبتی کوتبو .
- ۳۱ و زو خبریان له وی به وی دا * و چو کن اوی : دستی گرت : هلی
- ۳۲ استاند : و نوبتی بری دا و خدمتی وانی کرد * و که ایواری بو :
- ۳۳ وختی روژ آوای : همو نخوشان و جندارانیاں هینا کن اوی * و
- ۳۴ تواوی شاری له بر درکی خر بونوه * و زورانی که نخوش بون به
نخوشیانی جوی صاغ کردوه و جنانی زوری در کرد و نیشت
که جنان قصان بکن : چونکه اویان ناسی *
- ۳۵ و صبحینی زو هلستا و وهدر کوت و چو جییکی چول و لوی نویرتی
- ۳۶ دکرد * و شمعون و اوانی که دگل اوی بون : له دواوی وی کوتن *
- ۳۷:۳۸ و اویان پیدا کرد و به ویان گت : همو له تو دگرین * و به وانی
گت : با بروینه جییکی دیکه : بو قصبانی نيزيك : که لویش وعض
- ۳۹ بکم : چونکه بو اوی وهدر کوتوم * و هات و ده تواوی جلیلی ده
کنشتانی واندا وعضی دکرد و جنانی در دکرد *
- ۴۰ و گولیک هاته کن اوی : لی طلب کرد و چو کی لپیش دا دا

- ۴۱ و به وی گت : اگر بتوی دتوانی امن پاك بکيوه * و يسوع رحمی کرد : دستی دريژ کرد : دستی لی دا و به وی گت : دموی : پاك
- ۴۲:۴۳ بوه * و جی بجی گولیتی له سر اوی لا چو و پاك بووه * و قدغی
- ۴۴ لی کرد و جی بجی روانی کرد * و به وی گت : هوشيار به و به هیچکس مئی : بلا برو خوت به کاهن نشان بده و او قربانی بره بو پاك بونوی خوت که موسی امری کرده بو شایدی له سر اوان *
- ۴۵ بلا او وه در کوت و دستی پی کرد که زوری خبر بدا و که او قصی بلاو بکا وها که او نیدتوانی به اشکرا بچيته نیو شاریکی : بلا له دروه ده جیی چولدا بو و له همو لایان دهاتنه کن اوی *

باب ۲

- ۲۱ و له پاش چند روزان دیسان هاته کفر ناحومی و ییسترا که ده مالی
- ۲ دایه * و زوران خر بونوه وها که ایدي له بر درکش جی نما : و
- ۳ کلامی بو وان قصی دکرد * و هاتن و افلیجیکیان دهینا کن اوی که
- ۴ به چوار کس هلگیرا بو * و که نیان توانی نیزیکی وی بن لبر خلکی :
- ۵ که او افلیجی تیدا کوتبو دایان هیشته خواری * و که يسوع باوری
- ۶ وانی دی باو افلیجی گت : روله گناحانی تو بخشراون * بلا چند
- کس له خویندواران لوی رونیشتون و ده دلی خویاندا فکریان دکرد *
- ۷ بو چی اوه وا قصان دکا ؟ کفر دلی . کی دتوانی گناحان بیخشی

- ۸ بجگه له يکيکي يعنى خلا؟ * و يسوع جي بجي ده روحی خویدا زانی
که اوان ده خویاندا وا فکریان دکرد و به وانی گت : بو چی اوی
- ۹ ده دلی خوتاندا فکر دکن * کپه هاساتره که به افلیجی بلی :
گناحانی تو بخشراون یان که بلی : هلسته و دوشگی خوت هلگره
- ۱۰ و بگری * بلا هتا کو انگو بزانی که کوری انسانی حکماتی هیه
لسر ارضی که گناحان بیخشی : باو افلیجی گت * به تو دلیم : هلسته :
- ۱۱ دوشگی خوت هلگره و برو مالی خوت * و هلستا و جی بجی دوشگی
هلگرت و وهدر کوت لپیش هموان وها که همو واق مان و شکری
خلایان کرد دیان گت : چتی وهامان قط ندیوه *
- ۱۳ و دیسان وهدر کوه کن بحری و همو خلکی هاتنه کن اوی و
اوانی تعلیم ددا * و که رادبرد : لیوی کوری حلفی دی ده گمرگیدا
- ۱۴ روئیشبو و به وی گت : وهدوای من بکوه . و هلستا و وهدوای وی
کوت * و بو که ده مالی ویدا روئیشبو و زور له راداران و گناحکاران
- ۱۵ دگل يسوع و شاگردانی وی روئیشبون چونکه زور بون و وهدوای
وی کوتبون * و خویندواران و فریسیان وختیکی دیتیان که دگل
راداران و گناحکاران دخوا : به شاگردانی ویان گت که دگل
- ۱۶ راداران و گناحکاران دخوا و دخواتوه * و که يسوع اوی بیست به
وانی گت : صاغان احتیاجی حکیمیان نیه بلا نخوشان . نهاتوم که
صادقان بانگ بکم : بلا گناحکاران *
- ۱۸ و شاگردانی یوحنا و فریسیان به روژو دبون : و هاتن و به ویان

- ۱۹ گت : لبر چي شاگرداني يوحنا و شاگرداني فريسيان به روژو دبن :
بلا شاگرداني تو به روژو نابن ؟ * و يسوع به واني گت : اري دتوانن
خلكي داوتي به روژو بين وختيكي زاوا دگل اوانه ؟ وختيكي زاوا
۲۰ دگل اوانه ناتوانن به روژو بين * بلا روژان دين كه زاوا له وان
۲۱ دستيندري : و او وختي : داو روژيدا به روژو دبن * هيچكس پرويكي
تازه له جليكي كون نادا : اگر نه پيني تازه له كوني ديتوه و دراو كه
۲۲ خراپتر دبي * و هيچكس شراپي تازه ده مشكاني كون تي ناکا :
اگر نه او شراپه مشكان دقلشيني و شراپ و مشكان ضايه دبن :
بلا شراپي تازه ده مشكاني تازه تي دكري *
- ۲۳ و بو كه ده شمويدا به نيو زويان دا رادبرد و شاگرداني وي دستيان
۲۴ پي كرد به گل چيني كه دروين * و فريسيان به ويان گت : اوتا :
۲۵ بو چي دكن اوي كه ده شمويدا درست نيه ؟ * و به واني گت : اري
قط تان خويندوه داود چي كرد وختيكي محتاج و برسي بو : او
۲۶ و اواني كه دگل اوي بون * چلون وه ژور مالي خلاي كوت ده زماني
اياتار : كاهني گوره دا : و ناني رابواردني خوارد اوي كه حلال نيه
كه بخوا مگر بو كاهنان : و داشي به اواني كه دگل اوي بون ؟ *
۲۷ و به واني گت : شمو بو خاطري انساني بوه و نه انسان بو خاطري
۲۸ شموي * وهايه كه كوري انساني ربي شمويشه *

باب ۳

- ۱ و دیسان چو کنشتی و پیاویک لوی هبو که دستیکی وشکی بو *
- ۲ و له وی سیاد بون که اگر ده شمویدا صاغی بکاتوه هتا کو گلیی لی
- ۳ بکن * و باو پیاوی که دسته وشکی بو کتی : هلسته نیوی *
- ۴ و به وانى گت : اری درسته ده شمویاندا چا که کردن یان خراپه کردن:
- ۵ و به رق تماشای دورندور له وانى کرد : خمناک لبر غلیظی دلّی وان: و
- ۶ باو پیاوی گت : دستت درپژ بکه . و درپژى کرد و دستی وی صاغ
- بووه * و فریسیان زو وهدر کوتن و دگل هیرودیان ضدی وی
- تگبیریان کرد که چلون اوی هلاک بکن *
- ۷ و یسوع دگل شاگردان خوی بو کن بحری کیشا : و خلکیکی زور
- ۸ له جلیلی و له یهودیه وه دوای وی کوتن * و له اورشلیمی و له ادومیه
- و لو لای اردن و له دوری هور و صیلون : جمعیکی زور : وختیکی
- ۹ بیستیان چند چتانی گوری دکرد : هاتنه کن اوی * و به شاگردانی
- خوی گت که گمیکی چکوله بو وی حاضر بی لبر خلکی هتا کو
- ۱۰ اوی ریک نکوشن * چونکه زورانی صاغ دکردوه وها که به سر اویدا
- ۱۱ دکوتن که دستی لی بدن هر کامیکی دردیان بو * و روحانی پیش
- که تماشای ویان دکرد لپیش اوی دکوتن و هاواریان دکرد
- ۱۲ دیان گت : اتو کوری خلای : * و هرشی زوری له وان کرد که اوی
- اشکرا نکن *

- ۱۳ و چو سر کیوی و اوانی که ویستی بانگی کرد و چونه کن اوی *
- ۱۴ و او دوازدانی تاعین کرد که دگل اوی بین و که بیان نیری بو
- ۱۵:۱۶ و عظ کردنی * و که حکماتیان بیی بو و در خستی خان * و او
- ۱۷ دوازدانی تاعین کرد و شمعونی پطروس نیو نا * و یعقوب کوری
- زبدی و یوحنا برای یعقوب : و اوانی بوانرگس نیو نا یعنی کورانی
- ۱۸ گرمی * و اندریاس و فیلیپوس و برتولمای و متی و توما و یعقوب
- ۱۹ کوری حلفی و تدی و شمعون قانونی * و یهودا اسخریوطی که اوی
- تسلیم کرد *
- ۲۰ و هاته مالیکی و دیسان خلکی خر بونوه وها که نیان دتوانی نانش
- ۲۱ بخون * و که نیزیکانی وی بیستیان : و در کوتن که اوی بگرن
- چونکه کتیان : بی هوش بوه *
- ۲۲ و خونندواران که له اورشلیمی هاتبون کتیان که بعزبولی هیه و
- ۲۳ که به مزنی جنان جنان در دکا * و اوانی بانگ کرد و به مثلان
- ۲۴ به وانی گت : چلون دتوانی شیطان شیطان در بکا ? * اگر پادشایتیک
- ۲۵ لسر خوی جوی بیی او پادشایتیه ناتوانی رابوستی * و اگر خانویک
- ۲۶ لسر خوی جوی بیی او خانوه ناتوانی رابوستی * و اگر شیطان لسر
- ۲۷ خوی هلبستی و جوی بیی او ناتوانی رابوستی بلا آخری دبی * بلا
- هیچکس ناتوانی وه ژور مالی صاحب قوتی بکوی که اسبابانی وی
- تالان بکا مگر او صاحب قوتی هولی بیستی و او وختی مالی وی
- ۲۸ تالان بکا * راستی به انگو دلیم : که همو گناحیان به بنی آدمی

- ۲۹ دبخشرين و كفران هر چنديكي كفر بكن * بلا كسيكي كه ضدی
روح القدوس كفر پلي : بو وی بخشين نيه هتا ابد : بلا خطا داره به
- ۳۰ گناحي ابدی * چونكه كتيان : روحی پیشی هیه *
- ۳۱ و دايك و برايانی وی هاتن : و كه له دری راوستا بون نارديانه
- ۳۲ كن اوی و بانگیان كرد * و خلكی له دوری وی رو نیشتون و به
- ۳۳ ويان گت : اوتا دايك و برايانت له دری له تو دگرين * و به وان
- ۳۴ جوابی دا و كتی : دايك و برايانی من كين ؟ * و تماشاى اوانی كرد
- ۳۵ كه له دوری خوی رو نیشتون و كتی : اوتا دايك و برايانی من * هر
كس كه ارادی خلاى پچی پینی : اوه پرا و خوشك و دايكى من *

باب ۴

- ۱ و دستی پی كرد ديسان به تعليم دانی لکن بحری : و خلكيكي
زور لکن اوی خر بونوه وها كه وه ژور گمیكي كوت و لسر بحری
- ۲ رو نیشت و همو خلككه لکن بحری لسر ارضی بون * و اوانی چتانی
- ۳ زور تعليم دا به مثلان : و ده تعليمی خویدا به وانی گت * بين : اوتا
- ۴ توجین وهدر كوت كه توی بچینی * و بو كه وختيكي توی دچاند
- ۵ هينديك كوته سر ریبی و طیران هاتن و اویان خوارد * و هينديك
كوته سر جیيكي برداوی لكوی كه گلی زوری نبو و زو روا چونكه
- ۶ ارضی قولی نبو * و كه روژ هلات سوتاندی : و چونكه رگی نبو
- ۷ وشگك بو * و هينديك كوته نیو دروان و دروان هلیچون و اویان

- ۰۸ خنکاند و بری ندا * و هیندیک کوته سر ارضی چاک و بری هینا که
 وهدر کوت و گوره بو و هتایک و سی و یک و شصت و یک و صدی
 ۱۰:۹ بری * و کتی : هر کس که گويی ییستی هیه : با بیبی * و که بتنی
 بو : اوانی که له دوری وی بون دگل او دوازدهانه : لیان پرسى له
 ۱۱ مثلان * و به وانی گت : به انگو دراوه که سرانی پادشایتی خلای
 ۱۲ بزنان : بلا بو اوانی که له درین به مثلان همو چت دبی * هتا کو به
 دیتنی بینن و ناسن و به ییستی بینن و نافامن : نبا ورگرین و
 ۱۳ بیخشرین * و به وانی گت : اری او مثلی نازانن ? و چلون همو مثلان
 ۱۴:۱۵ دزانن ? * توچین کلامی دچینی * و اوانه اوانن لسر ری : جیگی
 کلام دچیندری و وختیکی دینن جی بجی شیطان دی و او کلامی
 ۱۶ چیندراو ده دلای و اندا لا دبا * و هر وا اوانه اوانن که لسر جی
 برداوی چیندراون : اوانی که وختیکی کلامی دینن : جی بجی به
 ۱۷ خوشی اوی قبول دکن * و هیچ رگ ده خویاندا نیه : بلا دمیکى
 دمینن . له پاشان وختیکی تنگانى یان اذیت لبر او کلامی پیدا دبی :
 ۱۸ جی بجی هلدنگون * و اوی دیکه اوانن که لنیو دروان چیندراون :
 ۱۹ اوانی که کلامی دینن * و خمی او دنیایی و فریوی مال و ارزوی
 چتانی دیکه وه ژوری وان دکون و کلامی دخنکینن و بی بر دبی *
 ۲۰ و اوانه اوانن که لسر ارضی چاک چیندراون : اوانی که کلامی دینن
 و قبولی دکن و بر دینن : به سی و به شصت و به صد *
 ۲۱ و به وانی گت : مگر چرا دی که لبن کیلی یان لبن تختی

- ۲۲ داندري؟ اری نابی لسر پیچرا داندري؟ * چونکه هیچ چتیک شاردراو نیه که اشکرا نبی و چتیک به دزی نبوه که نیته دری *
 ۲۳:۲۴ اگر کسیک گوی بیستنی هیه: با بییی * و به وانی گت: تماشا بکن که چی دین. به هر پیوانیکی که دیون: بو انگو دیوری و زیاد
 ۲۵ بو انگو دکری * چونکه هر کس که هیتی به وی ددری: و هر کس که نیتی اوی که هشیستی لی دستیندری *
 ۲۶ و کتی: هر وایه پادشایتی خلای: و کو پیاویکی که توی باووته
 ۲۷ سر ارضی * و دنوی و هلدستی شو و روژ و تو دروی و بلند دبی و
 ۲۸ او نازانی چلون * ارض له خویوه بر دینی: هولی گیا: له پاشان
 ۲۹ گل: له پاشان دنکی تواو ده گلیدا * و وختیکی بر گیشته جی بجی داس دنیری چونکه دروینه گیوه *
 ۳۰ و کتی: پادشایتی خلای چلون برانبر بکین؟ یان به چی مثلیکی
 ۳۱ اوی بنوینن * و کو دنکیکی خردل که وختیکی له ارضی بچیندری
 ۳۲ چکوله تره له همو تو یان لسر ارضی * و که چیندراوه وه در دکوی و گوره تر دبی له همو شیناوردان و لکانی گوره در دکاوها که طیرانی
 آسمان دتوانن لبن سیری وی هلبنیشن *
 ۳۳ و به مثلانی زور و کو اوانه کلامی بو وان قصی دکرد به قد اوی
 ۳۴ که بتوانن بینن * و بی مثله قصی دگل اوان ندکرد: بلا بتنی هموی
 بو شاگردانی خوی بیان دکرد *
 ۳۵ و داو روژیدا: که ایواری بو: به وانی گت: با پیرنوه او بری *

- ۳۶ و که او خلک هيان مرخص کردبو : اويان هلگرت هر و کو ده گميدا
- ۳۷ بو : و چند گمی دیکش دگل اوی بون * و گيژيکی گوری بای بو
- ۳۸ و شپولان لنيو گميان ددا وها که گمی پر دبووه * و او له دواوه لسر
سنيريکی نوشتبو . و وه خبريان هينا و به ويان گت : ای ماموستا :
- ۳۹ اری اتو دربند نی که امه هلاک ديين ؟ * و هلستا : و هرشی له بای
کرد و به بحری گت : بی دنگ به : لال به : و با ساکن بو و
آرامیکی گوره بو * و به وانی گت : بو چی و ترسه نوکن ؟
- ۴۱ چلونه که ایمانو نیه ؟ * و به ترسیکی گوره ترسان و به یکتريان گت :
دنا اوه کیه که با و بحريش اطاعتی وی دکن ؟ *

باب ۵

- ۲:۱ و هاتنه او بری بحری بو ولاتی جره سنیان * و که له گمی وه در
کوت جی بجی توشی وی بو له قبران پیاویکی که روحی پیسی هبو *
- ۳ که جی وی ده قبراندا بو و هیچکس نیدتوانی اوی ایدی به
- ۴ زنجیرانیش بیستی * چونکه گلیک جارن بسترا بووه به کوتان و
زنجیران : و زنجیران به وی پساندرا بون و کوتان شکاندرا بون :
- ۵ و هیچکس نیدتوانی اوی رام بکا * و همیشه شو و روژ ده قبران
- ۶ و ده کیواندا بو و دیقیراند و به بردان له خوي ددا * و که یسوعی
- ۷ له دوروه دی : لنگی دا و سجدی لی کرد * و قیرانندی به دنگیکی
بلند و کتی : چم دگل تو هیه ای یسوع کوری خلای تعالی . به

- ۸ خلات سویند ددم : عاذابم مده * چونکه به وی دیگت : وهدر بکوه
- ۹ له او انسانی ای روحی پیس * و لی پرسی : نیوت چیه ؟ و به وی
- ۱۰ گت : نیوم لَجیونه چونکه زورین * و زوری لی پاراوه که اوان
- ۱۱ له ولاتی وهدر نَخا * بلا لوی لکن کیوی گارانیکی گوری برازان
- ۱۲ له لوری بو * و لی پارانوه دیان گت : بمان نیره نیو برازان هتاکو
- ۱۳ وهژور اوان بکونین * و اوانی اذن دا . و روحانی پیس وهدر کوتن
- و چونه نیو برازان : و گارانکه خویان له سربره ژوری هلداشته
- ۱۴ بحری به قد دو هزار : و ده بحریدا خنکان * و برازوانان هلاتن و ده
- شاری و دییاندنا خبریان دا . و وهدر کوتن که بینن چی بوه *
- ۱۵ و هاتنه کن یسوع و او جنّداره یان دی رونیشتو و دهر کراو و عاقل :
- ۱۶ اوی که لَجیون تیدا بو : و ترسان * و اوانی که اویان دیبو : بو اوانیان
- ۱۷ گیراوه چلونیککی به سر جنّدار که هاتبو : و بحثی برازان * و دستیان
- ۱۸ پی کرد که لی پیارینوه که له سرحدانی وان پروا * و وختیککی چو
- ۱۹ نیو گمی اوی که جنّدار یبو لی پاراوه که دگل اوی بیی * و نی
- یشت : بلا به وی گت : بچو مالی خوت : کن اهلی خوت و به وان
- خبر بده چی چتیککی گوره رب دگل اتوی کردوه و که رحمی به تو
- ۲۰ کردوه * و چو و دستی پی کرد ده دکاپولسدا که وعظ بکا چی
- چتیککی گوره یسوع دگل اوی کردبو : و همو عجایب مان *
- ۲۱ و که یسوع دیسان به گمی پریوه او بری : خلکیککی زور لکن اوی
- ۲۲ خر بونوه : و لکن بحری بو * و یکیک له مزنانی کنشتی نیوی

- ۲۳ يايروس هات . و که اوی دی له بر پيانی وی کوت * و زوری لی پاراوه و کتی : کچی چکولی من ده گیان الایه دایه . بریا هاتبای
- ۲۴ و دستانت لسر اوی دانا با که خلاص بیتوه و بژی * و دگل اوی روی : و خلکیکی زور وه دوای وی کوتن و اویان ریک دکشی *
- ۲۵:۲۶ و ژنیکي که مدی دوازده سالان خون له بر چونی هبو * و زور زحمتی کیشا بو له حکیمانی زور : و هر چی که بوی خرجی کردبو و فایدی نیبو بلا هر خراپتر بو * وختیکی بحشی یسوعی بیست : هات
- ۲۸ دنیو خلکیدا له پشتوه و دستی له جلی وی دا * چونکه کتی : اگر
- ۲۹ دستی لی بدم هر جلیشی بی : صاغ دبوه * و جی بجی کانی خوینی وی وشک بو و زانی ده بدنی خویدا که له نخوشی صاغ بووه *
- ۳۰ و زو یسوع زانی ده خویدا که قوتیک له وی وه در کوت و اوری داوه
- ۳۱ دنیو خلکیدا و کتی : کی دستی له جلی من دا ؟ * و شاگردانی وی به ویان گت : دینی که خلکی اتوریک دکشن و دلّی : کی دستی له من دا ؟ * و تماشای دوری خوی دکرد که بیینی اوی که او چتی کردبو * بلا ژنکه هات دترسا و دلرزی : دیزانی اوی که به سری هاتبو : و کوته پیشی و همو راستی به وی گت * او به وی گت :
- ۳۵ ای کیچ : ایمانی تو اتوی خلاص کردوه : به سلامتی برو و صاغ بووه له دردی خوت * هیشتا او قصی دکرد هیندیک له مالی مزنی کنشتی هاتن دیان گت : کچکت مرد : ایدی ماموستای بو چی زحمت
- ۳۶ ددی ؟ * بلا یسوع وختیکی بیستی او قصی که کترا : به مزنی کنشتی

- ۳۷ گت : مترسه فقط ايمان بينه * و ني یشت کس دگل اوی بچی بجگه
- ۳۸ له پطروس و يعقوب و يوحنا برای يعقوب * و هاتنه مالی مزنی کشتی و گابوریکي دی و اوانی که دگریان و زور شینیان دکرد *
- ۳۹ و که چو ژوری به وانی گت : بو چی شینی دکن و دگرین ? کچکه
- ۴۰ نمدوه بلا نوستوه * و پی پیکنین . بلا او هموانی در کرد و بابی کچکی و دایکی و اوانی که دگل اوی بون هلی گرت و چو ژوری
- ۴۱ او جیی که کچکی لی بو * و که دستی کچکی گرت به وی گت :
- ۴۲ طلیتا قومی : که ترجمی اویه : ای کیچ : به تو دلیم : هلسته * و جی
- ۴۳ بجی کچکه هلستا و گرا : چونکه دوازده سالانه بو * و جی بجی
- ۴۴ مات بون به ماتیکي گوره * و قدغی زوری له وان کرد که کس او چتی نرانی : و کتی که چتیکي خواردنی به وی بدری *

باب ۶

- ۱ و له اوی وهدر کوت و هاته وطنی خوی : و شاگردانی وی
- ۲ وه‌دوای کوتن * و که شمو داهات : دستی پی کرد که تعلیم بداده کشتیدا : و زوران که بیستیان عجایب مان دیان گت : اوه اوانی له کوی بوه : و چی حکماتیکه که به وی دراوه ? و او قوتانی که به دستی وی دکرین ! * مگر اوه نجار کوری مریم و برای يعقوب و یوسی و یهودا و شمعونی نیه ? و اری خوشکانی وی لیره لکن امه نین ? و له وی هلدنگوتران * و یسوع به وانی گت : پیغمبریک بی

- ۵ قدر نيه مگر ده وطنی خوی و لنیو خزمانی خوی و ده مالی خویدا *
و نیدتوانی لوی هیچ قوتیکی بکا بجگه له وی که دستی لسر چند
- ۶ نخوشان دانا و صاغی کردنوه * و عجایب ما له بی ایمانی وان . و
ده دیبانی دورنور دگرا و تعلیمی ددا *
- ۷ و او دوازدانی بانگ کرد و دستی پی کرد که اوانی بنیری جوت
- ۸ جوت : و حکماتی لسر روحانی پیس به وان دا * و به وانی اسپارد
که چتیک بو ری هئنگرن بجگه له عصایک تنیا : نه تورین : نه نان
- ۹ و نه دراو ده پشتینیدا * بلا کالان ده پی کراو : و دو کراسان ده بر
- ۱۰ مکن * و به وانی گت : هر جیکی که وه ژور مالیکی دکون لوی
- ۱۱ بمین هتا له اوی وه در دکون * و هر جیکی که انگو قبول نکن
و گوی له انگو نگرن : وختیکی له اوی وه در دکون : توزی لبن
- ۱۲ پیانی خوتان بتکینن بو شایدی له سر اوان * و وه در کوتن و وعظیان
- ۱۳ دکرد که توبی بکن * و جنانی زوریان در دکرد و زور نخوشانیان
به رونی چور دکرد و صاغیان دکردنوه *
- ۱۴ و هیرو دیس پادشایستی — چونکه نیوی وی مشهور بو — و کتی :
یوحنا تعمیر له نیو مردوان هلتاندراتوه لبر اوی او قوتانه ده
- ۱۵ ویدا کار دکن * هیندیک کتیا که الیاسه و ایدیکان کتیا که
- ۱۶ پیغمبریکه و کو یکیک له پیغمبران * بلا وختیکی هیرو دیس بیستی
- ۱۷ کتی : یوحنا که امن بی سرم کرد او هلستاوتوه * چونکه هیرو دیس
بو خوی ناردبوی : یوحنا ی گرت و ده بندیخانیدا بستی بو خاطری

- ۱۸ هیرو دیا ژنی فیلیپوس برای خوی * چونکه یوحنا به هیرو دیسی گت :
- ۱۹ بو تو درست نیه که ژنی برای خوت یینی * هیرو دیا غرضی لی بو
- ۲۰ و طمای بو که بیکوژی و نیدتوانی * چونکه هیرو دیس له یوحنا
- دترسا . به پیاویکی صادق و مقدسی دزانی و دیپارازت . و که
- یستی : له زور چتانی به شک بو و به خوشی گوی له وی دگرت *
- ۲۱ و روژیکی مناسب بو که هیرو دیس میمانیکی ده بولد بونی خویدا
- ۲۲ بو مزنانی خوی و سرکردان و ماقولانی جلیلی درست کرد * و که
- کچی هیرو دیا هاته ژوری و سمای کرد : هیرو دیسی خوشحال کرد :
- و اوانی که دگل اوی رونیشتون . و پادشا به کچکی گت : هر
- چت دوی : له من طلب بکه و دتدمی * و سویندی بو وی خوارد :
- ۲۳
- ۲۴ هر چی له من طلب بکی دتدمی هتا نیوی پادشایتم * و چو دری
- و به دایکی خوی گت : چی طلب بکم ؟ و او کتی : سری یوحنا
- ۲۵ تعمیددر * و زو چو ژوری به تالو که بو کن پادشای : طلبی کرد و
- کتی : دموی که هر اویستا سری یوحنا تعمیددر لسر طبقیکی به
- ۲۶ من بدی * و پادشا زور خمناک بو : بلا لبر سویندان و اوانی که دگلی
- ۲۷ لسر سفری رونیشتون نیویست ردی بکاتوه * و جی بجی پادشا جلابی
- ۲۸ نارد و امری کرد که سری وی یینی * و روی و سری ده بندیخانیدا
- بری و سری وی هینا لسر طبقیکی و دای به کچکی و کچکه دای
- ۲۹ به دایکی خوی * و که شاگردانی وی بیستیان هاتن و میتی وییان
- هلگرت و ده قبریکیان نا *

- ۳۰ و رسولان لکن يسوع خر بونوه و خبريان به وی دا له همو چتيك :
- ۳۱ هر چي که کردبويان و هر چي که تعليميان دابو * و او به وانی گت :
- ورن انگو بو خوتان بتنی بو جيیکی چول و کميک بحسينوه : چونکه
- ۳۲ اوانی که دهاتن و دچون زور بون و فرصتی خواردنیشان نبو * و به
- ۳۳ گمی بو جيیکی چول بتنی چون * و که دروين خلکی اوایان دی
- و زوران اوایان ناسی و له همو شاران به پيان پیکوه لنکیان ددا بو او
- ۳۴ جی : و وهپیش اوان کوتن * و که يسوع وهدر کوت جمعیکی زوری
- دی و رحمی به وان داهات چونکه و کو مران بون که شوانيان نبی :
- ۳۵ و دستی پی کرد که اوانی زور چتانی تعليم بدا * و که روژ الان
- درنگ بو : شاگردانی وی هاتنه کنی و کتيان : جيکه چوله و روژ
- ۳۶ الان درنگه * مرخصيان بکه هتاکو بو مزاريان و ديیانی دورنرور
- ۳۷ بچن و چتيکی بو خويان بکرن که ييخون * بلا او جوابی دا و به
- وانی گت : انگو به وان بدن که بخون . و به ويان گت : مگر
- بچين و قيمتی دو صد دينار نان بکرين و به وانی بدین که ييخون ? *
- ۳۸ بلا او به وانی گت : چند نانو هيه ؟ برون و بينن . و که زانيان
- ۳۹ کتيان : پينج و دو ماسی * و به وانی امر کرد که هموان دسته دسته
- ۴۰ لسر گیای شين روبنشينن * و رونيشتن کومله کومله : صد صد
- ۴۱ و پينجا پينجا * و او نانانه و دو ماسيانی هلگرت : روی ده آسمانی
- کرد : مبارکی کرد و نانکانی لت کرد و دای به شاگردان که
- ۴۲ لپيش اوان دابنين : و او دو ماسيانی بو هموان بش کرد * و همويان

- ۴۳ خوارديان و تير بون * و له لتکان : دوازده قر تاله پريان هل گرتوه
- ۴۴ و له ماسيائيش * و اواني که لو نانانهيان خواردبو پينج هزار پياو بون *
- ۴۵ و جی بجی شاگردانی خوي مجبور کرد که وه ژور گمی بکون
- و لپيش بچن بو او بری بو بیت صيدا : هتا بو خوی خلکی مرخص
- ۴۶ بکا * و که اواني مرخص کردبو : چو سر کيویکی که دعا بکا *
- ۴۷ و که ایوار داهات : گمی ده نيوه راستی بحريدا بو و او لسر وشکی
- ۴۸ بتنی * و اواني دی که ده زحمتدا بون له صولی : چونکه با ضدی
- وان بو . و نیزیکی نوبی چوارمی شوی هاته کن اوان لسر بحری
- ۴۹ دگرا و طمای بو که له وان تپیری * بلا وختیکی اویان دی لسر
- ۵۰ بحری دگرا فکریان کرد که غیبی یه : و قیژانديان * چونکه همو
- اویان دی و تیک چون . و جی بجی اواني دواند و به وانی گت :
- ۵۱ به غیرت بن امنم مترسین * و وه سر کوته کن اوان ده گمیدا و باکه
- ۵۲ آرام بو و ده خویاندا مات مان له حد به در * چونکه له نانا تى نگی
- ۵۳ بون : بلا دلایان غلیظ بو * و که پرينوه سر ارضی هاتنه گنیسارت
- ۵۴ و رایان گرت * و که له گمی وه در کوتن جی بجی اویان ناسی *
- ۵۵ و لنگیان دا دورندور ده همو او ولاتیدا و دستیان پی کرد که نخوشان
- ۵۶ لسر تختان هلگرن بو او جیی که دیان بیست که او لوی یه * و هر
- جییکی ده دیان یان ده شاران یان ده مزرایاندا دچو : نخوشان یان ده
- میداناندا دادنا و طلبیان لی دکرد که دستی لی بدن اگر چی داوینی
- جلیشی بی . و هر کامیکی که دستیان لیدا صاغ بونوه *

باب ۷

- ۱ و لکن او ی خر بونوه فریسیان و چندیک له خویندواران که له
- ۲ اورشلیمی هاتبون * و دیتیان که هیندیک له شاگردانی وی به دستانی
- ۳ چلکن یعنی نشوراو نانی دخون * (چونکه فریسیان و همو یهودیان
- ۴ هتا دستیان به زریفی نشون ناخون : به راگرتنی حدیثی پیران *
و که له بازاری دینوه : هتا نشون ناخون : و زور چتانی دیکش هیه
- ۵ که هلیان گرتوه که رای بگرن و کوششتنی جامان و افتاوان و قاپانی
مس) * و فریسیان و خویندواران لیان پرسی : لبر چی شاگردانی
- ۶ تو و کو حدیثی پیران رفتار ناکن بلا نان دخون به دستانی چلکن *
بلا او به وانی گت : به زریفی پیغمبرتی کرد اشعیا درحقی انگو :
- ۷ ای ریاکاران : و کو نوسراوه : او طایفه به لیوان حرمتی من دگرن بلا
دلی وان له من دوره * و به خورایی امن دپرستن به او ی که فیر دکن
- ۸ تعلیمان که امرانی انسانین * امری خلای ترک دکن و حدیثی انسانی
- ۹ رادگرن * و به وانی گت : به زریفی امری خلای بطلال دکن هتا کو
- ۱۰ حدیثی خوتان رابگرن * چونکه موسی کتی : حرمتی باب و دایکی
خوت بگره : و او ی که جنیو به باب یان دایک بدا به مردن بمری *
- ۱۱ بلا انگو دلین : اگر کسیک به باب و دایکی خوی بلی : او چتی
- ۱۲ که له منوه قازانج بو تو بگا قربان یعنی دیاریه * ایدی انگو نایلن که
- ۱۳ چتیکی بو دایک و بابی خوی بکا * کلامی خلای بطلال دکن به
حدیثی خوتان که داتان ناوه : و زور چتانی و کو اوانه دکن *

- ۱۴ و دیسان خلککی بانگ کرد و به وانی گت : بین له من هموتا :
- ۱۵ و بغامن * هیچ چتیک نیه که له دروی انسانی بچیه زوری بتوانی پیسی بکا : بلا او چتانی که له انسانی وهدر دکون اوانن که انسانی
- ۱۶ پیس دکن * اگر کتیک گوی ییستی هیه : با بیی *
- ۱۷ و که له کن خلکی چو ژور مالی : شاگردانی وی لیان پرسی له او
- ۱۸ مثلی * و به وانی گت : اری انگوش هر وا نغامن ؟ نازانن که هر
- ۱۹ چی که له دروه وهدر ژور انسانی دکوی ناتوانی پیسی بکا ؟ * چونکه ناچیه نیو دلّی وی بلا نیو زگی و ده مبالیدا دچیه دری به پاک کردنوی
- ۲۰ همو خوراکي * و کتی : او چتی که له انسانی وهدر دکوی او انسانی
- ۲۱ پیس دکا * چونکه له ژوروه له دلّی انسانی وهدر دکون فکری
- ۲۲ خراپ : فسق : دزی : قتل * زناح : طماح : خراپی : حيله : بدعملی :
- ۲۳ چاوپیسی : کفر : تشخیسی : نفامی * همو او چتانی خراپ له ژوروه وهدر دکون و انسانی پیس دکن *
- ۲۴ و هلستا و له اوی روی بو سرحدانی صور و چو ژور مالیکی و
- ۲۵ ویستی که کس نزانن و نیدتوانن ون بی * بلا جی بجی ژنیکی که کچی چکولی وی روحی پیسی هبو بختی وی ییست و هات و کوته
- ۲۶ بر پیانی وی * و ژنکه یونانی و به اصل خلکی فینیقی شامی بو . و
- ۲۷ لی طلب دکرد که جنّی له کچی وی وهدر بخا * و او به وی گت : له مندالان گری هولی تیر بخون : چونکه چاک نیه که نانی مندالان
- ۲۸ هلگری و ییاویژیه بر توتکان * بلا او جوابی دا و به وی گت : بلی

- ۲۹ ای رب : توتکانش لب ن ميس له ورتکانی مندالان دخون * و به
 ۳۰ وی گت : لبر او قصی برو : جنکه له کچی تو وه در کوتوه * و که
 چووه مالی خوی کچکی پیدا کرد لسر دوشگی کوتوه و جنکه وه در
 کوتبو *
- ۳۱ و که دیسان وه در کوت له سرحدانی صور : به ری صیدونی هاته
 ۳۲ بحری جلیلی ده نیوه راستی سرحدانی دکاپولسدا * و یکیکی کر و
 لالاپته یان هینا کن اوی و له وییان طلب کرد که دستی له سردابنی *
 ۳۳ و اوی هلگرت له نیو خلکی بتنی : قامکانی خوی ده گویانی وی نا و
 ۳۴ تفی کرد و دستی له زمانی وی دا * و روی ده آسمانی کرد : آخی
 ۳۵ هلکیشا و به وی گت : افتا یعنی بکریوه * و گویانی وی کرانوه و
 ۳۶ جی بجی گریی زمانی وی بر بو و به راستی قصی کرد * و قدغی
 له وان کرد که به هیچکس نلین : بلا هر چند له وان قدغی د کرد :
 ۳۷ پتر بلاویان د کرده * و له حد به در عجایب مان دیان گت : همو
 چتی چاک کرده . دیکا که کران بین و که لالانش قشان بکن *

باب ۸

- ۱ داو روژاندا که دیسان خلکی زور بون و حیچیان نبو که بیخون :
 ۲ شاگردانی بانگ کرده کن خوی و به وانی گت : رحمم به او خلکی
 دا دی چونکه الان سی روژه که دگل امنن و حیچیان نیه که بیخون *
 ۳ و اگر به برسیتی بو مالی خویان مرخصیان بکم ده ریددا له خو دبنوه :

- ۴ هينديکيش له وان له دورين * و شاگردان جوايان به وي دا : له
 کوی دتوانی کسيک اوانه به نانی ليره ده چوليدا تير بکا ? *
- ۶:۵ و له وانی پرسى : چند نانو هيه ? و اوان کتيان : حوت * و له خلکی
 امری کرد که لسر ارضی روبنشن . و او حوت نانانی هلگرت :
 شکری کرد : لتی کرد و دای به شاگردانی خوی که داينينه پيش
 و لپيش خلکيان دانا * و چند ماسی چکوله يان بو و اوانی مبارک کرد
 ۷ و کتی که اوانش لپيش داينين * و خوارديان و تير بون . و له لتکان
 ۸ که زياد بون حوت زمبيليان هلگرت * بلا به قد چوار هزاری بون :
 ۹ و اوانی مرخص کرد *

- ۱۰ و جی بجی دگل شاگردانی خوی وه ژور گمی کوت و هاته ولاتی
 ۱۱ دلمانوته * و فريسيان وه در کوتن و دستيان پی کرد که مباحثه دگل
 اوی بکن و نيشانيکیان له آسمانی له وی طلب دکرد هتا تجربی
 ۱۲ بکن * و ده روحی خويدا هناسی هلکيشا و کتی : بو چی او سلسله
 نيشانی طلب دکا ? راستی به انگو دلیم : باو سلسلی نيشانیک نادری *
 ۱۳ و اوانی به جی هيشت و ديسان وه ژور گمی کوت و پريوه او بری *
 ۱۴ و له پيريان چوبو که نانی هلگرن و ده گميدا بجگه له نانيکی :
 ۱۵ پتر لکنيان نبو * و به وانی امر کرد ديگت : تماشا بگن : هوشيار بن
 ۱۶ له هويرترشی فريسيان و هويرترشی هيروديس * و دگل خويان فکريان
 ۱۷ دکرد چونکه نانمان نيه * و که او زانی : به وانی گت : بو چی فکر
 دکن که نانو نيه ? اری هيشتا تی ناگن و نافامن ? مگر دلو غليظه ? *

- ۱۸ مگر چاوو هیه و ناینن : گویو هیه و ناینن و وهیرو نایی ؟ *
- ۱۹ وختیکی او پینج نانانم بو پینج هزاری لت کرد چند قرتالی پرو برماو
- ۲۹ هلگرتوه ؟ به ویان گت : دوازده * و وختیکی او حوته بو چوار
هزاری : اری چند زمیلی پرو برماو هلگرتوه ؟ و کتیان : حوت *
- ۲۱ و به وانی گت : هیشتا تی ناگن ؟ *
- ۲۲ و هاتنه بیت صیدا و کوریکیان هینا کن اوی و لی پارانوه که
- ۲۳ دستی لی بدا * و دستی او کویری گرت : اوی له دیی برده دری و
تفی له چاوانی وی کرد : دستانی له سر دانا و لی پرسی : اری چتیکي
- ۲۴ دینی ؟ * و که تماشای سروی کرد کتی : خلکی دینم : چونکه
- ۲۵ چتیکي و کو داران دینم که دگرین * او وختی دیسان دستانی لسر
چاوانی وی دانا : و نواری و صاغ بووه و همو چتی به زیرفی دی *
- ۲۶ و اوی نارده مالی خوی دیگت : مچو نیو دیی *
- ۲۷ و یسوع وه در کوت و شاگردانی وی بو دیبانی قیصری فیلیپوس
و ده رییدا له شاگردانی خوی پرسی : به وانی گت : خلکی کی
- ۲۸ دلین که امن بم ؟ * و اوان جویبان به وی دا دیان گت : یوحنا
- ۲۹ تعمیددر : و هیندیک الیاس : بلا ایدیکان یکیک له پیغمبران * و او
له وانی پرسی : بلا انگو کی دلین که امن بم ؟ پطروس جوابی
دا و به وی گت : اتوی مسیح *
- ۳۰:۳۱ و قدغی له وان کرد که بحثی وی به هیچکس نلین * و دستی
پی کرد به فیر کردنی وان که لازمه که کوری انسانی ادیتی زور

- بکیشی و رد بکری له پیران و کاهنانی گوره و خویندواران و بکوژری
 ۳۲ و له پاش سَی روژان هلبستیتوه * و او قصی به اشکرا گت : و پطروس
 ۳۳ اوی کیشا کنه خوی و دستی پی کرد که اوی مذمت بکا * بلا او
 و رگرا و تماشای شاگردانی خوی کرد : له پطروسی تَند بو و کتی :
 برو پشتوم ای شیطان : چونکه فکری چتانی خَلائی ناکی بلا چتانی
 انسانی *
- ۳۴ و خلکی دگل شاگردانی خوی بانگ کرد و به وانی گت :
 اگر کسیک بیوی له دوای من بی با له خوی بیوری و سیداری خوی
 ۳۵ هلگری و وه دوای من بکوی * چونکه هر کس که بیوی که گیانی
 خوی خلاص بکا و نی دکا : بلا هر کس که گیانی خوی لبر خاطر
 ۳۶ من و انجیلی ون بکا خلاصی دکا * چونکه بو انسانی چی فایدی به
 ۳۷ اگر همو دنیایی قازانج بکا و گیانی خوی خسار بکا ؟ * چونکه چی
 ۳۸ ددا انسان له جیاتی گیانی خوی ؟ * چونکه هر کس که له من
 و له کلامی من شرمی بکا لنیو او سلسلی زناحکار و گناحکار :
 کوری انسانیش له وی شرمی دکا وختیکی دی ده جلالی بابی خوی
 دا دگل ملایکتانی مقدس *

باب ۹

- ۱ و به وانی گت : راستی به انگو دلیم که له راوستاوان لیره هیندیک
 هن که مردنی قط ناچیرن هتا پادشایتی خَلائی نبینن به قوت بی *

- ۲ و له پاش شش روژان يسوع پطروس و يعقوب و يوحناى هلگرت
 و اوانى برده سر كيويكى بلند بو خويان بتنى و لپيش اوان گورا *
- ۳ و جلى وى بر يقدار بون زور سپى وها كه هيچ گازر كريك لسر ارضى
 ناتوانى وها سپى بكا * و الياس دگل موسى بو وان ييندران و دگل
- ۴ يسوع قصه يان دكرد * و پطروس جوابى دا و به يسوعى گت : اى
 رب : چا كه كه امه ليره بين و با سى كپران درست بكين : يكيك
- ۵ بو تو و يكيك بو موسى و يكيك بو الياس * چونكه نيدزاني چى
 جواب بدا چونكه زور ترسا بون * و هوريك بو كه سبرى خسته سر
- ۶ اوان و دنكيك له هورى هات : اويه كورى خوشوستى من : گوى
 لى بگرن * و زو : كه تماشاى دورى خويان كرد : بجگه له يسوع
- ۷ بتنى ايدى هيچ كسيان دگل خويان ندى * و كه اوان له كيوى
 دهاتنه خوارى : قلغى له وان كرد كه بو كس نغيرنوه او چتاني
- ۸ كه ديبويان هتا وختيكي كورى انساني له نيو مردوان هلدستيتوه *
 و او قصه يان لکن خويات راگرت و له يكتريان پرسى : هلستانوى له
- ۹ نيو مردوان چيه ؟ * و له ويان پرسى ديان گت : خونيدواران دلين
 كه هولى دى الياس بى * و او به وانى گت : هلپته الياس هولى
- ۱۰ دى و همو چتى ريك دغا . و چلون نوسراوه له كورى انساني ؟ كه
 اذيتى زور دكيشى و بى حرمت دكرى * بلا به انگو دلیم : كه
- ۱۱ الياسيش هاتوه و هر چى كه ويستيان دگل اويان كرد : و كو له وى
 نوسراوه *

- ۱۴ و که هاته کن شاگردان : خلکيکي زوری دی له دوری وان و
- ۱۵ خونندواران که دگل اوان مباحثه‌یان د کرد * و جی بجی همو خلککه
- وختیکي اویان دی شیوان و لنگیان دا کنی و سلاویان لی کرد *
- ۱۶:۱۷ و له وانی پرسى : دگل اوان چى مباحثه دکن ؟ * و يکيک لو
- خلکی به وی جوابی دا : ای ماموستا : کوری خومم هیناوه کن اتو
- ۱۸ که روحیکي لالی هیه * و هر وختیکي اوی دگری دیدری و کف
- هلخزینی و ددانی ده چیره دبا و وشک دبی . و به شاگردانی توم
- ۱۹ گت که اوی در بکن و نیان توانی * بلا او به وان جوابی دا و کتی :
- ای سلسلی بی ایمان : هتا کنگی دگل انگو بم : هتا کنگی له انگو
- ۲۰ صبری بکم ؟ اوی بهینه کن امن * و اویان هینا کن اوی . و که روح
- اوی دی جی بجی فی گرتی و کوته سر ارضی و دگوزی و کفی
- ۲۱ هلخزاند * و له بابی وی پرسى : چند وخته که او چته توشی وی بوه ؟
- ۲۲ او کتی : له مندالیوه * و گلیک جاران اوی ده آور و ده آوی
- هاویشته هتا هلاکی بکا : بلا اگر چتیک دتوانی : رحمی به مه بکه
- ۲۳ و یاریده مان بده * و یسوع به وی گت : اگر دتوانی : همو چت
- ۲۴ ممکنه بو وی که ایمان دینی * جی بجی بابی او مندالی هاواری کرد
- ۲۵ و کتی : ایمان دینم : کومگی بی ایمانی من بکه * و که یسوع دیتی
- که خلکی به لنگدان دهاتن : هرشی له روحی پیسی کرد و به وی
- گت : ای روحی لال و کر : امن حکمت لی دکم : له اوی وهدر
- ۲۶ بکوه و ایدی مچو نیو وی * و که قیراندی و زوری دراند وهدر کوت

- ۲۷ و و کو مردو بو وها که زوران کتیاں که مردوه * بلا یسوع دستی
- ۲۸ وی گرت : هلی استاند و هلیستا * و که هاتوه مالی : شاگردانی
- وی لیان پرسی بتنی : بو چی امه نمان دتوانی اوی در بکین ؟ *
- ۲۹ و او به وانی گت : او طرزه به هیچ چتیک در نا کری مگر به دعا *
- ۳۰ و که له اوی روین : به نیو جلیلیدا رادبردن و نیدیست که کس
- ۳۱ بزانی * چونکه شاگردانی خوی فیر دکرد و به وانی دگت : که
- کوری انسانی تسلیم به دستی خلکی دکری و دیکوژن و که کوژرا :
- ۳۲ له پاش سی روژان هلدستیه * بلا اوان داو قصی نگیشتن و ترسان
- که پرساری لی بکن *
- ۳۳ و هاته کفر ناحوم و وختیکی ده مالیدا بو : له وانی پرسی : قصو
- ۳۴ له چی دکرد ده ریدا ؟ * بلا اوان بی دنگ بون چونکه ده ریدا
- ۳۵ به یکتریان دگت : کیه گوره تره * و که رونیش او دوازدانی بانگ
- کرد و به وانی گت : اگر کسک یسوه هول بی : آخری هموان
- ۳۶ دبی و خدمتکاری هموان * و مندالیکی گرت و لنیو اوان رایگرت :
- ۳۷ و که اوی ده باوشی گرت به وانی گت * هر کس که یکیک له
- مندالانی و کو اوی به نیوی من قبول بکا امن قبول دکا : و هر کس
- که امن قبول بکا : امن قبول نا کا : بلا اوی که امنی ناردوه *
- ۳۸ یوحنا به وی گت : ای ماموستا : یکیکمان دی که جنانی به
- نیوی تو در دکرد که وه دوای مه نکوی و منعمان لی کرد چونکه
- ۳۹ وه دوای مه ندکوت * بلا یسوع کتی : معنی لی مکن چونکه هیچکس

- نيه كه قوتيكي به نيوي من بكا و بتواني زو خراب بحثي من بكا *
- ۴۰ چونكه هر كس كه ضدی مه نيه : له لای مه يه *
- ۴۱ چونكه هر كس كه جاميكي آو به نيوي من به انگو بدا كه
- بيخونوه لبر اوي . كه انگو ای مسيحين : راستي به انگو دلیم : حقی
- ۴۲ وی قط ون نابی * و هر كس كه يكيك لو چكولانی كه ايمان بينن
- هلبنگوينی : بو وی چاتر دبو اگر برداشيك ده استوی وی بخرابايه
- و ده بحری باويژرابايه *
- ۴۳ و اگر دستی تو هلت بنگوينی بیره . چاتره بو تو كه وهژور ژيانی
- بكوی به كولی له وی كه دو دست هبی و بچيه جهمی دنيو آوری
- ۴۵ كه ناکوژيتوه * و اگر پپی تو هلت بنگوينی بیره . چاتره بو تو كه
- وهژور ژيانی بكوی به شكلی له وی كه دو پیت هبی و باويژريه
- ۴۷ جهمی * و اگر چاوی تو هلت بنگوينی دری ينه . چاتره بو تو كه
- وهژور پادشایتي خلای بكوی به كويری له وی كه دو چاوت هبی و
- ۴۸ باويژريه جهمی * جيیكي كه گرمی وان نامری و آوری ناکوژيتوه *
- ۵۰:۴۹ چونكه هر كس به آور خوی دكری * خوی چاكه : بلا اگر
- خوی بی تام پپی : به چی اوی سویر دكن ؟ با انگو خویو پی بی :
- و دگل يكتري بصلحن *

باب ۱۰

- ۱ و له اوی هلستا و هاته سرحدی يهوديه و او لای اردن و خلکی
- ديسان لکن اوی خر بونوه و و كو عادتی بو ديسان اوانی تعليم ددا *

- ۲ و فريسان هاتنه کن اوی و لییان پرسی هتا کو تجربی بکن : اری
- ۳ درسته که پیاو ژنی خوی برلا بکا ؟ * بلا او جوابی دا و به وانی
- ۴ گت : موسی به انگو چی امری کرده ؟ * و اوان کتیان : موسی
- ۵ اذنی دا که طلاقنامه بنوسری و برلا بکری * و یسوع به وانی گت :
- ۶ لبر دلرقي انگو او حکمی بو انگو نوسی * بلا له هولی خلق کردنی :
- ۷ خلا اوانی نیر و می درست کرد * لبر اوی پیاو باب و دایکی خوی
- به جی دیلی و دگل ژنی خوی جوت دبی * و او دوانه دبنه يك بدن
- ۹ وها که ایدی دو نین بلا يك بدن * دنا اوی که خلا جوتی کرده
- ۱۰ با انسان جوی ناکاتوه * و ده مالیدا دیسان شاگردان لییان پرسی
- له او چتی * و به وانی گت : هر کس که ژنی خوی برلا بکا و یکی
- ۱۲ دیکه ماره بکا : ضدی وی زناح دکا * و اگر ژنیک میردی خوی
- برلا بکا و میردیکی دیکه بکا زناح دکا *
- ۱۳ و مندالانینا هینا کن اوی که دستی له وان بدا . بلا شاگردان له
- ۱۴ وان تئد بون * بلا وختیکی یسوع اوی دی ناقابل بو و به وانی گت :
- له مندالان گرین که بینه کن امن و منعیان مکن چونکه پادشایتی
- ۱۵ خلای ای او طرزانه یه * راستی به انگو دلیم : هر کس که و کو
- ۱۶ مندالیک پادشایتی خلای قبول نکا قط وه ژور اوی ناکوی * و اوانی
- ده باوش گرت : دستانی لسر اوان دانا و اوانی مبارک کرد *
- ۱۷ و که وه در دکوت ده رییدا یکیک لنگی دا کن اوی و چوکی
- لپیش دا دا و لی پرسی : ای ماموستای چاک : چی بکم که ژیانی

- ۱۸ ابدی میرات بگرم ؟ * بلا یسوع به وی گت : بو چی به من دلّی چاک : هیچکس چاک نیه بجگه له یکیک یعنی خلا * حکمان دزانی :
- ۱۹ قتلی مکه : زناچی مکه : دزی مکه : شایدی به درو مده : هلمفریونه
- ۲۰ حرمتی باب و دایکی خوت بگره * بلا او به وی گت : ای ماموستا :
- ۲۱ اوام همو له جحیلیوه راگرتوه * و یسوع تماشای وی کرد : اوی خوش ویست و به وی گت : چتیکت کهه : برو و هر چی که هته بفروشه و به فقیرانی بده و خزینیکت ده آسماندا دبی و وره وه دوای
- ۲۲ من بکوه * بلا او به خفت بو له سر او قصی و به خناکی روی چونکه
- ۲۳ مالی زوری بو * و که یسوع تماشای دورندوری کرد : به شاگردانی خوی گت : چند زحمته بو وان که دولتیان هیه که وه ژور پادشایتی
- ۲۴ خلای بکون * و شاگردان له سر قصانی وی تعجوب مان . بلا یسوع دیسان جوابی دا و به وانی گت : ای مندالینه : چند زحمته که وه ژور
- ۲۵ پادشایتی خلای بکوی * هاسانتره که وشتریک به کئی درزی تیوه
- ۲۶ بچی له وی که دولمندیک وه ژور پادشایتی خلای بکوی * بلا اوان زیاتر عجایب مان و به یکتریان گت : دنا کی دتوانی خلاص بیی ؟ *
- ۲۷ یسوع تماشای وانی کرد و کتی : لکن خلکی ناممکنه بلا لکن خلای نه : چونکه همو چت لکن خلای ممکنه *
- ۲۸ پطروس دستی پی کرد که به وی بلّی : اوتا مه همو چتمان به
- ۲۹ جی هیشتوه و وه دوای تو کوتوین * یسوع کتی : راستی به انگو دلیم :
- هیچکس لبر خاطری من و لبر خاطری انجیلی به جی نهیشتوه مال

- ۳۰ يان برايان يان خوشكان يان باب يان دايك يان اولاد يان زويان * مگر که وردگری صد اوانده الان داو زمانی دا ملان و برايان و خوشكان و دايكان و اولادان و زويان دگل زحمتان و داو دنيایی که
- ۳۱ دی ژيانی ابدی * بلا زوران که هولن دبنه آخر و آخران هول *
- ۳۲ و ده ريیدا بون و وهسر دکوتن بو اورشليمی و يسوع لپيش اوان دروی و عجایب مان و اوانی که وه دوای دکوتن دترسان. و دیسان او دوازدانی هلگرت و دستی پی کرد که به وان بتی لو چتانی که به
- ۳۳ سر اوی دین * اوتا وهسر دکوین بو اورشليمی و کوری انسانی تسلیم به کاهنانی گوره و خویندواران دکری و حکمی لسر اوی به مردن
- ۳۴ دکن و اوی به بت پرستان تسلیم دکن * و گپی پی ددن و تفی لی دکن و قمچی لی ددن و دیکوژن و له پاش سی روژان هلدستیه *
- ۳۵ و یعقوب و یوحنا کورانی زبدي هاتنه کن اوی و به ویان گت: ای ماموستا: دمانوی که بو مه بکی هر چی که امه لیت طلب دکین *
- ۳۶:۳۷ بلا او به وانی گت: چو دوی که بو انگو بکم? * و اوان به ویان گت: بمان ديه که يکيک روبنیشین له راستی و يکيک له چپی
- ۳۸ تو ده جلالی خوت دا * بلا يسوع به وانی گت: نازانن چی طلب دکن. اری دتوانن او پیالی بخونوه که امن دبخوموه يان تعمید بکړین باو
- ۳۹ تعمیدی که امن پی تعمید دکريم? * و اوان به ویان گت: دتوانین. بلا يسوع به وانی گت: او پیالی که امن دبخوموه دبخونوه و باو
- ۴۰ تعمیدی که امن پی تعمید دکريم تعمید دکړین * بلا روښستن له

- لای راستی یان چپی من او ایمن نیه که بیدم : بلا بو اوانه که بو وان
 ۴۱ حاضر کراوه * و که او ده یانه بیستیان : لسر یعقوب و یوحنا دستیان
- ۴۲ پی کرد که ناقایل بین * و یسوع اوانی بانگ کرده کن خوی و به
 وانی گت : انگو دزانن که اوانی که به مزنانی ملتان حساب دکرین
 حکماتی لسر اوان دکن و گورکانی وان دستلاتیان لسر اوان هیه *
 ۴۳ اما لنیو انگو وانی : بلا هر کس که بیوی لنیو انگو گوره بیی :
 ۴۴ خدمتکاری انگو دبی * و هر کس که بیوی لنیو انگو هول بیی :
 ۴۵ عبدی هموان دبی * چونکه کوری انسانیش نهاتوه که خدمت بکری
 بلا که خدمت بکا و که گیانی خوی بدا بو بدلی زوران *
- ۴۶ و هاتنه یربخو . و که دگل شاگردانی خوی و خلکیکی زور له
 یربخوی وه در کوت : برتیمای : کوری تیمای : سوالکریکی کویر
 ۴۷ لسر ری رو نیشتبو * و که بیستی که یسوع ناصریه : دستی پی کرد
 ۴۸ که بقیژینی و بلی : یا یسوع کوری داود : رحمی به من بکه * و زوران
 له وی تئند بون که بی دنگ بی : بلا او هر پتر قیژاندی : یا کوری
 ۴۹ داود : رحمی به من بکن * و یسوع راوستا و کتی : بانگی بکن . و
 او کویره یان بانگ کرد و به ویان گت : به غیرت به : هلسته :
 ۵۰ بانگت دکا * و جُبی خوی فری دا : هلستا و هاته کن یسوع *
 ۵۱ و یسوع به وی جوابی دا و کتی : چت دوی که بو تو بکم ؟ و او
 ۵۲ کویره به وی گت : یارب که بینم * و یسوع به وی گت : برو :

ایمانی تو اتوی خلاص کرده . و جی بجی دیتی و وه دوای وی
کوت ده رییدا *

باب ۱۱

- ۱ و که نیزیکی اورشلمی بون : بو بیت فگی و بیت عنیا لکن کیوی
- ۲ زیتونی : دوانی له شاگردانی خوی نارد * و به وانی گت : برونه
او دبی که لپیش تانه و جی بجی که چونه ژور او : جاشکیکی بستراو
پیدا دکن که هیشتا هیچکس لسر اوی رونیشته . او بکنوه و
- ۳ بیینن * و اگر کسیک به انگو بلی : بو چی اوی دکن ؟ بلین : رب
- ۴ محتاجی وی یه و جی بجی دینیریتوه ایره * و چون و او جاشکه یان
پیدا کرد بستراو لکن درکی له دروه لسر ریی و او یان کرده *
- ۵ و هیندیک له راوستاوان لوی به وانیان گت : چی دکن که او جاشکی
دکنوه ؟ * بلا اوان به وانیان گت : و کو یسوع کتبی و لیان
- ۷ گران * و او جاشکه یان هینا بکن یسوع و جلی خویان هاویشته سری
- ۸ و لسر اوی رونیشته * و زوران جلی خویان لسر ریی راخست بلا
ایدیکان لکان که له زویانیاں بری *
- ۹ و اوانی که له پیشی دروین و اوانی که له دوای دهاتن دیان قیرژاند
- ۱۰ هوصعنا مبارک بی اوی که به نیوی رب دی * مبارک بی پادشایتی
- ۱۱ بابی مه داود که دی : هصعنا ده بلنداندا * و وه ژور اورشلمی و
هیکی کوت . و که تماشای دورندور له همو چتی کردبو و که ایوار
داهات وه در کوت بو بیت عنیای دگل دوازدان *

- ۱۲ و ده صبحینیدا : وختیکی وهدر کوتن له بیت عنیای برسی بو *
- ۱۳ و که له دوروه داره هنجیریکی دی که گلای هبو : هات که بشکم چتیککی لسر اوی پیدا بکا . و که هاته کن اوی هیچی پیدا نکرد
- ۱۴ بجگه له گلا چونکه وختی هنجیری نبو * و جوابی دا و به وی گت : له وی پاش هتا ابد هیچکس میوی له تو نخوا . و شاگردانی وی بیستیان *

- ۱۵ و هاتنه اورشلمی : و که وه ژور هیکللی کوت دستی پی کرد که اوانی در بکا که دیان کری و دیان فروت ده هیکلیدا و تختانی صرافان و کرسیانی کوتر فروشانی ورگیرا * و نی یشت که کسک قاپیکی به نیو هیکلیدا بری * و تعلیمی دا و به وانی گت : اری ننسراوه که مالی من مالی نویژ بانگ دکری بو همو طایفان ? بلا انگو اوو کردوته اشکوتی جردان * و کاهنانی گوره و خوندواران بیستیان و حولیان دا چلون اوی هلاک بکن چونکه لی دترسان لبر اوی که همو خلکی له تعلیمی وی عجایب دمان *

- ۱۹: ۲۰ و که ایوار داهات وهدر کوته دری له شاری * و صبحینی زو که رادبردن او داره هنجیره یان دی که له رگیوه وشک بوه * و پطروس^۱ وهیری هاتوه و به وی گت : ای رب بیینه : او داره هنجیری که لعنت لی کرد وشک بوه * و یسوع جوابی دا و به وانی گت : ایمانو به خلای بی * راستی به انگو دلیم : هر کس که باو کیوی بتی :
- ۲۳ هلبگیری و ده بحریدا فری بدری و شکی ده دلّی خویدا نکا بلا باور

- ۲۴ بکا که هر چی که بیلی دبی : بو وی دبی * لبر اوی به انگو دلیم :
- هر چی که دپارینوه و طلب دکن : باور بکن که وه گپرو کوتوه و بوو
- ۲۵ دبی * و وختیکی رادوستن و دعا دکن : اگر لسر کسکی چتیکو
- هپی بیخن هتا کو بابی انگوش که ده آسمان دایه زلانو به انگو
- ۲۶ بیخشی * بلا اگر انگو نبخن : بابی انگو که ده آسمان دایه : زلانی
- انگوش نابخشی

- ۲۷ و دیسان هاتنه اورشلمی . و که او ده هیکلیدا دگرا کاهنانی
- ۲۸ گوره و خوندواران و پیران هاتنه کن اوی * و به ویان گت : به چی
- حکماتیکی اوانه دکی : یان کی او حکماتی به تو داوه که اوانه بکی ? *
- ۲۹ بلا یسوع به وانی گت : تاقه قصیکی له انگو دپرسم و به من جواب
- ۳۰ بدن و امنیش به انگو دلیم به چی حکماتیکی اوانه دکم * اری
- تعمدی یوحنا له آسمانی بو یان له انسانی ? به من جواب بدن *
- ۳۱ و لنیو خویان فکریان دکرد دیان گت : اگر بلین : له آسمانی : دللی :
- ۳۲ دنا لبر چی به وی باورو نکرد ? * بلا اگر بلین : له انسانی — له
- ۳۳ خلکی ترسان چونکه لکن هموان یوحنا به راستی پیغمبر بو * و جویان
- به یسوعی دا و کتیان : نازانین . و یسوع به وانی گت : امنیش به
- انگو نالیم به چی حکماتیکی اوانه دکم *

باب ۱۲

- ۱ و دستی پی کرد که به مثلان دگل اوان قسان بکا : پیاویک رزیکي
- چقاند و پرژینی ده دوری گرت و چرزیکی هلقند و برجیکی لی

- ۲ درست کرد و اوی به رزوانان اسپارد و سفری کرد * و ده وختی
خویدا خدمتکارایکی ناردہ کن رزوانان ہتا کو له رزوانان حاصلی رز
- ۴:۳ بستینی * و اویان گرت و کتابان و بہ بطالی ناردیانوہ * و دیسان
خدمتکارایکی دیکی ناردہ کن اوان و اویشان سر شکاند و بی
- ۵ حرمیان کرد * و یکیکی دیکی نارد و اویان کشت و زوری دیکی نارد:
- ۶ ہیندیکیان کتا و ہیندیکیان کشت * ایدی یکیکی ہبو: کوریکی خوشوست.
- ۷ دہ آخریدا اوی ناردہ کن اوان دیگت: له کوری من شرمی دکن *
- ۸ بلا او رزوانانہ دنیو خویاندا کتبان: اوہ میراتگرہ: ورن با ییکوژین
- ۹ و میرات ایہہ دبی * و گرتیان: اویان کشت و له رزیان خستہ دری *
- ۹ اری صاحبی رز چی دکا؟ دی و او رزوانانہ ہلاک دکا و رز بہ ایدیکان
- ۱۰ ددا * اری او نویسشو نخویندوہ؟ او بردی کہ بنایان فریان دا او
- ۱۱ بو بہ سری قلنچکی * اوہ له لای رب بوہ و لپیش چاوی مہ عجایہ *
- ۱۲ و طمایان بو کہ اوی بگرن بلا له خلکی ترسان چونکہ تی گیشن کہ
- او مثلی درحقی وان گت . و اویان بجی ہیشت و روین *
- ۱۳ و ہیندیک له فریسیان و له ہیرودیانیان ناردہ کن اوی کہ اوی بہ
- ۱۴ قصہ بگرن * و کہ ہاتن بہ وییان گت: ای ماموستا: دزانین کہ اتو
- راستی و کہ دربندی کس نی چونکہ تماشای روی خلکی ناکی بلا
- بہ راستی ریی خلای فیر دکی: اری درستہ کہ سرانی بہ قیصری
- ۱۵ بدین یان نہ؟ بیدین یان نیدین؟ * بلا او ریای وانی زانی و بہ وانی
- گت: بو چی امن تجربہ دکن؟ دیناریک بیننہ کن امن کہ بیینم *

- ۱۶ و اوان هينايان . و به وانی گت : او شکل و خطه ای کیه ؟ و به
- ۱۷ و بیان گت : ای قیصری * و یسوع به وانی گت : چتی ای قیصری
به قیصری بدن و چتی ای خلای به خلای . و له وی عجایب مان *
- ۱۸ و صدوقیان هاتنه کن اوی : اوانی که دلین که قیامت نیه : و
- ۱۹ لیان پرسی دیان گت * ای ماموستا : موسی بو می نویسه : اگر
کسیک برای بمری و ژنیک به جی بیلی و اولاد به جی نایلی : که
- ۲۰ برای وی دبی او ژنی بینی و توی برای خوی هلبستینی * حوت برا
- ۲۱ هبون و ای هول ژنیکی هینا : و که مرد توی بجی نیست * و ای
دویم اوی هینا و مرد که توی بجی نیست . و هر واش ای سیم *
- ۲۲ و او حوتانه اویان هینا و توپان بجی نیست . و آخری هموان ژنکش
- ۲۳ مرد * ده قیامتیدا وختیکی هلدستوه ژنی کیه له وان دبی : چونکه
- ۲۴ هر حوتان اویان ژن بیو * یسوع به وانی گت : مگر لبر اوی نیه که
- ۲۵ خوتان هلدختینن که نه کتیب دزانن و نه قوتی خلای ؟ * چونکه
وختیکی له نیو مردوان هلدستوه نه ماره دکن و نه ماره دکرین : بلا
- ۲۶ و کو ملایکتانن که ده آسمان دان * بلا بحثی مردوان که هلدستوه
اری نتان خوننده ده کتیبی موسی دا لکن دروی چلون خلا قضی
- دگل اوی کرد دیگت : امنم خلای ابراهیم و خلای اسحق و خلای
- ۲۷ یعقوب ؟ * او خلای مردوان نیه : بلا ای زندوان . خوتان زور
هلدختینن *
- ۲۸ و یکیک له خونندواران که مباحثی وانی بیست : هاته پیشی

- وختیکی دیتی که جوابی چاکی به وان دا : و لی پرسى : حکمی هولی
 ۲۹ هموان کیهه یه ؟ * یسوع جوابی دا : ای هول اویه : بییه ای اسرائیل :
- ۳۰ رب خلای مه ربیکی تنیایه * و دبی بحینی رب خلای خوت به همو
- ۳۱ دلت و به همو گیانت و به همو فکرت و به همو قوتت * و ای دویم
- اویه : جیرانی خوت دبی بحینی و کو خوت. حکمیکی دیکه له اوانه
- ۳۲ گوره تر نیه * و او خویندواره به وی گت : چاک ای ماموستا : به راستت
- ۳۳ گت که تنیایه و بجگه له وی ایدیکه نیه * و که اوی بحینی به همو
- دل و به همو عقل و به همو قوت : و که جیران بحینی و کو خوی
- ۳۴ زور پتره له همو قربانانی سوتاندنی و کشتنوی * و که یسوع دیتی
- که به عقلی جوابی دا : به وی گت : له پادشایتی خلای دور نی . و
- له وی پاش هیچکس نیدویرا که پرساری لی بکا *
- ۳۵ و یسوع جوابی دا و کتی وختیکی تعلیمی ددا ده هیکلیدا :
- ۳۶ خویندواران چلون دلین که مسیح کوری داودیه ؟ * داود بو خوی
- ده روح القدس دا کتی : رب به ربی من کتی : له لای راستی من
- ۳۷ رونیشه هتا دژمنانی تو لبن پیانی تو دابنیم * داود بو خوی اوی به
- رب بانگ دکا : دنا له کوی او کوری وی یه ؟ و او خلکه زوره
- به خوشی گویان لی دگرت *
- ۳۸ و ده تعلیمی خویدا کتی : هوشیار بن له خویندواران که کیفیان
- لی یه که به جلی دریر بگرن و پیمان خوشه سلاوان ده میداناندا *
- ۳۹ و کرسیانی بره ژور ده کنشاندا و جیانی ژورو ده میماناندا *

- ۴۰ اوانی که مالانی بیوه‌ژنان قوت ددن و به ریای نویژانی دریژ دکن .
اوانه دیوانی گراتر وردگرن *
- ۴۱ و یسوع برامبر صندوقی خزینی روئیشت و تماشای دکرد چلون
خلکی دراویان ده خزینی داویشت . و زور دولمندان زوریان تی
- ۴۲ داویشت * و بیوه‌ژنیکی فقیر هات و دو فلوسی تی هاویشت : که
- ۴۳ پولیکه * و شاگردانی خوی بانگ کرد و به وانی گت : راستی به
انگو دلیم : که او بیوه‌ژنه فقیره پتری تی هاویشت له همو اوانی که
- ۴۴ ده خزینه‌یان هاویشت * چونکه همو له زیادی خویان تی هاویشت :
بلا اوه له فقیری خوی هر چی که بوی : همو بریچونی خوی تی
هاویشت *

باب ۱۳

- ۱ و که او له هیکلی وه در دکوت یکیک له شاگردان به وی گت :
- ۲ ای ماموستا : تماشا بکه چی بردانی و چی جور عمارتان * و یسوع
به وی گت : اری دینن او عمارتانی گوره ؟ برد لسر برد قط نامینی
که نروخیندری *
- ۳ و که او لسر کیوی زیتونی برامبری هیکلی رودنیشت : پطروس
- ۴ و یعقوب و یوحنا و اندریاس بتنی لیان پرسى * به مه بلی کنگی
- ۵ اوانه دبن ؟ و نشانی چیه وختیکی اوانه همو تو او دبن ؟ * بلا یسوع
دستی پی کرد که به وان بلی : هوشیار بن که هیچکس انگو
- ۶ هلنخلتینی * زوران به نیوی من دین و دلین که امنم و زوران

- ۷ هلدختين * اما وختيكي له شران و خبري شران دين مشوين :
- ۸ لازمه كه يبي : بلا هيشتا آخري نيه * چونكه ملت لسر ملت راست ديتوه و پادشايي لسر پادشايي : و زلزلان ده جي جياندا دبن و
- ۹ قاطيان دبن . اوانه هولي ژانانن * بلا انگو بو خوتان هوشيار بن . اوان انگو به مجلسي كيخدايان تسليم دكن و ده كنشانداندا دكترين و لپيش حاکمان و پادشايان رادگيرين لبر خاطري من : بو شايدي
- ۱۰ لسر اوان * و لازمه كه هولي او انخيلي. بو همو ملتان وعظ بكري *
- ۱۱ و وختيكي اوان انگو دبن و تسليمو دكن : خمي مخون ده پيشدا كه چي قشان بكن : بلا هر چي كه به انگو داو سعائيدا بدري : اوي
- قشان بكن : چونكه انگو نين كه قشان دكن بلا روح القدوسه *
- ۱۲ و برا براي به مردني تسليم دكا و باب اولادي : و اولادان لسر
- ۱۳ والدين راست دبنوه و ديان كوژن * و انگو لکن همو خلکي دبعضيندرين لبر نيوي من : بلا اوي كه هتا آخري صبري بكا او
- خلاص دبي *
- ۱۴ بلا وختيكي ناحزي ویراني راوستاو له جييكي كه نابي يبي دينن اوي كه ديخويني با بفاي — او وختي اواني كه ده يهوديي دان با
- ۱۵ بو كيوان هلين * اوي كه لسر بانيه با نيته خواري و نچيته ژوري
- ۱۶ كه چتيكي له مالي خوي هلگري * و اوي كه ده زوي دايه با نگرته
- ۱۷ او چتاني پاشوه كه جلي خوي هلگري * اما واي بو آوسان و
- ۱۸ شيردران داو روژاندا * بلا دعا بكن كه ده زستانيدا نبي *

- ۱۹ چونکه داو روژاندا وها تنگانیک دبی که و کو اوی له هولی خلق
- ۲۰ کردنی که خلا خلقی کرد هتا اویستا نبوه و قطیش نابی * و اگر رب او روژانی کورت نکردبایه هیچ گیانیک خلاص ندبو : بلا
- ۲۱ لبر هلبژیراوان که هلی بژادوه او روژانی کورت کردوه : و او وختی اگر کسیک به انگو بلی : اوتا مسیح لیره یه یان اوتا لوی :
- ۲۲ باور مکن * چونکه مسیحانی دروزن و پیغمبرانی دروزن راست دبنوه و نیشانان و عجایبان دکن هتا کو : اگر ممکن بیی : هلبژیراوانیش
- ۲۳ هلبختینن * بلا انگو هوشیار بن . همو چتم ده پیشدا به انگو کتوه *
- ۲۴ بلا داو روژاندا : له پاش او تنگانی : روژ تاریک دبی و مانگ
- ۲۵ رونا کای خوی نادا * و استیران له آسمانی بر دبنوه و قوتان که ده
- ۲۶ آسمانان دان دلرزن * و او وختی کوری انسانی دینن ده هوراندا
- ۲۷ به قوتی زور و جلال دی * و او وختی ملایکتان دنیری و هلبژیراوانی خوی خر دکاتوه له چوار بایان : له پری ارضی هتا پری آسمان *
- ۲۸ بلا له داره هنجیری او مثلی فیر بن : وختیکی لکی وی تازه
- ۲۹ شیرهدار بوه و گلای در دکا : دزانن که هاوین نیزیکه * هر واش انگو وختیکی بونی او چتانه دینن بزنانن که نیزیکه له بر درکی *
- ۳۰ راستی به انگو دلیم : او سلسله قط رانابری هتا او چتانه همو دبن *
- ۳۱:۳۲ ارض و آسمان رادبرن : بلا کلامی من قط رانابرن * بلا له او روژه یان سعاته کس نازانی : نه ملایکتان ده آسماندا و نه کور بجگه له

- ۳۴:۳۳ هوشيار بن : به خبر بن : چونکه نازن او وعده کنگی یه * و کو
 پياویکی سفری مالی خوی بجی هیشت و به خدمتکارانی خوی
 حکماتی دا : به هر یکی کاری خوی : و به درکوانی اسپارد که به
 ۳۵ خبر بی * دنا به خبر بن چونکه نازن صاحب مالی کنگی دی : یان
 ایواری یان نیوه شوی یان کلباب خویندنی یان صبحینی زو * نبا که
 ۳۷ وختیکی لنکاو بی انگو نوستو بیینی * بلا اوی که به انگو دلیم :
 به هموان دلیم : به خبر بن *

باب ۱۴

- ۱ و له پاش دو روژان جیژنی فصیح و فطیری بو : و کاهنانی گوره
 و خویندواران حولیان ددا چلون اوی به فیل بگرن و ییکوژن *
 ۲ چونکه کتیان : ده جیژنیدا نه : نبا شیواوی لنیو قومی بیی *
 ۳ و وختیکی او ده بیت عنیا ده مالی شمعونی گولدا بو و که
 لسر سفری رونیشتبو ژنیک هات که شوشیکی رونی ناردینی
 خالص و زور به قیمتی هبو . شوشکی شکاند و به سری وی دا
 ۴ رشت * و هیندیک ده خویاندا ناقایل بون و کتیان : بو چی ضایی
 ۵ او رونی بوه ؟ * چونکه ممکن بو که او رونه به پتر له سی صد دینار
 ۶ بفروشری و به فقیران بدری . و بوله بولیان لسر اوی کرد * بلا
 یسوع کتی : لی گرین . بو چی اوی عاجز دکن ؟ عملیکی چاکی بو من
 ۷ کرده * چونکه فقیرانو همیشه دگل خوتان هیه و هر وختیکی که
 ۸ بتانوی دتوانن چاکی دگلیمان بکن : بلا امنو همیشه نیه * اوی که

- ۹ توانی کردی . بدنی منی ده پیشدا چور کرده بو ناشتی * راستی به انگو دلیم : هر جییکی که انجیل وعظ دکری ده همو دنیایدا خبریش ددری له اوی که او کردی : بو یادگاری وی *
- ۱۰ و یهودای اسخروطی : یکیک لو دوازدهانه : چو کن کاهنانی گوره که اوی به وان تسلیم بکا * و که اوان بیستیان خوشحال بون و وعده یان کرد که دراو به وی بدن . و حولی ددا چلون اوی به فرصت تسلیم بکا *
- ۱۲ و ده روژی هولی جیژنی فطیریدا که برخی فصیحان دکشته : شاگردان به وییان گت : بو کوی دتوی که بچین و حاضر بکین که فصیحی بخوی ؟ * و دوانی له شاگردانی خوی نارد و به وانی گت : برونه شاری و پیاییک توشو دبی که جریک آو هلدگری . وه دوای وی بکون * و ده هر جییکیدا که بچینه ژوری به صاحب مالی بلین که ماموستا دلّی : لکوی یه او منزلی من که لوی دگل شاگردانی خوم فصیحی بخوم ؟ * و او به انگو نیشان ددا بالاخانیکی گوره
- ۱۶ فرش کراو و حاضر و لوی بو مه حاضر بکن * و شاگردان وه در کوتن و هاتنه نیو شاری و هر و کو او به وانی کتبو پیدایان کرد : و فصیحان حاضر کرد *
- ۱۷:۱۸ و که ایواری بو : دگل او دوازدهانه هات * و که اوان رونیشتون و دیان خوارد یسوع کتی : راستی به انگو دلیم که یکیک له انگو امن تسلیم دکا : اوی که دگل امن دخوا * و دستیان پی کرد که
- ۱۹

- ۲۰ خمناک بين و به وی بلین : يك يك : مگر امنم ؟ * بلا او به وانی
گت : يکیک لو دوازدهانه : اوی که دگل امن دست ده قاپی دغا *
- ۲۱ چونکه هلبته کوری آنسانی دروا چلونیکي بحثی وی نوسراوه :
بلا وای بو او کسی که کوری انسانی به سبی وی تسلیم دکری .
بو او کسه چاتر دبو اگر بولد نبویاه *
- ۲۲ و که اوان نانیان دخواورد یسوع نانی هلگرت : مبارکی کرد :
- ۲۳ لتی کرد و دای به وان و کتی : ورگرن : اوه بدنی منه * و پیالیکي
هلگرت : شکری کرد : دای به وان و همویان له و بیان خواردوه *
- ۲۴ و به وانی گت : اوه خونینی منه : ای عهدی تازه : که بو زوران
۲۵ درژیندری * راستی به انگو دلیم که ایدی قط ناخوموه له حاصلی
میوی هتا او روژی که ده پادشایتی خلای دا اوی تازه دخوموه *
- ۲۶:۲۷ و که زبوریان خویندبو بو کیوی زیتونی وه در کوتن * و یسوع
به وانی گت : هموتان له من هلدنگوترین : چونکه نوسراوه : له
شوانی ددم و مران بلاو دین * بلا له پاش هلیستانوی من وه پیش
۲۹ انگو دکوم بو جلیلی * و پطروس به وی گت : اگر همو هلبنگوترین
۳۰ بلا امن نه * و یسوع به وی گت : راستی به تو دلیم که اتو اورو داو
شویدا : له پیش اوی دا که کلباب دو جار بخونینی : سی جار له من
۳۱ حاشا دکي * بلا او هر زور زیاتر کتی : اگر بو من لازم بی که دگل
اتو بمرم قط له تو حاشا ناکم . و هر واش همو کتیان *
- ۳۲ و هاتنه جییکی که نیوی گسمانی بو و به شاگردانی خوی گت :

- ۳۳ روئيشن ليڙه هٿا دعا بکڻ * و پٽروس و يعقوب و يوحناي دگل
- ۳۴ خوي هلگرت و دستي پي کرد به ترسان و دلٿنگي * و به واني گت:
- ۳۵ گياني من زور خمنا که هٿا مردني : ليڙه بمينن و به خبر بن * و کميک
چو پيش و کوته سر ارضي و دعای کرد که اگر ممکن بي او سعاته
- ۳۶ له سري رابري * و کتي : يا ابا بابو : همو چت بو تو ممکنه . او
پيالي له من هلگره : اما نه اوي که امن دموي بلا اوي که اتو دتوي *
- ۳۷ و هات و اواني نوستو پيدا کرد و به پٽروسي گت : اي شمعون
- ۳۸ نوستوي ؟ اري نت دتواني سعاتيک به خبر بي ؟ * به خبر بن و دعا
بکن هٿا کو ده تجربي نکون . هلپته روح راضيه بلا بدن ضعيفه *
- ۴۰:۳۹ و ديسان چو و دعای کرد : هر او قصي دگت * و که ديسان
گراوه اواني نوستو پيدا کرد چونکه چاوي وان گران بون . و
- ۴۱ نيان دزاني چي جواب به وي بدن * و جاري سيم هات و به واني گت:
- اويستا بنون و بحسينوه : بسه : او سعاته هاتوه : اوتا کوري انساني به
- ۴۲ دستاني گناحکاران تسليم دکري * هلستن : با بروين : اوتا اوي
که امن تسليم دکا نيزيکه *
- ۴۳ و جي بجي که هيشتا او قصي دکرد يهودا : يکيک لو دوازدانه
- هات و غلبايک دگل اوي به شيران و کتکان له لاي کاهناني گوره
- ۴۴ و خونديواران و پيران * و تسليمکري وي نيشانيکي به وان دابو
- ديگت : اوي که ماچي دکم او هوه : بيگرن و به هوشيارى بيسن *
- ۴۵ و که هات جي بجي وه پيش کوته کن اوي و کتي : اي ماموستا :

- ۴۶ و اوی ماچ کرد * و اوان دستایان هاویشته سر اوی و گرتیان *
- ۴۷ بلا یکیک له حاضران شیری هلکیشا و له خدمتکاری کاهنی گوری
دا و گوی وی بری *
- ۴۸ و یسوع جوابی دا و به وانی گت : و کو بو سر جردیکی وهدر
- ۴۹ کوتون به شیران و کتکان هتا کو امن بگرن * هر روژ دگل انگو
ده هیکلیدا بوم و تعلیم ددا و امنو نگرت . بلا هتا کو کتیان تواو
۵۱:۵۰ بین : اوه بوه * و همو اویان به جی هیشت و هلاتن * و جحلیک
وه دوای وی دکوت که چارشویکی کتانی له بدنی روتی خوی هالاندبو
- ۵۲ و اویان گرت * بلا او چارشوی به جی هیشت و به روتی هلات *
- ۵۳ و یسوع یان برده کن کاهنی گوره . و همو کاهنانی گوره و پیران
- ۵۴ و خوندواران خر بونوه * و پطروس له دوروه وه دوای وی کوت
هتا ژور حصاری کاهنی گوره و دگل خدمتکاران رونیشبو و خوی
له بر آوری گرم دکردوه * و کاهنانی گوره و همو مجلسی
کیخدایان له شایدی له سر یسوع دگران هتا کو بیکوژن و وه دستیان
- ۵۶ ندکوت * چونکه زوران شایدی به درویان له سر اوی ددا و شایدیان
- ۵۷ یک نبون * و هیندیک راست بونوه و شایدی به درویان له سر اوی
- ۵۸ دا دیان گت : * امه بیستان له اوی که دیگت : امن او هیکلی به
دست درست کراو دروخینم و به سی روژان یکی دیکه به دست
- ۵۹ درست نکراو درست دکم * و به اوش شایدی وان یک نبو *
- ۶۰ و کاهنی گوره هلیستا نیوه راستی : له یسوع پرسیاری کرد دیگت :

- اری هیچ جواب نادى ؟ اوانه له سر اتو چی شایدى ددن ؟ *
- ۶۱ بلا او بی دنگ بو و هیچ جوابی ندا . دیسان کاهنی گوره لی پرسى
- ۶۲ و به وی گت : اری اتوی مسیح کوری او مبارکی ؟ * و یسوع
- کتی : امنم : و انگو کوری انسانی دینن که له لای راستی قوتی
- ۶۳ رودنیشی و دگل هورانی آسمان دی * بلا کاهنی گوره جلی خوی
- ۶۴ دری و کتی : ایدی چی احتیاجیمان به شایدان هیه ؟ * کفرو بیستوه
- تگیرو چیه ؟ و اوان همو حکمیان لسراوی کرد که لایقی مردنی
- ۶۵ یه * و دستیان پی کرد : هیندیک که تفی لی بکن و که روی وی
- دایوشن و مستی لی بدن و به وی بلین : پیغمبرتی بکه ! و فراشان
- به زلان اویان ورگرت *
- ۶۶ و که پطروس له خواری ده حصاریدا بو یکیک له قره‌واشانى کاهنی
- ۶۷ گوره هات * و که پطروسی دی که خوی گرم دکردوه : تماشای وی
- ۶۸ کرد و کتی : اتوش دگل یسوع ناصری بوی * بلا او حاشای کرد
- دیگت : نازانم و نافامم اتو دلّی چی . و وهدر کوهه دری ده
- ۶۹ دالانیدا * و که قره‌واشکه اوی دی : دیسان دستی پی کرد که به
- ۷۰ حاضران بتلی : اوه له وانه * بلا او دیسان حاشای کرد . و له پاش
- کمیک دیسان حاضران به پطروسیان گت : به راستی اتو له وانی
- ۷۱ چونکه اتوش جلیلی * بلا او دستی پی کرد که لعنت بکا و سویند
- ۷۲ بخوا : او پیاوی ناناسم که انگو قصی لی دکن * و جی بجی کلباب
- جاری دویم خونیدی . و پطروس او قصی وهیر هاتوه چلونیکى

يسوع به وی کتبو : له پیش اوی که کلباب دو جار بخوینی : سی
 جار له من حاشا دکي . و که فکری لی کرده گریا *

باب ۱۵

- ۱ و جی بجی صبحینی زو کاهنانی گوره دگل پیران و خویندواران
- و همو مجلسی کیخدایان تگبیریان کرد : یسوع یان بست و بردیان
- ۲ و به پیلاطوسیان تسلیم کرد * و پیلاطوس لی پرسی : اری اتو پادشای
- ۳ یهودیانی ؟ بلا او جوابی به وی دا و کتی : اتو دلّی * و کاهنانی
- ۴ گوره گلیان زور له وی دکرد * و پیلاطوس دیسان لی پرسی دگت :
- ۵ اری هیچ جواب نادى ؟ اوتا چند چتان له تو گلیی دکن * بلا یسوع
- ۶ ایدی هیچ جوابی ندا وها که پیلاطوس عجایب ما * بلا ده جیژنیدا
- ۷ گرتویکی برلا دکرد : هر کس که طلبیان کردبا * و یکیک هبو :
- ۸ نیوی براباس که گیرا بو دگل شلوقان که ده شلوقیدا قتلان کردبو *
- و خلکی چونه سری و دستیان پی کرد که طلب بکن که و کو همیشه
- ۹ بو وانی دکرد : وا بکا * و پیلاطوس به وان جوابی دا دیگت : اری
- ۱۰ دتانوی که پادشای یهودیان بو انگو برلا بکم ؟ * چونکه دیزانی
- ۱۱ که کاهنانی گوره له بخیلی اویان تسلیم کردبو * بلا کاهنانی گوره
- ۱۲ خلکیان فیر کرد که براباسی بو وان برلا بکا * و پیلاطوس دیسان
- جوابی دا و به وانی گت : دنا چو دوی که دگل اوی بکم که پی
- ۱۳ دلّین پادشای یهودیان ؟ * بلا اوان دیسان قیژاندیان : اوی له سیداری

- ۱۴ بده ! * و پيلاطوس به وانی گت : دنا چي خرايكي كرده ؟ بلا
- ۱۵ اوان هر پتر قيژانديان : اوي له سيداري بده ! * و كه پيلاطوس كيفي لي بو كه خلكي راضي بكا : براباسي بو وان برلا كرد . و كه له يسوع قامچي لي دابو تسليمي كرد كه له سيداري بدري *
- ۱۶ و عسكران اويان برده ژور حصاري كه ديوانخانه يه و همو فوجيان
- ۱۷ بانگ كرد * و جليكي سور دهبر اويان كرد و تاجيكيان له دروي چني و له سريان دانا * و دستيان پي كرد كه سلاوي لي بكن :
- ۱۸ سلام اي پادشاي يهوديان ! * و به قاميشكي له سري ويان ددا و
- ۲۰ تغيان لي دكرد و چو كيان داددا و سجدهيان لي دكرد * و كه گيان پي دابو : جله سور كه لهبر اويان دا كند و جلي خوي دهبريان كرد و برديانه دري كه له سيداري بدن *
- ۲۱ و ري بواريكی كه له زويي دهات : شمعون كوريني : بابي اسكندر
- ۲۲ و روفوسيان مجبور كرد كه سيداري وي هلگري * و اويان برده
- ۲۳ جيكي : نيوي گولگوتا : كه ترجمه دكري به جيبي كاسي سر * و
- ۲۴ شراب تيكل به مريان به وي دا : بلا او قبولي نكرد * و اويان له سيداري دا و جلي ويان بش كرد كه پشكيان لي داويشت كه هر
- ۲۵ يكه چي ورگري * بلا سعاتي سيم بو و اويان له سيداري دا *
- ۲۶ و سرنامي خطاي وي وا نوسرا بو : پادشاي يهوديان * و دگل اوي دو جردهيان له سيداري دا : يكيك له لاي راستي و يكيك له لاي
- ۲۸ چي * و ري بواران كفريان پي دكرد و سري خويان رادواشاند و

- ۲۹ دیان گت *ها ای خراپکری هیکلی و درستکری وی ده سی روژاندا! *
- ۳۰:۳۱ خوت خلاص بکه و وره خواری له سیداری * و هر واش کاهنانی گوره دگل خویندواران دنیو خویاندا گیان پی ددا و کتیاں :
- ۳۲ ایدیکانی خلاص کردوه : خوی ناتوانی خلاص بکا * مسیح پادشای اسرائیل : با اویستا یته خواری له سیداری هتا کو بینین و ایمان بینین . و اوانش که دگل اوی له سیداری درا بون خراپیان به وی دگت *
- ۳۳ و که سعاتی ششم داهات : تاریکای لسر همو ارضی بو هتا سعاتی نویم * و ده سعاتی نویم دا یسوع به دنگیکی بلند قیژاندی : ایلوی ایلوی لما سبختنی ! که ترجمه دکری یا خلای من خلای من : بو
- ۳۵ چی امنت بجی هیستوه ؟ * و هیندیک له حاضران وختیکی بیستیان کتیاں : اوتا : او الیاسی بانگ دکا * و یکیک لنگی دا و هوریکی له سر که پر کرد و لسر قامیشیکی دانا و دای به وی که بخواتوه دیگت :
- ۳۷ لی گرین ! با بینین اگر الیاس بی که اوی بینیته خواری * و یسوع به دنگیکی بلند قیژاندی و روحی تسلیم کرد * و پردی هیکلی دو
- ۳۸ لت بو له سررا هتا خواری * و که یوزباشی که برامبری وی راوستابو دیتی که وها روحی تسلیم کرد کتی : به راستی او پیاوه کوری خلای
- ۴۰ بو * و چند ژانیش هبون که له دوروه تماشا یان دکرد : که لنیو اوان مریم مگدلیش بو و مریم دایکی یعقوبی چکوله و یوسی و سالومه * اوانی که وه دوای وی دکوتن و خدمتیاں دکرد وختیکی ده جلیلیدا بو : و زورانی دیکه که دگل اوی وه سر کوتبونه اورشلیمی *

- ۴۲ و که ایوار داهات : چونکه روژی تدارك بو که له پیش شمو یه *
- ۴۳ یوسف اوی که له اریماتیّه : مشیریکی ماقول هات که بو خوشی
چاوه نوری پادشایتی خلای بو و جرّاتی کرد : چو کن پیلاطوس و
- ۴۴ میتی یسوعی طلب کرد * و پیلاطوس عجایب ما اگر الان مرد بی :
و یوزباشی بانگ کرد و پرسیاری لی کرد اگر له میژ بو مردبو *
- ۴۵:۴۶ و که له یوزباشی زانی : میتی به یوسفی بخشی * و کتانی کری و
اوی هینا خواری و باو کتانی پیچایوه و ده قبریکی نا که ده شاخیدا
- ۴۷ هلقندرا بو و بردیکیان لسر درکی قبری خلور کردوه * و مریم
مگدلی و مریم دایکی یوسی تماشیان د کرد لکوی داندرآ *

باب ۱۶

- ۱ و که شمو رابردبو مریم مگدلی و مریم دایکی یعقوب و سالومه
- ۲ عطرانیان کری هتا کو بین و چوری بکن * و زور زوده روژی هولی
- ۳ حوتویدا هاتنه سر قبری وختیکی روژ هلات * و به یکتریان دگت :
- ۴ کی او بردی له درکی قبری بو مه خلور دکاتوه ؟ * و که تماشیان
- ۵ کرد دیتیان که برد که خلور ببووه : چونکه زور گوره بو * و که چونه
- نیو قبری دیتیان جحلیک له لای راستی رونیشتبو به عبایکی سپی
- ۶ دهبر کراو و زور ترسان * بلا او به وانی گت : مترسین : انگو له
- یسوع ناصری له سیداره دراو دگرین . هلستاوتوه : لیره نیه : اوتا
- ۷ او جیی که اویان لی دانا * بلا برون و به شاگردانی وی و به پطروس
بلین که وه پیشو دکوی بو جلیلی : لوی اوی دینن چلونیکی به انگوی

- ۸ گت : و وه در کوتن و له قبری هلاتن چونکه لرز و سام اوانی
گرتبو : و به هیچ کسین چتیک نکت چونکه دترسان *
- ۹ و که هلستا بو زو ده روژی هولی حوتویدا : هولی بو مریم مگدلی
- ۱۰ بیندرا : اوی که حوت جنانی لی در کردبو * او چو و خبری به وان
- ۱۱ دا که دگل اوی بیون : که شینیان دکرد و دگریان * و که اوانه
- ۱۲ بیستیان که زندوه و له وی دیترا بو : باوریان نکرد * و له پاش اوی
به شکلیکی دیکه بیندرا بو دو له وان وختیکی دگران و بو دیهاتی
- ۱۳ دچون * و اوانه چون و خبریان به وانی دیکه دا : بلا اوان به وانیشیان
- ۱۴ باور نکرد * و له پاشان بو او یازدانه بو خویان بیندرا وختیکی لسر
سفری رونیشتون : و سر کونی بی باوری و دلرقتی وانی کرد چونکه
- ۱۵ به اوانی که اوی هلستاو دیویان باوریان نکرد * و به وانی گت :
برون ده همو دنیایدا و انجیلی بو همو مخلوقی وعظ بکن * اوی که
- ایمان بینی و تعمید بگری خلاص دبی : بلا اوی که ایمان بینی حکم
- ۱۷ لسری دکری * و او نیشانانه دگل ایمان هینران دبن : به نیوی
- ۱۸ من جنان در دکن و به زمانانی تازه قصان دکن * ماران هلدگرن :
و اگر چتیکی کشنده بخونوه ضرر بو وان ناگا . دستان لسر نخوشان
- ۱۹ دادنین و صاغ دنبوه * دنا له پاش اوی که رب یسوع قصی دگل اوان
کردبو بو آسمانی هلکیشرا و له لای راستی خلای رونیشت *
- ۲۰ بلا اوان وه در کوتن و ده همو جییکیدا وعظیان دکرد : و رب کومگی
وانی دکرد و کلامی اثبات دکرد باو نیشانانی که دگلیان دبون *

انجیل لوقا

باب ۱

- ۱ چونکه زوران دستیان دریرژ کردوه به ریز دانانی حکایتیکی بحشی
- ۲ او چتانی که لنیو مه تو او بون * چلونیکی اوانی که له هولوه تماشا کران
- ۳ و خدمتکارانی کلامی بون به مه تسلیمان کردوه * امنیش که له
- ۴ هولوه هموم به وردی سوارغ کردوه : مصلحتم دیوه که به قاعده بو تو بنوسم ای تیوفیلوسی محترم * هتا کو یقینی او کلامی که ده ویدا فیر بوی چاک بزانی *
- ۵ ده روزانی هیرودیس پادشای یهودیه دا : کهانیک نیوی زکریّا
- ۶ له دستهی ایّا هبو و او ژنیکمی بو له کچانی هارون و نیوی ایصابت بو * و هر دوک ده حضوری خلایدا صادق بون و ده همو حکمان و
- ۷ شریعتانی رب دا به بی عیبی به ری دچون * و اوان اولادیان نبو چونکه ایصابت نزوک بو : و هر دوک ده روزانی خویاندا پیر بون *
- ۸ و بو که ده نوبی دستهی خویدا له حضوری خلای کاهنتی خوی دکرد *
- ۹ و کو عادتی کاهنتی پشکی لسر کوت که وه ژور هیکلی رب بکوی
- ۱۰ و بخور بسوتینی * و همو جماعتی قومی ده سعاتی بخوریدا له دری
- ۱۱ بون و نویژیان دکرد * و ملایکتی رب له لای راستی مذبحی بخوری
- ۱۲ راوستاو بو وی بیندرا * و زکریّا وختیکی اوی دی تیک چو و ترس

- ۱۳ کوهه سری * بلا ملايکت به وی گت : مترسه ای زکریّا : چونکه دعای تو قبول کراوه و ژنی تو ایصابت کوریکمی بو تو دزی و نیوی
- ۱۴ وی یوحنا بانگ دکری * و بو تو خوشحالی و شادیتی دبی و زوران
- ۱۵ لبر بولد بونی وی کیفخوش دبن * چونکه ده حضوری رب دا گوره دبی و شراب و مستکران قط ناخواتوه : و له زگی دایکی خوشیوه
- ۱۶ پر له روح القدوس دبی * و زوران له بنی اسرائیل بو لای رب خلای
- ۱۷ خویان وردگیری * و او وه پیش اوی دکوی به روح و قوتی الیاس که دلی بابان بو لای مندالان و بی اطاعتان بو عقلماری صادقان
- ۱۸ وردگیری : که قومیکمی حاضر بو رب ریک بخا * و زکریّا به ملايکتی گت : اوی به چی بزائم چونکه امن پیرم و ژنی من ده روژانی خویدا پیر بوه ؟ * ملايکت جوابی دا و به وی گت : امن جبرائلم که له حضوری خلای رادوستم و ناردراوم که دگل اتو
- ۲۰ قسان بکم و اوانه به تو مزگینی بدم * و اوتا : لال دبی و نتوانی قسان بکی هتا او روژی که اوانه دبن : لبر اوی که به قسانی من که ده وختی خویاندا تو او دبن باورت نکرد * و قومی چاوه نوری زکریّا
- ۲۲ بون و له معطل بونی وی ده هیکلیدا عجایب دمان * بلا وختیکمی هاته دری نیدتوانی دگل اوان قسان بکا : و تی گیشن که ده هیکلیدا
- ۲۳ دیتویکی دیبو : و او بو وان اشارتی دکرد و بی دنگ ما * و بو که وختیکمی روژانی خدمتی وی تو او بون چو مالی خوی * و له پاش
- او روژانه ژنی وی ایصابت آوس بو و پینج مانگ خوی دشاردوه

- ۲۵ و ديگت * وها رب دگل امنی کرده داو روژاندا که تماشای کرد
که ابروی من لنیو خلکی ملگری *
- ۲۶ و ده مانگی ششما : جبرائیل ملايکت له لای خلای ناردرا بو
- ۲۷ شاریکی جلیلی : نیوی ناصرت * بو کن بیکریکی که دزگیران بو
به پیاویکی : نیوی یوسف له مالی داود و نیوی او بیکری مریم بو *
- ۲۸ و که ملايکت هاته ژوری کن اوی کتی : سلام علیکی ای رحم پی
- ۲۹ کراو : رب دگلته * بلا لسر او قصه زور شیوا و فکری د کرده که او
- ۳۰ سلاوه چی جوریکه * و ملايکت به وی گت : مترسه ای مریم :
- ۳۱ چونکه لکن خلای رحمت پیدا کرده * و اوتا : آوس دبی ده
- ۳۲ مندالداندا و کوریکي دزي و نیوی وی یسوع بانگ دکي * او
گوره دبی و کوری تعالی بانگ دکری : و رب خلا تختی داود
- ۳۳ بابی وی به وی ددا * و لسر مالی یعقوب هتا ابد پادشایتی دکا و
- ۳۴ پادشایتی وی آخری نابی * بلا مریم به ملايکتی گت : اوه چلون
- ۳۵ دبی چونکه پیاو ناناسم * و ملايکت جوابی دا و به وی گت :
- روح القدوس لسر اتو دی و قوتی تعالی سبیری لسر اتو داوی : لبر
- ۳۶ اوش او مقدسی که بولد دبی : کوری خلای بانگ دکری * و اوتا
الیصابت خدمی تو اویش ده پیریتی خویدا به کوریکي آوس بوه
- ۳۷ و اوه مانگی ششمه بو وی که نزوك بانگ دکرا * چونکه لکن خلای
- ۳۸ هیچ چتیک ناممکن نابی * و مریم کتی : اوتا قره واشی رب : و کو
قصی تو وا دگل امن بی . و ملايکت له کن اوی روی *

- ۳۹ و مریم داو روژاندا هلستا و به تالو که چو کویستانی بو شاریکی
- ۴۰ یهودیه * و وه ژور مالی زکریای کوت و له ایصابت سلوی کرد *
- ۴۱ و بو که وختیکی ایصابت سلوی مریمی بیست طفلکه ده مندالدانی
- ۴۲ ویدا خوی هلاوت و ایصابت له روح القدوس پر بو * و به دنگیکی
- بلند بانگی کرد و کتی: مبارکی لنیو ژنان و مبارکه میوی مندالدانی
- ۴۳ تو! * و اوه بو من له کوی بو که دایکی ربی من بو کن امن بی *
- ۴۴ چونکه اوتا وختیکی دنگی سلوی تو بو گویانی من گیشت طفلکه
- ۴۵ ده مندالدانی مندا به خوشحالی خوی هلاوت * و خوزگه به اوی که
- ۴۶ باوری کرد که او چتانی که له رب به وی کتراون تو او دبن * و مریم
- ۴۷ کتی: گیانی من تعریفی رب دکا * و روحی من له خلای خلاصکرم
- ۴۸ خوشحال بوه * چونکه له سوکی قره واشی خوی تماشای کردوه:
- ۴۹ چونکه اوتا له وی پاش همو سلسلان امن مبارک دخوینن * چونکه
- ۵۰ او صاحب قوته چتانی گوری به من کردوه و نیوی وی مقدسه * و
- ۵۱ رحمی وی له سلسله بو سلسله یه لسر اوانی که له وی دترسن * به
- باسکی خوی قوتی کردوه و تشخوصانی ده فکری دلی خویاندا بلاو
- ۵۲ کردوه * صاحب قوتانی له تختان فری داوته خواری و نویانی بلند
- ۵۳ کردوه * برسیانی به چتانی چاک تیر کردوه: و دولامندانی به بطالی
- ۵۴ به ری کردوه * عبدی خوی اسرائیلی کومگ کردوه بو یادگاری
- ۵۵ رحمی * چلونیککی به بابانی مه خبری داوه: به ابراهیم و به توی وی

- ۵۷:۵۶ و مریم به قدسی مانگ لکن اوی ما و بو مالی خوی گراوه * بلا
- ۵۸ وعدی ایصابت تاو بو که بزى و کوریکى زا * و جیرانان و خذمانى
- وی بیستیان که رب رحمی خوی به وی زیاد کردبو و کیفخوشیان
- ۵۹ دگل اوی دکرد * و بو که ده روژی هشتمدا هاتن که مندالکی
- ۶۰ سنت بکن و اویان به نیوی بابی خوی ز کریا بانگ دکرد * و دایکی
- ۶۱ وی جوابی دا و کتی : نه : بلا دبی یوحنا بانگ بکری * و به
- ویان گت : لنیو خذمانی تو کس نیه که به او نیوی بانگ کراوه *
- ۶۲ و بو بابی وی اشارتیان کرد که چی دیویست که او بانگ بکری *
- ۶۳ و تختولیکی طلب کرد و نوسی دیگت : یوحنا یه نبوی وی . و
- ۶۴ همویان عجایب مان * و جی بجی زاری وی کراوه و زمانیشی : و
- ۶۵ قصی دکرد و شگری خلای دکرد * و ترس هاته سر همو جیرانی
- وان : و همو او قصانه ده تاووی کویستانی یهودیه دا دکران *
- ۶۶ و همویان که بیستیان ده دلّی خویان دانا دیان گت : اری او منداله
- ۶۷ چی دبی ؟ چونکه دستی دبیش دگل اوی بو * و ز کریا بابی وی
- پر له روح القدس بو و پیغمبریتی کرد دیگت *
- ۶۸ مبارک بی رب خلای اسرائیل : چونکه تماشای کردوه و فدی
- ۶۹ بو قومی خوی کردوه * و شاخیکی خلاصی بو مه ده مالی داود عبدی
- ۷۰ خویدا هل استاندوه * چلونیکى به زاری پیغمبرانی مقدسی خوی له
- ۷۱ هولوه قصی کردوه * خلاصی له دژمنانی مه و له دستی همو اوانی که
- ۷۲ امه دبغضینن * هتاکو رحمی دگل بابانی مه بکا و عهدی مقدسی

- ۷۳ خوی وه پیر پینی * یعنی او سویندی که بو ابراهیمی بابی می خوارد:
- ۷۴ که به مه بدا * که له دستی دژنمان خلاص بین و بی ترس خدمتی
- ۷۵ وی بکین * به پاکی و صداقتی له حضوری وی همو روژانی خومان *
- ۷۶ و اتوش ای مندال : پیغمبری تعالی بانگ دکری : چونکه له حضوری
- ۷۷ رب وه پیش دکوی هتا کو ری وی حاضر بکی * هتا کو زانینی
- ۷۸ خلاصی به قومی وی بدی به بخشینی گناحانی خویان * به سبی دلی
- پر رحمی خلای مه : که به دستی وی روژ هلاتن له بره ژوری توشی
- ۷۹ مه بوه * هتا کو به اوانی که ده تاریکای و سپیری مردنیدا رودانیشن
- روناکای بدا و پپانی مه ده ری سلامیدا رأست بکا *
- ۸۰ بلا او منداله گوره دبو و ده روحدا به قوت دبو و هتا روژی نشان
- دانی وی بو اسرائیل ده چولیاندا بو *

باب ۲

- ۱ و بو که داو روژاندا حکمیکی وه در کوت له اوغسطس قیصر
- ۲ که همو دنیاچی نیونوس بکری * او نیونوسی هولی بو وختیکی
- ۳ کیرنیوس حاکمی سوریه بو * و همو دچون که نیونوس بکری :
- ۴ هر کس بو شاری خوی * و یوسفیش وه سر کوت له جلیلی له شاری
- ناصرتی بو یهودیه بو شاری داود که بیت لحم بانگ دکری : چونکه
- ۵ او له مالی و اوچاغی داود بو * که نیونوس بکری دگل مریم
- ۶ دزگیرانی خوی که آوس بو * و بو که وختیکی اوان لوی بون

- ۷ روژان تو او بون که بزی * و کوری هولی خوی زا و اوی پیچاوه و ده آخوریکی نا چونکه بو وان ده کاروانسرا دا جی نو *
- ۸ و داو نیزیکانه دا شوانان هبون که ده دشتیدا بون و شوی کشکی
- ۹ میگلی خویان دکیشا * و ملایکتی رب لنکاو لکنیان پیدا بو و جلالی
- ۱۰ رب له دوری وان شوقی دا و به ترسیکی زور ترسان * و ملایکت به وانی گت : مترسین ! چونکه اوتا خوشحالییکی گوره به انگو
- ۱۱ مزگینی ددم که بو همو قومی دبی * چونکه اورو بو انگو خلاصکریک
- ۱۲ بولد بوه : که رب مسیحه ده شاری داود دا * و نیشانی بو انگو اویه :
- ۱۳ طفلیکی پیچراو و ده آخوریکی دا دانراو پیدا دکن * و لنکاو غالبایک له لشکری آسمانی دگل ملایکت پیدا بون که شکری
- ۱۴ خلایان دکرد و دیان گت * جلال بو خلای ده بلنداندا و لسر ارضی
- ۱۵ سلام و لنیو خلکی رضامندی بیی * و بو که وختیکی ملایکتان له کن اوانی بو آسمانی چون : شوانان به یکتریان گت : اویستا با بچین هتا بیت لحمی و او چتی که بوه و که رب به مه نیشان داوه بینین *
- ۱۶ و به تالو که هاتن و مریم و یوسف و او طفلی ده آخوری دا دانراو
- ۱۷ پیدایان کرد * و که دیتیان خبریان دا لو قصی که بحثی او مندالی به
- ۱۸ وان کترا بو * و همو اوانی که بیستیان عجایب دمان له سر او چتانی
- ۱۹ که له شوانان به وان کتران * بلا مریم همو او قصانی رادگرت و ده
- ۲۰ دلّی خویدا فکری دکردوه * و شوانان گرانوه به حمدوسنا و شکری

- خَلای کردن بو همو چتانی که دیویان و ییستیویان : چلونیکي به وان کترا بو *
- ۲۱ و که هشت روژان بو سنت کردنی وی تواو بون : نیوی وی یسوع بانگ کرا چلونیکي له ملایکت بانگ کرا بو له پیش اوی که او ده مندالدان دا داندرا *
- ۲۲ و که روژانی پاك کردنی وان موافقی شریعتی موسی تواو بون :
- ۲۳ اویان برده سر بو اورشلیمی هتا کو بو رب رای بگرن * : چلونیکي ده شریعتی رب دا نوسراوه که هر نیرینیکي که مندالدان بکاتوه :
- ۲۴ مقدس بو رب بانگ دکری * و که قربانی بدن و کو ده شریعتی رب دا کتراوه : جوتیکي کُر کُران یان دو جوجیلانی کوتر *
- ۲۵ و اوتا ده اورشلیمیدا پایویک هبو : نیوی شمعون : و او پایوه صادق و خلّاترس بو و چاوه نوری دلخوشی اسرائیل بو : و روح القدس لسر اوی بو * و له روح القدس به وی خبر درا بو که مردنی نایینی
- ۲۶ هتا مسیح ای رب نبینی * و به روح بو هیکلی هات و وختیکي والدین مندالکه یسوع یان هینا ژوری که و کو عادتی شریعتی بو وی بکن *
- ۲۸ اویش اوی ده باوشی گرت و شکری خَلای کرد و کتی *
- ۲۹ اویستا یا رب عبدی خوت مرخص دکي به سلامی موافقی قصی خوت *
- ۳۰:۳۱ چونکه چاوانی من خلاصی تو یان دیوه * که ده پیش روی همز
- ۳۲ ملّتان دا حاضررت کردوه * نوریکي بو روناک کردنی طایفان و جلالی قومی خوت اسرائیل *

- ۳۳ و باب و دایکی وی عجایب دمان له سر او چتانی که بخشی وی
- ۳۴ دکتران * و شمعون اوانی مبارک کرد و به مریم دایکی وی گت :
اوتا : اوه داندراوه بو کوتن و هلستانی زوران ده اسرائیلدا : و بو
- ۳۵ نیشانیکی که ضد دکتری * : بلا ده گیانی توش دا شیریک دچقیتوه :
هتا کو فکرانی زور دلان اشکرا دبن *
- ۳۶ پیغمبریک هبو حنا کچی فنوئیل له علی اشیر . او روژانی زوری
رابواردبو . حوت سال له بیکریتی خوی دگل میردی به سری بردبو *
- ۳۷ و اویستا بیوه ژنیک به قد هشتا و چوار سال بو که له هیکلی جوی ندبو
- ۳۸ بلا شو و روژ به روژوان و دعایان خدمتی دکرد * و او داو سعائیدا
هات : شکری خلای کرد و بخشی وی بو همو چاوه نورانی خلاصی
- ۳۹ ده اورشلیمیدا قصی دکرد * و که همو چتانی موافقی شریعتی رب
تواویان کردبو بو جلیلی بو ناصر تی : شاری خویان گرانوه * بلا
- ۴۰ مندالکه زیادی دکرد و به قوت دبو و به عقل پر دبو و رضای خلای
لسر اوی بو *
- ۴۱ و والدینی وی همو سال بو اورشلمی بو جیژنی فصیحی دچون *
- ۴۲ و که دوازده سالانه بو : و کو عادتی جیژنی : بو اورشلمی وه سر
- ۴۳ کوتن * و که او روژانه یان تواو کردبو : ده گرانوی خویاندا :
- ۴۴ مندالکه یسوع ده اورشلیمیدا ما و والدینی وی نیان دزانی * بلا که
فکریان دکرد که او ده کاروان دایه ری روژیکی هاتن و لنیو خذمان
- ۴۵ و آشنایان بو و حولیان ددا * و که پیدایان نکرد : بو اورشلمی

- ۴۶ گرانوه و حولیان بو وی ددا * و بو که له پاش سَی روژان اویان ده
هیکلیدا پیدا کرد لنیو ماموستایان رونیشو و گوی له وان دگرت و
- ۴۷ پرسیری له وان دکرد * و همو اوانی که گویان لی دگرت : له
عقل و جوابانی وی عجایب دمان * و که اویان دی تعجوب مان :
- ۴۸ و دایکی وی به وی گت : ای روله : بو چی دگل امه وات کردوه ؟
اوتا بابت و امن به خمناکمی بو تو حولمان داوه * و به وانی گت :
- ۴۹ بو چی بو من حولو دا ؟ اری نتان دزانی که بو من لازمه که ده مالی
بابی خوم دا بیم ؟ * و اوان تی نگیشتن او قصی که به وانی گت *
۵۰ و چو خواری دگل اوان و هاته ناصر تی و اطاعتی وانی کرد . و
۵۱ دایکی وی همو او قصانی ده دلّی خویدا رادگرت * و یسوع ده
۵۲ عقلداری و بژن و رضامندیدا لکن خلّای و خلکی ترقّی دکرد *

باب ۳

- ۱ بلا ده سالی پازدیمی حکومتی طیباریوس قیصر دا : وختیکی
پنطیوس پیلاطوس حاکمی یهودیه بو و هیرودیس تیتراکی جلیلی
بو و برای وی فیلیپوس تیتراکی ایطوریه و ولاتی تراخونیتس و
- ۲ لیسانیوس تیتراکی ایلینی بو * ده وختی کاهنیتی گوری حنا و
۳ قیافا دا : کلامی خلّای هات لسر یوحنا کوری زکریّا ده چولیدا * و
هات ده همو ولاتی دوری اردن دا و تعمیدی توبی بو بخشینی گناخان
۴ وعظ دکرد * چلونیکمی نوسراوه ده کتیبی قصانی اشعیّا پیغمبر دا :

- دنگي بانگگريکي ده چوليدا دلی : ربي رب حاضر بکن و جاداني
 ۵ وي راست بکن * همو دول پر دکري و همو کيو و طپولکه نوي
- ۶ دکري و خواران راست دبن و کندو کلويان بو ريياني صاف * و همو
 کس خلاصي خلای ديني *
- ۷ او دمی به جماعتاني که وه در دکوتن که له اوي تعميد بکرين
 کتي : اي اولادي ماران : کي به انگوي نيشان دا که هليين له او
- ۸ غضبي که دی ؟ * دنا ميوي لايقي توبي بينن ! و دست پي مکن
 که ده خوتاندا بلين : امه ابراهيمان هيه بو باب : چونکه به انگو
 دلیم : که خلا دتواني له او بردانه مندالان بو ابراهيمي هلبستيني *
- ۹ و الانيش بيور لکن رگي داران داندراوه . دنا هر داريکي که ميوي
 چاک نايي دبردری و ده آوري داويزری * و جماعتان له ويان پرسى
- ۱۰ ديان گت : دنا چي بکين ؟ * بلا جوابي دا و به واني گت : اوي که
 دو کراسي هيه با بشي بکا دگل اوي که نيتي : و اوي که خوراكي
- ۱۲ هيه با واش بکا * و رادارانيش هاتن که تعميد بکرين : و به ويان
 گت : اي ماموستا : چي بکين ؟ * و به واني گت : پتر له اوي که
- ۱۳ بو انگو قرار کراوه مستين * و عسکرانيش له ويان پرسى ديان گت :
 امش چي بکين ؟ و به واني گت : ظلمي له کس مکن و شلتاغ
 مکن و به مواجبي خوتان راضي بن *
- ۱۵ و که قوم چاوه نور دبون و هموان ده دلی خوياندا درحقي يوحنا
- ۱۶ فکريان دکردوه اگر او مسيح بي : يان نه : * يوحنا جوابي دا و به

- هموانی گت : امن انگو به آوی تعمید دکم بلا اوی که له من به
 قوت تره دی که امن لایق نیم که بندی کوشی وی بکموه . او انگو
 ۱۷ به روح القدوس و آور تعمید دکا * که بیژنگی ده دستی خوی دایه
 هتاکو جوخینی خوی پاک بکا و گنمی ده امباری خویدا خر بکا : بلا
 کا که دستینی به آوریکی که ناکوژیتوه *
- ۱۸ و به زور چتانی دیکش نصیحتی ددا و بو قومی وعظ دکرد *
- ۱۹ بلا هیرو دیس تیتراک که له وی زم کرا بو لبر هیرو دیا ژنی برای
 ۲۰ خوی و لبر همو خراپی که هیرو دیس کردبوی * ایشی لسر همو
 زیاد کرد که یوحنای ده بندیخانیدا حبس کرد *
- ۲۱ و بو که وختیکی همو قوم تعمید کران : یسوعیش تعمید کرا .
 ۲۲ و که دعای دکرد آسمان اواله بووه * و روح القدوس به شکلیکی
 جسمانی و کو کوتریک هاته خواری سر اوی و دنگیک له آسمانی
 هات : اتو کوری خوشوستی منی : له تو خوشحالم *
- ۲۳ و یسوع بو خوی به قد سی سال بو وختیکی دستی پی کرد : و
 ۲۴ و کو فکر دکرا کوری یوسف بو : او ای هیلپی * او ای متاتی : او ای
 ۲۵ لیوی : او ای ملکی : او ای ینای : او ای یوسفی * او ای متاتیای :
 ۲۶ او ای آموسی : او ای ناحومی : او ای حسلی : او ای نگای * او ای
 ماتی : او ای متاتیای : او ای شمعی : او ای یوسکی : او ای یودای *
 ۲۷ او ای یوحنای : او ای ریسای : او ای زروبابلی : او ای شالتییلی
 ۲۸ او ای نیری * او ای ملکی : او ای ادی : او ای قوسامی : او ای

۲۹. المادامی : او ای عیری * او ای یسوی : او ای الیعازری : او ای
 ۳۰. یوریمی : او ای متّاتی : او ای لیوی * او ای شمعونی : او ای یهودای :
 ۳۱. او ای یوسفی : او ای یونامی : او ای الیاقیمی * او ای میلیای : او ای
 ۳۲. مینّای : او ای متّاتای : او ای ناتامی : او ای داودی * او ای یسّای :
 او ای یویدی : او ای بوغزی : او ای شالھی : او ای نحشونی *
 ۳۳. او ای عمینادابی : او ای ادمینی : او ای آرنی : او ای حصرومی : او ای
 ۳۴. فارصی : او ای یهودای * او ای یعقوبی : او ای اسحقی : او ای ابراهیمی :
 ۳۵. او ای تاراحی : او ای ناحوری * او ای سروگی : او ای رعوی :
 ۳۶. او ای فالگی : او ای عیری : او ای شالھی * او ای قینامی : او ای
 ۳۷. ارفکشادی : او ای سامی : او ای نوحی : او ای لامکی * او ای
 متوشالھی : او ای حنوخی : او ای یاردی : او ای مهللثیلی : او ای
 ۳۸. قینامی * او ای انوشی : او ای شیتی : او ای آدمی : او ای خلّای *

باب ۴

۱. بلا یسوع پر له روح القدس له اردنی گراوه و به روح ده چولیدا
 ۲. بردرا * و چل روژان له شیطان تجربه دکرا . و داو روژاندا چتیکی
 ۳. نخوارد . و که اوان خلاص بون برسی بو * و شیطان به وی گت :
 ۴. اگر اتو کوری خلّای : بلی به او بردی که بیی به نان * و یسوع به وی
 جوابی دا : نوسراوه که انسان نه تنیا به نان دژی بلا به هر قصیکی
 ۵. خلّای * و که اوی برده سر کیویکی بلند همو پادشایتانی دنیایی به

- ۶ لَحظِیْکِی بَه وِی نِیْشان دَا * و شِیْطان بَه وِی گَت : هَمو او حِکْماتی
و جِلالِی او اَنه بَه تو دَدَم : چَوْنِکَه بَه مَن تَسْلِیْم بَوَه و بَه هَر کِسیْکِی
- ۷ کَه دَموی دِی دَم * دِنا اِگَر اَتو لِیْش اَمِن سَجْدِی بَکِی : هَمو اِیْتو
- ۸ دِبی * و یَسوع جِوابِی دَا و بَه وِی گَت : نوسِراوه : دِبی رِب خَلای
- ۹ خوت سَجْدِی بَکِی و تِنیا بَه وِی عِبادت بَکِی * و اوِی بو اورشِلیْمی
بَرْد و لَسْر قَوْبِی هِیْکِلی دانا و بَه وِی گَت : اِگَر اَتو کُورِی خَلای :
- ۱۰ خوت لَه اِیرَه باوِیْزَه خِواری * چَوْنِکَه نوسِراوه کَه بَه مَلاِیْکَتانی خوی
- ۱۱ دَرحِقی تو اَمْر دِکَا کَه رات بَگَرَن * و اَتو لَسْر دِستان هَلْدِگَرَن :
- ۱۲ نَبَا پِیِی تو وِه بَرْدِیْکِی بَکِوی * و یَسوع جِوابِی دَا و بَه وِی گَت :
- ۱۳ کُترِاوه : رِب خَلای خوت تَجْرِبَه مَکَه * و کَه شِیْطان هَمو تَجْرِبِی
خِلاص کَرْد بو : هَتا و خِتیْکِی لَه کِن اوِی لا چَو *
۱۴ و یَسوع بَه قوتِی رُوح بو جِلیْلی گَراوه . و خِبر بَحْثِی وِی دِه هَمو
۱۵ وِلاتِی دُور نَدُور وِه دَر کُوت * و او دِه کِنِشْتانی وَا نِدا تَعْلِیْمی دِدا و لَه
هَموان تَعْرِیْف دِکَرَا *
- ۱۶ و هاتَه ناصِرْتِی لَکُوی کَه گُورَه یِبو و و کُو عادتِی خوی دِه روژِی
- ۱۷ شَمویدا وِه ژُور کِنِشْتی کُوت و هَلِستا کَه بَخوِیْنی * و کِتیْبی اشْعیّا
پِیْغَمْبَر بَه وِی دِرا : و کَه او کِتیْبی اواله کَرْد او جِیِی پِیدا کَرْد کَه
۱۸ لُوی نوسِرابو * رُوحِی رِب لَسْر اَمَنه : چَوْنِکَه اَمَنی مَسِیْح کَرْدوه کَه
مَزْگِیْنی بَه فِقیْران بَدَم . اَمَنی نارْدوه کَه بَه دَلْشِکَاوان شِفا بَدَم : کَه
ازادِی بو یَخْسِیران و دِیْتنی بو کُویْران و عِظ بَکَم : کَه ظَلَم لی کُراوان

- ۱۹ ده ازادی بنیرم * و که سالی مقبولی رب وعظ بکم *
- ۲۰ و کتیکئی پچاوه : دای به خدمتکاری و رونشت : و چاوی
- ۲۱ هموان ده کنشتیدا لسراوی دروا بون * و دستی پی کرد که به وان
- ۲۲ بلی : اورو او نوسینی ده گویانو دا تواو بوه * و هموان شایدی بو ویان
- ددا و له قصانی رحم که له زاری وی وه در دکوتن عجایب دمان
- ۲۳ و کتیان : اری اوه کوری یوسف نیه ؟ * و به وانی گت : هلبته
- انگو او مثلی به من دلین : ای حکیم : خوت صاغ بکهوه . هر چی
- که بیستومانه که ده کفر ناحومیدا بوه لیرش ده وطنی خوت بکه *
 ۲۴ و کتی : راستی به انگو دلیم که هیچ پیغمبر ده وطنی خویدا مقبول
- ۲۵ نیه * بلا به راستی به انگو دلیم : زور بیوه ژنان ده اسرائیلدا هبون ده
- روژانی یاسدا وختیکی آسمان سی سال و شش مانگ بسترا وها
- ۲۶ که قاطیکی گوره لسره همو ارضی پیدا بو * و یاس بو کن هیچیان
- ۲۷ ناردرا بجگه بو کن بیوه ژنیکه ده صرفتی صیدونیدا * و زور گولان
- ده اسرائیلدا هبون ده وختی الیشع پیغمبردا و هیچیک له وان پاک
- ۲۸ نکرا بجگه له نعمان سُرِیانی * و هموان ده کنشتیدا : وختیکی
- ۲۹ اوانه یان بیست : پر له رق بون * و هلستان : او یان له شاری وه در خست
- و هتا قراغی او کیوی که شاری وان لسری درست کرا بو : او یان
- ۳۰ برد هتا کو بیاویژنه خواری * بلا او له نیو وان رابرد و روی *
- ۳۱ و هاته خواری بو کفر ناحومی : شاریکی جلیلی . و ده شمویاندا
- ۳۲ اوانی تعلیم ددا * و له تعلیمی وی مات بون چونکه قصی وی به

- ۳۳ حکمات بو * و ده کنشيدا پياويك هبو که روحی جنی پسی بو :
- ۳۴ و به دنگیکی بلند قیژاندی * اخ چمان دگل تو هیه: ای یسوع ناصری:
- اری هاتوی که امی هلاک بکی ? اتو دناسم که کیی : ای مقدسی
- ۳۵ خلای * و یسوع هرشی لی کرد دیگت : بی دنگ به و له وی وهدر
بکوه ! و جن اوی ده نیویدا خست و له وی وهدر کوت به بی ضرر
- ۳۶ لی دانی * و تعجوبی کوته سر هموان و دگل یکتی قصه یان د کرد
دیان گت : اوه چی قصیکه ? چونکه به حکمات و قوت لسر روحانی
- ۳۷ پیس امر دکا و دینه دری * و خبر بحثی وی ده همو جیی ولاتی
دورندور وهدر کوت *
- ۳۸ و له کنشتی هلستا و وهژور مالی شمعونی کوت . بلا خسوی
- ۳۹ شمعون به نوبتیکی گران کوتبو : و تکایان له وی بو وی کرد * و
لسر اوی راوستا و هرشی له نوبتی کرد و بری دا و جی بجی هلستا
و خدمتی وانی کرد *
- ۴۰ و که روژ آوا دبو همو اوانی که نخوشانیان هبو به دردانی جوی
- جوی اوانیان هینا کن اوی و دستانی لسر هر یک له وان دانا و اوانی
- ۴۱ صاغ کردوه * و جنانیش له زوران دهاتنه دری دیان قیژاند و
دیان گت : اتو کوری خلای . و که هرشی د کرد نیدیشت که اوان
قصان بکن چونکه دیان زانی که او مسیحه *
- ۴۲ و که روژ بو وهدر کوت و چو جییکی چول و خلکی حولیان بو وی
ددا و هاتن هتا کن اوی و اویان رادگرت که له کن اوان نروا *

- ۴۳ بلا او به وانی گت : بو من لازمه که به شارانی دیکش پادشایتی
- ۴۴ خلای مزگینی بدم چونکه بو اوی ناردراوم * و ده کنشانی جلیلیدا
وعظی دکرد *

باب ۵

- ۱ و بو که وختیکی خلکی له سر اوی خر بونوه که گوی له کلامی
- ۲ خلای بگرن و او لکن بحری جنیسارت راوستابو * دو گیانی دی
- ۳ لکن بحری راوستاو : بلا ماسیگران له وان وهدر کوتبون و تورانیان
دشوت * و ده یکیک لو گیان که ای شمعونی بو وه ژور کوت و له
- ۴ وی طلب کرد که کیمیک له وشکی دور بکیشی و روئشت و له
گمی جماعتانی تعلیم ددا * و که له قصه کردنی خلاص بو به شمعونی
- ۵ گت : لی خوری بو قولی و تورانی خوتان باویرن بو راوی * و شمعون
جوابی دا و کتی : ای اغا : ده همو شویدا زحمتان کیشاوه و هیچمان
- ۶ نگر توه : بلا به قصی تو توران داویرنم * و که اویان کرد دوری
- ۷ جمعیکی زوری ماسیانان گرت و تورانی وان ددران * و بو هاوالان
ده گمی دیکه دا اشارتیاں کرد که بین و دگل اوان بکیشن . و هاتن
- ۸ و هر دوک گیانیان پر کرد وها که اوان قم دبون * و که شمعون
پطروس دیتی کوته بر چوکانی یسوع دیگت : یا رب له کن امن
- ۹ وهر بکوه چونکه پیاویکی گناحکارم * چونکه شیواوی اوی گرتبو
و همو اوانی که دگل اوی بون : له سر او راوی ماسیان که گرتبویان *
- ۱۰ و هر واش یعقوب و یوحنا : کورانی زبدی که شریکی شمعونی

- ۱۱ بون . و یسوع به شمعوئی گت : مترسه : له وی پاش انسانان دگری *
و که گیانیان لسر وشکی هینابو همو چتیان بجی هیشته و وه دوای
وی کوتن *
- ۱۲ و بو که وختیکی او ده یکیک له شاراندا بو : اوتا پیاویک پر له
گولیتی بو : و که یسوعی دی به سر رو دا کوت و لی پاراوه دیگت :
- ۱۳ یارب اگر بتوی دتوانی امن پاک بکیوه * و دستی دریر کرد و دستی
لی دا دیگت : دموی : پاک بوه . و جی بجی گولیتی له سر او
لا چو * و او حکمی لی کرد که به هیچکس نلی بلا برو خوت به
- ۱۴ کاهن نیشان بده و او قربانی بره بو پاک بونوی خوت چلونیکی موسی
امری کرده بو شایدی له سر اوان * بلا خبری بحثی وی هر پتر بلاو
بووه و جماعتانی زور خر بونوه که گوی لی بگرن و که له نخوشیانی
۱۶ خویان صاغ بینوه * بلا او خوی وه لای دکیشا ده چولاندا و دعای
دکرد *
- ۱۷ و بو ده یکیک لو روزاندا که او تعلیمی ددا و فریسیان و معلمانی
شریعت که له هر دییکی جلیلی و یهودیه و اورشلمی هاتبون رونیشتون
۱۸ و قوتی رب ده ویدا بو بو صاغ کردنوی * و اوتا چند کس پیاویکی
که افلیج بو لسر دوشگیکیان دهینا و دیان ویست که اوی وه ژور
۱۹ بینن و ده پیش اوی دای بینن * و که لبر خلکی رییان پیدا نکرد
که اوی وه ژور بینن : وه سر بانی کوتن و به نیو خشاندا اویان دگل
۲۰ دوشگی بو نیوی لپیش یسوع دایشته خواری * و که باوری وانی دی

- ۲۱ کتی : ای پیاو : گناحانی تو به تو بخشراون* و خویندواران و فریسیان
دستیان پی کرد که فکر بکن دیان گت : اوه کییه که کفر دلی ؟
- ۲۲ کی دتوانی گناحان بیخشی بجگه له خلای تنیا ؟ * بلا که یسوع
- ۲۳ خیالانی وانی زانی جوابی دا و به وانی گت : ده دلی خوتاندا چی
- ۲۳ فکر دکن ؟ * کییه هاساتره که بلی : گناحانی تو به بخشراون یان
- ۲۴ که بلی : هلسته و بگری ؟ * بلا هتا کو انگو بزنانن که کوری انسانی
- حکماتی هیه لسر ارضی که گناحان بیخشی : باو افلیچی گت : به
- ۲۵ تو دلیم : هلسته و دوشگی خوت هلگره و برو مالی خوت * و جی
- بجی هلستا لپیش اوان و او چتی که لسری کوتبو هلگرت و چو
- ۲۶ مالی خوی و شکری خلای دکرد * و تعجوبی هموانی داگرت و
- شکری خلایان کرد و له ترس پر بون دیان گت : اورو چتانی
- عجایمان دیوه *

- ۲۷ و له پاش او چتانه وه در کوت و راداریکی دی که نیوی لیوی
- ۲۸ بو لکن گمرگی رونیشتبو و به وی گت : وه دوای من بکوه * و همو
- ۲۹ چتی بجی هیشت : هلستا و وه دوای وی کوت * و لیوی میمانیکی
- گوری ده مالی خویدا بو وی کرد و جمعیکی زوری راداران و
- ۳۰ ایدیکان دگل اوان لسر سفری رونیشتون * و فریسیان و خویندوارانی
- وان لسر شاگردانی وی بولا بولیان دکرد دیان گت : لبر چی دگل
- ۳۱ راداران و گناحکاران دخون و دخونوه ؟ * یسوع جوابی دا و به وانی

- ۳۲ گت : صاغان احتیاجی حکیمیان نیه بلا نخوشان * نهاتوم که صادقان
بو تویی بانگ بکم بلا گناحکاران *
- ۳۳ و اوان به ویان گت : شاگردانی یوحنا زور جاران روژو دگران
- ۳۴ و دعا دکن : هر واش ای فریسیان : بلا ایتو دخون و دخونوه * و
یسوع به وانی گت : اری انگو دتوانن بکن که خلکی داوتی روژو
- ۳۵ بگرن وختیکی زاوا دگل اوانه ? * بلا روژان دین که زاوا له وان
- ۳۶ دستیندری و او وختی داو روژاندا به روژو دبن * و مثلیکیشی به وان
گت که هیچکس پرویکی له جلی تازه نادری و له جلیکی کونی
بدا: اگر نه: او تازش ددری و پینی لو تازی ده کونیدا جی ناگری *
- ۳۷ و هیچکس شرابی تازه ده مشکانی کون تی ناکا : اگر نه : شرابی
تازه مشکان دقلشینی و بو خوی درژی و مشکان ضایه دبن *
- ۳۸ بلا شرابی تازه ده مشکانی تازه تی دگری: و هر دو کیان رادگیرین *
- ۳۹ و هیچکس که شرابی کونی خواردیتوه ای تازی ناوی : چونکه
دلی : او کونه چاتره *

باب ۶

- ۱ و بو که ده شمویدا به نیو زویان دا رادبرد و شاگردانی وی گلیان
- ۲ دچنی و به دستان دیان پرواند و یان خوارد * بلا هیندیک له فریسیان
- ۳ کتیان : بو چی دکن اوی که ده شمویدا درست نیه ? * و یسوع
جوابی دا و به وانی گت : اری اوشو نخویندوه که داود چی کرد

- ۴ وختیکی برسی بو او و اوانی که دگل اوی بون * چلون وه ژور مالی
 خلای کوت و نانی رابواردنی هلگرت و خواردی و داشی به اوانی
 که دگل اوی بون: اوی که حلال نیه که بیخوا مگر تنیا بو کاهنان? *
- ۵ و به وانی گت : کوری انسانی ربی شمویه *
- ۶ و بو ده شمویکی دیکه دا که او وه ژور کنشتی کوت و تعلیمی
- ۷ ددا و پیاویک لوی هبو که دستی راستی وی وشک بو * و خوندواران
 و فریسیان له وی سیاد بون که اگر ده شمویدا صاغی بکاتوه هتا کو
 گلییکی لی پیدا بکن * بلا او خیالانی وانی زانی و باو پیاوی که
 دسته وشککی بو کتی : هلسته و راوسته نیوی ! و هلستا و راوستا *
- ۹ و یسوع به وانی گت : له انگو دپرسم اگر درسته ده شمویدا چا که
 کردن یان خراپه کردن : خلاص کردنی گیانیکی یان هلاک
 کردنی? * و که تماشای دورندور لسر هموانی کرد به وی گت :
- ۱۰ دستی خوت دریژ بکه ! و کردی و دستی وی صاغ بووه * بلا او ان
 پر له هاری بون و به یکتی قصه یان دکرد که دگل یسوع چی
 بکن *
- ۱۲ و بو که داو روژاندا بو کیوی وه در کوت که نویژ بکا و شوی
- ۱۳ به دعا کردنی خلای رابوارد * و که روژ بووه : شاگردانی خوی
 بانگ کرد و دوازدی له وان هلبژارد که اوایشی رسولان نیو نا *
- ۱۴ شمعونی که پطرویش نیو نا و اندریاس برای وی یعقوب و یوحنا
 و فیلبوس و برتولمای * و متی و توما و یعقوب کوری حلفی و شمعون

- ۱۶ که غیرتدار بانگ دگری * و یهودای یعقوبی و یهودای اسخریوطی
که تسلیمکر بو *
- ۱۷ و که دگل اوانی هاتبوه خواری : لسر جییکی دشت راوستا و
دگلی جماعتیکی زور له شاگردانی وی و جمعیکی زور له قومی له
- ۱۸ همو یهودیه و اورشلمی و قراغی بحری صور و صیدون * که هاتبون
هتاکو گوی لی بگرن و که له نخوشیانی خویان صاغ بینوه . و اوانی
- ۱۹ که له روحانی پیس اذیتیان دکیشا صاغ بونوه * و همو خلکی
دیانویست که دستی لی بدن چونکه قوتیک له وی وهدر دکوت و
- ۲۰ هموانی صاغ دکردوه * و او چاوانی خوی لسر شاگردانی هلینا و
کسی : خوزگه به انگو ای فقیران : چونکه پادشایتی خلای ای انگو
- ۲۱ یه * خوزگه به انگو که اویستا برسین : چونکه تیر دبن . خوزگه
به انگو که اویستا دگرین : چونکه پیدکنن * خوزگه به انگو وختیکی
- ۲۲ خلکی انگو دبغضینن و وختیکی انگو له خویان جوی دکنوه و جنیوو
پی ددن و نیوی انگو و کوچتیککی خراب وهدر دخن بو خاطرکی کوری
- ۲۳ انسانی * داو روژاندا شاد بن و کیفخوشی بکن : چونکه اوتا حقی انگو
ده آسماندا زوره . چونکه هر باو طرزه باپیرانی وان به پیغمبرانان
- ۲۴ دکرد * بلا وای بو انگو ای دولامندان : چونکه دلخوشی خوتانو
ورگرتوه * وای بو انگو که اویستا تیرن : چونکه برسی دبن . وای
- ۲۵ بو انگو که اویستا پیدکنن : چونکه شینی دکن و دگرین * وای بو
انگو وختیکی همو کس به چاکی بحثی انگو دکن : چونکه باپیرانی

وان هر باو طرزه دگل پیغمبرانی دروزنیان دکرد *

- ۲۷ بلا به انگو که گوی دگرن دلیم : دژمنانی خوتان بحینن : بو
 ۲۸ اوانی که انگو دبعضینن چاکی بکن * بو اوانی که له انگو لغنت
 دکن برکت طلب بکن و بو اوانی که خراپ بحثی انگو دکن دعای
 ۲۹ خیر بکن * اوی که له رومتیکی تو ددا : اوی دیکشی بو ورگیره .
 ۳۰ و اوی که عبات دستینی : کراسکش لی منع مکه * هر کس که
 له تو طلب دکا بده : و اوی که مالی تو دستینی لی طلب مکوه *
 ۳۱ و چلونیکی که دتانوی که خلکی دگل انگو بکن : هر واش دگل
 ۳۲ اوان بکن * و اگر انگو اوان بحینن که انگو دحینن منتو چیه ؟
 ۳۳ چونکه گناحکارانیش دحینن اوانی که اوان دحینن * چونکه اگر
 چاکش بکن بو اوانی که بو انگو چاکسی دکن منتو چیه ؟
 ۳۴ گناحکارانیش هر وا دکن دکن * و اگر قرض بدن به اوانی که هومیلو
 هبی له وان بستینوه منتو چیه ؟ گناحکارانیش به گناحکاران قرض
 ۳۵ ددن هتا کو اوندی بستینوه * بلا دژمنانی خوتان بحینن و چاکی
 بکن و قرض بدن بی هومیدی استاندنوی : و حقی انگو زور دبی
 ۳۶ و کورانی تعالی دبن چونکه او لسر بی منتان و خراپان چاکه * به
 ۳۷ رحم بن چلونیکی بابی انگو به رحمه * و حکمی مکن و قط لسر
 انگو حکم ناکری : و خطادار مکن و قط خطادار ناکرین . بیخشن
 ۳۸ و دبخشرین * بدن و به انگو ددریتوه . پیوانیکی چاک : شیلدراو :

- راوشاندر او و ریژاریژ ده کوشی انگو دا دکن: چونکه به هر پیوانیکی
 که دیون بو انگو دیپوریتوه *
- ۳۹ و مثلیکیشی به وان گت: مگر کویریک دتوانی کویریکی بلدی
- ۴۰ بکا؟ اری هر دوک ده چالیدا ناکون؟ * شاگرد له ماموستا زیاتر نیه:
 بلا هر کس که کامله و کو ماموستای خوی دبی *
- ۴۱ و بوچی پوشکی ده چاوی برات دا دینی: بلا له کاریتی ده چاوی
- ۴۲ خوتدا اگات لی نیه؟ * چلون دتوانی به برات بلی: ای برا لیم
 گری که پوشکی که ده چاوی تو دایه دری نیم: که بو خوت کاریتی
 ده چاوی خوتدا نایینی؟ ای ریاکار: هولی او کاریتی له چاوی خوت
 درینه و او وختی چاک دینی که پوشکی که ده چاوی برات دایه
 دری نی *
- ۴۳ چونکه داریکی چاک نیه که میوی خراپ یینی: و ایدی نهش
- ۴۴ داریکی خراپ که میوی چاک یینی * چونکه هر داریک له میوی
 خوی دناسری: چونکه له دروان هنجیران خر ناکنوه و له گوینی
 تری له ناکنوه * انسانی چاک له خزینی چاکی دلّی خوی چتی چاک
 در دینی و ای خراپ له خزینی خراپی چتی خراپ در دینی: چونکه
 له زیدی دلّ زاری وی قصان دکا * بلا بوچی انگو امن رب بانگ
 دکن و او چتی که دلیم نایکن؟ *
- ۴۷ هر کس که بیته کن امن و له قصانی من گوی بگری و اوانی
- ۴۸ بجی یینی: به انگوی نشان ددم که به کی دشبهی * دشبهی به پیایکی

که خانویکی درست دکا : که هلی د کند و قولی کرد و بناغی لسر
شاخی دانا . و که سیلاو هات چومی لو خانوی خست و نیتوانی اوی
بیزوینی لبر اوی که او چاک درست کرابو * بلا اوی که دیبی و نایکا
دشهبی به پیاویکی که خانویکی لسر ارضی بی بناغه درست کرد و
چومی لی خست و جی بجی کوت و روخاندنی او خانوی گوره بو *

۴۹

باب ۷

- ۱ وختیکی همو قصکانی خوی ده گوی قومیدا خلاص کردبو
- ۲ وه ژور کفر ناحومی کوت * و عبدیکی یوزباشی که لکن اوی خوشوست
- ۳ بو نخوش و نیزیکی مردنی بو * و که بحشی یسوعی بیست چند پیرانی
- ۴ یهودیانی ناردده کن اوی و تکای لی د کرد که بی و عبدی وی خلاص
- ۴ بکا * و که اوان هاتنه کن یسوع : زور پارانوه دیان گت : لایقه که
- ۵ او چتی بو وی بکی * چونکه ملتی می خوش دوی و او بو مه کنشتی
- ۶ درست کردوه * و یسوع دگل اوانی چو . بلا وختیکی او ایدی دور
- له مالی نبو : یوزباشی چند دوستانی نارد : به وی دیگت : یا رب
- زحمت مکیشه چونکه امن لایق نیم که لبن میچی من وه ژور بکوی *
- لبر اوش خومم لایق حساب نکرد که بیمه کن اتو : بلا قصیکی بلی
- ۸ و خدمتکاری من صاغ دیتوه * چونکه امنیش پیاویکم لبن حکمات
- داندراو و عسکران به دستی خومم هیه و به یکیک دلیم : برو و دروا:
- ۹ و به یکی دیکه : وره و دی : و به عبدی خوم اوی بکه و دیکا * بلا

- وختیکی یسوع اوی بیست له وی عجایب ما و ورگرا بو خلکی که
 وه دوای وی دکوتن و کتی : به انگو دلیم : ده اسرائیلشدا وها
 ۱۰ باوریکی گورم پیدا نکرده * و که ناردراوان بو مالی گرانوه :
 او عبده یان صاغ پیدا کرد *
- ۱۱ و بو که ده روژی دیدا : بو شاریکی که نائین بانگ دکرا دچو
 ۱۲ و شاگردانی وی و خلکیکی زور دگل اوی دچون * و که نیزیکی
 دروازی شاری بو : اوتا مردویک دبردرا بو دری : کوری تاقانی
 دایکی خوی : و او ییوه ژن بو . و زور خلکی شاری دگل اوی بون *
 ۱۳ و که رب اوی دی دلّی بو وی سوتا و به وی گت : مگری *
 ۱۴ و هاته پیشی : دستی له تابوتی دا و هلگران راوستان : و کتی : ای
 ۱۵ جوان به تو دلیم : هلسته ! * و مردو که راست رو نیست و دستی پی
 ۱۶ کرد که قصان بکا : و اوی به دایکی خوی دا * و ترس هموانی
 داگرت و شکری خلایان دکرد دیان گت : پیغمبریکی گوره لنیو مه
 ۱۷ هلستاوه و خلا تماشای قومی خوی کرده * و او خبری بحثی وی ده
 همو یهودیه و ده همو ولاتی دورندور دا وه در کوت *
- ۱۹:۱۸ و شاگردانی یوحنا له همو او چتانی به وی خبریان دا * و یوحنا
 دو کس له شاگردانی خوی بانگ کرد و ناردیه کن رب دیگت :
 ۲۰ اری اتوی اوی که دی یان چاوه نوری یکی دیکه بین ؟ * و که
 او پیاوانه هاته کن اوی کتیا : یوحنا تعمیدر امی ناردوه کن
 اتو دلّی : اری اتوی اوی که دی یان چاوه نوری یکی دیکه بین ؟ *

- ۲۱ داو ساعتدا زورانی له نخوشیان و دردان و روحانی پیس صاغ
- ۲۲ دکرده و به زور کویران دیتنی دبخشی * و جوابی دا و به وانی
گت : برون و به یوحنا خبر بدن له او چتانی که دیوتانه و بیستوتانه :
- ۲۳ کویران دینن : شان دگرین : گولان پاک دکرینوه : کران دینن :
مردوان هلدستیندرینوه و به فقیران مزگینی ددری * و خوزگه به هر
کسیکی که له من هلنانگوتری *
- ۲۴ و که ناردرراوانی یوحنا روین : دستی پی کرد که بختی یوحنا
بو خلکی بلی : بو تماشا کردنی چی بو نیو چولی وهدر کوتن ? اری
- ۲۵ قامیشیکی که به بای دبروی ? * بلا بو دیتنی چی وهدر کوتن ?
اری پیایویکی به جلی ناسک دهبر کراو ? اوتا : اوانی که به جلی به
- ۲۶ شوقت و ده عیشدا دژین : ده عمارتانی پادشایان دان * بلا بو دیتنی
چی وهدر کوتن : اری پیغمبریکی ? بلی : به انگو دلیم : پتریش
- ۲۷ له پیغمبریکی * اویه که بختی وی نوسراوه : اوتا دنیرمه پیش روی
تو ملایکتی خوم : اوی که ریک دخاریی تو پیشی تو * به انگو دلیم :
- ۲۸ لنیو اولادانی ژنان کس له یوحنا گوره تر نیه : بلا اوی که پچو کتره
ده پادشایتی خلایدا له اوی گوره تره * و همو قومی که بیستیان و
- ۲۹ راداران : تصدیقی خلایان کرد به وی که به تعمیدی یوحنا تعمید
کران * بلا فریسیان و شرعزانان تگبیری خلای درحقی خوبان
- ۳۰ بطالیان کرد به وی که له وی تعمید نکران * دنا خلکی او سلسلی
به چی بشهینم و به چی دشهینن ? * دشهینن به مندالان که ده میداناندا
- ۳۲

- رودنیشن و بویکتری بانگ دکن و دلین : بو انگو زورنامان لیدا
 ۳۳ و هلنپرین . شینیمان کرد و نگریان * چونکه یوحنا تعمیددر هاتوه .
 نه نانی دنوا و نه شراب دخواتوه : و انگو دلین : جنی هیه *
 ۳۴ کوری انسانی هاتوه . دخوا و دخواتوه : و انگو دلین : اوتا پیاویکی
 ۳۵ زورخور و شرابخور: دوستی راداران و گناحکاران ! * و عقرداری
 له همو مندالانی خوی تصدیق بوه *
- ۳۶ و یکیک له فریسهان لی طلب کرد که دگل اوی نان بخوا . و
 ۳۷ وهژور مالی فریسی کوت و لسر سفری رونیشت * و اوتا ژنیکی
 گناحکار داو شاریدا هبو : و وختیکی زانی که ده مالی فریسی لسر
 ۳۸ سفری رونیشت : شوشیکی رونی بونخوشی هینا * و له پشتوه لکن
 پیانی وی راوستا و دگریا و دستی پی کرد که پیانی وی به فرمیسکان
 تر بکا : و به موی سری خوی وشکی دکرده و پیانی وی ماچ
 ۳۹ دکرد و به رونی بونخوش چوری دکرد * بلا وختیکی او فریسی
 که اوی بانگ ایشبو دیتی : ده خویدا قصی دکرد و دیگت : اوه
 اگر پیغمبر بایه دیزانی او ژنی که دست لی ددا کییه و چلونه :
 ۴۰ چونکه گناحکاره * و یسوع جوابی دا و به وی گت : ای شمعون :
 ۴۱ چتیکم هیه که به تو بلیم . و او کتی : ای ماموستا بلی ! * طلبکاریک
 دو قرضدارانی هبو . یکیک پینج صد دینار قرضدار بو و اوی دیکه
 ۴۲ پینجا * که هیچیان نبو که ادای بکن هر دو کی بخشی . دنا کییه
 ۴۳ له وان اوی پتر خوش دوی ? * شمعون جوابی دا و کتی : فکر دکم

- ۴۴ اوی که پتری پی بخشی . و او به وی گت : راست حکم کرد *
 و که بو ژنکی ورگرا : به شمعونی گت : اری او ژنی دینی ?
- ۴۵ وه ژور مالی تو کوتم . آوت بو پیانی من ندا . بلا اوه پیانی من به
 فرمیسکانی تر کرده و به موی خوی وشکی کرده * ماچیکت به
- ۴۶ من ندا بلا اوه لو وختی که وه ژور کوتم له ماچ کردن پیانی من
 رانوستاوه * سری من به رون چورت نکرد بلا اوه پیانی منی به
- ۴۷ رونی بو نخوش چور کرده * لبر اوی به تو دلیم : گناحانی زوری
 وی بخشراون چونکه زوری خوش ویست . بلا اوی که کم دبخشی
- ۴۸ کم خوش دوی * و به وی گت : گناحانی تو بخشراون *
 و اوانی که دگلی لسر سفری رونیشتون دستیان پی کرد که ده
- ۵۰ خویاندا بلین : اوه کییه که گناحانیش دبخشی ? * و به ژنکی گت :
 ایمانی تو اتوی خلاص کرده : به سلامتی پرو ! *

باب ۸

- ۱ و بو له پاش اوی : که او شار به شار و دبی به دین دگرا : وعظی
 د کرد و مزگینی پادشایتی خلای ددا : و او دوازدانه دگل اوی بون *
- ۲ و چند ژنان که له روحانی پیس و نخوشیان صاغ بیونوه یعنی مریم
 که مجدلی بانگ دگرا که له اوی حوت جنان وه در کوتبون * و
- ۳ یونا ژنی خوزا ناظری هیروودیس : و سوسیه و زورانی دیکه که به
 مالی خویان خدمتیاں به وان د کرد *

- ۴ و که خلکیکی زور خر بونوه و له هر شاریکی دهاته کن اوی :
- ۵ به مثلیکی گت * توچین وه در کوت که توی خوی بچینی : و که او توی دچاند هیندیک کوه سر ری و پامال بو و طیرانی آسمان اویان
- ۶ خوارد * و هیندیک کوه سر جییکی برداوی و که روا وشک بو
- ۷ چونکه ترای نبو * و هیندیک کوه نیو دروان و که دروان دگلی
- ۸ هلچون اویان خنکاند * و هیندیک کوه سر ارضی چاک و که گوره بو یک و صد بری هینا . که او چتانی دگت قیراندی : اوی که گوی یستی هیه با بیی ! *

- ۱۰:۹ بلا شاگردانی وی پرساریان لی کرد که او مثلی چی بی * و او کتی : به انگو دراوه که سرانی پادشایتی خلای بزائن : بلا به ایدیکان
- ۱۱ به مثلان : هتا کو دینن و ناینن و دینن و نافامن * بلا او مثله اویه :
- ۱۲ تو که کلامی خلایه * و اوان لسر ری اوانن که دینن . له پاشان شیطان دی و کلامی له دلای وان لا دبا : نبا ایمان بینن و خلاص بین *
- ۱۳ و اوان لسر جیی برداوی اوانن که وختیکی دینن : به خوشحالی کلامی قبول دکن و اوانه رگیان نیه : هتا دمیکی ایمان دینن و ده
- ۱۴ وختی تجریدا دگون * و اوی که کوه نیو دروان اوانن که یستویانه و که لبن خمان و دولت و لذتانی ژیانی دگرین دخنکیندرین و بری
- ۱۵ گیشو ناینن * بلا اوی لسر ارضی چاک اوانن که وختیکی به دلکیکی چاک و زریف کلامیان بیستوه : رایدگرن و به صبر بر دینن *

- ۱۶ امیا هیچکس وختیکی چرایکی هیکردوه اوی لبن قاپیکر

- ۱۷ ناشيريتوه يان لبن تختيكي دانانى : بلا لسر پيچرا دادنى هتا كو اوانى
 كه دينه ژورى رونا كاي بينن * چونكه هيچ چتيك شاردراو : نيه
- ۱۸ كه اشكرا نبى و نه چتيك به دزى كه ناسرى و نيته درى * دنا تماشا
 بكن چلون دين : چونكه هر كس كه هيتى به وى ددرى و هر
 كس كه نيتى اوى كه فكر دكا كه هيتى لي دستيندرى *
- ۱۹ بلا دايك و برايانى وى هاتنه كن اوى و نيان توانى بگنه كنى
 لبر خلكى * و خبر به وى درا : دايك و برايانت له درى راوستاون
- ۲۰ و ديانوى كه اتو بينن * بلا او جوابى دا و به وانى گت : دايك و
 بارايانى من اوانن كه كلامى خلاى دين و بجى دين *
- ۲۲ و بوده يكيك لو روژاندا كه او وهسر گميكي كوت و شاگردانى
 ويش : و به وانى گت : با پيرنوه او برى بحرى ! و چون * بلا
- ۲۳ وختيكي اوان دچون او نوست . و گيژيكي باى هاته خواري لسر
 بحرى و پر دبونوه و ده ترسدا بون * و هاتنه كنى و اويان وه خبر هينا
- ۲۴ ديان گت : اى ماموستا ماموستا : هلاك دين ! بلا او هلستا و هرشى
 له با و شپولانى كرد و رحمت بون و آرام بو * و به وانى گت :
- ۲۵ ايمانو لكوى يه ؟ بلا ترسان و عجايب مان و به يكتريان دگت :
 دنا اوه كيه كه لسر بايان و آویش امر دكا و اطاعتى وى دكن ؟ *
- ۲۶ و سواری گمی بون بو ولاتى جره سنیان كه برامبرى جلیلی يه *
- ۲۷ و كه لسر ارضى وه در كوت پياويك له شارى توشى وى بو كه جنانى
 هبو و دميكى زور هيچ جلى ده بر نكردبو و ده ماليدا ندما بلا لنيو

- ۲۸ قبران * و که یسوعی دی قیژاندی : لپیش اوی کوت و به دنگیکی
بلند کتی : چم دگل تو هیه : ای یسوع کوری خلای تعالی : تکات
- ۲۹ لی دکم عاذابم مده ! * چونکه له روحی پیسی امر کرد که له او
انسانی وهدر بکوی . چونکه گلیک جاران اوی گرتبو : و به زنجیران
و کوتان بسترا بووه و رایگیرا بو و بندانی پساند و له جنی بو نیو
- ۳۰ چولی خسترا بو * بلا یسوع لی پرسى : نیوت چیه ؟ و او کتی :
لجیون : چونکه زور جنان وهژور اوی کوتبون * و لی پارانوه که له
- وان امر نکا که بچنه بن ارضی * بلا لوی لسر کیوی گارانیکی زوری
برازان له لوری بو و لی پارانوه که به وان اذن بدا که وهژور اوانی
- ۳۳ بکون . و اوانی اذن دا * و جنان له او پیایوی وهدر کوتن و چونه نیو
برازان و گارانکه خویان له سربره ژوری هلداشته خواری ده بحریدا
- ۳۴ و خنکان * بلا وختیکی برازوانان دیتیان او چتی که بیو هلاتن و ده
شاری و دیباندنا خبریان دا * و وهدر کوتن که بینن او چتی که بیو و
- هاتنه کن یسوع : و او پیایوی که جنان له وی وهدر کوتبون پیدایان
کرد رونیشتو و ده بر کراو و عاقل له بر پیانی یسوع : و ترسان * بلا
- اوانی که دیبویان خبریان به وان دا چلون او جنداره خلاصی بیو *
و همو خلکی ولاتی دورندوری جره سنیان لیان طلب کرد که له
- کن اوان بروا چونکه به ترسیکی گوره گیرا بون . و او وهژور گمی
کوت و گراوه * اما او پیایوی که جنان له وی وهدر کوتبون تکای
- ۳۸ لی کرد که دگل اوی بیی . بلا اوی مرخص کرد دیگت * بگریوه
۳۹

بو مالی خوت و خبر بده چی چتیکی گوره خلا دگل اتوی کرده .
و چو و ده همو شاریدا وعظی دکرد چی چتیکی گوره یسوع دگل
اوی کردبو *

- ۴۰ بلا وختیکی یسوع گراوه خلکی اویان قبول کرد چونکه همویان
- ۴۱ چاوه نوری وی بون * و اوتا پایویک نیوی یایروس هات و او مزنی
کنشتی بو و له بر پیانی یسوعی کوت و لی پاراوه که بیته ژور مالی
- ۴۲ وی * چونکه کچیکی تاقانی هبو به قد داوزده سالانه و نیزیکی
مردنی بو . و که او دچو خلکی اویان ریک دکشتی *
- ۴۳ و ژنیکی که مدی دوازده سالان خونین له بر چونی هبو و که
نیوانی به هیچکس صاغ بکریتوه : له پشتوه هات و دستی له داوینی
- ۴۴:۴۵ جلی وی دا * و جی بجی خونین له بر چونی وی برا * و یسوع
کتی : کی دستی له من دا ? بلا که هموان حاشایان دکرد پطروس
- ۴۶ کتی : ای ماموستا : خلکی زحمت به تو ددن و اتو ریک دکشن * بلا
یسوع کتی : کسیک دستی له من دا چونکه امن زانیم که قوتیک
- ۴۷ له من وهدر کوت * و که ژنکه دیتی که نشاردرا بووه : به لرزین
هات و کوته پیشی و لپیش همو قومی خبری دا که له چی سبب دستی
- ۴۸ له وی دا : و چلون جی بجی صاغ بووه * و او به وی گت : ای کچ :
ایمانی تو اتوی خلاص کرده : به سلامتی برو *
- ۴۹ هیشتا او قصی دکرد یکیک له مالی مزنی کنشتی هات دیگت :
- ۵۰ کچکت مردوه : ایدی ماموستای زحمت مده ! * بلا وختیکی یسوع

- یستی به وی جوابی دا : مترسه : فقط ایمان بینه و خلاص دیتوه *
- ۵۱ و که چو ژور مالی نی‌یشت کس دگل اوی وه ژور بکوی بجگه له
- ۵۲ پطروس و یوحنا و یعقوب و باب و دایکی کچکی * و همویان
- دگریان و شینیان بو وی دکرد : اما او کتی : مگرین : نمدوه
- ۵۳:۵۴ بلا نوستوه * و پی پیکنین چونکه دیان زانی که مردبو * بلا او دستی
- ۵۵ وی گرت : دنگی دا دیگت : ای کچ : هلسه ! * و روحی وی
- گراوه و جی بجی هلسا : و امری کرد که چتیکی خواردنی به وی
- ۵۶ بدری * و والدینی وی مات بون : و حکمی له وان کرد که له او
- چتی که ببو به هیچکس نلین *

باب ۹

- ۱ و او دوازدانی بانگ کرد و قوت و حکماتی لسر همو روحانی
- ۲ پیس به وان دا : و که نخوشیان صاغ بکنوه * و اوانی نارد که
- ۳ پادشایتی خلای وعظ بکن و که نخوشان صاغ بکنوه * و به وانی
- گت : چتیک بو ریی هلمگرن : نه عصا نه تورین نه نان نه دراو و
- ۴ نهش هر کسیک دو کراسی هبی * و ده هر مالیکیدا که وه ژور
- ۵ دکون : لوی بمین و له اوی برون * و هر کامیکی که انگو قبول
- نکن : وختیکی لو شاری دینه دری : توزی له پیانی خوتان بتکینن
- ۶ بو شایدی لسر اوان * و وه در کوتن و ده دیان دگران و انجیلیان
- وعظ دکرد و ده همو جییکیدا صاغیان دکردوه *

- ۷ بلا هيروديس تترارك ييسى او همو چتانی که دبون و تواو به شك بو : چونکه له هينديکي کترا که يوحنا له نيو مردوان هلستاوتوه *
- ۸ و له هينديکي که الياس بيندراوه : بلا له ايدیکان که پيغمبريك :
- ۹ يکيک له قديميان هلستاوتوه * اما هيروديس کتی : يوحنا امن بي سرم کردهه : بلا اوه کيهه که بحثی وی او جور چتانی دييم ؟
و ديويست که ييینی *
- ۱۰ و که رسولان گرانوه له هر چي که کردبويان خبريان به وی دا.
و اوانی هلگرت و خوی وهلا کيشا بتنی بو شاريکی که يت صيدا
- ۱۱ بانگ دکرا * بلا وختيکی خلکی اويان زانی : وهدوای وی کوتن .
و اوانی قبول کرد و بحثی پادشایتي خلای بو وان قصی دکرد : و
- ۱۲ اوانی که محتاجی صاغ بونوی بون صاغی دکردنوه * بلا وختيکی
روژ آوا بونی دست پی دکرد : او دوازده هاتنه پيش و به ويان
گت : خلکی مرخص بکه هتاکو بو دييان و مزرايانی دور ندور
بچن و منزل بگرن و خوراک پيدا بکن چونکه ليره ده جيیکی چولدا
- ۱۳ هين * بلا او به وانی گت : انگو به وان بدن که بخون . بلا اوان
کتیان : امه پتر له پينج نان و دو ماسيمان نيه . مگر امه بچين و بو
- ۱۴ همو او خلکی خوراک بکرين * چونکه به قد پينج هزار پياو بون .
و به شاگردانی خوی گت : اوانه روبيشينن به دسته دسته : هر يکی
۱۶:۱۵ به قد پينجا کس * و وهايان کرد و همويان رو نشاندن * و که او
پينج نانان و دو ماسيانی هلگرت : روی ده آسمانی کرد : اوانی

- مبارك كرد و لتى كرد و دای به شاگردان كه پيش خلکى دابنين *
- ۱۷ و خوارديان و همويان تير بون : و له لتكان كه له وان ماپونوه دوازده
قرتاله پر هلگيرانوه *
- ۱۸ و بو كه وختيكي او دعای دكرد شاگردان بتنى دگل اوى بور
- ۱۹ و له وانى پرسى ديگت : خلکى كى دلين كه امن بم ؟ * و اوان
چوايان دا و كتيان : يوحنا تعميددر وهينديك الياس : بلا ايديكان
- ۲۰ كه پيغمبريك : يكيك له قديميان هلستاوتوه * و او به وانى گت : بلا
انگو كى دلين كه امن بم ؟ و پطروس جوابى دا و كتى : مسيح اى
- ۲۱ خلای * و قدغى له وان كرد و اسپاردى كه او چتى به هيچكس
- ۲۲ نلين * ديگت : لازمه بو كورى انساني كه اذيتى زور بكيشى و رد
بكرى له پيران و كاهناني گوره و خونيدواران : و بكوژرى و ده
روژى سيمدا هلبستيندريتوه *
- ۲۳ و به هموانى گت : اگر كسيك ييوى له دوای من بى : با له خوى
بيورى و هر روژ سيدارى خوى هلگري و وه دوای من بكوى *
- ۲۴ چونكه اوى كه ييوى گياني خوى خلاص بكا ونى دكا : بلا اوى
كه گياني خوى بو خاطرى من ون بكا او خلاصى دكا * چونكه بو
- انسان چى فايدى يه اگر همو دنيايى قازانج بكا بلا خوى ون يان خسار
بكا ؟ * چونكه هر كس كه له من و له كلامى من شرمى بكا :
- ۲۶ كورى انسانيش له اوى شرمى دكا وختيكي دى ده جلالى خوى
و اى باب و اى ملايكتاني مقدس دا * بلا راستى به انگو دلیم : له
- ۲۷

راوستاوان ليره هينديك هن كن مردني قط ناچيژن هتا پادشايي خلاي

نينن *

- ۲۸ و بو به فد هشت روژان له پاش او قصانه كه پطروس و يوحنا
- ۲۹ و يعقوبي هلگرت و وه سر كيوي كوت كه دعا بكا * و كه او دعای
- ۳۰ د كرد : شكلي روي وي گورا و جلی وي سپي و ترشكدار بون * و
- اوتا : دو كس دگل اوي قصهيان د كرد : كه موسی و الياس بون *
- ۱۳ كه ده جلالدا بيندران و بحثي رويني وي كه ده اورشليميدا دبا تواوي
- ۳۲ بكا : قصهيان د كرد * اما پطروس و اواني كه دگل اوي بون له
- خوی گران بون : بلا وختيكي چاك وه خبر هاتن : جلالی وي و او
- ۳۳ دو كسانهيان دی كه دگل اوي راوستابون * و بو كه وختيكي اوان
- له اوي جوي بونوه : پطروس به يسوعی گت : ای ماموستا : چا كه
- كه امه ليره بين . و با سى كپران درست بكين : يكيك بو تو و
- ۳۴ يكيك بو موسی و يكيك بو الياس : نيدزانی چي دگت * بلا وختيكي
- اواني دگت : هوريك هات و سبيري خسته سر اوان . و كه اوان
- ۳۵ وه ژور هوري دكوتن ترسان * و دنكيك له هوري بو ديگت : اويه
- ۳۶ كوري من : او هلبژيراو : گوی لی بگرن ! * و كه او دنكي بو :
- يسوع بتنی پيدا بو . و اوان بی دننگ بون و بو هيچكس داو روژاندا
- خبريان ندا له او چتانی كه ديويان *
- ۳۷ و بو كه ده روژی ديدا وختيكي اران له كيوي هاتنه خواری :
- ۳۸ خلكيكي زور به پيروي وي هاتن * و اوتا : پياويك له خلكي قيژاندي

- دیگت : ای ماموستا : تکات لی دکم تماشا بکه له کوری من چونکه
 ۳۹ تاقانی منه * و اوتا روحیک اوی دگری و جی بجی دچریکینی و اوی
 ددری وها که کف هلدخزینی و به زحمت له وی دروا و شلوکتی
 ۴۰ دکا * و له شاگردانی تو تکام کرد که اوی در بکن و نیان توانی *
 ۴۱ بلا یسوع جوابی دا و کتی : ای سلسلی بی ایمان و لاری : هتا
 کنگی دگل انگو بم و له انگو صبری بکم ؟ کوری خوت بینه ایره ! *
 ۴۲ و که هیشتا او دهاته پیش : جن اوی خسته خواری و دراندی . بلا
 یسوع هرشی لو روحی پیسی کرد و کورکی صاغ کردوه و دای به
 ۴۳ بابی خوی * و هموان له گوری خلای شیوان . بلا وختیکی هموان
 عجایب دمان له سر همو چتانی که دیکرد : به شاگردانی خوی
 ۴۴ گت : انگو او قصانه ده گویانی خوتاندا دابنین چونکه کوری انسانی
 ۴۵ تسلیم به دستانی انسانان دکری * بلا اوان او قصی تی نگیشن و له
 وان شاردراو بووه وها که او یان نفامی و دترسان که بحثی او قصه
 له وی پیرسن *
- ۴۷:۴۶ و خیالیک لنیو وان پیدا بو که کیهه له وان گوره تر بی * و که
 یسوع خیالی دلّی وانی زانی : مندالیکی گرت و اوی لکن خوی
 ۴۸ راگرت * و به وانی گت : هر کس که او مندالی به نیوی من قبول
 بکا : امن قبول دکا : و هر کس که امن قبول بکا : اوی قبول
 دکا که امنی ناردوه . چونکه اوی که لنیو انگو چکوله تره : او
 گوره یه *

- ۴۹ یوحنا جوابی دا و کتی : ای ماموستا یکیکمان دی که جنانی
به نیوی تو در دکرد و منعمان لی کرد چونکه دگل امه ناکوی *
- ۵۰ و یسوع به وی گت : منعی مکن : چونکه اوی که ضدی انگو نیه :
له لای انگو یه
- ۵۱ و بو که وختیکی روژانی هلکیشرانی وی تو او دبون : و او روی
- ۵۲ خوی قایم دانا که بو اورشلیمی بروا * و قاصدانی ده پیش خویدا نارد
و چون و وهژور دییکی ساریان کوتن هتا کو بو وی حاضر بکن *
- ۵۳: ۵۴ و اویان قبول نکرد چونکه روی وی بو اورشلیمی دچو * بلا وختیکی
شاگردان: یعقوب و یوحنا دیتیان کتیاں: ای رب: اری دتوی که بلین که
- ۵۵ آور له آسمانی بیته خواری و اوانی هلاک بکا ? * بلا او ورگرا
و اوانی زم کرد و کتی : انگو نازانن له کیهه روح هن . چونکه
کوری انسانی نهاتوه که گیانی بنی آدمی هلاک بکا بلا که خلاص
- ۵۶ بکا * و بو دییکی دیکه چون *
- ۵۷ و که اوان ده رییدا دچون کسک به وی گت : هر جییکی که
- ۵۸ بچی وهدوای تو دکوم * و یسوع به وی گت : ریویان کُنْانیاں هیه
و طیرانی آسمان هیلانان بلا کوری انسانی جی نیه که سری لی
- ۵۹ دابنی * اما به ایدیکی گت : وهدوای من بکود . بلا او کتی : اذنم
۶۰ بده که هولی بچم و بابی خوم بنیشم * اما او به وی گت : له مردوان
گری که مردوانی خویان بنیشن : بلا اتو بچو پادشایتی خلای وعظ
- ۶۱ بکه * و یکی دیکش کتی : وهدوای تو دکوم : یا رب : بلا

هولی اذنم بده که له اوانی که ده مالی خوم دان خلاحافظی بکم *
 ۶۲ بلا یسوع به وی گت : کسیک که دست لسر آموری دابنی و تماشای
 پشتوه دکا : لایقی پادشایتی خلای نیه *

باب ۱۰

- ۱ له پاش او چتانه رب حفتای دیکی هلبشارد و اوانی نارد دو دو
- لپیش روی خوی بو هر شار و جییکی که او بو خوی طمای بو که بی *
- ۲ و به وانی گت : به راستی دروینه زوره بلا فعلان کمن . دنا له
- ۳ صاحبی دروینی طلب بکن که فعلان بو دروینی خوی در بکا * برون :
- ۴ اوتا انگو دنیرم و کو برخان لنیو گران * نه کیسه نه تورین و نه
- ۵ کوشان هلگرن : و ده رییدا له کس سلاوی مکن * بلا ده هر
- ۶ مالیکیدا که وه ژور دکون : هولی بلین : سلام بو او مالی بی ! * و
- اگر کوریکی سلامی لوی بی : سلامی انگو لسر اوی رادوستی :
- ۷ بلا اگر نه : لسر انگو دگریتوه * بلا داو مالیدا بمینن که بخون و
- بخونوه له چتانی وان : چونکه فعله لایقی حقی خویتی . له مال بو مال
- ۸ مچن * و ده هر شاریکیدا که وه ژور دکون و انگو قبول دکن :
- ۹ او چتانی که لپیش انگو دادندیرین بیخون * و او نخوشان که ده وی
- دان صاغ بکنوه و به وان بلین : پادشایتی خلای لسر انگو نیزیک
- ۱۰ بوه * بلا ده هر شاریکیدا که وه ژور دکون و انگو قبول نکن : وه در
- ۱۱ بکون ده کوچانی ویدا و بلین * او توزش که له شاری انگو به پیانی

- ۱۲ مه نوساوه بو انگوی دتکینین : بلا اوی بزنان که پادشایستی خلائی نیزیک بوه * به انگو دلیم : که داو روژیدا بو سدومی هاساتر دبی له بو او شاری *
- ۱۳ وای بو تو ای خورزین : وای بو تو ای یت صیدا : چونکه اگر او قوتانه که ده انگو دا کراون ده صور و صیدوندا کرابان : له میژ
- ۱۴ بو ده پلاس و خولمیش رونیشو توبه‌یان د کرد * بلا ده روژی دیواندا
- ۱۵ بو صور و صیدون هاساتر دبی له بو انگو * و اتو ای کفرناحوم :
- ۱۶ مگر هتا آسمان بلند نبوی ؟ هتا جهنمی دخریه خواری * اوی که له انگو گوی دگری : له من گوی دگری : و اوی که انگو حساب
- ناکا امن حساب ناکا : و اوی که امن حساب ناکا او اوی که امنی ناردوه حسب ناکا *
- ۱۷ و او حفتا به خوشحالی گرانوه دیان گت : ای رب : به نیوی تو
- ۱۸ جنّانیش ضوطی مهن * و به وانی گت : شیطانم دی و کو بروسکه
- ۱۹ له آسمانی دکوت * اوتا : به انگو حکماتم داوه که لسر ماران و دویشکان پامال بکن و لسر همو قوتی دژمن : و هیچ چتیک قط
- ۲۰ ضرر له انگو ندا * اما ده اویدا خوشحال مبن که روحان ضوطی انگون : بلا خوشحال بن که نیوانی انگو ده آسماناندا نوسراون *
- ۲۱ داو سعاتیدا ده روح القدسدا کیفخوشی کرد و کتی : شکری تو دکم : یا بابو : صاحبی ارض و آسمان : که اوانت له عاقلان و زانان شاردوتوه و اوانت بو مندالان اشکرا کردوه : بلی یا بابو :

- ۲۲ چونکه لپیش تو وها خوش بو * همو چتانی له بابی خوم به من تسلیم بون : و هیچکس نازانی کور کییه بجگه له باب : و باب کییه بجگه له کور و اوی که کور بیوی بو وی اشکرا بکا *
- ۲۳ و بو شاگردانی بتنی ورگرا و کتی : خوزگه باو چاوانی که دینن
- ۲۴ او چتی که انگو دینن * چونکه به انگو دلیم : زور پیغمبران و پادشایان و یستویانه که بینن او چتانی که انگو دینن و نیان دیوه و که بینن او چتانی که انگو دینن و نیان یستوه *
- ۲۵ و اوتا : شریعتکریک هلستا و اوی تجربه دکرد دیگت : ای ماموستا : چی بکم که ژیانی ابدی میرات بگرم ؟ * بلا او به وی
- ۲۷ گت : ده شریعتدا چی نوسراوه ؟ چلون دخوینی ؟ * بلا او جوابی دا و کتی : دبی رب خلای خوت بحینی به همو دلت و به همو گیانت و به همو قوت و به همو فکرت : و جیرانی خوت و کو خوت * و او به وی گت : راست جوابت دا . اوی بکه و دژي ! *
- ۲۹ بلا که او دیویست خوی صادق بکا به یسوعی گت : و جیرانی من کییه ؟ * یسوع دستی به قصان کرد و کتی : پیاویک له اورشلمی بو یریحوی دچو خواری و وه دستی جردان کوت که او یان روت کرد
- ۳۱ و برینداریشان کرد و نیوه مردو او یان بجی هیشت و روین * و هلکوت که کاهنیک هر باو ری دچو خواری : و که اوی دی رابرد *
- ۳۳:۳۲ و هر واش لیوییکیش هاته او جیی : و که دیتی رابرد * بلا سماریک
- ۳۴ که سفریکی دکرد هاته کن اوی : و که دیتی دلّی سوتا * و چو

- کني : برينکاني پيچاوه و رون و شراپي تي کرد : و اوي لسر
اولاغی خوی سوار کرد و بردیه کاروانسرایکی و خدمتی کرد *
- ۳۵ و ده صبحینیدا دو دیناری در هینا : دای به خانچی و کتی : خدمتی
وی بکه : و هر چی پتر که خرج بکی امن وختیکی بیموه به تو ادا
- ۳۶ دکم * له او سیانه کیهه فکر دکی که جیران بو بو وی که وه دستي
۳۷ جردان کوت ؟ * و او کتی : اوی که رحمی به وی کرد . و یسوع
به وی گت : اتوش برو و وها بکه *
- ۳۸ و که اوان دچون او وه ژور دییکی کوت و ژنیک نیوی مرتا اوی
۳۹ ده مالی خویدا قبول کرد * و اوه خوشکیکی هبو که نیوی مریم بو
۴۰ که لکن پیانی رب رو نیش و گوی له قصی وی دگرت * بلا مرتا
لبر زور خدمت کردن خریک بو . و هاته کنی و کتی : یا رب اری
باکت نیه که خوشکم امنی بتنی بجی هیستوه که خدمت بکم ؟
- ۴۱ دنا به وی بلی که یاریدم بکا * بلا رب جوابی دا و به وی گت :
۴۲ ای مرتا مرتا : خم دخوی و لبر زور چتانه نرحتی دکیشی * بلا یک
چت لازمه . مریم او بشی چاکی هلبژاردوه که له وی ناستیندریتوه *

باب ۱۱

- ۱ و بو که او ده جییکیدا دعای دکرد : وختیکی خلاص بو : یکیک
له شاگردانی به وی گت : یا رب فیрман بکه که دعا بکین چلونیکي
- ۲ یوحناش شاگردانی خوی فیر کرد * و به وانی گت : وختیکی

- ۳ دعا دکن بَلین : یا بابَه : نیوت مقدس بیبی : پادشایتی تو بی * نانی
- ۴ مه ای هر روژ : روژ به روژ به مه بده * و گناحانی مه بیخسه : چونکه
- ۵ امش هر قرضداریکی خومان دبخشین : و امی ده تجریدا مبه *
و به وانی گت : کیه له انگو دوستیکی هبی و نیوه شوی بچپته کن
- ۶ اوی و به وی بلی : ای دوست : سی نان به قرض به من بده ! *
- ۷ چونکه دوستیکی من له سفریکی هاتوته کن امن و هیچم نیه که
لپشی وی دابنیم * و اوی له ژوری جواب بدا و بلی : زحتم مده !
- ۸ در که الان داخراوه و مندالانی من دگل امن ده دوشگی دان. ناتوانم
هلستم و به تو بدم * به انگو دلیم : هر چند او هلناستی و نایدا لو
- ۹ سببی که دوستی وی یه : دیسان لبر روسختی وی هلدستی و هر
چندیکی که محتاجه به وی ددا * امنیش به انگو دلیم : طلب بکن
و به انگو ددری : حول بدن و پیدا دکن : له در کی بدن و بو انگو
- ۱۰ دکریتوه * چونکه هر کس که طلب بکا وردگری و اوی که حول
بدا پیدا دکا و بو وی که له در کی بدا دکریتوه * بلا کیه له انگو
- ۱۱ که بابَه اگر کوری وی ماسیکی لی طلب بکا مگر له جیاتی ماسیکی
- ۱۲ ماریکی به وی ددا؟ * یا انگر هیلکی لی طلب بکا مگر دوپشکیکی
- ۱۳ به وی ددا؟ * دنا اگر انگو که خراپن دزانن که دیاریانی چاک به
مندالانی خوتان بدن : چند زیاتر بابی آسمانی روح القوسی ددا به
اوانی که لی طلب بکن *
- ۱۴ و جنیکی وه درخت و او لال بو . و بو که وختیکی او جنّه وه در

- ۱۵ کوتبو او لاله قصی کرد و خلکی عجایب مان * بلا هیندیک له وان
- ۱۶ کتیان : به بعلزبول مزی جنان جنان در دکا * و ایدیکان که اویان
تجربه دکرد : نیشانیکیان له آسمانی له وی طلب دکرد *
- ۱۷ بلا او خیالانی وانی زانی و به وانی گت : هر پادشایتیکی که لسر
- ۱۸ خوی جوی بیی خراپ دبی و مال لسر مال دروخی * و اگر شیطانیس
لسر خوی جوی بویایه پادشایتی وی چلون رادوستی ? چونکه انگو
- ۱۹ دلین که امن به بعلزبول جنان در دکم * و اگر امن به بعلزبول جنان
در دکم : کورانی انگو به کی اوان در دکن ? لبر اوی اوان حکمکرانی
- ۲۰ انگو دبن * بلا اگر امن به قامکی خلای جنان در دکم : دنا پادشایتی
- ۲۱ خلای لسر انگو گیشته * وختیکی او صاحب قوته له قلاهی خوی
به چککراوی کیشکی دکیشی : مالی وی ده سلامتی دایه *
- ۲۲ بلا وختیکی یکیک له وی به قوت تر لسر اوی بی و اوی ضوط بکا :
چکی وی دستینی که هومیدی لسر دانابو و تالانی وی بش دکا *
- ۲۳ اوی که دگل امن نیه : ضدی منه . و اوی که دگل امن خر ناکا
- ۲۴ بلاو دکا * وختیکی روحی پیس له انسانیکی وهدر کوتوه ده جیانی
بی آو دگری و حولی رحتی ددا . و که پیدا ناکا دلای : دگریموه
- ۲۵ بو مالی خوم که لی وهدر کوتوم * و که دیتوه اوی مالدراو و جوان کراو
- ۲۶ پیدا دکا * او وختی دچی و حوت روحانی دیکه خراپ تر له خوی
دگل خوی هلدگری و وهژور د کون و لوی دمینن و آخری او انسانی
له هولی خراپ تر دبی *

- ۲۷ و بو که وختیکی او اوانی گت : ژنیک لو غلبایی دنگی هلینا و به وی گت : خوزگه به او مندالدانی که اتوی هلگرت و او ممکنانی
- ۲۸ که مرثت * بلا او کتی : ادی : بلا خوزگه به اوانی که کلامی خلای دین و رایدگرن *
- ۲۹ و که خلکی زور خر بونوه : دستی پی کرد که بلی : او سلسله سلسلیکی خراپه . نیشانی طلب دکا و نیشانی که به وی نادری بچگه
- ۳۰ له نیشانی یونس * چونکه چلونیکی یونس بو نینویان نیشانیکی بو :
- ۳۱ هر واش کوری انسانی بو او سلسلی دبی * ملکی جنوبی ده دیواندا دگل پیاوانی او سلسلی هلدستی و حکمی لسر اوان دکا چونکه او له پرانی ارضی هات که عققداری سلیمان بیبی : و اوتا لیره زیاتر له
- ۳۲ سلیمان هیه * پیاوانی نینوی ده دیواندا دگل او سلسلی هلدستن و حکمی لسر اوی دکن چونکه به وعظی یونس توبه یان کرد : و اوتا : لیره زیاتر له یونس هیه *
- ۳۳ هیچکس وختیکی چرایکی هلکردوه ده جییکی دزی یان لبن کیلی دانانی بلا لسر پیچرا هتا کو اوانی که دینه ژوری رونا کای
- ۳۴ بینن * چرای بدن چاوته . وختیکی چاوی تو رونه همو بدنی توش
- ۳۵ رونا که . بلا وختیکی خراپه بدنی توش تاریکه * دنا تماشا بکه که
- ۳۶ رونا کای که ده تو دایه تاریک نبی * دنا اگر همو بدنی تو روناک بی و پارچیکی تاریکی نبی : تو او روناک دبی و کو وختیکی چرایک به شوقی خوی رونا کای به تو ددا *

- ۳۷ بلا وختيکي قصی د کرد فریسیکی لی طلب کرد که د گل اوی
- ۳۸ کاولتون بخوا و وه ژور کوت و لسر سفری رو نیشته * و که او فریسه
- دیتی که هولی له پیش کاولتونی دستی نشوشت : عجایب ما *
- ۳۹ بلا رب به وی گت : اویستا انگو فریسیان دروی جامی و بوشقاپی
- ۴۰ پاک دکن بلا ژوروی انگو پره له ظلم و خراپی * ای کم عاقلان :
- ۴۱ اوی که دروی درست کرد : اری ژوریشی درست نا کرده ؟ * بلا
- ۴۲ او چتانی ژوری صدقه بدن و اوتا همو چتی بو انگو پاکه * بلا وای
- بو انگو ای فریسیان که ده یکی نغنه و رازیانه و هر جور سبزیتی ددن
- و له عدالتی و محبتی خلای رادبرن ! اوانه لازمه که بجی بینن و که
- ۴۳ له اوانی دیکه رانابرن * وای بو انگو ای فریسیان که کرسی بره ژور
- ۴۴ ده کنشتاندا خوشو دوی و سلاوان ده میداناندا * وای بو انگو که
- و کو قبرانی ونن و انسانان که لسریان دگرن نازانن *
- ۴۵ و یکیک له شرعکران جوابی دا و به وی گت : ای ماموستا :
- ۴۶ به کتنی اوانه امش سر کونه دکی * بلا او کتی : وای بو انگوش
- ای شرعکران که انسانان بار دکن به باران که به زحمت هلدگرن
- ۴۷ و بو خوتان به یکیک له قامکانی خوتان لو بارانی لی نادن * وای بو
- انگو که قبرانی پیغمبران درست دکن : بلا بابانی انگو اوانیان
- ۴۸ کشت * که وایه شایدن و قایلن به عملانی بابانی خوتان چونکه
- ۴۹ اوان به راستی اوانیان کشت بلا انگو درستی دکن * لبر اوش
- عقلداری خلای کتی : پیغمبران و رسولان دنیرمه کن اوان . هیندیک

- ۵۰ له وان د کوزن و هیندیک در دکن * هتا کو خونینی همو پیغمبران که
- ۵۱ له هولی دنیایی رژاوه له او سلسلی بستیندری * له خونینی هاییل هتا خونینی زکریا که له ماینی مذبح و هیکللی دا کوزرا . بلی به انگو
- ۵۲ دلیم : له او سلسلی دستیندری * وای بو انگو ای شرعکران که هاچری ناسینیو هلگرتوه . بو خوتان وهژور ناکوتون و اوانی که وهژور د کوتن
- ۵۳ منعو کردوه * و که او له اووی وهدر کوت خونیدواران و فریسیان دستیان پی کرد به زور تالوکا و پرسیار لی کردن بحشی جوی جوی
- ۵۴ چتانی * و له وی ده کلیندا بون که چتیک له زاری وی پگرن *

باب ۱۲

- ۱ داو بینیدا وختیکی غلبایانی خلکی خر بونوه وها که یکتریان پامال د کرد دستی پی کرد که هولی به شاگردانی خوی بلی : هوشیار
- ۲ بن بو خوتان له هویرترشی فریسیان که ریای یه * بلا هیچ چتیک
- ۳ شاردراو نیه که اشکرا نبی : و نه چتیک به دزی که ناسری * لبر اوی هر چتی که ده تاریکایدا کتوتانه : ده رونا کایدا دیستری .
- و اوی که ده گوی ده اوتاغاندا قصو کردوه لسر بانان وعظ دکری *
- ۴ بلا به انگو دوستانی خوم دلیم : مترسین له اوانی که بدن د کوزن
- ۵ و له پاش اوی چتیککی دیکه ناتوانن بکن * بلا به انگو نشان ددم که له کی بترسین . له اوی بترسین که له پاش که کوزتویه حکماتی
- هییه که ده جهنمی باویژی . بلی : به انگو دلیم : له اوی بترسین *

- ۶ اری پینج چویلکان به دو پول نافرورشرین ؟ و یکیک له وان لکن
- ۷ خلای له بیرى نچوه * بلا مویانی سرى انگوش همو ژماردرارون :
- ۸ مترسین : له زور چویلکان زیاترن * به انگو دلیم : هر کس که امن
- لپیش خلکی اقرار بکا : کوری انسانیش اوی لپیش ملایکتانی
- ۹ خلای اقرار دکا * بلا اوی که لکن خلکی له من حاشا بکا : لکن
- ۱۰ ملایکتانی خلای حاشا دکری * و هر کس که قصیکی ضدی کوری
- انسانی بلی : به وی دبخشری : بلا به وی که ضدی روح القدس
- ۱۱ کفر بلی نابخشری * بلا وختیکی اوان انگو دبنه کنشتان و لپیش
- حاکمان و حکماتان : خمی مخون چلون یان چی جواب بدن یان چی
- ۱۲ بلین * چونکه روح القدس هر داو سعائیدا انگو فیر دکا چی لازمه
- که بلین *
- ۱۳ و یکیک له او غلبای به وی گت : ای ماموستا : به برای من بلی
- ۱۴ که میراتی دگل امن بش بکا * بلا او به وی گت : ای پیاو : کی
- امنی لسر انگو قاضی یان بشکر داناوه ؟ *
- ۱۵ و به وانی گت : تماشا بکن و هوشیار بن له همو طماکاری :
- ۱۶ چونکه : عمری کس ده زیادى مالی ویدا نیه * بلا مثلیکی بو وان
- ۱۷ داهینا دیگت : ملکی پیاویکی دولمند حاصلی زوری هینا * و ده
- خویدا فکری دکرد دیگت : چی بکم چونکه جیم نیه که حاصلی
- ۱۸ خوم لوی خر بکم ؟ * و کتی : اوی دکم : عبارانی خوم دروخینم
- و گوره تر درست دکم و همو حاصل و مالی خوم لوی خر دکم *

- ۱۹ و به گیانی خوم دلیم : ای گیان : بو زور سالان زور چتانی چاک
- ۲۰ داندروت هیه : رحمت به : بخو : بخواوه و خوشحال به * بلا خلا به
- وی گت : ای بی عاقل : داو شویدا گیانی تو له تو دستین . و او
- ۲۱ چتانی که حاضر ت کردوه بو کی دبن ؟ * هر وایه اوی که خزینیکی
بو خوی خر بکا و لکن خلای دولمند نیه *
- ۲۲ و به شاگردانی خوی گت : لبر اوی به انگو دلیم : خمی ژیانی
- ۲۳ مخون که چی بخون و نه بو بدن که چی ده بر بکن * چونکه ژیان
- ۲۴ له خوراک و بدن له جگ زیاتره * تماشای قاژوان بکن که نه دچینن
- و نه دروینی دکن : نه خلوتیان هیه و نه عمار : و خلا اوان بخو دکا.
- ۲۵ انگو له طیران چند زیاترن * بلا کیه له انگو به خم خواردن دتوانی
- ۲۶ گزیک لسر بژنی خوی زیاد بکا ؟ * دنا اگر بو چتیک پیچو کتر
- ۲۷ قوتو نیه : لبر چتانی دیکه بو چی خم دخون ؟ * تماشای سویسان
- بکن چلون نه درین و نه دتنن : بلا به انگو دلیم : سلیمانیش ده
- ۲۸ همو جلالی خویدا و کو یکیک له اوانی ده بر نکرا بو * بلا اگر خلا
- گیای که اورو ده زویی دایه و صبحینی ده تندوری داوژی وها
- ۲۹ ده بر بکا : چند زیاتر انگو ای کم ایمانان ! * و انگو حول مدن که
- ۳۰ چی بخون و چی بخونوه : و خیالو بلند نبی * چونکه بو همو او چتانه
- طایفانی دنیایی حول ددن بلا بابی انگو دزانی که بو اوانه احتیاجیو
- ۳۱ هیه * بلا پادشایتی وی طلب بکن و او چتانه بو انگو زیاد دبن *
- ۳۲ مترسین : ای میگلی پیچوک چونکه بابی انگو راضی بوه که پادشایتی

- ۳۳ به انگو بدا * مالی خوتان بفروشن و صدقه بدن . کيسان بو خوتان درست بکن که کون نبن . خزینیکی ده آسماندا که خلاص نبی .
- ۳۴ لکوی که نه دز نيزیک دی و نه مورانه خرابی دکا * چونکه لکوی که خزینی انگو یه : دلّی انگوش لوی دبی * با پشانی انگو بستراو
- ۳۵ بین و چرایانو هلکراو * و انگو و کو او کسانه بن که چاوه نوری اغای خویانن وختیکی له داوتی دگریتوه : هتا کو وختیکی دی و لیددا :
- ۳۷ زو بو وی اواله بکن * خوزگه به او خدمتکارانی که وختیکی اغا بی اوانی وهخبر پیدا دکا . راستی به انگو دلیم که پشتی خوی دبستی و اوانی لسر سفری رودانی و دیته پیش و خدمتی وان دکا * و اگر ده نوبی دویمدا بی : و اگر ده ای سیمدا و وها پیدا بکا : خوزگه به اوانه * بلا اوی بزنان که اگر خانخوی بزانیایه ده کیه سعاید دز دی نیدشت که مالی وی کُن بکری * انگوش حاضر بن چونکه داو سعاید که فکر ناکن : کوری انسانی دی *
- ۴۱ بلا پطروس کتی : یا رب : اری او مثلی به مه دلّی یان به هموایش ؟ * و رب کتی : دنا کییه او ناظری امین و عاقل که اغا لسر خدمتکارانی خوی دادنی هتاکو خوراکی تا عین کراو ده وختی خویدا به وان بدا ؟ * خوزگه به او عبدی که اغای وی وختیکی دی دینی که وها دکا * به راستی به انگو دلیم : که اوی لسر همو مالی خوی دادنی * بلا اگر او عبده ده دلّی خویدا بلّی : اغای من هاتنی خوی درنگ دکا و دست پی دکا که له نوکران و قره‌واشان

- ۴۶ بدا و که بخوا و بخواتوه و مست بیی * اغای او عبدی دی ده روژ یکدا
که چاوه نور نبی و ده سعاتیکیدا که نزانى و اوی دولت دکا و بشی
- ۴۷ وی دگل بی ایمانان دادنی * بلا او عبدی که ارادی اغای خوی
زانى و حاضرى ناکرد : یان و کو ارادی وی ناکرد : قامچی زوری
- ۴۸ لی ددری * اما اوی که نازانى بلا لایقی قامچیانى کرد قامچی کمى
لی ددری . و هر کس که زوری دراوه : له وی زور دستیندری :
و اوی که زور به وی تسلیم بوه له وی پتر طلب دگری *
- ۴۹ هاتوم که آوریکی لسر ارضی باویژم و چم دوی اگر الان هلکرا
بایه ? * بلا تعمیدیکم هیه که پی تعمید بکریم : و چند تنگانم هتا
- ۵۱ خلاص دبی * اری فکر دکن که هاتوم صلح لسر ارضی بدم ? به
انگو دلیم : نه خیر بلا جوی بونوی * چونکه له وی پاش ده یک مالدا
- ۵۳ پینج جوی دنبوه : سى لسر دو و دو لسر سى * باب لسر کوری
و کور لسر بابی : دایک لسر کچی و کچ لسر دایکی : خسوی
لسر بوکی خوی و بوک لسر خسوی جوی دنبوه *
- ۵۴ و به خلکیشی گت : وختیکی دینن که هوریکى ده لای روژ آوایدا
بلند دیتوه : زو دلین که باران دی : و وها دبی * و وختیکی بای
- ۵۶ جنوبی لیددا دلین که گرم دبی : و دبی * ای ریا کاران : روی ارض
و آسمان دزانن که سوارغ بکن : بلا او زمانه چلون اوی سوراغ
ناکن * و بوچی له خوتانیش حکم ناکن او چتی که حقه ? *
- ۵۸ چونکه وختیکی دگل مدعی خوت بو کن حاکم دچی : ده ریدیا

سعی بکه که له اوی خلاص بی : نبا اتو بو کن قاضی بکیشی و
 قاضی اتو به داروغه تسلیم بکا و داروغه اتو ده بندیخانی باویژی *
 به تو دلیم : قط له اوی وه در ناکوی هتا پولی آخريشت ادا نکرده * ۵۹

باب ۱۳

۱ و داو وختیدا هیندیک لوی بون که به وی خبریان دا بحثی او
 جلیلیان که پیلاطوس خوینی وان دگل قربانانی وان تیکلی کردبو *
 ۲ و جوابی دا و به وانی گت : اری فکر دکن که او جلیلیانه له همو
 ۳ جلیلیان گناحکارتر بون چونکه او چتانه یان کیشاوه ? * به انگو دلیم :
 ۴ نه خیر : بلا اگر تویی نکن هموتان هر وا هلاک دبن * یان او هرذانی
 که برچی ده سلوامدا کوته سریان و اوانی کشت : اری فکر دکن
 که اوان له همو کسانی که ده اوریشلیمیدا دژین خطا دارتر بون ? *
 ۵ به انگو دلیم : نه خیر : بلا اگر تویی نکن هموتان هر وا هلاک دبن *
 ۶ و او مثلی گت : کسیک داره هنجیریکی چقاندر او ده رزی خویدا
 ۷ هبو و هات و حولی میوی له وی ددا و پیدای نکرد * و به رزوانی
 گت : اوتا سی ساله که دیم و لو داره هنجیری حولی میوی ددم
 ۸ و پیدا نا کم . اوی بیره : بو چی ارضیش بطل دکا ? * بلا او جوابی
 دا و به وی گت : ای اغا او سالیس لی گری هتا دوری وی هلبکنم
 ۹ و زبلی تی بکم * و اگر میوی بینی له پاش اوی : چاک : بلا اگر نه :
 اوی بیری *

- ۱۱:۱۰ و ده شموی ده يکک له کنشاندا تعلیمی ددا * و اوتا : ژنيک هبو که هرده سال روحیکی ضعیفی بو و کور بو و نیدتوانی خوی
- ۱۲ تواو راست بکاتوه * بلا وختیکی يسوع اوی دی بانگی کرد و به
- ۱۳ وی گت : ای ژن : له ضعیفی خوت رد بوی * و دستانی لسر اوی
- ۱۴ دانا و جی بجی راست بووه و شکری خلای دکرد * بلا گوری کنشتی که ناقایل بو چونکه يسوع ده شمویدا صاغ دکردوه : جوابی دا و به خلکی گت : شش روژ هن که ده واندا لازمه که کار بکن..
- ۱۵ دنا ده واندا ورین و صاغ بینوه و نه ده روژی شمویدا * بلا رب به وی جوابی دا و کتی : ای ریا کاران : اری هر يکک له انگو ده شمویدا گای خوی یان کری له آخوری ناکاتوه و نایبا که آوی بدا? *
- ۱۶ بلا اوه که کچی ابراهیمه : که شیطان بستویه اوتا هرده سال : اری واجب نیه که ده روژی شمویدا لو بندی بکريتوه ? * و که او چتانی گت : همو اوانی که ضدی وی بون شرمیان کرد و همو خلکی خوشحال دبون له سر همو چتانی جلالدار که به وی دکران *
- ۱۸ او وختی کتی : پادشایتی خلای به چی دشبهی و به چی اوی بشبهینم ? * دشبهی به دنکیکی خردل که پیاویک گرتی و ده باغچی
- خویدا هاویشتی و گوره بو و بو به داریک و طیرانی آسمان ده لکانی
- ۲۰ ویدا هلنیشن * و دیسان کتی : اری پادشایتی خلای به چی بشبهینم ? *
- ۲۱ دشبهی به هویرترشیکی که ژنيک گرتی و ده سی کیلی آردیدا
- شاردیوه هتا همو ترشا *

- ۲۲ و دنیو شاران و دیاندا دگرا : تعلیمی ددا و بو لای اورشلیمی
- ۲۳ دچو * و کسیک به وی گت : یارب : اری کمن که خلاص دبن ؟
- ۲۴ بلا او به وانی گت : زحمت بکیشن که له درکی تنگ وه ژور
بکون : چونکه به انگو دلیم : زوران سعی دکن که وه ژور بکون
و ناتوانن * له پاش اوی که خانخوی هلستاوه و درکی داخستوه و
- ۲۵ انگو دست پی دکن که له دری راوستن و له درکی ددن و بلین :
یارب بو مه ییکوه ! و جواب ددا و به انگو دلای : انگو ناناسم له
- ۲۶ کوین * او دمی انگو دست پی دکن که بلین : له بر چاوی تومان
- ۲۷ خواردوه و خواردومانوه و ده کوچی مه دا تعلیمت داوه * و او دلای :
به انگو دلیم : ناناسم له کوین : له من دور بن ای همو ناحقکران *
- ۲۸ لوی گریان و جیراندنی ددانان دبی وختیکی ابراهیم و اسحق و
یعقوب و همو پیغمبران ده پادشایتی خلایدا بلا خوتان در کراو دینن *
- ۲۹ و له روژ هلاتی و روژ آوای : و له شمال و جنوب دین و لسر سفری
- ۳۰ ده پادشایتی خلایدا رودنیشن * و اوتا آخران هن که هول دبن و
هولان هن که آخر دبن *
- ۳۱ داو سعائیدا چند فریسیان هاتنه پیش و به ویان گت : وه در
- ۳ بکوه و برو له ایره : چونکه هیرو دیس طمای هیه اتو بکوژی * و به
- وانی گت : برون و باو ریوی بلین : اوتا جنان در دکم و صاغیتی
- ۳ دکم اورو و صبحینی : و ده روژی سیمدا خلاص دبم * بلا بو من
لازمه که اورو و صبحینی و ده روژی دیدا بگرم : چونکه نابی که

- ۳۴ پیغمبريك له اورشليمی به در هلاك بىي * ای اورشليم اورشليم که پیغمبران دکوژی و اوانی که ناردراونه کن اتو برده باران دکى : چند جاران ویستم که مندالانى تو خر بكموه چلونیکى مریشك
- ۳۵ جوچکان لبن بالانى خوی خر دکاتوه و نتان ویست * اوتا : مالو بو انگو ویران دمینی : و به انگو دلیم : قط امن ناینن هتا او وختی بی که دلین : مبارک بی اوی که به نیوی رب دی *

باب ۱۴

- ۱ و بو که وختیکى او وه ژور مالی یکیک له مزنانی فریسیان ده
- ۲ شمویدا کوت که نان بخوا و اوان له وی سیاد بون * و اوتا پیاویک
- ۳ ایسقادار لپیش اوی هبو * و یسوع جوابی دا و به شرعکران و فریسیان
- ۴ قصی کرد دیگت : اری ده شمویدا صاغ کردنوه درسته یان نه ؟ *
- ۵ بلا اوان بی دنگ بون . و گرتی : اوی صاغ کرده و بری دا *
- ۶ و به وانی گت : کیه له انگو که کوری یان گای ده چالیکیدا بکوی
- ۷ و جی بجی ده روژی شمویدا اوی در ناکیشی ؟ * و نیان دتوانی جوابی او چتانی بدن *
- ۸ بلا بو بانگ ایشتر اوان مثلیکی داهینا وختیکى دیتی چلون جیانی
- ۹ ژورویان هلدبژارد . به وانی دیگت * وختیکى له کسک بو داوتی بانگ ایشترای : ده جیی ژورودا رومنیسه : نبا یکیک له تو محترتر له وی بانگ ایشترابی * و اوی که اتو و اوی بانگ ایشته بی و به

- ۱۰ تو بلی : جی به وی بده : و او دمی به شرمی دست پی دکی که جیی خواری بگری * بلا وختیکی بانگ ایشترای : برو ده جیی خواری روبیشه هتا کو وختیکی اوی که اتوی بانگ ایشته بی و به تو بلی : ای دوست : وره ایره ژوروتر . او دمی حرمت دبی ده
- ۱۱ پیش همو اوانی که دگل اتو لسر سفری رودنیشن * چونکه هر کس که خوی بلند بکا نوی دکری : و اوی که خوی نوی بکا بلند دکری *
- ۱۲ بلا به اویش که اوی بانگ ایشتهو کتی : وختیکی کاولتونیکی یان شامیکی درست دکی : دوستانی خوت یان برایانی خوت یان خزمانی خوت یان جیرانانی دولمند بانگ مکه : بنا که اوایش
- ۱۳ اتو بانگ بکنوه و طوله بو تو بیی * بلا وختیکی میمانی دکی :
- ۱۴ فقیران : نقستانان : شلان و کویران بانگ بکه * و خوزگه دبی : چونکه هیچیان نیه که طوله به تو بدن . چونکه ده قیامتی صادقاندا طوله به تو ددری *
- ۱۵ و که یکیک له رونیشوان لسر سفری دگلی او چتانی بیست :
- ۱۶ به وی گت : خوزگه به اوی که ده پادشایتی خلایدا نان دخوا * بلا او به وی گت : پیایک شامیکی گوری درست کرد و زورانی
- ۱۷ بانگ ایشته * و ده وختی شامیدا خدمتکاری خوی نارد که به
- ۱۸ بانگ ایشتران بلی : ورن چونکه الان حاضره * و همویان به یک قول دستیان پی کرد به بیانو هینانی : ای هول به وی گت : زویکم

- کریوه و لازمه بو من که بچم اوی بینم . تکات لی دکم که بخشراو
 ۱۹ حسابم بکه * و اوی دیکه کتی : پینج جوت گام کریوه و دچم که
- اوانی تجربه بکم . تکات لی دکم که بخشراو حسابم بکه * و ایدیکه
 ۲۰ کتی : ژنیکم هینا و لبر اوی ناتوانم یم * و خدمتکار که هاتوه و او
- چتانی به اغای خوی خبر دا . او دمی خانخوی رقی هلستا و به
 خدمتکاری خوی گت : به زوی وهدر بکوه ده کوچان و میدانانی
 شاریدا و فقیران و نقستانان و کوریران و شلان ینه ژوری ایره *
 ۲۲ و او خدمتکاره کتی : ای اغا : او چتی که امرت کردوه بوه و هیشتا
- جی هیه * و اغا باو خدمتکاری گت : وهدر بکوه ده رریان و قراغاندا
 ۲۳ و مجبوریران بکه که وه ژور بکون هتا کو مالی من پر بیی * چونکه
- به انگو دلیم که هیچکس لو پیاوانی که بانگ ایشترا بون : شامی
 ۲۴ من ناچیرن *
- و خلکی زور دگل اوی دچون . و ورگرا و به وانی گت :
 ۲۵ اگر کسیک یته کن امن و باب و دایک و ژن و مندالان و برایان
- و خوشکانی خوی و ژیانی خوشی نبغزینی : ناتوانی شاگردی من
 ۲۶ بیی * و هر کس که سیداری خوی هلنگری و له دوای من نیی
- ناتوانی شاگردی من بیی * چونکه کیهه له انگو که بیوی بُرجیکی
 ۲۷ درست بکا هولی رونیشی و خرجی حساب نکا اگر بو تو او کردنی
- وی هیتی ؟ * نو کو که وختیکی بناغی وی داناوه و نتوانی تو اوی
 ۲۸ بکا هموان که دینن دست پی بکن که مسخاره به وی بکن * و
- ۲۹
 ۳۰

- ۳۱ بلین که او پیاوه دستی پی کرد که درست بکا و نیتوانی توای بکا *
یان کیهه پادشا که دچی که دگل پادشایکی دیکه شری بکا هولی
رونیشی و تکبیر نکا اگر به ده هزار دتوانی برامبری وی بچی که به
۳۲ بیست هزار لسر اوی دی ؟ * و اگر نه : وختیکی او هیشتا دوره
۳۳ قاصدیکی دنیری و شرطی صلحی طلب دکا * دنا هر وها هر کس
له انگو که دست له همو چتی ایخوی هلنگری ناتوانی شاگردی من
بی *

- ۳۴ دنا خوی چا که : بلا اگر خویش بی تام بی : به چی سویر
۳۵ دکری ؟ * نه بو ارضی به کار دی و نه بو سرگویلکی : بلا فری
دنده دری . اوی که گوی بیستی هیه با بیی *

باب ۱۵

- ۱ بلا همو راداران و گناحکاران نیزیکی وی دبون که گوی لی
۲ بگرن * و فریسیان و خوندواران بوله بولیان دکرد دیان گت : اوه
گناحکاران قبول دکا و دگل اوان دخوا *
۳:۴ بلا او مثلی بو وان داهینا دیگت * کیهه کس له انگو که صد
مری هبی و یکیک له وان ون بکا : او نوت و نوی ده چولیدا بچی
۵ نایلی و له دوای اوی که ون بوه ناچی هتا اوی پیدا بکا ؟ * و که
۶ پیدای کردوه به خوشحالی لسر شانانی خوی دادنی * و که دیته
مالی : دوستان و جیرانان بانگ دکا و به وان دلّی : دگل امن

- ۷ خوشحال بن چونکه مری خوم که ون بو پیدام کردوه * به انگو دلیم :
که هر واش ده آسماندا خوشحالی دبی له سر يك گناحکار که توبه
- ۸ دکا پتر له لسر نوت و نو صادقان که محتاجی تویی نین * یان کیهه
ژن که ده درهمی هبی اگر يك درهم ون بکا چرای هلناکا و مالی
- ۹ گسک لی نادا و به وردی لی ناگری هتا اوی پیدا بکا ؟ * و که
پیدای کردوه : دوستان و جیرانان بانگک دکا و دلّی : دگل امن
- ۱۰ خوشحال بن چونکه او درهمی که ونم کردبو پیدام کردوه * به انگو
دلیم : که هر وها ده پیش ملایکتانی خلایدا خوشحالی دبی له سر
يك گناحکار که توبه دکا *
- ۱۱:۱۲ و کتی : پیاویك دو کوری هبو * و او چکوله تری وان به بابی
گت : ای بابه : او بشی مالی که بو من دکوی به من بده ! و مالی
- ۱۳ بو وان بش کرد * و چند روژان له پاش اوی او کوری چکوله تر همو
چتی خر کرد و بو ولاتیکی دور چو و لوی مالی خوی به لوطیگری
- ۱۴ خسار کرد * بلا وختیکی او همو چتی فوتاندمو قاطییکی گوره داو
- ۱۵ ولاتیدا پیدا بو و او دستی پی کرد که محتاج بیی * و چو خوی به
یکیک له اهلی او ولاتی چسپاند : و او اوی ناردو زویانی خوی که
- ۱۶ برازان بلویرینی * و ارزوی دکرد که زگی خوی پر بکا له خر نو کانی
- ۱۷ که برازان دیان خوارد و کس به وی نددا * بلا وختیکی له سر خوی
هات کتی : چند کریکارانی بابی من نانی زیادیان هیه بلا امن لیره
- ۱۸ له برسان هلاک دبم * هلدستم و دچیمه کن بابی خوم و به وی دلیم :

- ۱۹ ای بابہ : گناحم کردوه لسر آسمان و ده پيشی تو * ایدی لایق نیم که کوری تو بانگ بکریم : امن و کو ییک له کریکارانی
- ۲۰ خوت بکه * و هلستا و هاته کن بابی خوی . بلا وختیکی او هیشتا دور بو : بابی وی دیتی و دلی سوتا و لنگی دا و کوته سر استوی
- ۲۱ وی و زوری ماچ کرد * و کور که به وی گت : ای بابہ : گناحم کردوه لسر آسمان و ده پيشی تو : ایدی لایق نیم که کوری تو
- ۲۲ بانگ بکریم * بلا بابکه به خدمتکارانی خوی گت : جلی له هموان چاتر زو درینن و ده بر اوی بکن و انگوستیلیکی ده دستی وی بکن
- ۲۳ و کوشان ده پیانی * و جوانه گای قلاو بینن : سری بیرن و با بخوین
- ۲۴ و کیفخوش بین * چونکه او کوری من مردو بو و زندو بووه : ون بو و پیدا : بووه . و دستیان پی کرد که کیفخوش بین * بلا کوری
- گوری وی ده زویدا بو . و که نیزیکی مالی دهات : دنگی بزم و سمای بیست * و ییک له نوکرانی بانگ کرد و پرساری کرد
- ۲۶ که او چته چی بی * و او به وی گت : که برای تو هاتوه و بابی تو جوانه گای قلاوی سربریوه : لبر اوی که اوی به صاغ و سلامتی
- ۲۸ ورگرتوه * و رقی هلستا و نیویست که وه ژور بکوی : بلا بابی وی وه در کوت و لی پاراوه * بلا او جوابی دا و به بابی گت : اوتا :
- چند سال خدمتی تو دکم : و قط له امری تو در نکوتوم : و قط کاریلیکت به من نداوه هتا کو دگل دوستانی خوم کیفخوشی بکم *
- ۳۰ اما وختیکی او کوری تو هات که مالی تو دگل قاجبان خواردوه :

- ۳۱ جوانه گای قلاو بو ویت سربریوه * بلا او به وی گت : ای روله :
- ۳۲ اتو همیشه دگل امنی و همو چتی من ایتو یه * اما کیفخوش کردن و خوشحال بونی لازیمه چونکه او برای تو مردو بو و زندو بووه و ون بو و پیدا بووه *

باب ۱۶

- ۱ بلا به شاگردانیشی گت : پیایوکی دولمند هبو که ناظریکی بو و او لکن اوی گلیلی لی کرا بو و کو یکیکی که مالی وی خسار دکرد * و اوی بانگ کرد و به وی گت : اوه چیه که بخشی تو دیم ؟ حسابی ناظریتی خوت بده : چونکه ایدی ناتوانی ناظریتی بکی * بلا او ناظره ده خویدا کتی : چی بکم ؟ چونکه اغای من ناظریتی له من دستینی . ناتوانم که هلبکنم و شرمی دکم که سوال بکم * دزانم چی بکم هتا کو وختیکی له ناظریتی در کراوم امن ده مالانی خویاندا قبول بکن * و هر یکیکی له قرضدارانی اغای خوی بانگ کرد و به ای هولی گت : به اغای من چند قرضداری ؟ * و او کتی : صد باتمان رون . بلا او به وی گت : سیای خوت بگره و رونیشه و زو پینجای بنوسه * له پاشان به یکی دیکی گت : بلا اتو چند قرضداری ؟ و او کتی : صد بار گنم . به وی گت : سیای خوت بگره و هشتای بنوسه *
- ۸ و اغا لو ناظری ناحق آفرینی کرد که به عقلی کار کردبو .

- چونکه کورانی او دنیایی دگل سلسلی خویان عاقلترن له کورانی
 ۹ رونا کای * امنیش به انگو دلیم : به مامونای ناحقی دوستان بو
 خوتان پیدا بکن هتا کو وختیکی او خلاص دبی : انگو ده خیوتانی
 ۱۰ ابدیدا قبول بکن * اوی که ده کم دا امینه : ده زوریشدا امینه : و اوی
 ۱۱ که ده کم دا ناحقه : ده زوریشدا ناحقه * دنا اگر ده مامونای ناحقدا
 ۱۲ امین نبویان کی اوی حق به انگو دسپیری ? * و اگر ده ایدیکیدا
 ۱۳ امین نبویان کی ایخوتان به انگو ددا ? * هیچ خدمتکار ناتوانی
 خدمتی دو اغایان بکا : چونکه یان یکیکی دبغضینی و اوی دیکه
 دحینی : یان تابعی یکیکی دبی و اوی دیکه سوک دژمیری . انگو
 ناتوان خدمتی خلای و مامونای بکن *
- ۱۴ بلا فریسیان که دراودوست بون همو او چتانه یان بیست و مسخاره یان
 ۱۵ به وی دکرد * و او به وانی گت : انگو او انن که خوتان ده پیش
 خلکیدا صادق دکن بلا خلا دلو دناسی : چونکه او چتی که لنیو
 خلکی بلنده : ده پیش خلایدا ناحزه *
- ۱۶ شریعت و پیغمبران هتا یوحنا بون . له او وختیوه مزگینی پادشایتی
 ۱۷ خلای ددری . و هر کس به زوری وه ژور اوی دکوی * بلا هاساتره
 که ارض و آسمان راپرن له وی که یک نخته له شریعت بکوی *
 ۱۸ هر کس که ژنی خوی برلا بکا و یکی دیکه ماره بکا زناح دکا :
 و اوی که برلا کراویکی له میردی ماره بکا زناح دکا *
- ۱۹ بلا پیاویکی دولمند هبو و ارغوان و کتانی ده بر دکرد و هر

- ۲۰ ژور به عیسی کیفخوشی د کرد * و فقیریک هبو : نیوی ایلعازر : که
- ۲۱ بریندار له بر در کی وی هاویشتر بو * و ارزوی د کرد که خوی تیر
بکا لو چتانی که له سفری او دولمندی د کوتن . بلا سگانیش دهاتن
- ۲۲ و برینکانی ویان دلستوه * بلا بو که او فقیری مرد و به ملایکتان بو
- ۲۳ باوشی ابراهیمی بردرا . بلا دولمندکش مرد و نشتر * و که چاوانی
خوی ده عالمی مردواندا هیلنا که ده عاذاباندا بو : له دوروه ابراهیمی
- ۲۴ دی و ایلعازر ده باوشی ویدا * و او قیزاندی و کتی : ای بابہ ابراهیم :
- ۲۵ بخا و زمانی من فینک بکا چونکه داو هالاویدا عاذاب د کیشم * بلا
ابراهیم کتی : ای روله : وهییرت بینه که چتانی چاکی خوت ده
عمری خوتدا ورت گرت و هر وها ایلعازر چتانی خراپ . بلا او ایستا
- ۲۶ او لیره دلخوشی ددری و اتو عاذاب د کیشی * و لسر همو او چتانی :
مایینی مه و انگو خندقیکی گوره قایم کراو هیه هتا کو اوانی که
دیانونی له ایره بو کن انگو رابرن نتوانن و ننهش له اوی بو کن
- ۲۷ امه رابرن * بلا او کتی : دنا تکات لی دکم : ای بابہ : که اوی
- ۲۸ بو مالی بابم بنیری * چونکه پینج برام هیه : هتا کو شایدی چاک به
- ۲۹ وان بدا : نبا اوانیش بو او جی عاذابی بین * بلا ابراهیم کتی :
- ۳۰ موسی و پیغمبرانیاں هیه . با گوی له وان بگرن * بلا او کتی : نه
- خیر : ای بابہ ابراهیم : بلا اگر یکیک له مردوان بو کن اوان بروا :
- ۳۱ توبه دکن * بلا او به وی گت : اگر له موسی و پیغمبران گوی ناگرن

باوريش ناکن اگر يکک له مردوان هلبستيتوه *

باب ۱۷

- ۱ و به شاگردانی خوی گت : ناممکنه که هل انگوتان نین : بلا
- ۲ وای بو اوی که به سببی وی دین * بو وی چاتر دبو اگر برداشیک ده
- استوی وی بخرابایه و ده بحری باویژرابایه له وی که یکک لو
- ۳ چکولانه هلبنگوینی * له خوتان اگادار بن . اگر برای تو گناح بکا :
- ۴ اوی مذمت بکه . و اگر توبی بکا : اوی بیخشه * و اگر روژی
- حوت جارن لسر اتو گناح بکا و حوت جارن بو کن اتو بگریتوه
- و بلی : توبی دکم : اوی بیخشه *
- ۶:۵ و رسولان به رب کتیان : ایمانی مه زیاد بکه * بلا رب کتی :
- اگر وکو دنکیکی خردل ایمانو هبایه : باو داره توی دتان گت :
- هلبکندري و ده بحريدا بچيندري : و اطاعتی انگوی دکرد *
- ۷ بلا کیه له انگو که عبدیکی هبی که جوتی یان شوانی دکا :
- که وختیکی له زویی یتوه به وی بلی : زو وره ایره و لسر سفری
- ۸ رونیشه ? * بلا اری به وی نالی : چتیکي حاضر بکه که شام بخوم
- و پشتی خوت بیسته و خدمتی من بکه هتا بخوم و بخوموه : و له پاشان
- ۹ اتو بخو و بخووه ? * مگر لو عبدی منت هلدگری چونکه او چتانی
- ۱۰ که امر کران بجی هینا ? * هر واش انگو وختیکی همو چتانی که به
- انگو امر کراون کردوتانه بلین : عبدانی بی فایده هین . او چتی
- که بو مه واجب بو که ییکین کردومانه *

- ۱۱ و بو که وختیکی بو اورشليمی دچو : ده ماینی سماریه و جلیلیدا
- ۱۲ رادبرد * و که او وه ژور دییکی دکوت : ده پیاوی گول توشی وی
- ۱۳ بون که له دوروه راوستان * و اوان دنگیان هلینا دیان گت : ای یسوع
- ۱۴ ماموستا : رحمی به مه بکه * و وختیکی اوانی دی به وانی گت :
- برون و خوتان بو کاهنان نشان بدن . و بو که وختیکی اوان دچون
- ۱۵ پاک بونوه * بلا یکیک له وان : وختیکی دیتی که صاغ بووه گراوه
- ۱۶ و به دنگیکی بلند شکری خلای دکرد * و له بر پیاوی وی به سر رو
- ۱۷ دا کوت و منتی لی هلدگرت . و او سماری بو * بلا یسوع جوابی
- ۱۸ دا و کتی : اری او ده یانه پاک نابونوه ؟ او نویانه لکوبن ؟ * اری
- پیدا نابون که بگرینوه که شکرانه به خلای بدن بجگه لو غریبه ؟ *
- ۱۹ و به وی گت : هلسته برو. ایمانی تو اتوی خلاص کردوه *
- ۲۰ و که له فریسیان پرساری لی کرا که پادشایتی خلای کنگی دی :
- جوابی به وان دا و کتی : پادشایتی خلای به دیتنی اشکرا نایی *
- ۲۱ و ناشئین : اوتا لیره یان لوی : چونکه اوتا : پادشایتی خلای لنیو
- انگویه *
- ۲۲ بلا به شاگردانی گت : روژان دین که ارزو دکن که یکیک له
- ۲۳ روژانی کوری انسانی بینن و نایینن * و به انگو دلین : اوتا لیره :
- ۲۴ مچن و وه دوای مکون * چونکه چلونیکی بروسکه وختیکی دبروقی
- له لایک لبن آسمان هتا بو لایکی دیکه لبن آسمان شوق ددا : هر
- ۲۵ واش کوری انسانی ده روژی خویدا دبی * بلا هولی بو وی لازمه

- ۲۶ که اذیتانی زور بکیشی و له او سلسلی رد بکری * و چلونیکي ده
روژانی نوحدا بو : هر واش ده روژانی کوری انسانیدا دبی *
- ۲۷ دیان خوارد و دیان خواردوه : ماریان دکرد و ماره دکران هتا او روژی
که نوح وه ژور گمی کوت و طوفان هات و همویانی هلاک کرد *
- ۲۸ هر و کو ده روژانی لوپیشدا بو : دیان خوارد و دیان خواردوه :
۲۹ دیان کری و دیان فروت : دیان چاند و درستیان دکرد * بلا داو روژیدا
که لوط له سدومی وه در کوت آور و گوگرد له آسمانی باری و
۳۰ همویانی هلاک کرد * هر واش دبی داو روژیدا که کوری انسانی
۳۱ اشکرا دبی * داو روژیدا اوی که لسر ابنی دبی و اسبابانی وی ده
مالی دان : با نیته خواری که اوانی هلبگری . و هر وا اوی که
۳۲ ده زوی دایه : با نگرته او چتانی پاشوه * ژنی لوط وه بیرو بینن *
۳۳ هر کس که بیوی که گیانی خوی خلاص بکا ونی دکا و هر
۳۴ کس که ونی بکا : زندوی دکاتوه * به انگو دلیم : ده اوی شویدا
دو لسر يك دوشگ دبن : یکیک دستیندری و اوی دیکه بجی
۳۵ دهیشتری * دو ژن دبن که پیکوه دستار دکن : یکیک دستیندری
۳۶ بلا اوی دیکه بجی دهیشتری * دو ده زوییدا دبن : یکیک
۳۷ دستیندری و اوی دیکه بجی دهیشتری * جوايان دا و به ویان گت :
لکوی ای رب ؟ بلا او به وانی گت : هر جییکی که کلاک بی
لوش دالان خر دبنوه *

باب ۱۸

- ۱ و مثليكي بو وان داهينا له سر اوى كه لازمه كه هميشه دعا بكن
- ۲ و عاجز نبن * ديگت : ده شاريكيدا قاضيڪ هبو كه له خلاى ندرسا
- ۳ و له انساني شرمى ندرسد * و بيوه ژنيڪ داو شاريدها هبو . و دهاته
- ۴ كن اوى ديگت : حقم بو بستينه له مدعى خوم * و هتا زمانىكى زور نيدويست . بلا له پاشان ده خويدها كتى : هر چند له خلاى ناترسم و له
- ۵ انساني شرمى ناكم * ديسان چونكه او بيوه ژنه زحمتم ددا : حقى بو
- ۶ دستينم : نبا ده آخريدها بى و ليم بدا * و رب كتى : بين كه او
- ۷ قاضى ناحق چى دلى * بلا مگر خلا حقى هلبثيراوانى خوى كه شو
- ۸ و روژ له وى دپارينوه ناستينى ؟ و مگر دگل اوان درنگى دكا ؟ *
- ۹ به انگو دليم كه حقى وان به زوى دستينى . بلا وختيكي كورى
- ۱۰ انساني دى مگر ايمان لسر ارضى پيدا دكا ؟ *
- ۱۱ بلا به هينديكان كه هوميديان لسر خويان دانا كه صادق بون و
- ۱۲ ايديكانيان به سوكى دژمارد : او مثلى گت * دو كس بو هيكلى
- ۱۳ وهسر كوتن كه دعا بكن . بكيك فريسي بو و اوى ديكه رادار *
- ۱۴ فريسيكه راوستا و دگل خوى وها دعای دگرد : يا خلا : شكرى تو
- ۱۵ دكم كه و كو انسانانى ديكه نيم : جردان : ناحقان : زناحكاران
- ۱۶ يان و كو او رادارش * حوتوى دو جار روژو دگرم : له همو چتى
- ۱۷ كه قازانج دكم دهيك ددم * اما رادار كه له دوروه راوستا و نيدويست

- چاوانيشی بو آسمانی هیلینی : بلا له سنگی خوی دا دیگت : یا خلا
 ۱۴ به من گناحکار رحمی بکه * به انگو دلیم : اوه صادق کراو بو مالی
 خوی وه خوار چو پتر له اوی دیکه : چونکه هر کس که خوی بلند
 بکا نیوی دکری : و اوی که خوی نوی بکا بلند دکری *
- ۱۵ و طفلانیشیان هینا کن اوی که دستی له وان بدا : بلا وختیکی
 ۱۶ شاگردان دیتیان له وان تند بون * بلا یسوع اوانی بانگ کرد دیگت:
 له مندالان گرین که بینه کن امن و منعیان مکن چونکه پادشایتی
 ۱۷ خلای ای او طرزانه یه * راستی به انگو دلیم : هر کس که و کو
 مندالیک پادشایتی خلای قبول نکا قط وه ژور اوی ناکوی *
- ۱۸ و یکیک له مزنان پرسیاری لی کرد دیگت : ای ماموستای چاک :
 ۱۹ چی بکم که ژیانی ابدی میرات بگرم ? * بلا یسوع به وی گت :
 بو چی به من دلې چاک ? هیچکس چاک نیه بجگه له یکیک یعنی خلا*
 ۲۰ حکمان دزانی : زناحی مکه : قتلی مکه : دزی مکه : شایدی به
 ۲۱ درو مده : حرمتی باب و دایکی خوت بگره * و او کتی : اوانم
 ۲۲ همو له جحیلویه راگرتوه * بلا وختیکی یسوع بیستی : به وی گت :
 هیشتا چتیکت کمه . هر چی که هته بفروشه و به فقیرانی بده و
 ۲۳ خزینیکت ده آسماندا دبی و وره وه دوای من بکوه * اما وختیکی
 ۲۴ اوی بیست زور خمناک بو چونکه زور دولمند بو * بلا وختیکی یسوع
 اوی دی کتی : چند زحمته بو وان که دولتیان هیه که وه ژور پادشایتی
 ۲۵ خلای بکون * چونکه هاساتره که و شتریک به کئی درزی تیوه

- ۲۶ بچی له وی که دولمندیک وه ژور پادشایتی خلای بکوی * و اوانی که
- ۲۷ بیستیان کتیاں : دنا کی دتوانی خلاص بیی ؟ * بلا او کتی : او چتانی که لکن خلکی ناممکنه لکن خلای ممکنه *
- ۲۸ و پطروس کتی : اوتا امه چتی خومان بجی هیشته و وه دوای
- ۲۹ تو کوتوین * بلا او به وانی گت : راستی به انگو دلیم : هیچکس لبر خاطری پادشایتی خلای بجی نهیستوه مال یان ژن یان بریان یان
- ۳۰ والدین یان اولاد * که زور جار اونوه ورنگری و داو دنیایی که دی ژیانی ابدی *
- ۳۱ بلا او دوازدانی هلگرت و به وانی گت : اوتا وه سر دکوین بو وارشلمی و همو چتانی که به پیغمبران درحقی کوری انسانی
- ۳۲ نوسراون تو او دبن * چونکه به بت پرستان تسلیم دکری و گپی پی ددری و بی حرمت و تفی لی دکری * و که قامچیان لی داوه :
- ۳۴ دیکوژن و ده روژی سیمدا هلدستیه * و اوان هیچ چتیک لو چتانی نیان فامی و او قصه له وان شاردراو بووه و تی نگیشتن او چتانی که کتران *
- ۳۵ و بو که وختیکی او نیزیکی یریحو هات : کویریک لسر ری
- ۳۶ رونیشته و سوالی دکرد * بلا وختیکی بیستی که غلبای رادبرد :
- ۳۷ پرساری کرد که اوه چیه * و خبریان به وی دا که یسوع ناصری
- ۳۸ رادبری * و قیراندی دیگت : یا یسوع کوری داود : رحمی به من
- ۳۹ بکه * و اوانی که ده پیشدا دچون له وی توند بون که بی دنگ بی .

- ۴۰ بلا او هر پتر قيژاندي : يا كوري داود : رحمى به من بکه * و يسوع راوستا و امري كرد كه او پيئدريته كن اوى . و كه نيزيكي وى بو
- ۴۱ لي پرسى * چت دوى كه بو تو بكم ؟ بلا او كسى : يا رب : كه
- ۴۲ بينم * و يسوع به وى گت : بينه ! ايمانى تو اتوى خلاص كرده *
- ۴۳ و جى بجى ديتى و وه دوای وى كوت و شكرى خلاى د كرد . و همو قوم وختيكي اويان دى حمدى خلايان د كرد *

باب ۱۹

- ۲:۱ و هاته ژورى و به نيو يريحو دا رادبرد * و اوتا پياويك هبو :
- ۳ نيوى زكسى . و اوه مزنى راداران بو و او دولمند بو * و ديويست كه يسوعى بينى كه كيهه يه : و نيدتوانى لبر غلباي چونكه به بژن چكوله
- ۴ بو * و بو پيشوه لنگى دا و وه سر داره تويكى كوت هتاكو اوى بينى
- ۵ چونكه دبا باورى دا راببرى * و كه يسوع هاته او جي : تماشاى سروى كرد و به وى گت : اى زكسى : زو به و وره خواری چونكه
- ۶ بو من لازمه كه اورو ده مالى تودا بينم * و به زوى هاته خواری
- ۷ و اوى به خوشحالى قبول كرد * و كه ديتيان همو بوله بوليان د كرد
- ديان گت : كه لکن پياويكى گناحكار وه ژور كوت كه منزل بگري *
- ۸ بلا زكسى راوستا و به ربى گت : اوتا اى رب : نيوى مالى خوم به فقيران ددم : و اگر به ظلم چتيكم له كسيكى استاند بى : چوار
- ۹ هينده ددموه * و يسوع به وى گت : اورو خلاصى بو او مالى بوه :

- ۱۰ چونکه اویس کوری ابراهیمه * چونکه کوری انسانی هاتوه که بو ون بوی حول بدا و خلاص بکا *
- ۱۱ و که اوان له او چتانی گویمان دگرت مثلیکی زیادی گت : چونکه او نیزیکی اورشلیمی بو و اوان فکریان دکرد که پادشایتی
- ۱۲ خلای دبی جی بجی اشکرا بیی * دنا کتی : پیاویکی اصلزاده بو
- ۱۳ ولاتیکی دور چو که پادشایتیکی بو خوی ورگری و بگرتوه * و ده عبدانی خوی بانگ کرد و ده منی به وان دا و به وانی گت :
- ۱۴ سودی بکن هتا دیموه * بلا رعیتانی وی اویان دبغضاند و قاصدیان له دواى وی نارد دیان گت : نامانوی که اوه لسر امه پادشایتی بکا *
- ۱۵ و بو که وختیکی پادشایتی ورگرتوه گراوه و کتی که او عبدانی که دراوکی به وان دابو بو کن اوی بانگ بکرین هتا کو بزانی
- ۱۶ هر يك چند قازانجی کرد بو * بلا ای هول هاته پیشی دیگت : ای
- ۱۷ اگا منی تو ده منی قازانج کردوه * و به وی گت : آفرین ای عبدی چاک : چونکه ده چتیکی زور کم دا امین بوی : حکماتت لسر ده
- ۱۸ شاران دبی * و ای دویم هات دیگت : ای اگا : منی تو پینج منی هینا *
- ۱۹: ۲۰ به ویشی گت : اتوش لسر پینج شاران دبی * و یکی دیکه هات دیگت : ای اگا : اوتا منی خوت که ده دسمالیکی داندر او رامگرتوه *
- ۲۱ چونکه له تو ترسام لبر اوی که پیاویکی تندی . او چتی که دات نناوه
- ۲۲ هلدگری : و او چتی که نت چاندوه دیچنی * به وی گت : له زاری خوت حکم لسرت دکم ای عبدی خراپ . اری دت زانی که امن

- پياويکي تُندم : که او چتی که دامنناوه هلدگرم : و او چتی که
 ۲۳ نمچاندوه ديچنم * دنا لبر چی دراوی من به صرافت نداوه ؟ و امن
- وختیکی هاتم اوم دگل سوتی طلب کردبایه * و به اوانی که لکنی
 ۲۴ راوستا بون کتی : منی لی بستینن و بدن به وی که ده منی هیه *
- ۲۵:۲۶ و به وییان گت : ای اگا ده منی هیه * به انگو دلیم : هر کس که
 هیتی به وی ددری : بلا اوی که نیتی اوی که هشتی لی دستیندری *
- ۲۷ بلا او دژمنانی من : اوانی که نیان دویست که امن لسر اوان پادشایتی
 بکم بینه ایره و له بر چاوی من اوان بکوژن *
- ۲۸ و که اوانی کتبو لپیشوه دروی و بو اورشلیمی وهسر دکوت *
- ۲۹ و بو که وختیکی نیزیکی بیت فاگی و بیت عنیا بو لکن او کیوی
 ۳۰ که کیوی زیتونی بانگ دکری : دوانی له شاگردانی نارد * دیگت:
 برونه او دیی که لپیش تانه . ده ویدا که چونه ژوری : جاشکیکی
 بستراو پیدا دکن که هیشتا هیچکس لسر اوی رونیشته . اوی
- ۳۱ بکنوه و بیپنن * و اگر کسیک له انگو پیرسی لبر چی دیکنوه :
- ۳۲ وها بلین : چونکه رب محتاجی وی یه * و ناردراوان روین و چلونیکی
 ۳۳ به وانی کتبو پیدایان کرد * و که اوان جاشککه یان دکردوه صاحبانی
 ۳۴ وی به وانیان گت : بو چی او جاشکی دکنوه ؟ * بلا اوان کتیان :
- ۳۵ چونکه رب محتاجی وی یه * و او یان هینا کن یسوع و جلی خویان
 ۳۶ هاویشته سر جاشکیکی و یسوع یان سوار کرد * و که او دچو : جلی
 ۳۷ خویان ده رییدا رادخت * بلا وختیکی الان نیزیکی بره ژیری کیوی

- زیتونی بو : همو جماعتی شاگردان به خوشحالی دستیان پی کرد که
 به دنگیکی بلند شگری خلای بکن بو همو او قوتانی که دیویان *
- ۳۸ دیان گت : مبارك بی او پادشای که به نیوی رب دی . ده آسماندا
- ۳۹ سلام و ده بلنداندا جلال * و هیندیک له فریسیان لو غلبایی به وییان
- ۴۰ گت : ای ماموستا : شاگردانی خوت زم بکه * و جوابی دا و کتی :
 به انگو دلیم : اگر اوانه بی دنگ بن بردان دقیرینن *
- ۴۱:۴۲ و که نيزیک بو و شاری دی : لسر اوی گریا * و کتی : اگر
 بزانیای اتوش هیشتا داو روژیدا او چتانی سلامتی خوت : بلا اویستا
- ۴۳ له بر چاوانی تو شاردراون * چونکه روژان لسر اتو دین که دژمنانی
 تو له دوری تو سنگریکی هلدکنن و دورنوری تو دگرن و له همو
- ۴۴ لاییکی اذیتت ددن * و اتو دگل خاکی ریک دخن و مندالانت ده
 تودا و برد لسر برد ده تودا نایلن : لبر اوی که زمانی توش بونی
- ۴۵ خوتت نزانیه * و که وه ژور هیکی کوت : دستی پی کرد که اوانی
- ۴۶ در بکا که دیان فروت * به وانی گت : نوسراوه که مالی من دبی
 مالی نویژ بیی : بلا انگو اوو کردوته اشکوتی جردان *
- ۴۷ و همو روژ ده هیکلیدا تعلیمی ددا : بلا کاهنانی گوره و
- ۴۸ خونینواران و محترانی قومی حولیان ددا که اوی هلاک بکن * و
 پیدایان ندکرد که چی بکن : چونکه جمعی قومی لسر اوی هل اوسرا
 بون که گوی لی بگرن *

باب ۲۰

- ۱ و ده يکک لو روژاندا بو که وختیکی او ده هيکلیدا خلکی تعليم
 ددا و انجيلی وعظ دکرد : کاهنانی گوره و خوندواران دگل پيران
 ۲ هاتنه سری * و اویان دواند دیان گت : به مه بلی : به چی حکماتیکی
 ۳ اوانه دکي یان کیه که او حکماتی به تو داوه ؟ * بلا جوابی دا و به
 وانی گت : امنیش قصیکی له انگو دپرسم و به من بلین *
 ۵:۴ اری تعمیدی یوحنا له آسمانی بو یان له انسانی * بلا اوان ده خویاندا
 مصلحتیان کرد دیان گت : اگر بلیین له آسمانی : دلّی : لبر چی به
 ۶ وی باورو نکرد ؟ * و اگر بلیین : له انسانی : همو خلکی امه برده باران
 ۷ دکن چونکه خاطر جمن که یوحنا پیغمبر بو * و جوابیان دا : نازانین
 ۸ له کوی بو * و یسوع به وانی گت : امنیش به انگو نالیم به چی
 حکماتیکی اوانه دکم *
 ۹ بلا دستی پی کرد که او مثلی به خلکی بلی : پیاولک رزیکي
 ۱۰ چقاند و اوی به رزوانان اسپارد و هتا مدیکی زور سفری کرد * و ده
 وختی خویدا خدمتکاریکی نارد کن رزوانان هتا کو له حاصلی رز
 ۱۱ به وی بدن : بلا رزوانان اویان کتا و به بطالی ناردیانوه * و دیسان
 خدمتکاریکی دیکی نارد : بلا اوان اوشیان کتا و بی حرمیان کرد
 ۱۲ و به بطالی ناردیانوه * و دیسان ای سیمی نارد : بلا اوان اوشیان
 ۱۳ بریندار کرد و وه دریان خست * بلا صاحبی رز کتی : چی بکم ؟

- ۱۴ کوری خوشوستی خوم دنیرم . بشکم له وی شرمی بکن * بلا وختیکی او رزووانه اوپان دی دنیو خویاندا مصلحتیان کرد دیان گت : اوه
- ۱۵ میراتگره : با بیکوژین هتا کو متراتکه ایمه بیی * و اوپان له رزی
- ۱۶ خسته دری و کشتیان . دنا صاحبی رز دگل اوان چی دکا ؟ * دی و او رزووانه هلاک دکا و رز به ایدیکان ددا . بلا وختیکی بیستیان
- ۱۷ کتیان : حاشا * بلا او تماشای وانی کرد و کتی : دنا اوه که نوسراوه چیه : او بردی که بنایان فریپان دا : او بو به سری قلنچکی *
- ۱۸ هر کس که لسر او بردی بکوی دشکندری بلا لسر کی که او بکوی اوی ورد و خاش دکا * و خویندواران و کاهنانی گوره داو
- ۱۹ سعائیدا طمایان بو که دستان لسر اوی باویژن : و له خلکی ترسان : چونکه تی گیشن که او مثلی درحقی وان گت *
- ۲۰ و که له وی سیاد بون جاسوسان که خویان به درو صادق دکرد ناردیان که قصی وی بگرن هتا کو اوی به قوت و به حکماتی حاکم
- ۲۱ تسلیم بکن * و لیپان پرسی دیان گت : ای ماموستا : دزانین که راست قصان دکی و تعلیم ددی و خاطر ناگری بلا به راستی ریی خلای
- ۲۲ فیر دکی * اری بو مه درسته که سرانی به قیصری بدین یان نه *
- ۲۳:۲۴ بلا ده حیلیی وانی گشت و به وانی گت * دیناریک به من نشان بدن : اری شکل و خطی کیی هیه ؟ و اوان کتیان : ای قیصری *
- ۲۵ و او به وانی گت : دنا چتی ای قیصری به قیصری بدن و چتی
- ۲۶ ای خلای به خلای * و نیان دتوانی قصی وی لکن خلکی بگرن .

- ۲۷ و له جوابی وی عجایب مان و بی دنگ بون * بلا هیندیک له صدوقیان که حاشا دکن که قیامت هیه : هاتنه پیشی و لیان پرسى *
- ۲۸ دیان گت : ای ماموستا : موسی بو مى نویسه : اگر کسیک برای ببری که ژنی هبی و او بی اولاد بی : که برای وی دبی او ژنی
- ۲۹ یینی و توی برای خوی هلبستینی * دنا حوت برا هبون و ای هول ۳۱:۳۰ ژنیکی هینا و به بی اولادی مرد * و ای دویم * و ای سیم اوی
- ۳۲ هینا . و هر واش او حوتانه مردن و اولادیان بجی نهشت * و ده
- ۳۳ آخریدا ژنکش مرد * دنا او ژنه ده قیامتیدا ژنی کیهه له وان دبی ?
- ۳۴ چونکه هر حوتان اویان ژن بیو * و یسوع به وانی گت : اهلی او
- ۳۵ دنیایی ماره دکن و ماره دکرین * بلا اوانی که لایق حساب کراون که او دنیایی دیکه و قیامتی له نیو مردوان ورگرن : نه ماره دکن
- ۳۶ و نه ماره دکرین * چونکه ایدی ناتوانن بمرن چونکه و کو ملایکتانن
- ۳۷ و مندالانی خلان چونکه مندالانی قیامتن * امّا که مردوان هلسیندیرینوه موساش نشانی داوه لکن دروی وختیکی به رب دلّی :
- ۳۸ خلای ابراهیم و خلای اسحاق و خلای یعقوب * امّا او خلا ای مردوان
- ۳۹ نیه بلا ای زندوان . چونکه همو بو وی دژین * هیندیک له خویندواران
- ۴۰ جویان دا و کتیان : ای ماموستا : چاکت گت : * چونکه ایدی نیان دویرا چتیکى پرساری لی بکن *
- ۴۱ و او به وانی گت : چلون دلّین که مسیح کوری داودیه ? *
- ۴۲ چونکه داود بو خوی ده کتییی زبوردا دلّی : رب به ربّی من کتی :

- ۴۳ له لای راستی من رونیشه * هتا دژمنانی تو بو پی راخری پیانی تو
- ۴۴ دابنیم * دنا داود اوی به رب بانگ دکا و چلون کوری وی یه ؟ *
- ۴۵:۴۶ و که همو خلکی دیان بیست : به شاگردانی گت * هوشیار بن له خونیدواران که کیفیان لی یه که به جلی دریژ بگرن : و پیمان خوشه سلاون ده میداناندا و کرسیانی بره ژور ده کنشتاندا و جیانی ژورو
- ۴۷ ده میمانیاندا * اوانی که مالانی بیوه ژنان قوت ددن و به ریای نویژانی دریژ دکن . اوانه دیوانی گراتر وردگرن *

باب ۲۱

- ۱ و که تماشای سروی کرد دولمندانی دی که دیاری خویان ده
- ۲ خزینی داویشت * بلا بیوه ژنیکی فقیری دی که دو فلوسی ده وی
- ۳ هاویشت * و کتی : به راستی به انگو دلیم : که او بیوه ژنه فقیره
- ۴ له هموان پتری تی هاویشت * چونکه همو اوانه له زیدی خویان دنیو دیاریاندا هاویشت : بلا اوه له فقیری خوی همو بریچونی که هیبو تی هاویشت *

- ۵ و که هیندیک بخشی هیکلی دیان گت که به بردانی چاک و دیاریان
- ۶ رازاندر او بو کتی * او چتانی که دینن : روژان دین که ده واندا
- ۷ برد لسر برد نامینی که نروخیندری * بلا پرساریان لی کرد
- دیان گت : ای ماموستا : دنا کنگی اوانه دبن ؟ و نیشانی چیه وختیکی
- ۸ اوانه دبن ؟ * و او کتی : هوشیار بن که هلنختیندرین : چونکه زوران

- ۹ به نیوی من دین و دلین : امنم و وخت نیزیک بوه . له دواى وان
مچن * اما وختیکی بحثی شران و شلوقیان دین مشیوین چونکه لازمه
که اوانه هولی بین بلا آخری زو نبی *
- ۱۰ او دمی به وانی گت : ملت لسر ملت راست دیتوه و پادشایتی
- ۱۱ لسر پادشایتی * و زلزلائی گوره و قاطیان و وبایان ده جی جیاندان
دین . و دیتوانی صاحب ترس و نیشانانی گوره له آسمانی پیدا دین *
- ۱۲ بلا له پیش همو او چتانه دستانی خویان لسر انگو داویژن و اذیتو
ددن و به کنشتان و بندیکانان تسلیمو دکن و لپیش پادشایان و
- ۱۳ حاکمان دبردین لبر خاطرې نیوی من * شایدى بو انگو دبی *
- ۱۴ دنا ده دلی خوتان دابنن که ده پیشدا بو جواب دانی فکر نکن *
- ۱۵ چونکه امن زار و عقلی به انگو ددم که همو مدعیانی انگو ناتوانن
- ۱۶ ضد راوستن یان قصان بکن * بلا انگو له والدینیش و برایان و خزمان
- ۱۷ و دوستان تسلیم دکرین و له انگو دکوژن * و انگو له هموان
- ۱۸ دبعضیندرین لبر نیوی من * و مویک له سری انگو ون نابی *
- ۱۹ به صبری خوتان گیانی خوتان قازانج بکن *
- ۲۰ بلا وختیکی دینن که اورشلیم به لشکران دورندور بدری : او دمی
- ۲۱ بزانتن که خرابی وی نیزیک بوه * او دمی اوانی که ده یهودی دان
با بو کیوان هلین : و اوانی که دنیو وی دان با وهدر بکون : و اوانی
- ۲۲ که ده دییان دان با وهژور اوی نکون * چونکه اوانه روژانی طولن
- ۲۳ هتا کو همو چتانی که نوسراون تواو بین * وای بو آوسان و شیردران

- داو روژاندا چونکه تنگانیکی گوره لسر ارضی دبی و غضب لسر
 ۲۴ او قومی * و به دمی شیری دکون و لنیو همو طایفان یخسیر دبردرین
 و اورشلیم له طایفان پامال دکری هتا وختانی طایفان تواو بین *
- ۲۵ و ده روژ و مانگ و استیراندا نیشانان دبن و لسر ارضی شیواوی
 ۲۶ طایفان به بی هومیدی : له دنگی بحری و شپولان * و دلی خلکی له
 ترس و چاوه نوری او چتانی که لسر اوادانی دین له خو دنبوه :
- ۲۷ چونکه قوتانی آسمانان دلرزن * و او وختی کوری انسانی دینن
 ۲۸ ده هوریکیدا به قوت و جلالی گوره دی * بلا وختیکی او چتانی
 دست پی دکن که بین : خوتان راست بکنوه و سری خوتان بلند
 بکن لبر اوی که خلاصی انگو نیزیکه *
- ۲۹ و مثلیکی به وان گت : له داره هنجیری و له همو داران تماشا
 ۳۰ بکن * وختیکی اویستا گلای در دکن : دینن و بو خوتان دزانن که
 ۳۱ الان هاوین نیزیکه * هر واش انگو : وختیکی دینن که او چتانه
 ۳۲ دبن : بزنانن که پادشایتی خلای نیزیکه * راستی به انگو دلیم که او
 ۳۳ سلسله قط رانابری هتا او چتانه همو دبن * ارضی و آسمان رادبرن
 بلا کلامی من قط رانابرن *
- ۳۴ بلا له خوتان اگادار بن بنا دلانی انگو به زورخوری و مستی
 و خمی بریچونی گران بین و او روژی لنکاو لسر انگو بی و کو
 ۳۵ داویکی * چونکه لسر همو رونیشتون لسر روی همو ارضی دی *
- ۳۶ بلا به خبر بن ده هر وختدا و دعا بکن هتا کو بتوانن له همو او چتانی

- ۳۷ و به روزان ده هيكليدا تعليمي ددا بلا به شوان وه در دکوت و ده
- ۳۸ کيوي که کيوي زيتوني بانگ دکري رايدهوارد * و صبحيني زو
همو قومي هاتنه کن اوي ده هيكليدا که گوي لي بگرن *

باب ۲۲

- ۲:۱ و جيژني فطيري که فصیح بانگ دکري نيزیک بو * و کاهناني
گوره و خوندهواران حوليان ددا چلون اوي بکوژن : چونکه له قومي
دترسان *

- ۳ بلا شيطان وه ژور يهوداي کوت که اسخروطي بانگ دکرا و که
- ۴ له حسابي او دوازدانه بو * و چو و دگل کاهناني گوره و سرداران
- ۵ قصي کرد چلون اوي به وان تسليم بکا * و خوشحال بون و ريك
- ۶ کوتن که دراو به وي بدن * و راضي بو و حولي فرصتي ددا که اوي
به دزي له خلکي به وان تسليم بکا *

- ۷ و روژي فطيري هات که ده ويدا لازم بو که برخی فصحي
- ۸ بکوژريتسه * و پطروس و يوحناي نارد ديگت : برون و فصحي بو
- ۹ مه حاضر بکن که بيخوين * و اوان به ويان گت : لکوي دتوي
- ۱۰ که حاضر بکين ? * و او به واني گت : اوتا وختيکي انگو وه ژور
- شاري دکون : پياويک توشو دبي که جريك آو هلدگري . وه دوای
- ۱۱ وي بکون وه ژور او مالي که او وه ژور دکوي * و به حاجبي او مالي
بلين : ماموستا به تو دلّي : لکوي يه او منزلي که لوي دگل شاگرداني

- ۱۲ خوم فصحی بخوم * و او به انگو نیشان ددا بالاخانیکی گوره و فرش
- ۱۳ کراو : لوی حاضر بکن * و روین و پیدایان کرد هر و کو او به وانی کتبو : و فصحیان حاضر کرد *
- ۱۴ و که ساعات هات لسر سفری روینشت و رسولان دگل اوی *
- ۱۵ و به وانی گت : زور حسرتم کیشاوه که او فصحی دگل انگو بخوم
- ۱۶ له پیش اوی که اذیت دکیشم * چونکه به انگو دلیم که ایدی قط
- ۱۷ اوی ناخوم هتا ده پادشایتی خلایدا تو او دبی * و پیالی هلگرت :
- ۱۸ شگری کرد و کتی : اوی ورگرن و لنیو خوتان بشی بکن * چونکه به انگو دلیم : له وی پاش قط ناخوموه له حاصلی میوی هتا پادشایتی
- ۱۹ خلای دی * و نانی هلگرت : شگری کرد : لتی کرد و دای به وان دیگت : اوه بدنی منه که بو انگو ددری . اوی بکن بو یاد گاری
- ۲۰ من * و هر واش له پاش خواردنی شام پیالی هلگرت دیگت : او پیاله عهدی تازه یه ده خوینی مندا که بو انگو درژیندری *
- ۲۱:۲۲ بلا اوتا دستی تسلیمگری من دگل امن لسر سفره یه * چونکه هلبته کوری انسانی دروا چلونیکی تاعین کراوه : بلا وای بو او
- ۲۳ کسی که به سببی وی تسلیم دکری * و اوان دستیان پی کرد که لنیو خویان پرسیار بکن کیهه له وان دبا او چتی بکا *
- ۲۴ و مباحثه یکیش لنیو اوان بو که کیهه له وان گوره تر حساب بگری *
- ۲۵ بلا او به وانی گت : پادشایانی ملتان حکماتی لسر اوان دکن و
- ۲۶ اوانی که دستلایان لسر اوان هیه چا که کران بانگ دکربن * اما

- انگو وا نبن : بلا اوی گوره تر لنيو انگو با و کو چکوله تر بی : و
 ۲۷ اوی هول و کو اوی که خدمت دکا * چونکه کیهه گوره تره اوی که
 لسر سفری رودنیشی یان اوی که خدمت دکا ؟ مگر اوی نیه که
 لسر سفری رودنیشی ؟ بلا امن لنيو انگوم و کو اوی که خدمت دکا *
 ۲۸ بلا انگو اوانن که دگل امن ده تجربانی مندا چاک راوستاون *
 ۲۹ و امن بو انگو پادشایتيکی وعده دکم چلونیکي بام بو من وعدي
 ۳۰ کرده * هتا کو ده پادشایتي مندا له سفری من بخون و بخونوه :
 و لسر تختان روبنیشن و لسر او دوازه سبطی اسرائیل حکمی بکن *
 ۳۱ ای شمعون شمعون : اوتا شیطان انگوی طلب کرده که و کو
 ۳۲ گنم بیژینگو بکا * بلا امن بو تو دعام کرده که ایمانی تو کم نبی :
 ۳۳ و اتو وختیکی ورد گری برایانی خوت قايم بکه * و او به وی گت :
 یا رب حاضر م که دگل اتو ده بندیخانی و ده مردنیشدا بچم *
 ۳۴ بلا او کسی : به تو دلیم : ای پطروس : اورو کلاب ناخوینی هتا
 سی جار حاشا دکي که امن دناسی *
 ۳۵ و به وانی گت : وختیکی انگوم نارد به بی کیسه و تورین و
 کوش : اری بو چتیکي کمیتيو کیشا ؟ بلا اوان کتیا ن : بو هیچ
 ۳۶ چتیک * به وانی گت : بلا اویستا اوی که کیسی هیه با هلی گری :
 هر وا تورینیش . و اوی که نیستی با جلی خوی بفروشی و شیریکي
 ۳۷ بگری * چونکه به انگو دلیم که او چتی که نوسراوه لازمه که ده
 مندا تاواو بی یعنی اوه : و دگل بی شرعیان حساب کرا . چونکه

- ۳۸ هر چتی بحشی منیش آخری هیه * و اوان کتیان : یا رب : اوتا دو شیر لیره هن . و او به وانی گت : به *
 ۳۹ و وه در کوت و و کو عادتی بو بو کیوی زیتونی چو و شاگردانیش
 ۴۰ وه دوای وی کوتن * و که گیشه او جیی : به وانی گت : دعا بکن
 ۴۱ که ده تجربی نکون * و او به قد بردهاویشتنیکی له وان کیشرا و به
 ۴۲ سر چو کان دا هات و دعای کرد * دیگت : یا بابا : اگر بتوی :
 ۴۳ او پیالی له من هلگره : اما نه ارادی من بلا ایتو بی * و ملایکتیک
 ۴۴ له آسانی بو وی اشکرا بو که اوی به قوت دکرد * و که ده زور
 تنگانیدا بو به سعیر دعای دکرد و عرقی وی و کو دلوپانی خون
 ۴۵ بو که لسر ارضی دکوتن * و که له دعا هلستا : هاته کن شاگردان
 ۴۶ و اوانی له خمناکی نوستو پیدا کرد * و به وانی گت : بو چی دنون ?
 هلستن و دعا بکن که ده تجربی نکون *
 ۴۷ که هیشتا او قضی دکرد اوتا غلبایک : و اوی که یهودا بانگ دکرا
 یکیک لو دوازده لپیش اوان دچو و نیزیکی یسوعی هات که اوی
 ۴۸ ماچ بکا * بلا یسوع به وی گت : ای یهودا : اری کوری انسانی
 ۴۹ به ماچیکی تسلیم دکی ? * و اوانی که دوری وی بون : وختیکی
 دتیان او چتی که دبا بی کتیان : یا رب : اری به شیر لی بدین ? *
 ۵۰ و یکیک له وان له خدمتکاری کاهنی گوری دا و گوی راستی وی
 ۵۱ بری * بلا یسوع جوابی دا و کتی : لی گرین هتا اوی . و دستی له
 گوی دا و اوی صاغ کردوه *

- ۵۲ و يسوع به کاهناني گوره و سرداراني هيکلي و پيران که لسر
اوي هاتبون کتي : و کو بو سر جردیکی وه در کوتون به شیران و
- ۵۳ کتکان * وختیکی هر روژ دگل انگو ده هيکلیدا بوم دستو لسر امن
دریژ نکرد بلا اوه سعاتي انگو به و حکماتي تاریکاي *
- ۵۴ و که اویان گرتبو : بردیان و هینایانه ژور مالی کاهنی گوره :
- ۵۵ و پطروس له دوروه وه دوای دکوت * و که آوریکیان ده نیوه راستی
حصاریدا هلکردبو و پیکوه رونیشتون پطروس لنیو اوانی رونیشت *
- ۵۶ و قره واشیک اوی لکن رونا کای رونیشتو دی و چاوی له وی درو
و کتي : اوش دگل اوی بو * بلا حاشای کرد دیگت : ای ژن :
- ۵۷ اوی ناناسم * و له پاش کمیک یکی دیکه اوی دی و کتي : اتوش
- ۵۸ له وانی . بلا پطروس کتي : ای پیاو نیم * و که به قد سعاتیکی
رابردبو یکیکی دیکه قایمی کرد دیگت : به راستی اوش دگل اوی
- ۶۰ بو چونکه جلیلیشه * بلا پطروس کتي : ای پیاو نازانم چی دلّي . و
- ۶۱ هر داو سعاتیدا که هیشتا او قصی دکرد کلباب خویندی * و رب
ورگرا و له پطروس تماشای کرد و پطروس او قصی ربّي وهیر
هاتوه چلونیکی به وی کتبو له پیش اوی که کلباب اورو بخوینی :
- ۶۲ سّي جار له من حاشا دکي * و وه در کوته دری و به تالی گریا *
و او پیاوانی که اویان رادگرت گیان پی ددا و قامچیان لی ددا *
- ۶۴ و که روی ویان داپوشی لیان دپرسی و دیان گت : پیغمبریتی بکه

- ۶۵ او کییه که له توی دا؟ * و زور چتانی دیکه به کفریتی ضدی ویان
قصه دکرد *
- ۶۶ و که روژ بو: پیرانی قومی و کاهنانی گوره و خوندواران خر
- ۶۷ بونوه و اوین برده مجلسی خویان * دیان گت: اگر اتوی مسیح
به مه بلی. به وانی گت: اگر به انگو بلیم: قط باور ناکن *
- ۶۸:۶۹ و اگر پرسم قط جواب نادن * بلا له وی پاش کوری انسانی له
لای راستی قوتی خلای رودنیشی * و همو کتیاں: دنا اتو کوری
- ۷۰ خلای؟ و به وانی گت: انگو دلین که امنم * بلا اوان کتیاں:
ایدی چی احتیاجیمان به شایدی هیه؟ چو نکه بو خرمان له زاری ویمان
یستوه *

باب ۲۳

- ۲:۱ و همو جماعتی و آن هلستان و اوین برده کن پیلاطوس * و دستیان
پی کرد که گلیی لی بکن دیان گت: اوهمان پیدا کردوه که ملتیی
مه هملختینی و قدغه دکا که خرج به قیصری نندن: و دلّی که
- ۳ او بو خوی مسیح و پادشایه * بلا پیلاطوس لی پرسی دیگت: اری
اتو پادشای یهودیانی؟ او جوابی به وی دا و کتی: اتو دلّی *
- ۴ و پیلاطوس به کاهنانی گوره و خلکی گت: داو پیاویدا هیچ سوچیک
پیدا ناکم * بلا اوان زوریان لی دکرد دیان گت: قومی دشوینی
به وی که ده همو یهودستاندا تعلیمی ددا و له جلیلی راگرتویه هتا ایره *
- ۶ و که پیلاطوس اوی بیست پرسیاری کرد اگر او پیاوه جلیلی

- ۷ يه * و که زانی که له حکماتی هیرودیسه : اوی ناردده کن هیرودیس
- ۸ که بو خوش داو روژاندا ده اورشلیمیدا بو * بلا هیرودیس وختیکی
یسوعی دی زور خوشحال بو چونکه له میژه حظی دکرد که اوی بینی:
- لبر اوی که بختی وی بیستبو و به هومید دبو که کردنی نیشانیکی
- ۹ له وی بینی * و به زور قصان پرسیاری لی دکرد : بلا او هیچ جوابی
- ۱۰ به وی ندا * و کاهنانی گوره و خوندواران راوستابون و به تندی
- ۱۱ گلیان له وی دکرد * بلا هیرودیس دگل عسکرانی خوی اوی
بی حرمت کرد و گپی پی دا و جلیکی بریقدار له سری هاو پشت و
- ۱۲ ناردیوه کن پیلاطوس * و داو روژیدا هیرودیس و پیلاطوس دگل
یکتری دوست بونوه چونکه له پیش اوی دگل یکتری ده دژمنیتیدا
- بون *
- ۱۳ بلا پیلاطوس کاهنانی گوره و مزنان و قومی بانگ کرد *
- ۱۴ و به وانی گت : او پیاوه تان هیناوه کن امن و کو یکیکی که قومی
هلخلتینی و اوتا امن له بر چاوی انگو سوراغم کردوه و داو پیاویدا
- ۱۵ هیچ سوچیکم پیدا ناکردوه و کو انگو گلیی لی دکن * و نه
هیرودیسیش . چونکه اوی بو کن امه ناردوه و اوتا هیچ چتیک
- ۱۶ لایقی کشتنی به وی ناکراوه * دنا اوی تمبی دکم و برلای دکم *
- ۱۷: ۱۸ بلا ده جیژنیدا واجب بو که یکیک بو وان برلا بکا * بلا همویان
پیکوه قیژاندیان دیان گت : اوه هلگره و براباسی بو مه برلا بکه *
- ۱۹ اوی که لبر شلوقییکی که ده شاریدا بو و لبر قتل ده بندیخانی هاویشرا

- ۲۰ بو * بلا ديسان پيلاطوس دگل اوان قصي کرد : چونکه ديويست که
- ۲۱ يسوعی برلا بکا * اما اوان قيژانديان و ديان گت : اوی له سیداری
- ۲۲ بده : له سیداری بده ! * بلا جاری سیم به وانی گت : بو چی ؟ اوه
- چی خراپیکي کردوه ؟ هيچ سبي کشتنی ده ويدا پيدام نکرده .
- ۲۳ دنا اوی تمبی دکم و برلا دکم * اما اوان به دنګانی بلند زوريان
- لی دکرد و طليیان دکرد که او له سیداری بدری : و دنګانی وان
- ۲۴ غالب بون * و پيلاطوس حکمی کرد که وکو طلبی وان بیی *
- ۲۵ و اوی برلا کرد که لبر شلوقي و قتل ده بندبخانيدا هاويشتر بو و
- که طليیان کرد : بلا يسوعی به ارادی وان تسليم کرد *
- ۲۶ و که اویان دبرد يکيک شمعونی کورینی که له زویی دهات گرتیان
- ۲۷ و سیداری لسر اویان دانا که له دواي يسوع هلگری * و جمعیکی
- زوری خلکی وه دواي وی دکوتن و له ژنان که شینیان دکرد و له
- ۲۸ سر اوی دگریان * بلا يسوع بو وان ورگرا و کتی : ای کچانی
- اورشليمی : له سر امن مگرین اما له سر خوتان و له سر مندالانی
- ۲۹ خوتان بگرین * چونکه اوتا روزان دین که ده واندا دلین : خوزگه
- ۳۰ به نزوکان و زگان که نزاون و ممان که شیریان نداوه * او دمی
- دست پی دکن که به کیوان بلین : لسر امه بکون : و به تپولکان :
- ۳۱ امی داپوشن * چونکه اگر او چتانی به داری تر دکن : به وشکی
- ۳۲ چی دبی ؟ * و دو خراپکارانی دیکش دگل اوی بردران که
- ۳۳ بکوژرین * و که هاتنه او جي که کاسی سر بانگ دکری لوی

- اويان له سيداري دا و او خراپكارانش يكيك له لاي راستي و يكيك
 ۳۴ له لاي چپي * و يسوع كتي : يا بابه : اوانه بيخشه چونكه نازانن چي
 دكن . و كه جلي ويان بش دكرد پشكانيان لي هاويشت *
- ۳۵ و خلكي راوستابون و تماشايان دكرد . بلا مزنايش مسخرهيان دكرد
 ديان گت : ايديكاني خلاص كرده : با خوي خلاص بكا اگر او
- ۳۶ مسيحي خلاي : او هلبزيراوه ببي * و عسكرانيس گيان پي ددا
 ۳۷ به وي كه دهاتنه پيشي و سر كه يان به وي ددا * و ديان گت :
- ۳۸ اگر اتو پادشاي يهودياني : خوت خلاص بكه * و سر ناميكيش له
 ۳۹ بره ژوري وي هبو : اويه پادشاي يهوديان * و يكيك لو خراپكاراني
 كه هل اوسرا بون كفري پي دكرد : اري اتو مسيح ني ؟ خوت
 ۴۰ و امه خلاص بكه * بلا اوي ديكه جوابي دا : زمي لي كرد و كتي :
- ۴۱ اري اتو له خلاش ناترسي كه هر داو عاذابي داي ؟ * و امه بي
 شك به حق : چونكه و كو عملاني خومان حقي ورد گرين : بلا اوه
 ۴۲ هيچ چتيكي بي قايدى نكردوه * و كتي : يا يسوع : امن وهبيرت يينه
 ۴۳ وختيكي ده پادشايي خوددا يبي * و او به وي گت : راستي به تو دلیم :
- اورو دگل امن ده فردوسدا دبي *
- ۴۴ و الان نيزيكي سعاتي ششم بو و تاريخاي لسر همو ارضي بو هتا سعاتي
 ۴۵ نويم * چونكه روز تاريخ بو . و پردي هيكلي ده نيوه راستيدالت بو *
- ۴۶ و يسوع به دنكيكي بلند قيژاندي و كتي : يا بابه : روحي خوم به دستي
 ۴۷ تو دسپيرم . و كه اوي گت روحي تسليم كرد * و كه يوزباشي ديتي

- او چتی که بو : شکری خلای کرد دیگت : به راستی او پیاوه صادق
 ۴۸ بو * و همو خلکی که بو او تماشایی خر بونوه : وختیکی دیتیان او
 ۴۹ چتانی که بون : له سینگانیان دا و گرانوه * بلا همو آشنایانی وی
 و ژنان که دگل اوی له جلیلی هاتبون له دوروه راوستابون و تماشای
 او چتانهیان دکرد *
- ۵۰ و اوتا پیاویک نیوی یوسف که مشیر بو : پیاویکی چاک و عاقل *
- ۵۱ او به تکبیر و عملی وان راضی ندبو : له اریماتیّه : شاریکی یهودیان :
- ۵۲ و که چاوه نوری پادشایتی خلای بو * اوه چو کن پیلاطوس و میتی
- ۵۳ یسوعی طلب کرد * و هینایه خواری و اوی به کنانی پیچاوه و ده
- ۵۴ قبریکی هلقندراوی نا که ده ویدا قط هیچکس دانندرا بو * و روژی
- ۵۵ تدارک بو و شمو نیزیک دبو * و او ژنانی که دگل اوی له جلیلی
- هاتبون : وه دوای کوتن و قبر که یان دی و چلون میتی وی دانندرا *
- ۵۶ و که گرانوه : عطران و رونانی خوشبونیان حاضر کرد : و ده
 شمویدا موافقی حکم رحمت بون *

باب ۲۴

- ۱ بلا ده روژی هولی حوتویدا : صبحینی زو هاتنه سر قبری و او
- ۲ عطرانی که حاضرین کردبو دیان هینا * و بردکی له سر قبری خلور
- ۳ کراو پیدایان کرد * بلا وختیکی وه ژور کوتن میتی رب یسوعیان
- ۴ پیدا نکرد * و بو که وختیکی اوان له سر او چتی عجایب دمان :

- ۵ اوتا دو کس ده جلی بریقَدار دا لکن اوان راوستابون * و که اوان ترسه نوک بون و روی خویان بو ارضی بر دابووه : به وانیان گت :
- ۶ بو چی بو زندوی لنیو مردوان حول ددن ؟ * لیره نیه بلا هلستاوتوه . وه پیرو بینن چلون دگل انگو قصی کرد وختیکی هیشتا ده جلیلیدا بو * دیگت : بو کوری انسانی لازمه که به دستانی انسانانی گناحکار
- ۸ تسلیم بکری و له سیداری بدری و ده روژی سیمدا هلبستیتوه * و
- ۹ قصانی ویان وه پیر هاتوه * و له سر قبری گرانوه و همو او چتانی
- ۱۰ باو یازدانه و به همو ایدیکانیان خبر دا * بلا مریم مجدلی و یونا و مریم دایکی یعقوب بون و ایدیکان دگل اوان : که او چتانی به
- ۱۱ رسولانیاں گت * و او قصانه لکن اوان و کو بطل دیار بون و باوریان به وان ندکرد * بلا پطروس هلستا و بو سر قبری لنگی دا .
- ۱۲ و که خوار بووه کتانانی بتنی دی : و چو مالی خوی و عجایب دما له سر او چتی که یبو *
- ۱۳ و اوتا : هر داو روژیدا دو له وان بو دیکی شیصت تیر هاویشتنی
- ۱۴ دور له اورشلمی دچون که نیوی عماوس بو * و اوان دگل یکتی
- ۱۵ قصه یان دکرد بحثی همو او چتانی که قوما بون * و بو که وختیکی اوان پیکوه قصه و پرسیاریان دکرد : یسوع بو خوی نیزیک بو و دگل
- ۱۶ اوان دچو * بلا چاوانی وان گیران هتا کو اوی ناسن *
- ۱۷ و به وانی گت : او قصانی که انگو دگل یکتی قصان دکن
- ۱۸ وختیکی درون چین ؟ و راوستان به روی خمناک * بلا یکیک که

- نیوی کلیوپاس بو جوابی دا و به وی گت : اری هر اتو تنیا غریب
 ده اورشلیم دای و او چتانی که داو روژاندا لوی بون نازانی ؟ *
- ۱۹ و به وانی گت : چتانی چی ؟ و اوان به ویان گت : او چتانی بحثی
 یسوع ناصری : پیایوکی که پیغمبریکی به قوت ده عمل و قصه دا
 ۲۰ لپیش خلای و همو قومی بو * و چلون کاهنانی گوره و مزنانی مه
 ۲۱ اویان به حکمی کشتی تسلیم کرد و اویان له سیداری دا * بلا امه به
 هومید دبوین که هو بویاه که دبا اسرائیل خلاص بکا . و بجگه
 له همو او چتانی اوه روژی سیمه له او وختی که او چتانه بون *
- ۲۲ و چند ژنانیش له مه امه یان ده تعجوبی خستوه که صبحینی زو لسر
 ۲۳ قبری بون * و که میتی ویان پیدا نکرد هاتن و دیان گت : که
 ۲۴ دیتویکی ملایکتانیشان دیو که کتیاں که او زندوه * و هیندیک له
 وان که دگل امه بون بو سر قبری چون و هر و کو او ژنانش
 ۲۵ کتبیان پیدایان کرد : بلا اویان ندی * و او به وانی گت : ای کم
 عاقلان و دلگرانان که باور بکن به همو چتی که پیغمبران کتویانه *
- ۲۶ اری لازم نبو که مسیح اوانه بکیشی و وه ژور جلالی خوی بکوی ؟ *
- ۲۷ و دستی پی کرد له موسی و له همو پیغمبران و او چتانی بحثی خوی
 ۲۸ ده همو کتیااندا بو وان ترجمه دکرد * و نیزیکی او دیی بون که
 ۲۹ بو وی دچون : و او وای دیار کرد که دبا دورتر بچی * و زوریان
 لی کرد دیان گت : دگل امه بمینه چونکه نیزیکی ایواریه و روژ
 ۳۰ الان درنگه . و وه ژور کوت که دگل اوان بمینی * و بو که وختیکی

او لسر سفری دگل اوان رونیشتبو : نانی هلگرت : مبارکی کرد :
 ۳۱ لتی کرد و دای به وان * و چاوانی وان کرانوه و اوپان ناسی : و او
 ۳۲ له وان ون بو * و به یکتریان دگت : مگر دلی مه دنیو مه دا ناسوتا
 وختیکی دگل امه ده رییدا قصی دکرد و که کتیانی بو مه
 دکردوه ? *

۳۳ و هر داو سعائیدا هلستان و بو اورشلیمی گرانوه و او یازدانه

۳۴ و اوانی که دگل اوان بون پیدایان کرد که خر بونوه * و دیان گت :

۳۵ به راستی رب هلستاوتوه و به شمعونی بیندراوه * و اوان لو چتانی که

ده رییدا بون خبریان دا و چلون به لت کردنی نانی له وان ناسرا

۳۶ بووه * و که اوان لو چتانه قصهیان دکرد : او بو خوی لنیو اوان

۳۷ راوستا و به وانی گت : سلام علیکم * بلا لرزاو و ترساو بون و

۳۸ فکریان دکرد که روحیکیان ددی * و او به وانی گت : بو چی تیک

۳۹ دچن و لبر چی ده دلی انگودا فکرائی شک هلدستن ? * بینن دستان

و پیانی من که امن بو خوم . دست له من بدن و بینن چونکه

۴۰ روحیک گوشت و ایسکی نیه و کو دینن که امن همه * و که اوی

۴۱ گت دستان و پیانی به وان نشان دا * و که اوان هیشتا له خوشحالی

باوریان ندکرد و عجایب دمان به وانی گت : اری چتیکمی خواردنیو

۴۳:۴۲ هیه لیره ? * و اوان لتیکی ماسی سور کراو به ویان دا * و وریگرت

و له بر چاوی وان خواردی *

۴۴ و به وانی گت : اوانه قصانی منن که دگل انگو قسم کرد

وختیکی هیشتا دگل انگو بوم : لازمه که همو او چتانی که ده
 شریعتی موسی و ده پیغمبران و ده زبوراندا بحثی من نوسراون تو او
 ۴۶:۴۵ بین * او دمی عقلی وانی کرده که کتیان بفا من * و به وانی
 گت : وها نوسراوه که مسیح اذیت دکیشی و ده روژی سیمدا له نیو
 ۴۷ مردوان هلدستیتوه * و که به نیوی وی توبی بو بخشینی گناحان
 لنیو همو ملتان وعظ دکری : دست پی کردن له اورشلیمی دبی *
 ۴۹:۴۸ انگو شایدانی او چتانه هن * و اوتا امن وعدی بابی خوم له سر
 انگو دنیرم : بلا انگو ده شاریدا رویشن هتا به قوت له بلندی ده بر
 کراو دبن *

۵۰ و اوانی برده دری هتا کن بیت عنیا و دستانی خوی هلینا و اوانی
 ۵۱ مبارک کرد * و بو که وختیکی او اوانی مبارک دکرد : له وان
 ۵۲ جوی بووه و وه سر بردرا بو آسانی * و اوان سجدهیان لی کرد و به
 ۵۳ خوشحالیکه گوره بو اورشلیمی گرانوه * و همیشه ده هیکلیدا بون
 و شکری خلایان دکرد *

انجیل یوحنا

باب ۱

- ۱ ده هولیدا کلمه هبو : و او کلمه لکن خلای بو : و کلمه خلا بو *
- ۳:۲ اوه ده هولیدا لکن خلای بو * همو چتیک به وی بو و بی وی هیچ چتیک نبو له وی که بوه *
- ۵:۴ ده ویدا ژیان بو و او ژیا نه رونا کای بنی آدمی بو * و او رونا کای
- ۶ ده تاریکایدا رونا کای ددا و تاریکای ده اوی نگیشت * پیاویک بو :
- ۷ له لای خلای ناردراو : نیوی یوحنا بو * او بو سایدی هات که له
- سر او رونا کای شایدی بدا هتا کو همو به سببی وی ایمان بینن *
- ۸ او او رونا کای نبو : بلا هات که له سر رونا کای شایدی بدا *
- ۹ او رونا کای راست که هر کسیک رونا ک دکا : بو نیو دنیایی دهات *
- ۱۱:۱۰ ده دنیایدا بو : و دنیا به وی بو : و دنیا اوی نناسی * بو کن
- ۱۲ یاخوی هات و ایخوی اویان قبول نکرد * بلا هر کامیکی که اویان قبول کرد به وان حکماتی دا که بینه مندالانی خلای یعنی به وانی
- ۱۳ که به نیوی وی ایمان بینن * اوانی که نه له خوین و نه له ارادی بدن و نه له ارادی انسان بلا له خلای بولد بون *

- ۱۴ و او کلمه بو به بدن و منزلی لنيو مه گرت و جلالی ویمان دی :
- ۱۵ جلالیکی و کو ای تا قانی له باب : پر له رحم و راستی * یوحنا له سر اوی شایدی دا و قیزاندی دیگت : او هو بو که بحثی ویم گت : اوی که له دواي من دی له پیش امن بوه : چونکه له من پیشتر بو *
- ۱۶ چونکه له پری وی همومان قبولمان کردوه : و رحم له جي رحم *
- ۱۷ چونکه شریعت به موسی درا : رحم و راستی به یسوع مسیح بو *
- ۱۸ هیچکس قط خلای ندیوه . کوری تا قانی که ده باوشی بابی دایه او اوی اشکرا کردوه *
- ۱۹ و اویه شایدی یوحنا وختیکی یهودیان له اورشلیمی کاهنان و لیویانینان نارده کن اوی که لی پیرسن : اتو کیی ؟ * و اقراری کرد
- ۲۱ و حاشای نکرد و اقراری کرد : امن مسیح نیم * و لیان پرسی : دنا چی ؟ اری اتو الیاسی ؟ و کتی : نیم . اری اتو او پیغمبری ؟
- ۲۲ و جوابی دا : نه خیر * او دمی به ویان گت : اتو کیی ؟ هتاکو جواب بدین به اوانی که امه یان نارده . چی دلّی بحثی خوت ؟ *
- ۲۳ کتی : امن دنگی بانگ کریکم که ده چولیدا دلّی : ریی رب راست
- ۲۴ بکن : چلونیکی اشعیا پیغمبر کتی * و ناردراوان له فریسیان بون *
- ۲۵ و لیان پرسی و به ویان گت : اگر اتو مسیح نی : و نه الیاس و نه او پیغمبر : دنا بو چی تعمید دکی ؟ * یوحنا به وان
- جوابی دا دیگت : امن به آوی تعمید دکم . لنیوو و کسیک راوستاوه که انگو نایناسن * اوی که له دواي من دی : که امن لایق نیم که

- ۲۸ بندی کوشی وی بکموه * او چتانه ده بیت عنیا دا بون : لو لای اردن لکوی که یوحنا بو و تعمیدی دکرد *
- ۲۹ ده روژی دیدا یوحنا یسوعی دی که دهاته کن اوی و کتی :
- ۳۰ اوتا برخی خلای که گناهی دنیایی هلدگری * اویه اوی که بخشی وی امن کتم : له دوای من کسیک دی که له پیش امن بوه چونکه
- ۳۱ له من پیشتر بو * و امن اوم ندناسی : بلا هتا کو بو اسرائیل اشکرا بیی : لبر اوی امن هاتوم و به آوی تعمید دکم *
- ۳۲ و یوحنا شایدی دا دیگت : روحم دی و کو کوتریک له آسمانی
- ۳۳ دهاته خواری و لسر اوی گیر بو * و امن اوم ندناسی : بلا اوی که امنی نارد که به آوی تعمید بکم : هر او به منی گت : لسر کی که دینی که روح دیته خواری و لسر اوی گیر دبی : اویه اوی که به روح القدس تعمید دکا * و امن دیومه و شایدیم داوه که اوه کوری خلای به *
- ۳۵ ده روژی دیدا دیسان یوحنا راوستابو و دو له شاگردانی وی *
- ۳۶ و که تماشای یسوعی دکرد که دگرا کتی : اوتا برخی خلای *
- ۳۷ و او دو شاگردانه قصی کردنی وییان بیست و وه دوای یسوع کوتن *
- ۳۸ و که یسوع ورگرا : اوانی دی که وه دوای دکوتن و به وانی گت :
- له چی دگرین ؟ به وییان گت : ربی : که ترجمی اویه : ای
- ۳۹ ماموستا : منزلت لکوی به ؟ * به وانی گت : ورن و دینن . او دمی هاتن و دیتیان منزلی لکوی بو : و اوی روژی لکن اوی مان و

- ۴۰ نیز یکی ساعاتی دهیم بو * یکیک لو دوانی که له یوحنا یان بیست و
- ۴۱ که وه دوای وی کوتن اندریاس برای شمعون پطروس بو * اوه هولی برای خوی شمعونی پیدا کرد و به وی گت : مسیح : که به
- ۴۲ ترجمه کرسئوسه : پیدامان کرده * و او ی بو کن یسوعی برد . یسوع تماشای وی کرد و کتی : اتو شمعون کوری یوحنا ی : اتو کیفا بانگ دکری : که به ترجمه پطروسه *
- ۴۳ ده روژی دیدا ویستی که بو جلیلی بروا و فیلیوسی پیدا کرد . و یسوع به وی گت : وه دوای من بکوه * و فیلیوس له بیت صیدا بو :
- ۴۴ له شاری اندریاس و پطروس * فیلیوس تتائیلی پیدا کرد و به وی گت : او ی که موسی بحثی وی ده توراتدا نوسیوه و پیغمبرانش
- ۴۵ پیدامان کرده یعنی یسوع کوری یوسف له ناصر تی * و تتائیل به وی گت : اری ممکنه که چتیکی چاک له ناصر تی بیی ؟ فیلیوس به
- ۴۶ وی گت : وره و بینه * یسوع تتائیلی دی که دهاته کن او ی و بحثی وی گت : اوتا به راستی اسرائیلیکی که حیلده ویدا نیه *
- ۴۷ تتائیل به وی گت : اتو امن له کوی دناسی ؟ یسوع جوابی دا و به وی گت : له پیش او ی که فیلیوس اتوی بانگ کرد : که هیشتا
- ۴۸ لبن داره هنجیری بوی : اتوم دی * تتائیل به وی جوابی دا : ربی :
- ۴۹ اتوی کوری خلای : اتوی پادشای اسرائیل * یسوع جوابی دا و به وی گت : اری چونکه به نوم گت : که اتوم لبن داره هنجیری دی
- ۵۰ ایمان دینی ؟ چتانی گوره تر له وان دینی * و به وی گت : راستی

راستی به انگو دلیم : له وی پاش انگو آسمانی اواله کراو دینن
و که ملایکتانی خلای لسر کوری انسانی پو سر و پو خواری دین *

باب ۲

- ۱ و ده روژی سیمدا داوتیک ده قانای جلیلیدا بو و دایکی یسوع لوی
- ۳:۲ بو * و یسوع و شاگردانی ویش بو داوتی بانگ ایشتران * و که
- ۴ شراب کم بو دایکی یسوع به وی گت : شرایان نیه * یسوع به
وی گت : ای ژن : چم دگل تو هیه ؟ ساعتی من هیشتا نهاتوه *
- ۵ دایکی وی به خدمتکارانی گت : هر چی که به انگو بلی ییکن *
- ۶ بلا شش کوپی برد و کو عادتی پاک کردنوی یهودیان لوی داندرآ
- ۷ بون که هر یکیک دو یان سی میشکانی دگرت * یسوع به وانی گت :
- ۸ کوپان پر بکن له آوی . و اوانیان پر کرد هتا سر لیوان * و به وانی
گت : اویستا هلبکیشن و بینه کن گوری مجلس و اوان بردیان *
- ۹ اما وختیکی گوری مجلس او آوی که یبو به شراب تامی کرد
و نیدزانی له کوی یه : بلا خدمتکارانی که آویان هلبکیشا بو :
- ۱۰ دیان زانی : گوری مجلس زاوای بانگ کرد * و به وی گت :
- هر کس هولی شرابی چاک پیش دادنی و وختیکی مست بون او ی
خراپتر . اتو شرابی چاک هتا اویستات راگرتوه * یسوع او دست پی
- ۱۱ کردنی نشانان ده قانای جلیلیدا کرد و جلالی خوی اشکرا کرد و
شاگردانی وی ایمانیاں به وی هینا *

- ۱۲ له پاش اوی چو خواری بو کفر ناحومی بو خوی و دایکی و برایانی
- ۱۳ و شاگردانی . و زور روژان لوی نمان * و فصیحی یهودیان نیزیک بو
- ۱۴ و یسوع وه سر گوت بو اورشلمی * و ده هیکلیدا گا و مر و کوتر
- ۱۵ فروشانی پیدا کرد و صرافان رونیشو * و قامچیکی له بنی درست
- کرد و هموانی له هیکلی در کرد : مران و گایانیش : و دراوی
- ۱۶ صرافانی رشته دری و تختانی ورگیرا * و به کوتر فروشانی گت :
- اوانه هلگرن له ایره . مالی بابی من به مالی تجارتی مکن *
- ۱۷ شاگردانی وی وه بیریان هاتوه که نوسراوه : غیرتی مالی تو امن
- ۱۸ دخوا * او دمی یهودیان جوایان دا و به ویان گت : چی معجزیک
- ۱۹ به مه نشان ددی که او چتانه دکی ؟ * یسوع جوابی دا و به وانی
- ۲۰ گت : او هیکلی بروخینن و به سی روژان هلی دستینموه * او دمی
- یهودیان کتیاں : او هیکله به چل و شش سالان درست کراوه و
- ۲۱ اری اتو به سی روژان هلی دستینموه ؟ * بلا او بخشی هیکلی بدنی
- ۲۲ خوی قصی دکرد * لبر اوی وختیکی له نیو مردوان هل استاندرابووه
- شاگردانی وی وه بیریان هاتوه که اوی کتبو : و به کتیب و باو قصی
- که یسوع کتبی ایمانیان هینا *

- ۲۳ و که ده اورشلمی ده جیژنی فصحیدا بو : زوران به نیوی وی
- ۲۴ ایمانیان هینا وختیکی او نیشانانی ویان دی که دیکرد * بلا یسوع
- ۲۵ خوی به وان بدسپارد لبر اوی که او همو کسی دناسی * و چونکه

محتاج نو که کسيک بحثی انسان شایدی بدا چونکه او بو خوی
دیزانی ده انساندا چی بو *

باب ۳

- ۱ و پیاویک له فریسیان هبو : نیوی نیقودیموس : مزنیکی یهودیان *
- ۲ اوه ده شویدا هاته کن اووی و به وی گت : ربی : دزاینن که اتو
ماموستایکی له خلا هاتوی چونکه کس ناتوانی او نشانان بکا که
- ۳ اتو دکی اگر خلا دگل اووی نبی * یسوع جوابی دا و به وی گت :
راستی راستی به تو دلیم : اگر کسيک له تازیوه بولد نبی ناتوانی
- ۴ پادشایتی خلائی بینی * نیقودیموس به وی گت : چلون دتوانی
کسيک بولد بیی وختیکی پیره ؟ اری دتوانی جاری دویم وهژور
- ۵ زگی دایکی خوی بکوی و بولد بیی ؟ * یسوع جوابی دا : راستی
راستی به تو دلیم : اگر کسيک له آو و روح بولد نبی ناتوانی وهژور
- ۶ پادشایتی خلائی بکوی * اووی که له بدن بولد بوه بدنه : و اووی که
له روح بولد بوه روحه * تعجب مبه که به توم گت : لازمه که انگو
- ۸ له تازیوه بولد بین * با بو هر جییکی که دیوی لی ددا و دنگی وی
دیوی : بلا نازانی له کوی دی و بو کوی دچی : وهایه هر کس
که له روح بولد بوه *
- ۹ نیقودیموس جوابی دا و به وی گت : اوانه چلون دتوانن بین ؟ *
- ۱۰ یسوع جوابی دا و به وی گت : اری اتو ماموستای اسرائیلی و او

- ۱۱ چتانه نازانی ؟ * راستی راستی به تو دلیم : اوی که دزاین قصان
دکین و اوی که دیومانه شایدی ددین و شایدی مه انگو قبول ناکن *
۱۲ اگر چتانی دنیایی به انگوم کتوه و باور ناکن : چلون باور دکن اگر
۱۳ چتانی آسمانی به انگو بلیم ؟ * و هیچکس نچوته سری بو آسمانی
بجگه له اوی که له آسمانی هاته خواری یعنی کوری انسانی *
۱۴ و چلونیکمی موسی ده چولیدا مارکی بلند کرد : هر واش لازمه
۱۵ که کوری انسانی بلند بکری * هتا کو هر کس که به وی ایمان
۱۶ یینی ژیانی ابدی بیی * چونکه خلا دنیایی وها حبانده که کوری
تاقانی خوی دا هتا کو هر کس که به وی ایمان یینی هلاک نبی بلا
۱۷ ژیانی ابدی بیی * چونکه خلا کوری خوی نئارده دنیایی که حکم
لسر دنیایی بکا : بلا که دنیایی به وی خلاص بیی * اوی که
به وی ایمان یینی حکم لسری ناگری : بلا اوی که ایمانان نایینی
الان حکم لسری کراوه چونکه به نیوی کوری تاقانی خلائی ایمانی
۱۹ نهیناوه * و حکم اوپه که رونا کای ده دنایدا هاتوه و بنی آدمی
تاریکیان له رونا کای خوشتر ویست : چونکه عملی وان خراب بون *
۲۰ چونکه هر کس که خرابی دکا : رونا کای دبنغیینی و بو کن
۲۱ رونا کای نایی هتا کو عملانی وی زم نکرین * بلا اوی که راستی
دکا بو کن رونا کای دی هتا کو عملانی وی اشکرا بین چونکه ده
خلایدا کراون *
۲۲ له پاش اوانه یسوع و شاگردانی وی هاتنه ولاتی یهودیه و لوی

- ۲۳ دگل اوان رايدبوارد و تعمیدی دکرد * بلا يوحناش ده عينون
 نيزيکی ساليم تعمیدی دکرد چونکه آوی زور لوی هبو و دهاتن
- ۲۴ و تعمید دکران * چونکه يوحنا هيشتا ده بنديخانيدا نهاويشترابو *
- ۲۵ او دمی له شاگردانی يوحنا دگل يهوديك مباحثه يکی بو له سر
- ۲۶ پاك کردنوی * و هاتنه کن يوحنا و به ويان گت : ای ماموستا
 اوی که دگل اتو لو لای اردن بو : که اتو بو وی شایدت داوه :
- ۲۷ اوتا او تعمید دکا و هموان دینه کن اوی * يوحنا جوابی دا و کتی :
 کس ناتوانی چتيکی ورگری اگر له آسمانی به وی ندراوه *
- ۲۸ انگو بو خوتان بو من شایدي ددن که کتم : امن مسيح نیم بلا لپيش
 اوی ناردراروم *
- ۲۹ اوی که بوکی هیه زاوايه : بلا دوستی زاوای که رادوستی و
 گوی لي دگری : زور کيفخوشي دکا لبر دنگی زاوای . دنا او
- ۳۰ کيفخوشي من تواو بوه * لازمه که او گوره تر بیی و امن پچو کتر بیم *
- ۳۱ اوی که له سر را دی : لسر هموانه . اوی که له ارضی یه له ارضی
 یه و له ارضی قضان دکا . اوی که له آسمانی دی لسر هموانه *
- ۳۲ او چتی که دیویه و بیستویه اوی شایدي ددا و شایدي وی کس قبول
- ۳۳ نا کا * اوی که شایدي وی قبول کرده : موری کرده که خلا
- ۳۴ راسته * چونکه اوی که خلا ناردوه کلامی خلا قضان دکا * چونکه
- ۳۵ خلا به پیوان روح ندا * باب کوری دخبيني و همو چتانی به دستی
- ۳۶ وی داوه * اوی که به کوری ایمان بینی ژبانی ابدي هیه : اما اوی

که اطاعتی کوری نکا ژيانی ناینی بلا غضبی خلای لسر اوی

دمینی *

باب ۴

- ۱ دنا وختیکی رب زانی که فریسیان بیستویان که یسوع له یوحنا
- ۲ پتر شاگردانی پیدا دکرد و تعمید دکرد * هر چند یسوع بو خوی
- ۳ تعمیدی ند کرد بلا شاگردانی وی * یهودیی بجی هیشت و دیسان
- ۵:۴ چو بو جلیلی * و لازم بو که به نیو سماریه دارا پیری * و هاته شاریکی
- سماریی که نیوی سوخار بو : نیزیکی او ملکی که یعقوب به کوری
- ۶ خوی یوسفی دابو * و چالاوی یعقوب لوی بو . که یسوع له سفری
- ۷ ماندو بو لسر چالاوی رو نیست . به قد سعانی ششم بو * ژنیک له
- سماریه هات که آوی هلبکیشی . یسوع به وی گت : آو به من بده
- ۸ که بخوموه * چونکه شاگردانی وی بو شاری چوبون که خوراک
- ۹ بکرن * او دمی او ژنی سماری به وی گت : اتو که یهودییکی چلون
- له من که ژنیککی سماریم آوی خواردنوی طلب دکمی ؟ چونکه
- ۱۰ یهودیان دگل سماریان به ری ناچن * یسوع جوابی دا و به وی
- گت : اگر اتو خلالتی خلالت بزانیایه و کییه که به تو دللی : آو
- به من بده که بخوموه : اتو له وی طلبت کردبایه و او به تو آوی
- ۱۱ زندوی ددا * ژنکه به وی گت : یا رب دولچت نیه و او چالاوه
- ۱۲ قوله : دنا له کوی او آوی زندوت هیه ؟ * مگر اتو له بابی مه

- يعقوب گوره تری که او چالاوی به مه دا و له وی خوار دیوه بو خوی
 ۱۳ و اولادی و حیوانی ؟ * یسوع جوابی دا و به وی گت : هر کس
 ۱۴ که لو آوی بخواتوه دیسان تینو دبی * اما هر کس که لو آوی که
 امن به وی ددم بخواتوه هتا ابدی تینو نابی بلا او آوی که به وی
 ۱۵ ددم دیته کانیکی آو ده ویدا که بو ژیانی ابدی هلدقولی * ژنکه
 به وی گت : یارب : او آوی به من بده هتا کو تینو نم و نیمه ایره
 ۱۶ که آو هلبکیشم * او به وی گت : برو میردی خوت بانگ بکه
 ۱۷ و وره ایره * ژنکه جوابی دا و کتی : میردم نیه . یسوع به وی گت :
 ۱۸ چاکت گت که میردم نیه * چونکه پینج میردت یو و اوی که
 ۱۹ اویستات هیه میردی تو نیه : اوت راست کتوه * ژنکه به وی گت :
 ۲۰ یا رب : دینم که اتو پیغمبری * بابانی مه لسر او کیوی سجده یان
 کرد و انگو دلین که ده اورشلمی دایه او جی که لازمه لوی سجدی
 ۲۱ بکن * یسوع به وی گت : ای ژن : باور به من بکه که سعاتیک دی
 که انگو نه لسر او کیوی و نه ده اورشلمیدا له باب سجدی دکن *
 ۲۲ انگو سجدی اوی دکن که نایناسن . امه سجدی اوی دکن که
 ۲۳ دیناسن چونکه خلاصی له یهودیانه * بلا سعاتیک دی و اویستایه که
 سجده کرانی راست به روح و به راستی له باب سجدی دکن چونکه
 ۲۴ باب او جوړه سجده کرانی دوی * خلا روحه و لازمه که اوانی که
 ۲۵ سجدی لی دکن : به روح و به راستی سجدی لی بکن * ژنکه به
 وی گت : دزانم که مسیح : اوی که کرسٹوس بانگ دکری :

- ۲۶ دی . وختیکی او دی له همو چتان به مه خبر ددا * یسوع به وی
- ۲۷ گت : امن هوم که دگل اتوقصان دکم * و ده ویدا شاگردانی وی
- هاتن و مات مان که دگل ژنیککی قصی دکرد . بلا هیچکس
- ۲۸ نیگت : چت دوی ؟ یان بوچی دگل اوی قصان دکی ؟ * او دمی
- ژنکه جری خوی بجی هیش و چو بو شاری و به خلکی گت *
- ۲۹ ورن کسیکی بینن که همو او چتانی که کردومه به منی گت . مگر
- ۳۰ اوه مسیح نیه ؟ * له شاری وه در کوتن و دهاتنه کن اوی *
- ۳۱ داو بینیدا شاگردان طلبیان لی دکرد دیان گت : ربی بخو *
- ۳۲ بلا او به وانی گت : امن خوراکی خواردنم هیه که انگو نایزان *
- ۳۳ او دمی شاگردان به یکتریان گت : مگر کس چتیکی خواردنی
- ۳۴ بو وی هیناوه ؟ * یسوع به وانی گت : خوراکی من اویه که ارادی
- ۳۵ وی بکم که امنی ناردوه و کاری وی تو او بکم * اری انگو نالین
- چاوی خوتان هلین و تماشای زویان بکن که سپین بو دروینی *
- ۳۶ الان دروینه کر حقی دستینی و حاصل بو ژیانی ابدی خر دکا هتاکو
- که هیشتا چوار مانگی دیکه و دروینه دی ؟ اوتا امن به انگو دلیم :
- ۳۷ توچین و دروینه کر پیکوه خوشحال بین * چونکه لیره او قصه راسته
- ۳۸ که توچین یکیکه و دروینه کر یکیکه دیکه یه * امن انگوم ناردوه
- که دروینی بکن اوی که زحمتو دگلی نکیشاوه . ایدیکان زحمتیان
- کیشاوه و انگو وه ژور زحمتی وان کوتون *
- ۳۹ و له او شاری زوران له سماریان به وی ایمانیا ن هینا لبر قصی

- او ژنی که شایدی ددا که همو او چتانی که کردومه به منی گت *
- ۴۰ و که ساریان هاتنه کن اوی طلبیان لی کرد که لکن اوان بمینی :
- ۴۱ و دو روژان لوی ما * و زورانی دیگه ایمانیاں هینا لبر قصی وی *
- ۴۲ و به ژنکه یان گت : ایدی لبر قصی تو ایمان ناینین چونکه بو خومان
- ۴۳ یستومانه و دزانین که به راستی اوه خلاصکری دنیایی یه * و له
- ۴۴ پاش او دو روژانه له اوی وه در کوت بو جلیلی * چونکه یسوع بو
- ۴۵ خوی شایدی دا که پیغمبریک ده وطنی خویدا حرمتی نیه * بلا وختیکی
- هاته جلیلی : جلیلیان اویان قبول کرد چونکه همو او چتانه یان دیو
- که ده اورشلیمی ده چیژنیدا کردبوی چونکه اوانیش بو چیژنی
- هاتبون *
- ۴۶ و دیسان هاته قانای جلیلی : او جی که آوی کردبو به شراب
- و شاهزاده یک هبو که کوری وی ده کفرناخومیدا نخوش بو *
- ۴۷ وختیکی او بیستی که یسوع له یهودیه بو جلیلی هاتبو : چو کن اوی
- و طلبی لی کرد که بیته خواری و کوری وی صاغ بکاتوه چونکه
- ۴۸ نیزیکی مردنی بو * یسوع به وی گت : اگر انگو نیشانان و عجایبان
- ۴۹ نینن قط ایمان ناینین * شاهزاده به وی گت : یا رب : وره خواری
- ۵۰ له پیش اوی که مندالی من بمری * یسوع به وی گت : برو :
- کوری تو دژی . پیاو که باوری کرد باو قصی که یسوع به وی گت
- ۵۱ و چو * و که دچو خواری : خدمتکارانی وی توشی بون دیان گت
- ۵۲ که مندالی وی دژی * او دمی پرساری له وان کرد له او سعاتی

- ۵۳ که ده ويدا چا تر ٻيو : و به ويان گت : دويني سعاتي حوتم نوبتي
 ٻري دا * او جار بابي زاني که هر داو سعائيدا بو که يسوع به وي
 گت : کوري تو دڙي . و ايماني هينا بو خوي و همو مالي وي *
 ۵۴ اوه ديسان نيشاني دويم بو که يسوع کردي وختيکي له يهوديه بو
 جليلي هات *

باب ۵

- ۱ له پاش اوي جيڙني يهوديان بو و يسوع وهسر کوت بو اورشليمي *
 ۲ و ده اورشليميدا لکن دروازي مران حوضيک هيه که به عبراني
 ۳ بيت حسدا بانگ دکري که پينج هيواني هيه * ده واندا جمعيکي
 زور له نخوشان : کويران : شلان و افليجيان را کشا بون که چاوه نوري
 ۴ بزوتني آوي بون * چونکه جار جار ملايکتیک داهاته خواري داو
 حوضيدا و آوي دابزواند . و له پاش بزوتني آوي هر کسيکي که
 ۵ هولي وه ژور کوت : له هر نخوشيکي که پيايه صاغ دبو * و پياويک
 ۶ لوي هبو که سي و هشت سال نخوشي بو * وختيکي يسوع اوي دي
 که کوتوه و زاني که الان زور وخت لوي ٻيو : به وي گت : اري
 ۷ دتوي که صاغ ٻيبي ؟ * نخوشکه به وي جوابي دا : يا رب : کسم
 نيه که وختيکي آو دبزوتري امن ده حوضي باويري . بلا وختيکي
 ۸ امن ديم يکيکي دیکه له پيش امن دا دچيته خواري * يسوع به وي
 ۹ گت : هلسته دوشگي خوت هلگره و برو * و جي بجي او پياوه صاغ
 بووه و دوشگي خوي هلگرت و روی . و اوي روڙي شمو بو *

- ۱۰ لبر اوی یهودیان باو پیاوی که صاغ بیووه کتیاں : شمو یه و بو تو
- ۱۱ درست نیه که دوشگت هلگری * بلا او به وان جوابی دا : اوی که امنی صاغ کرده هر او به منی گت : دوشگی خوت هلگره و برو *
- ۱۲ و پرساریان لی کرد : کییه او پیاوه که به توی گت : هلگره و برو? *
- ۱۳ بلا اوی که صاغ بیووه نیدزانی که کییه چونکه یسوع خوی وهلا
- ۱۴ کیشا لبر غلبای که داو جییدا بو * له پاش اوی یسوع اوی ده
- ۱۵ هتاکو چتیکی خراپترت به سر نیی * او پیاوه چو و به یهودیانی
- ۱۶ گت که یسوع بو که اوی صاغ کردبووه * و لبر اوی یهودیان به
- ۱۷ یسوع اذیتیان دا چونکه او چتانی ده شمویدا دکرد * بلا او به وان جوابی دا : بابی من هتا اویستا کار دکا و امنیش کار دکم *
- ۱۸ لبر اوی یهودیان زیاتر حولیان ددا که اوی بکشن چونکه نه تنیا شمو
- دشکاند بلا خلای به بابی خوشی بانگ دکرد و خوی برابری خلای دکرد *
- ۱۹ او دمی یسوع جوابی دا و به وانی گت : راستی راستی به انگو
- دلیم : کور له خوی ناتوانی چتیکی بکا : بلا تنیا اوی که دینی که
- باب دکا : چونکه هر چی او دکا او چتی کوریش دکا و کو اوی *
- ۲۰ چونکه باب کوری دحسینی و همو چتانی که بو خوی دکا : به وی
- نیشان ددا . و کارانی گوره تر له اوانه به وی نیشان ددا هتا کو انگو
- ۲۱ عجایب بمینن * چونکه چلونیکی باب مردوان وه خبر دینی و زندوی

- ۲۲ دکاتوه هر واش کور اوانی که دیوی زندوی دکاتوه * چونکه باب لسر هیچکس حکم ناکا بلا همو حکم به کوری داوه *
- ۲۳ هتا کو هموان حرمتی کور بگرن و کو حرمتی باب دگرن . اوی که
- ۲۴ حرمتی کور ناگری : حرمتی باب که اوی ناردوه ناگری * راستی راستی به انگو دلیم : اوی که له کلامی من گوی بگری و ایمان به وی بینی که امنی ناردوه : ژیانی ابدی هیه و ده حکمی نکوی
- ۲۵ بلا له مردنی بو ژیانی رابردوه * راستی راستی به انگو دلیم : که سعاتیک دی و اویستاشه که مردوان دنگی کوری خلای دین و
- ۲۶ اوانی که دین دژینوه * چونکه چلونیکی باب ده خویدا ژیانی هیه
- ۲۷ هر واش به کوری داوه که ژیان ده خویدا بی * و به وی حکماتی
- ۲۸ داوه که حکمی بکا : چونکه کوری انسانه * له اوی عجایب مبن چونکه سعاتیک دی که هموان که ده قبران دان دنگی وی دین *
- ۲۹ و وه در دکون اوانی که چاکه یان کردوه بو قیامتی ژیانی و اوانی که خراپه یان کردوه بو قیامتی عاذابی * امن له خوم ناتوانم چتیکمی
- ۳۰ بکم . و کو دیمم وا حکم دکم و حکمی من حقه چونکه امن حولی ارادی خوم نادم : بلا ارادی وی که امنی ناردوه *
- ۳۱:۳۲ اگر امن له سر خوم شایدی بدم شایدی من راست نیه * یکیکمی دیکه هیه له سر امن شایدی ددا و دزانم که او شایدی که او له سر امن
- ۳۳ شایدی ددا راسته * انگو ناردوتانه کن یوحنا و او بو راستی شایدی
- ۳۴ داوه * اما امن شایدی له انسانی قبول ناکم : بلا او چتانه دلیم

- ۱۵ هتا کو انگو خلاص بين * او چرايکي هلکراو و رونا کيدار بو و
- انگو دتان ويست که هتا وختيکي ده رونا کاي وي دا کيفخوشي
- ۳۶ بکن * بلا امن شايدي گوره ترم هيه له اوي اي يوحنا : چونکه او
- کاراني که باب به مني داوه که اوانه تواو بکم يعني هر او کاراني
- ۳۷ که دیکم له سر امن شايدي ددن که باب امنی ناردوه * و باب
- که امنی ناردوه بو خوي شايدي له سر امن داوه . دنکي وي قط
- ۳۸ تان ييستوه و شکلي ويشو نديوه * و کلامي وي ده انگودا راگيراو
- ۳۹ نيه : چونکه اوي که او ناردويه به وي ايمان ناین * انگو کتيبان
- سوارغ دکن چونکه انگو فکر دکن که ده واندا ژياني ابديو هيه :
- ۴۰ و هر اوانن که له سر امن شايدي ددن * و انگو راضي نين که بينه
- ۴۱:۴۲ کن امن هتا کو ژيانوي بي * جلال له انساني قبول ناکم * بلا انگو
- ۴۳ دناسم که محبتي خلای ده خوتاندا نيه * امن به نيوي بابي خوم
- هاتوم : و انگو امن قبول ناکن . اگر يکيکي دیکه به نيوي خوي
- ۴۴ بي : اوي قبول دکن * انگو چلون دتوانن ايمان بينن که له يکتری
- جلال قبول دکن و لو جلالی که له خلای تيا به حول نادن ؟ *
- ۴۵ فکر مکن که امن لکن باب گليی له انگو دکم . يکيک هيه که
- گليی له انگو دکا يعني موسی : اوي که انگو هوميدو لسر داناوه *
- ۴۶ چونکه اگر انگو به موسی باورو کردبايه به منيشو باور دکرد :
- ۴۷ چونکه او بعثی منی نوسيوه * بلا اگر انگو به نوسينانی وي ايمان
- نينن : به کلامي من چلون ايمان دينن ؟ *

باب ۶

- ۱ له پاش اوی يسوع چو بو او لای بحری جلیلی یعنی بحری طبریّه *
- ۲ و خلکیکی زور وه دوای وی دکوتن چونکه او نیشانانه یان ددی
- ۳ که لسر نخوشانی دکرد * و يسوع وه سر کیوی کوت و لوی دگل
- ۴ شاگردانی خوی رونیشت * و فصیح : چیژنی یهودیان نیزیک بو *
- ۵ و که يسوع چاوی خوی هلینا و خلکیکی زوری دی که دهاتنه کن
اوی : به فیلیپوسی گت : له کوی نان بکرین که اوانه بخون ? *
- ۶ بلا اوی دگت که اوی تجربه بکا چونکه بو خوی دیزانی چی دبا
- ۷ بکا * فیلیپوس به وی جوابی دا : دو صد دینار نان بو وان بس نیه
- ۸ هتا کو هر یک کمیکی بستینی * یکیک له شاگردانی وی : اندریاس
- ۹ برای شمعون پطروس به وی گت * لیره کوریکمی چکوله هیه که
پینج نانی جو و دو ماسی هیه : بلا اوانه چن بو اونده زوران ? *
- ۱۰ يسوع کتی : با خلکی روبنیشن . بلا داو جییدا گیای زور هبو و
- ۱۱ پیاوان به حساب به قد پینج هزار رونیشن * او دمی يسوع او نانانی
هلگرت : و که شکری کردبو : بو رونیشتوانی بش کرد : و هر
- ۱۲ واش لو ماسیان هر چندیکمی که ویستیان * و که تیر بون به شاگردانی
خوی گت : او لتکانی که زیاد بون خر بکنوه هتا کو چتیک ون
- ۱۳ نبی * و خریان کرد و له لتکانی او پینج نانانی جو که زیاد بون له
اوانی که خواردبویان : دوازه زمیلیان پر کردوه *

- ۱۴ و که خلکی او نیشانه یان دی که کردی کتیاں : به راستی او
- ۱۵ پیغمبری که دیته دنیایی اویه * دنا وختیکی یسوع تی گشت که
- دبا بین و اوی به زوری بگرن که بیکنه پادشا : دیسان چو سر کیوی
- ۱۶ او بو خوی بتنی * بلا وختیکی ایواری بو : شاگردانی وی چونه خواری
- ۱۷ لکن بحری * و وه ژور گمیکی کوتن و بو او لای بحری بو
- کفر ناحومی دچون : و الان تاریک بو و یسوع هیشتا بو کن اوان
- ۱۸ نهاتبو * و بحر له بایکی گوره که لی ددا زور تیکل دبو *
- ۱۹ وختیکی به قد بیست و پینج یان سی تیر هاویشتنی صوله یان لی دابو
- یسوع یان دی لسر بحری دگرا و نیزیکی گمی دهات و ترسان *
- ۲۰:۲۱ بلا او به وانی گت : امنم مترسین * او دمی ویستیان که اوی ده
- گمیدا قبول بکن و جی بجی گمی لکن او ارضی بو که بو اوی
- دچون *
- ۲۲ ده روژی دیدا خلکی که لو بری بحری راوستابون دیتیان که
- گمیکی دیکه لوی نبو بجگه له یکیک : و که یسوع دگل شاگردانی
- خوی وه ژور گمی نکوتبو بلا که شاگردانی وی بتنی چوبون *
- ۲۳ بلا گمیانی دیکه هاتن له طبری نیزیکی او جی که نانیان لوی
- ۲۴ خواردبو له پاش شکر کردنی رب * دنا وختیکی خلکی دیتیان که
- نه یسوع لوی بو و نه شاگردانی ویشی : اوان وه سر گمیان کوتن
- و هاتنه کفر ناحوم و حولی یسوع یان ددا * و که اویان لو لای بحری
- ۲۶ پیدا کرد به ویان گت : ربی کنگی هاتویه ایره ؟ * یسوع به وان

- جوابی دا و کتی : راستی راستی به انگو دلیم : انگو حولی من ددن
 نه لبر اوی که نیشا نانو دی : بلا لبر اوی که له نانا نو خوارد و تیر
 ۲۷ بون * کاری مکن بو او خوراکی که هلاک دبی بلا بو او خوراکی
 که هتا ژیانی ابدی دمینی : اوی که کوری انسانی به انگو ددا :
 ۲۸ چونکه باب یعنی خلا اوی مور کردوه * او دمی به ویان گت :
 ۲۹ چی بکین هتا کو کارانی خلای بجی بینین ? * یسوع جوابی دا و به
 وانی گت : کاری خلای اویه که ایمان بینن به اوی که او ناردویه *
 ۳۰ او دمی به ویان گت : دنا چی نیشانیکی دکی هتا کو بینین و ایمان
 ۳۱ به تو بینین ? چی کاریکی دکی ? * بابانی مه ده چولیدا مننه یان
 خوارد چلونیککی نوسراوه : نانی له آسمانی به وان دا که بخون *
 ۳۲ یسوع به وانی گت : راستی راستی به انگو دلیم : موسی او نانی له
 آسمانی به انگو نداوه بلا بابی من او نانی راست له آسمانی به انگو
 ۳۳ ددا * چونکه نانی خلای اویه که له آسمانی دیته خواری و به دنیایی
 ۳۴ ژیانی ددا * او دمی به ویان گت : یا رب : او نانی همیشه به مه
 ۳۵ بله * یسوع به وانی گت : امنم نانی ژیانی : اوی که بیته کن امن
 ۳۶ برسی نابی و اوی که ایمان به من بینی قط تینو نابی * بلا به انگوم
 ۳۷ گت : که آمیشو دیوه و ایمان ناینن * همو که باب به من ددا دیته
 ۳۸ کن امن : و اوی که بیته کن امن قط دری ناکم * چونکه له آسمانی
 هاتومه خواری نه که ارادی خوم بکم بلا ارادی وی که امنی ناردوه *
 ۳۹ و اویه ارادی وی که امنی ناردوه : که له همو اوی اوی که به منی داوه

- ۴۰ چټیکي ون نکم بلا که ده روژی آخريدا اوی هلدستينموه * چونکه ارادی بابی من اویه که هر کس که کوری بينی و ایمان به وی بينی ژيانی ابدی دی: و که امن ده روژی آخريدا اوی هلدستينموه *
- ۴۱ او دمی یهودیان له سر اوی بولا بولیان دکرد چونکه کتی: امنم
- ۴۲ او نانی که له آسمانی هاتوته خواری * و دیان گت: اری اوه یسوع کوری یوسف نیه که امه باب و دایکی دناسین? دنا چلون دلې که له آسمانی هاتومه خواری? * یسوع جوابی دا و به وانی گت:
- ۴۳ دگل یکتري بولا بولی مکن * هیچکس ناتوانی بته کن امن اگر باب که امنی ناردوه اوی نکیشی. و امن ده روژی آخريدا اوی هلدستينموه * ده پیغمبراندا نوسراوه: و هموان له خلای تعلیم دکرین.
- ۴۴ هر کس که له باب بیستویه و فیر بوه دپته کن امن * نه که کسیک بابی دیوه. هر اوی که له خلای یه او بابی دیوه * راستی راستی به
- ۴۵ انگو دلیم: اوی که ایمان بينی ژيانی ابدی هیه * امنم نانی ژيانی *
- ۴۶: ۵۰ بابانی انگو ده چولیدا مننه یان خوارد و مردن * اویه او نانی که له آسمانی دپته خواری هتا کو کسیک له وی بخوا و نامری * امنم او نانی زندو که له آسمانی هاتوته خواری. اگر کسیک لو نانی بخوا: هتا ابدی دژی. و او نانی که امنم ددم بو ژيانی دنیایی
- بدنی منه *
- ۵۲ او دمی یهودیان دگل یکتري شریان کرد دیان گت: اوه چلون دتوانی
- ۵۳ بدنی خوی به مه بدا که بیخوین? * یسوع به وانی گت: راستی

- راستی به انگو دلیم : اگر انگو بدنی کوری انسانی نخون و خوینی
 ۵۴ وی نخونوه : ده خوتاندا ژيانو نيه * اوی که بدنی من دخوا و خوینی
 من دخواتوه ژيانی ابدی هیه و امن ده روژی آخریدا اوی هلدستینموه *
 ۵۵ چونکه بدنی من خواردنی راسته و خوینی من خواردنوی راسته *
 ۵۶ اوی که بدنی من دخوا و خوینی من دخواتوه : ده مندا دمینی و
 ۵۷ امن ده ویدا * چلونیکي بابی زندو امنی ناردوه و امن به سببی باب
 دژیم : هر واش اوی که امن دخوا اویش به سببی من دژی *
 ۵۸ اویه او نانی که له آسمانی هاتوته خواری : نه و کو بابان خواردیان
 و مردن . اوی که لو نانی بخوا : هتا ابدی دژی *
- ۵۹ او چتانی ده کنشتیکیدا گت وختیکي ده کفرناحومیدا تعلیمی
 ۶۰ ددا * و زوران له شاگردانی وی وختیکي بیستیان کتیاں : او قصه
 ۶۱ رقه : کی دتوانی گوی لی بگری ؟ * بلا یسوع وختیکي ده خویدا
 دیزانی که شاگردانی وی له سر او چتی بولا بولیان دکرد به وانی
 ۶۲ گت : اری او چته انگو هلدنگوینی ؟ * دنا چلون دبی اگر کوری
 ۶۳ انسانی بینن وه سر بکوی بو او جی که هولی لوی یو ؟ * روحه
 که زندوی دکاتوه : بدن هیچ فایدی نیه . او قصانی که امن به
 ۶۴ انگوم کتوه روحه و ژيانه * بلا له انگو هیندیک هن که ایمان ناینن .
 چونکه یسوع له هولوه دیزانی کین اوانی که ایمان دینن و کییه
 ۶۵ که اوی تسلیم دکا * و کتی : لبر اوی به انگوم کتوه که کسک
 ناتوانی یتته کن امن اگر له باب به وی ندراره *

- ۶۶ له او سببی زوران له شاگردانی وی بو پاشوه چون و ایدی دگل
- ۶۷ اوی ندگران * او دمی یسوع باو دوازدانی گت : اری انگوش
- ۶۸ دتانوی که بچنوه ؟ * شمعون پطروس به وی جوابی دا : یا رب :
- ۶۹ بو کن کی بچین ؟ اتو کلامی ژبانی ابدیت هیه * و امه ایمانمان
- ۷۰ هیناوه و زانیومانه که اتو مقدسی خلای * یسوع به وان جوابی دا :
- اری امن انگو دوازدم هلنبراردوه ؟ و یکیک له انگو شیطانه *
- ۷۱ بلا بختی یهودا کوری شمعون اسخریوطی قصی دکرد چونکه او دبا
اوی تسلیم بکا و یکیک لو دوازدانه بو *

باب ۷

- ۱ و له پاش اوی : یسوع ده جلیلیدا دگرا : چونکه نیدیوست که
ده یهودیه دا بگری لبر اوی که یهودیان حولیان ددا که بیکوژن *
- ۳:۲ و جیژنی یهودیان یعنی جیژنی کپره شینی نیزیک بو * لبر اوی برایانی
وی به وییان گت : له ایره وه در بکوه و برو بو یهودیه هتا کو
- ۴ شاگردانی توش بینن کارانی تو که دکی * چونکه هیچکس
چتیک به دزی ناکا و بو خوی دیوی که ناسراو بیی . اگر او چتانه
- ۵ دکی خوت بو دنیایی اشکرا بکه * چونکه برایانی ویش ایمانان به
وی ندهینا * او دمی یسوع به وانی گت : وختی من هیشتا نگیشتوه :
- ۷ بلا وختی انگو همیشه حاضره * دنیایی ناتوانی انگو بیغضینی بلا
امن دبعضینی چونکه امن له سر اوی شایدی ددم که عملانی وی

- ۸ خراپن * انگو وهر بکون بو او جيژنی . امن هيشتا بو او جيژنی
- ۹ وهر ناکوم چونکه وختی من هيشتا تواو نبوه * و که اوانی به وان کتبو : ده جليليدا ما . *
- ۱۰ بلا وختیکی برايانی وی وهر کوتبونه جيژنی : او دمی اويش وهر کوت : نه به اشکرای بلا و کو به دزی * و يهوديان ده جيژنيدا له
- ۱۲ وی دگزان و ديان گت : او لکوی يه ؟ * و بولا بوليکی زور له سر اوی لنیو خلکی هبو . هينديکيان دگت که چا که و ايدیکان
- ۱۳ ديان گت : نه خير : بلا خلکی هملدختینی * اما هيچکس بحشی وی به اشکرا قصی ندکرد له ترسی يهوديان *
- ۱۴ بلا که الان نیوی جيژنی بو يسوع وهر کوت بو هيکلی و تعليمی
- ۱۵ ددا * و يهوديان مات دمان ديان گت : اوه که نيخويندوه چلون کتيان دزانی ؟ * يسوع به وان جوابی دا و کتی : تعليمی من ايمن
- ۱۷ نيه بلا ايوی که امنی ناردوه * اگر کسيک يسوی ارادی وی بکا دزانی بحشی او تعليمی اگر له خلای يه يان امن له خوم قصان دکم *
- ۱۸ اوی که بحشی خوی قصان دکا : بو جلالی خوی حول ددا : بلا اوی که بو جلالی وی که اوی ناردوه حول ددا او راسته و ناحقی ده
- ۱۹ ويدا نيه * اری موسی به انگو شریعتی نداوه ؟ و هيچکس له انگو شریعت ناکا . بو چی حول ددن که امن بکوژن ؟ * خلکی جواييان
- ۲۱ دا : جنت هيه . که حول ددا که اتو بکوژی ؟ * يسوع جوابی دا
- ۲۲ و به وانی رگت : تاچه کاریکم کرد و هموتان مات دمینن * موسی

- ۲۳ به انگو سنتی داوه : نه وها که له موسی یه بلا له بابان : و انگو ده روژی شمویدا کسیکی سنت دکن * اگر کسیک ده روژی شمویدا سنت دکری هتا کو شریعتی موسی نشکیندري : اری له من رغو هلدستی چونکه ده روژی شمویدا کسیکی تو اوم صاغ کردوه ؟ *
- ۲۴ و کو دیاری حکمی مکن بلا حکمیکی حق حکمی بکن *
- ۲۵ او دمی هیندیک له اهلی اورشلمی دیان گت : اری اوه هو نیه که حول ددن که ییکوژن ؟ * و اوتا به اشکرا قضان دکا و هیچ چتیک به وی نالین . مگر مزنان به راستی تی گیشتون که اوه مسیحه ؟ * بلا دزانین اوه له کوی یه : اما وختیکی مسیح دی هیچکس نازانی له کوی یه * وختیکی یسوع ده هیکلیدا تعلیمی ددا قیراندی و دیگت : انگو امن دناسن و دشزانن له کویم . و له خوم نهاتوم بلا به راستی یکیکه که امنی ناردوه : اوی که انگو نایناسن * امن اوی دناسم : چونکه له ویم و او امنی ناردوه *
- ۲۹ و حولیان ددا که اوی بگرن : بلا هیچکس دستی لسر اوی ناویشتن چونکه سعاتی وی هیشتا نهاتبو * بلا زوران له خلکی به وی ایمانیان هینا و کتیان : وختیکی مسیح دی اری پتر نیشانان دکا له اوی کردویه ؟ *
- ۳۲ فریسیان بیستیان که خلکی او چتانی له سر اوی بولابولیان دکرد : و کاهنانی گوره و فریسیان خدمتکارانیان نارد که اوی بگرن *
- ۳۳ او دمی یسوع کتی : ایدی وختیکی کم دگل انگوم و دچیمه کن

- ۳۴ اوی که امنی ناردوه * انگو بو من حول ددن و پیدا ناکن :
- ۳۵ لکوی که امنم انگو ناتوانن بین . او دمی یهودیان به یکتریان گت :
او بو کوی دچی که امه اوی پیدا ناکن . اری بو کن بلاوبوان لنیو
- ۳۶ یونانیان دچی و یونانیان تعلیم بدا ؟ * اوه چی قصیکه که کتی :
انگو بو من حول ددن و پیدا ناکن : و لکوی که امنم انگو ناتوانن
بین ؟ *

- ۳۷ و ده روژی آخر و گوری جیژنیدا یسوع راوستا و دیقیرانند
- ۳۸ دیگت : اگر کسیک تینو بی با یته کن امن و بخواتوه * اوی که
به من ایمان بینی چلونیکی کتیب کتویه : له زگی وی چومانی آوی
- ۳۹ زندو جاری دبی * بلا اوی گت بحثی او روحی که اوانی دبا قبول
بکن که به وی ایمانیان هینا : چونکه روح هیشتا نهاتبو : چونکه یسوع
- ۴۰ هیشتا به جلال نبیو * هیندیک له خلکی وختیکی او قصانه یان بیست
- ۴۱ کتیان : به راستی او یه او پیغمبره * ایدیکان کتیان : او یه او مسیحه :
- ۴۲ بلا هبون که کتیان : مگر مسیح له جلیلی دی ؟ * اری کتیب
نیکتوه که له توی داود و له بیت لحمی او دبی که داود لی بو مسیح
- ۴۳:۴۴ دی ؟ * دنا له سببی وی لنیو خلکی جوی بونوه بو * و هیندیک له
وان ویستیان که اوی بگرن بلا هیچکس ستانی لسر اوی ناویشت *
- ۴۵ دنا خدمتکاران هاتنه کن کاهنانی گوره و فریسیان و اوانه به وانیان
- ۴۶ گت : لبر چی اوی نتان هیناوه ؟ * خدمتکاران جوا بیان دا :
- ۴۷ هیچکس قط وها قصی نا کردوه و کو او پیاوه قصان دکا * او دمی

- ۴۸ فریسیان به وان جواییان دا : مگر انگوش هلختاندراون ؟ * اری
- ۴۹ کسیک له مزنان یان له فریسیان ایمانیان به وی هیناوه ؟ * بلا او
- ۵۰ غلبایی که شریعت نازانن ملعونن * نيقوديموس : اوی که پیشتر
- ۵۱ بو کن اوی هاتبو و که یکیک له وان بو به وانی گت * اری شریعتی
- مه لسر کسیک حکم دکا اگر هولی له وی نبی و بزانی چي
- ۵۲ کردوه ؟ * جواییان دا و به ویان گت : اری اتوش له جلیلی ؟
- ۵۳ سوراغ بکه و بینه که له جلیلی هیچ پیغمبریک هلناستی * و هر یک
- بو مالی خوی چون *

باب ۸

- ۲:۱ و یسوع بو کیوی زیتونی چو * بلا صبحینی زو دیسان هاته هیکی
- ۳ و همو خلکی دهاتنه کن اوی و روئشت و اوانی تعلیم ددا * و
- خویندواران و فریسیان ژنیکیان هینا کن اوی که ده زناحدا گیرا
- ۴ بو . و که اویان له نیوی راگرتبو * به ویان گت : ای ماموستا :
- ۵ او ژنه وختیکی عملی زناحی دکرد گیرا * و موسی ده شریعتدا به
- مه حکمی داوه که اوانه برده باران بکین . دنا اتو چی دلی *
- ۶ اما اوی کتیان که اوی تجربه بکن هتا کو لسر اوی گلیکیان بی .
- ۷ بلا یسوع خوار بووه و به قامکی لسر ارضی نوسی * اما که هر
- پرسیاریان لی دکرد راست بووه و به وانی گت : اوی له انگو که
- ۸ بی گناحه با او هولی بردیکی لسر اوی باوژی * و دیسان خوار

- ۹ بووه و لسر ارضی نوسی * بلا وختیکی اویان بیست یک به یک وهدر
 کوتن . دستیان پی کرد له پیران . و یسوع بتنی ما و ژنکه له نیوی
- ۱۰ راوستاو * و که یسوع راست بووه به وی گت : ای ژن لکوین ؟
- ۱۱ اری هیچکس حکمی لسر اتو نکرده ؟ * و او کتی : هیچکس
 ای رب . و یسوع کتی : امنیش حکمی لسر اتو ناکم برو و له
 وی پاش گناح مکه *
- ۱۲ و یسوع دیسان دگل اوان قصی . کرد دیگت : امن روناکای
 دنیایم . اوی که وه دوای من بکوی قط ده تاریکایدا ناگری :
- ۱۳ بلا روناکای زیانی دبی * او دمی فریسیان به ویان گت : اتو له
 سر خوت شایدی ددی . شایدی تو راست نیه * یسوع جوابی دا و به
- ۱۴ وانی گت : هر چند امن له سر خوم شایدی ددم : شایدی من راسته :
 چونکه دزانم له کوی هاتوم و بو کوی دچم . بلا انگو نازان له
- ۱۵ کوی دیم یان بو کوی دچم * انگو و کو بدن حکمی دکن . امن
 له سر هیچکس حکمی ناکم * و اگر امن حکمی بکم حکمی من
- ۱۶ راسته : چونکه بتنی نیم بلا امن و اوی که امنی ناردوه * و ده
 شریعتی انگوشدا نوسراوه که شایدی دو کس راسته * امنم که له
- ۱۷ سر خوم شایدی ددم : و باب که امنی ناردوه له سر امن شایدی
 ددا * او دمی به ویان گت : بابی تو لکوی یه ؟ یسوع جوابی دا :
- ۱۸ انگو نه امن دناسن و نه بابی من . اگر انگو امنو بناسیایه : بابی
 منیشو دناسی * او قصانه ده جي خزیندا قصی کرد وختیکی ده هیکلیدا
- ۲۰

تعليمی ددا : و هيچکس اوی نگر ت چونکه سعاتی وی هیشتا
نهاتبو *

- ۲۱ دنا دیسان به وانی گت : امن دچم و انگو بو من حول ددن و
ده گناحي خوتاندا دمرن . بو کوی که امن دچم انگو ناتوانن بین *
- ۲۲ او دمی یهودیان کتیاں : اری خوی دکوژی که دلّی : بو کوی که
۲۳ امن دچم انگو ناتوانن بین ؟ * و به وانی گت : انگوله خوارون
۲۴ امن له سروم : انگوله او دنیاين امن له او دنيايي نیم * لبر اوی
به انگوم گت که ده گناحانی خوتاندا دمرن . چونکه اگر ایمان
۲۵ نینن که امنم : ده گناحانی خوتاندا دمرن * او دمی به ویان گت :
اتو کیی ؟ یسوع به وانی گت : هر اوی که له هولوه به انگوم کتوه *
۲۶ چتانی زورم هیه که درحقی انگو بلیم و حکمی بکم بلا اوی که
امنی ناردوه راسته و امن هر چی که له ویم بیستوه او چتانه به دنيايي
۲۷ قشان دکم * اوان تی ناگیشن که بحثی باب دگل اوان قصی
۲۸ دکرد * او وختی یسوع به وانی گت : وختیکی کوری انسانو بلند
کردوه او وختی تی دگن که امنم و که له خوموه هیچ چتیک ناکم
۲۹ بلا او چتانه قشان دکم چلونیکي باب امنی تعلیم کردوه * و اوی
که امنی ناردوه دگل امنه . امنی بتنی بجی نهیستوه : چونکه امن
۳۰ همیشه اوی دکم که پی خوشه * وختیکی او چتانی قصه دکرد زوران
به وی ایمانیاں هینا *
- ۳۱ او دمی یسوع باو یهودیان که به وی ایمان هینر بون کتی : اگر

- ۳۲ انگو ده کلامی مندا بمینن : به راستی شاگردانی منن * و راستی تی
- ۳۳ دکن و او راستی انگو ازاد دکا * جواییان به وی دا : امه توی ابراهیمین و قط ده عبدیتی کسدا نبوین . اتو چلون دلّی که انگو
- ۳۴ ازاد دبن ؟ * یسوع به وان جوابی دا : راستی راستی به انگو دلّیم :
- ۳۵ هر کس که گناح دکا عبدی گناحه * امّا عبد هتا ابد ده مالیدا
- ۳۶ نامینی : بلا کور هتا ابد دمینی * دنا اگر کور انگو ازاد بکا : به
- ۳۷ راستی ازاد دبن * دزانم که انگو توی ابراهیمین : بلا حول ددن
- ۳۸ که امن بکوژن چونکه کلامی من ده انگودا جی نگری * امن هر چی که لکن بابم دیوه قصان دکم : و انگو هر چی که له بابو بیستوه
- ۳۹ دکن * جواییان دا و به وییان گت : بابی مه ابراهیمه . یسوع به وانی
- گت : اگر انگو مندالانی ابراهیمی بیان عملانی ابراهیمیو دکرد *
- ۴۰ بلا اویستا انگو حول ددن که امن بکوژن : پیاویکی که راستی به
- انگو قصی کردوه اوی که له خلام بیستوه : او چتی ابراهیم نکرد *
- ۴۱ انگو عملانی بابی خوتان دکن . به وییان گت : امه له زناحی بولد
- ۴۲ نبوین . هر یک بابمان هیه یعنی خلا * یسوع به وانی گت : اگر خلا
- بابی انگو بیایه انگو امنو دجبانند : چونکه امن له خلائی وهدر کوتوم
- ۴۳ و هاتوم . چونکه له خوشموه نهاتوم بلا او امنی ناردوه * انگو لبر چی
- قصی کردنی من تی ناگن ؟ چونکه ناتوانن گوی له کلامی من
- ۴۴ بگرن * انگو له بابی خوتان شیطانن و دتانوی که طمایانی بابی
- خوتان بکن . او له هولوه انسا نکوژ بو و ده راستیدا رانوستوه چونکه

- راستی ده ویدا نیه . وختیکی درو قصان دکا له ایخوی قصان دکا
 ۴۵ چونکه دروزنه و بابی وی * بلا امن چونکه راستی قصان دکم انگو
 ۴۶ به من ایمان ناینن * کیه له انگو دتوانی لبر گناح امن الزام بکا ؟
 ۴۷ و اگر راستی قصان دکم انگو لبر چی به من ایمان ناینن ؟ * اوی که
 له خلای یه له کلامی خلای گوی دگری . لبر اوی انگو گوی
 نگران چونکه له خلای نین *
- ۴۸ یهودیان جوابیان دا و به وییان گت : اری امه چاک نالین که اتو
 ۴۹ سماری و جنت هیه ؟ * یسوع جوابی دا : امن جنم نیه بلا حرمتی
 ۵۰ بابی خوم دکم و انگو امن بی حرمت دکن * بلا امن حولی جلالی
 ۵۱ خوم نادم . یکیک هیه که حولی وی ددا و حکمی دکا * راستی راستی
 به انگو دلیم : اگر کسیک کلامی من رابگری هتا ابد قط مردنی
 ۵۲ ناینی * یهودیان به وییان گت : اویستا دزاینن که جنت هیه .
 ابراهیم مرد و پیغمبرانش : و اتو دللی : اگر کسیک کلامی من
 ۵۳ رابگری هتا ابد قط مردنی ناچیرتی * اری اتو گوره تری له بابی
 مه ابراهیم که مرد ؟ و پیغمبرانش مردن . خوت به کی دکی ؟ *
 ۵۴ یسوع جوابی دا : اگر امن به خوم جلال بدم : جلالی من چتیک نیه .
 بابی منه که جلال به من ددا : اوی که انگو بخشی وی دلین :
 ۵۵ خلای مه یه * و انگو اوی نائاسن : بلا امن اوی دناسم : و اگر
 بلیم که اوی نائاسم : هر و کو انگو دروزن دبم . بلا اوی دناسم
 ۵۶ و کلامی وی رادگرم * بابی انگو ابراهیم کیفخوشی دکرد که روژی

- ۵۷ من بينی و دیتی و خوشحال بو * او دمی یهودیان به ویان گت :
- ۵۸ هیشتا پینجا سالت نیه و اری ابراهیمت دیوه ؟ * یسوع به وانی گت :
- ۵۹ راستی راستی به انگو دلیم : له پیش اوی که ابراهیم هبو امن هم *
- ۵۹ او دمی بردانیاں هلگرت که لسر اوی باویرن بلا یسوع خوی شاردوه و له هیکلی وه در کوت *

باب ۹

- ۲:۱ و که رادبرد پیاویکی دی که له زگماکی کویر بو * و شاگردانی وی پرساریان لی کرد دیان گت : ربی : کی گناخی کردوه اوه
- ۳ یان والدینی وی که کویر بولد بوه ؟ * یسوع جوابی دا : نه اوه گناخی کردوه و نه والدینی ویش : بلا هتا کو کاری خلای ده ویدا
- ۴ اشکرا بیی * بو من لازمه که کاری وی که امنی ناردوه بجی بینم که هیشتا روژه . شو دی وختیکی هیچکس ناتوانی کار بکا *
- ۶:۵ وختیکی ده دنیایی دام رونا کای دنیايم * و که اوی کتبو تفی لسر ارضی کرد و قوری له تفی درست کرد و او قوری لسر چاوانی
- ۷ وی دانا * و به وی گت : برو بشو ده حوضی سلوامدا که به ترجمه
- ۸ یه : ناردراو . دنا چو شوشتی و هاتوه و دیتی * او دمی جیرانان و اوانی که پیشتر اویان دیبو که سوالکر بو کتیاں : اری اوه هو نیه
- ۹ که رودنیشت و سوالی دکرد ؟ * هیندیک کتیاں : هوه : ایدیکان
- ۱۰ کتیاں : نه خیر : بلا و کو اویه . بو خوی کتی : امنم * او دمی به

- ۱۱ و بیان گت : دنا چاوانی تو چلون کرانوه ؟ * او جوابی دا : پیاویکی که به وی یسوع دلین : قوری درست کرد و له چاوانی من مالی و به منی گت : برو بو سلوامی و بشو . و که چوم و شوشتم دیتو بوم *
- ۱۲ و به و بیان گت : او لکوی یه ؟ کتی : نازانم *
- ۱۳:۱۴ اوی که پیشتر کویر ببو بردیانه کن فریسیان * و اوی روژی شو بو که یسوع قوری درست کرد و چاوانی وی کرده * دیسان فریسیانیش پرساریان لی کرد چلون دیتو ببو : و او به وانی گت :
- ۱۶ قوری لسر چاوانی من دانا و شوشتم و دینم * او دمی هیندیک له فریسیان کتیاں : او پیاوه له خلای نیه چونکه شوی راناگری . ایدیکان کتیاں : چلون دتوانی پیاویکی گناحکار وها نیشانان بکا؟ و جوی بونوی لنیو اوان بو * دنا دیسان باو کویره یان گت : اتو چی دلّی بحثی وی چونکه چاوانی توی کرده ؟ * و او کتی :
- ۱۸ پیغمبره : * او دمی یهودیان باوریاں نکرد درحقی وی که کویر ببو و دیتو بو هتا والدینی او دیتو بوی یان بانگ کرد * و له وانیان پرسی دیان گت : اری اوه کوری انگو یه که انگو دلین که کویر بولد بو ؟ دنا اویستا چلون دینی ؟ * والدینی وی جوایان دا و کتیاں :
- ۲۱ دزاین که اوه کوری مه یه و که کویر بولد بو * بلا چلون اویستا دینی نازانین : یان کی چاوانی وی کردوتوه امه نازانین . له خوی پیرسن : بالقه : با او بحثی خوی قصان بکا * والدینی وی اویان گت لبر اوی که له یهودیان دترسان چونکه یهودیان الان وعده یان

- کردبو که اگر کسیک اوی به مسیح اقرار بکا : له کنشتی در بکری *
- ۲۴:۲۳ لبر اوی والدینی وی کتیاں که بالقه : له خوی پیرسن * دنا جاری دویم او پیاوی که کویر یو بانگیان کرد و به وییان گت : جلال
- ۲۵ به خلای بده . ماه دزاینن که او پیاوه گناحکاره * او جوابی دا :
- اگر گناحکاره نازانم : یک چت دزانم که کویر بوم و الان دینم *
- ۲۶ او دمی به وییان گت : به تو چی کرد ؟ چلون چاوانی توی کردوه ؟ *
- ۲۷ جوابی به وان دا : الان به انگوم کتوه و گویو نگرت . بو چی دیسان دتانوی که بین ؟ مگر انگوش دتانوی که شاگردانی وی بین ؟ *
- ۲۸ و جنیویان پی دا و کتیاں : اتو شاگردی ویی بلا امه شاگردانی موساین * امه دزاینن که خلا دگل موسی قصی کردوه بلا نازاینن اوه
- ۳۰ له کوی یه * او پیاوه جوابی دا و به وانی گت : ادی ده ویدا چتیکمی عجایبه که انگو نازانن له کوی یه : و چاوانی منی کردوتوه *
- ۳۱ دزاینن که خلا له گناحکاران گوی ناگری بلا اگر کسیک
- ۳۲ خلا ترس بیی و ارادی وی بکا له وی گوی دگری * له هولی دنیایی
- ۳۳ نایستراوه که کسیک چاوانی کویری زگماکی کردیتوه * اگر اوه
- ۳۴ له خلای نبایه چتیکمی ندتوانی بکا * جوایان دا و به وییان گت :
- اتو یکجار ده گناحاندا بولد بوی و اری اتو امه تعلیم ددی ؟ و او یان
- در کرد * ۳۵
- ۳۵ یسوع بیستی که او یان در کردبو و که اوی پیدا کرد کتی :
- ۳۶ اری اتو به کوری انسانی ایمان دینی ؟ * او جوابی دا و کتی : یا

- ۳۷ رب : اری کیه که به وی ایمان ینم * یسوع به وی گت : اویشت
- ۳۸ دیوه و اوی که دگل اتو قصان دکا هوه * و او کتی : یا رب :
- ۳۹ ایمان دینم : و سجدی لی کرد * و یسوع کتی : امن بو حکم کردنی هاتومه او دنیایی هتا کو اوانی که ناینن بینن و اوانی که دینن
- ۴۰ کویر بین * اوان له فریسیان که دگل اوی بون او چتانه یان بیست
- ۴۱ و به ویان گت : مگر امهش کویرین ؟ * یسوع به وانی گت :
- اگر انگو کویر بیان : هیچ گناحو ندبو بلا اویستا دلین که دینین :
- دنا گناحو دمینی *

باب ۱۰

- ۱ راستی راستی به انگو دلیم : اوی که به در کی وه ژور اغلی مران
- ۲ ناکوی بلا له جیکی دیکه وه سر دکوی : او دز و جرده یه * بلا
- ۳ اوی که به در کی وه ژور دکوی شوانی مرانه * بو وی در کوان
- دکاتوه : و مران دنگی وی دین و مرانی خوی به نیو بانگ دکا
- ۴ و اوان دباته دری * وختیکی همو ایخوی در کرده لپیش اوان دچی
- ۵ و مران وه دوای وی دکون چونکه دنگی وی دناسن * اما وه دوای
- غریبکی قط نا کون بلا له وی هلدین چونکه دنگی غریبان ناسن *
- ۶ یسوع او مثلی به وان گت بلا اوان تی نگیشن او چته چی بو که
- دگل اوان قصی دکرد *
- ۷ لبر اوی یسوع به وانی گت : راستی راستی به انگو دلیم : امنم

- ۸ در کی مران * همو اوانی که له پیشی من هاتون دز و جردانن : بلا
- ۹ مران گویان له وان نگر توه * امنم در کی : اگر کسیک به من
وه ژور بکوی خلاص دبی و وه ژور و وه در دکوی و لوری پیدا
- ۱۰ دکا * دز نایی مگر که بدزی و سریری و هلاکی بکا . امن هاتوم
که ژیانان بی و که زیده یان بی * امنم شوانی چاک . شوانی چاک
- ۱۲ گیانی خوی بو مران دادنی * اوی که کریکاره و شوان نیه : که
مران ایوی نین دینی که گرگ دی و مران بجی دلی و هلدی
- ۱۳ و گرگ اوان دگری و بلاو دکا * چونکه کریکاره و خمی مران
ناخوا * امنم شوانی چاک و ایخوم دناسم و له ایخوم ناسراوم *
- ۱۵ چلونیکی باب امن دناسی و امن باب دناسم و گیانی خوم بو مران
دادنیم * مرانی دیکشم هیه که له او اغلی نین اوانیش دبی بینم
- ۱۷ و دنگی من دین و یک میگل و یک شوان دبی * لبر اوی باب
امن دحبینی : چونکه امن گیانی خوم دادنیم هتا کو دیسان اوی
بستینموه * هیچکس اوی له من ناستینی : بلا امن له خوم اوی دادنیم .
- ۱۸ حکماتم هیه که اوی دابنیم و حکماتم هیه که دیسان اوی بستینموه .
او حکمی له بابی خوم قبول کرده * دیسان لنیو یهودیان لبر او
- ۲۰ قصانه جوی بونوی بو * و زوران له وان کتیا : جنی هیه و شته :
۲۱ بوچی گوی له وی دگرن ؟ * ایدیکان کتیا : او قصانه ای جنداری
نین . مگر جنیک دتوانی چاوانی کویران بکاتوه ؟ *
- ۲۲ او وختی خیزنی ممبر کبادی هیکلی ده اورشلیمیدا بو و زستان بو *

- ۲۴:۲۳ و يسوع ده هيكلی ده هیوانی سلیماندا دگرا * او دمی یهودیان دوری ویان گرت و به ویان گت : هتا کنگی گیانی مه ده شکدا
- ۲۵ رادگری ? اگر اتوی او مسیح : به اشکرا به مه بلی * يسوع به وان جوابی دا : به انگوم کتوه و ایمان ناینن . او کارانی که امن به نیوی بابی خوم دکم اوانه له سر امن شایدی ددن * بلا انگو ایمان
- ۲۶ ناینن چونکه له مرانی من نین * مرانی من دزگی من دیین و امن
- ۲۸ اوان دناسم و وه دوای من دکون * و امن ژیانی ابدی به وان ددم : و هتا ابدی قط هلاک نابن : و هیچکس اوان له دستی من نارفینی *
- ۲۹ بابی من که اوانی به من داوه له هموان گوره تره و هیچکس ناتوانی
- ۳۰:۳۱ اوان له دستی باب برفینی * امن و باب یکین * دیسان یهودیان بردانیان هلگرت که اوی برده باران بکن * يسوع به وان جوابی دا :
- امن زور کارانی چاک له بابی خوم به انگوم نشان داوه . اری لبر
- ۳۳ کیهه کاریکی له وان امن برده باران دکن ? * یهودیان به وی جوابیان دا : لبر کاریکی چاک اتو برده باران ناکین : بلا لبر کفر و چونکه
- ۳۴ اتو که انسانی خوت به خلا دکی * يسوع به وان جوابی دا : اری ده شریعتی انگودا نانوسراوه : امن کتم : انگو خلایانن ? * اگر اوانی به خلایان بانگ کرد که کلامی خلای بو وان هات : و کتیب ناتوانی
- ۳۶ بطل بکری * اری به وی که باب مقدسی کردوه و بو دنیایی ناردوه
- ۳۷ انگو دلین که کفر دلی چونکه کتم : کوری خلام ? * اگر کارانی
- ۳۸ بابی خوم ناکم باور به من مکن * بلا اگر دیکم : هر چند انگو به

- من باور نا کن : به کاران باور بکن هتا کو تی بگن و بزائن که باب
 ۳۹ ده من دایه و امن ده باب دام * لبر اوی دیسان حولیان دا که اوی
 بگرن : و له دستی وان در چو *
 ۴۰ و دیسان چو بو او لای اردن : بو او جی که یوحنا هولی لوی
 ۴۱ بو و تعمیدی دکرد و لوی ما * و زوران هاتنه کن اوی و کتیان :
 یوحنا هیچ نیشانیکی نکرد بلا همو چتی که یوحنا بحثی وی گت
 ۴۲ راست بو * و زوران لوی به وی ایمانیان هینا *

باب ۱۱

- ۱ و نخوشیک هبو : لعازر له بیت عنیا : له دبی مریم و خوشکی وی
 ۲ مرتا * و او مریم بو که ربی به رونی بو نخوش چور کرد و پیانی وی
 ۳ به موی خوی وشک کرد : که برای وی لعازر نخوش بو * دنیا
 خوشکان ناردیانه کن اوی و دیان گت : یا رب : اوتا اوی که اتو
 ۴ خوست دوی نخوشه * بلا وختیکی یسوع بیستی کتی : او نخوشتی
 بو مردن نیه بلا بو جلالی خلای : هتا کو کوری خلای به وی به
 ۵ جلال بیی * و یسوع مرتا و خوشکی وی و لعازری دحباند *
 ۶ دنا وختیکی بیستی که نخوش بو : دو روزی دیکه ما داو جییدا که
 ۷ لوی بو * له پاش اوی به شاگردانی گت : با دیسان بچینه یهودیه *
 ۸ شاگردان به ویان گت : ربی : هر اویستا یهودیان حولیان ددا که
 ۹ اتو برده باران بکن و اری دیسان بو اوی دچی ؟ * یسوع جوابی دا :

- اری روژ دوازده ساعات نیه ؟ اگر کسیک به روژ بگری هلنا نگوی
- ۱۰ چونکه رونا کای او دنیایی دینی * بلا اگر کسیک به شو بگری
- ۱۱ هلدنگوی چونکه رونا کای ده ویدا نیه * او چتانی گت : و له پاش
- اوی به وانی گت : دوستی مه لعازر خوی لی کوتوه بلا دچم هتا کو
- ۱۲ اوی وه خبر بینم * او دمی شاگردان به ویان گت : یا رب : اگر
- ۱۳ خوی لی کوتوه صاغ دیتوه * اما یسوع بختی مردنی وی قصی کردبو
- ۱۴ بلا اوان فکریان دکرد که بختی نوستی خو قصی دکرد * او دمی
- ۱۵ یسوع اشکرا به وانی گت : لعازر مرد * و بو خاطری انگو خوشحالم
- ۱۶ که لوی نبوم هتا کو ایمان بینن . بلا با بچینه کن اوی * او دمی توما
- که دوانه بانگ دکرا به هاوال شاگردانی خوی گت : با امش
- بچین هتا کو دگل اوی بمرین *
- ۱۷ دنا وختیکی یسوع هات اوی پیدا کرد که الان چوار روژ بو
- ۱۸ که ده قبریدا یبو * و بیت عنیا نیزیکی اورشلیمی بو به قد پازده
- ۱۹ تیر هاویشتنی دور * و زوران له یهودیان هاتبونه کن مرتا و مریم
- ۲۰ هتا کو لبر براکی سره خوشی به وان پدن * وختیکی مرتا بیستی که
- یسوع دهات : به پیروی وی چو : بلا مریم ده مالیدا رودنیش *
 ۲۱ او دمی مرتا به یسوعی گت : ای رب : اگر اتو لیره بیویایی برای
- ۲۲ من ندمرد * بلا اویستاش دزانم که هر چی له خلای طلب بکی
- ۲۳: ۲۴ خلا به تو ددا * یسوع به وی گت : برای تو هلدستیتوه * مرتا به
- وی گت : دزانم که ده قیامتی ده روژی آخریدا هلدستیتوه *

- ۲۵ يسوع به وی گت : امنم قیامت و ژيانی : اوی که به من ایمان ینی :
- ۲۶ اگر بشمري دژی * و هر کس که دژی و ایمان به من ینی هتا
- ۲۷ ابدی قط نامری . اری اوی باور دکي ؟ * به وی گت : بلی ای
- رب : امن باور دکم که اتوی مسیح کوری خلای : اوی که بو
- ۲۸ دنیایی دی * و که اوی کتبو چو و خوشکی خوی مریمی بانگ
- ۲۹ کرد و به دزی کتی : ماموستا لیره یه و بانگت دکا * و که او اوی
- ۳۰ یست زو هلستا و هاته کن اوی * اما يسوع هیشتا لنیو دیی نهاتبو
- ۳۱ بلا داو جییدا بو که مرتا به پیروی وی چو بو * او یهودیان که دگل
- اوی ده مالیدا بون و سره خوشیان به وی ددا : وختیکی دیتیان که
- مریم به زوی هلستا و چو دری وه دوای وی کوتن : فکریان دکرد :
- ۳۲ دچپته سر قبری که لوی بگریی * وختیکی مریم هاته او جیی که
- يسوع لوی بو و که اوی دی : کوته پیانی وی و به وی گت : ای
- ۳۳ رب : اگر اتو لیره بیویایی برای من ندمرد * وختیکی يسوع اوی
- دی که دگریا و او یهودیانی که دگل اوی هاتبون که دگریان :
- ۳۴ ده روحدا عاجز بو و خوی لرزانده * و کتی : اوو لکوی داناوه ؟
- ۳۶:۳۵ به وییان گت : ای رب : وره و بیینه * يسوع گریا * او دمی یهودیان
- ۳۷ کتیان تماشا بکن چلون اوی خوش دویت * بلا هیندیک له وان
- کتیان : اوه که چاوانی او کویری کرده : اری نیدتوانی بکردبایه
- ۳۸ که واش نمدبا ؟ * لبر اوی يسوع دیسان ده خویدا عاجز بو و هاته
- ۳۹ کن قبری و اشکوتیک بو و بردیک لسر اوی داندرابو * يسوع کتی :

- او بردی هلگرن . مرتا خوشکی مردو کی به وی گت : ای رب :
- ۴۰ الان بو گنیو بوه چونکه چوار روژه * یسوع به وی گت : اری به تو
- ۴۱ نگت که اگر باور بکی جلالی خلای دینی * او دمی برد که یان
- هلگرت و یسوع چوانی خوی بو سری هلینا و کتی : یا بابه : منتی
- ۴۲ تو هلدگرم که گوی له منت گرتوه * و امن زانم که اتو همیشه
- گوی له من دگری : بلا لبر خلکی که دورندور راوستاون اوم گت
- ۴۳ هتا کو باور بکن که اتو امت ناردوه * و که اوی کتو به دنگیکی
- ۴۴ بلند قیژاندی : ای لعازر وره دری * مردو که هاته دری دست و
- پیانی به کفنی بستراو و روی وی به دسمالیکی پیچراو . یسوع به
- وانی گت : اوی بکنوه و ییلن که بروا *
- ۴۵ او دمی زوران له یهودیان که هاتبونه کن مریم و دیویان او چتی
- ۴۶ که کردی به وی ایمان هینا * بلا هیندیک له وان چونه کن فریسیان
- ۴۷ و او چتی که یسوع کردبو به وانیان گت * او دمی کاهنانی گوره
- و فریسیان مجلسیسیکیان خر کردوه و کتیان : چی بکین ؟ چونکه
- ۴۸ او پیاوه زور نشانان دکا * اگر امه اوی وها ییلین هموان به وی
- ۴۹ ایمان دینن و رومیان دین و جی مه و ملتی مهش دستینن * بلا یکیک
- له وان : قیافا : که اوی سالی کاهنی گوره بو به وانی گت : انگو
- ۵۰ هیچ چتیک نازانن * و حسایش ناکن که بو انگو قازانجه که یک
- ۵۱ نفر بو قومی بمری و که همو ملت هلاک نبی * اما او چتی له خویوه
- نگت : بلا چونکه اوی سالی کاهنی گوره بو پیغمبریتی کرد که

- ۵۲ يسوع بو ملت دبا بمری * و نه تنيا بو او ملتی : بلا هتا کو مندالانی
- ۵۳ خلای که بلاویش بونوه بو یکی خر بکاتوه * دنا له اوی روژی
پاش تگبیریان کرد که اوی بکوژن *
- ۵۴ لبر اوی يسوع لنيو يهوديان ایدی به اشکرا نگرآ بلا له اوی وه در
کوت بو دیانی نیزیکی چولی : بو شاریکی که نیوی افرایم بو و
- ۵۵ لوی دگل شاگردانی ما * و فصیحی يهوديان نیزیک بو و زوران له دیان
له پیش فصیحی بو اورشلمی وه سر کوتن هتا کو خویان پاک بکن *
- ۵۶ و بو يسوع حولیان ددا . و که ده هیکلیدا راوستابون به یکتریان
- ۵۷ دگت : انگوچی فکر دکن ؟ اری بو جیژنی نایی ؟ * بلا کاهنانی
گوره و فریسیان حکمیان دابو که اگر کسیک بزانی لکوی یه خبر
بدا هتا کو اوی بگرن *

باب ۱۲

- ۱ و يسوع شش روژان له پیش فصیح بو بیت عنیای هات لکوی که
- ۲ لعازر بو : اوی که يسوع له نیو مردوان هلی استاندبو * و لوی بو وی
شامیکیان درست کرد و مرتا خدمتی دکرد : بلا لعازر یکیک له وان
- ۳ بو که دگل اوی لسر سفری رونیشتبو * او دمی مریم گرونکیکی
رونی ناردینی خالص و به قیمتی گرت و پیانی يسوعی چور کرد
و پیانی وی به موی خوی وشک کرد . و مالی له بونی رونی پر بو *
- ۴ بلا یکیک له شاگردانی وی يهودای اسخریوطی که دبا اوی تسلیم

- ۵ بکا کتی * لبر چی او رونه به سی صد دیناری نفروشرا و به فقیران
- ۶ ندرا؟ * اما اوی گت نه لبر اوی که خمی فقیرانی دخوارد بلا
- چونکه دز بو و کیسه لکنی بو و هر چی ده ویدا داندرا دیرد *
- ۷ او دمی یسوع کتی: لی گری که اوی بو روژی نشتی من رابگری *
- ۸ چونکه فقیرانو همیشه دگل خوتان هیه بلا امنو همیشه نیه *
- ۹ دنا او جمعی گوری یهودیان خبریان بو که او لوی بو و هاتن نه تنیا
- لبر یسوع بلا هتا کو لعازریش بینن: اوی که له نیو مردوان هلی
- ۱۰ استاند بو * بلا کاهنای گوره تگبیریان کرد که لعازریش بکوژن *
- ۱۱ چونکه له سبی وی زوران له یهودیان دچون و به یسوع ایمان دهنیا *
- ۱۲ ده روژی دیدا وختیکی او خلکی زور که هاتبونه چیژنی بیستیان
- ۱۳ که یسوع بو اورشلمی دهات * لکانی داره خرمه یان هلگرت و بو
- به پیروه چونی وی وهدر کوتن و قیژاندیان: هوصعنا مبارک بی
- ۱۴ اوی که به نیوی رب دی و پادشای اسرائیل * و یسوع جاشکیکی
- ۱۵ پیدا کرد و لسر اوی رونشت و کو نوسراوه * مترسه ای کچی
- صیهون: اوتا پادشای تو لسر جاشکی ما کریکی رونشتو دی *
- ۱۶ شاگردانی وی ده هولیدا او چتانی تی نگیشتن: بلا وختیکی
- یسوع به جلال بو: او دمی وهبیریان هاتوه که او چتانه بخشی وی
- ۱۷ نوسرا بون و که او چتانه یان به وی کرد بو * دنا او خلکی که دگل
- اوی بون وختیکی لعازری له قبری بانگ کرد و اوی له نیو مردوان
- ۱۸ هل استاند شایدیان ددا * لبر اوش خلکی به پیروی وی چون چونکه

- ۱۹ یستبویان که او او نشانی کرد بو * او دمی فریسیان لنیو خویان کتیان : انگو دینن که هیچ فایده‌یکی ناکن . اوتا همو دنیایی له دوای وی رویون *
- ۲۰ و چند یونانیان هبون لنیو اوانی که وه سر دکوتن که ده جیژنیدا
- ۲۱ سجدی بکن * اوانه هاتنه کن فیلپوس که له بیت صیدای جلیلی بو و لیان طلب کرد دیان گت : یا رب دمانوی که یسوع بینین *
- ۲۲ فیلپوس هات و به اندریآسی گت . اندریآس و فیلپوس هاتن و به یسوع یان گت : بلا یسوع به وان جوابی دا دیگت : او سعاته هاتوه
- ۲۳ که کوری انسانی به جلال دبی * راستی راستی به انگو دلیم :
- ۲۴ اگر دنکی گنمیک ده ارضیدا ناکوی و نامری : او بتنی دمینی بلا
- ۲۵ اگر بمری حاصلی زور دینی * اوی که گیانی خوی خوش بوی ونی دکا و اوی که گیانی خوی داو دنیایدا بیغضینی : بو ژیانی ابدی
- ۲۶ رایدگری * اگر کسیک خدمتی من بکا با وه دوای من بکوی و لکوی که امنم خدمتکاری منیش لوی دبی . اگر کسیک خدمتی من بکا :
- ۲۷ باب اوی حرمت دکا * اویستا گیانی من شیواوه و چی بلیم ؟ یا بابه خلاصم بکه له او سعاتی . بلا لبر اوی هاتومه او سعاتی *
- ۲۸ یا بابه نیوی خوت به جلال بکه . او دمی دنگیک له آسمانی هات
- ۲۹ اوم به جلال کردوه و دیسانیش اوی به جلال دکم * او خلکی که لوی راوستابون و اویان بیست کتیان : گرماندی . ایدیکان کتیان
- ۳۰ ملایکتیک دگل اوی قصی کرد * یسوع جوابی دا و کتی : او دنکه

- ۳۱ بو خاطری من نهات بلا بو خاطری انگو * الان حکمی لسر او دنیایی
- ۳۲ یه . الان مزنی او دنیایی فری ددریته دری * و امن اگر له ارضی
- ۳۳ بلند بکریم هموان بو کنی خوم د کیشم * بلا اوی گت که نیشان بدا
- ۳۴ به چی جور مردن دبا ببری * او دمی خلکی به وی جوایان دا :
- امه له توراتمان بیستوه که مسیح هتا ابدی دمینی : دنا اتو چلون
 دلّی که کوری انسانی دبی بلند بکری ؟ او کوری انسانی کییه ؟ *
- ۳۵ یسوع به وانی گت : ایدی وختیکی کم رونا کای لنیو انگو یه .
 بگرن که هیشتا رونا کایو هیه : بنا تاریکای انگو بگری . اوی
 که ده تاریکایدا دگری نازانی بو کوی دچی * که هیشتا رونا کایو
 هیه : ایمان به رونا کای بینن هتا کو کورانی رونا کای بین . یسوع
 او چتانی قصه کرد و چو خوی له وان شاردوه *
- ۳۷ بلا هر چند که اونده نیشانانی لپیش چاوی وان کردبو ایمانیان
- ۳۸ به وی نادهینا * هتا کو قصی اشعیا پیغمبر تو او بیی که کتی : یا رب
 به خبری مه کی باوری کردوه ؟ و باسکی رب بو کی اشکرا بوه ؟ *
- ۳۹ لبر اوی نیان دتوانی ایمان بینن چونکه دیسان اشعیا کتی *
- ۴۰ چاوانی وانی کویر کردوه و دلّی وانی رق کردوه هتا کو به چاوان
 نبینن و به دلّ نغامن و ورگرن و امن به وان نجات بدم *
- ۴۱ او چتانی اشعیا گت چونکه جلالی وی دی و بخشی وی قصی
- ۴۲ کرد * بلا دیسان زوران له مزنا نیش ایمانیان به وی هینا : بلا لبر
- ۴۳ فریسیان اقراریان ند کرد بنا له کنشتی در بکرین * چونکه حرمتی

بنی آدمی له حرمتی خلای پتریان خوش ویست *

- ۴۴ بلا یسوع قیژاندی و کتی : اوی که به من ایمان بینی : به من ایمان
- ۴۵ ناینی بلا به وی که امنی ناردوه * و اوی که امن بینی اوی دینی
- ۴۶ که امنی ناردوه * امن و کو رونا کای هاتومه دنیایی که هر کس
- ۴۷ که به من ایمان بینی ده تاریکایدا نامینی * و اگر کسیک قصانی
- من بیبی و اوان رانگری : امن لسر اوی حکمی ناکم چونکه ناهاتوم
- که لسر دنیایی حکمی بکم بلا هتا کو دنیایی خلاص بکم *
- ۴۸ اوی که امن حساب نا کا و کلامی من قبول نا کا یکیکی هیه که
- لسر اوی حکمی د کا . او کلامی که قصم کردوه هر او ده روژی
- ۴۹ آخریدا لسر اوی حکمی د کا * چونکه امن له خوموه قصم نکرده
- بلا باب که امنی ناردوه او به من امری داوه که چی بلیم و چی
- ۵۰ قصان بکم * و دزانم که امری وی ژیانی ابدی یه . دنا هر چی که
- امن قصان دکم : چلونیککی باب به منی کتوه هر وا قصان دکم *

باب ۱۳

- ۱ بلا له پیش جیژنی فصیحی : وختیکی یسوع زانی که سعاتی وی
- هاتبو که له او دنیایی بو کن باب دبا بروا : چلونیککی ایخوی که
- ۲ ده دنیایدا بون جان دبو : هر وا هتا آخری اوانی جانند * و که شام
- حاضر بو : که شیطان الان ده دلئی یهودای اسخریوط : کوری شمعونی
- ۳ دانا بو که اوی تسلیم بکا * که یسوع زانی که باب همو چتی به

- ۴ دستی وی دابو و که له خلای هاتبو و بو کن خلای دچو * له شامی
 هلستا و جلی له بر دا کند و دسالیکی گرت و له پشتی خوی بست *
- ۵ له پاشان آوی ده لگنی تی کرد و دستی پی کرد که پیانی شاگردانی
 بشوا و که وشکی بکا باو دسالی که پشتی به وی بسترا بو * و که
- ۶ هاته کن شمعون پطروس او به وی گت : یا رب اری اتو پیانی
 من دشوی ؟ * یسوع جوابی دا و به وی گت : او چتی که امن دکم
 اتو اویستا تی ناگی : بلا له پاشان تی دگی * پطروس به وی گت :
- ۸ هتا ابدی قط پیانی من ناشوی . یسوع به وی جوابی دا : اگر امن
 اتو نشوم : دگل امن بشت نیه * شمعون پطروس به وی گت : یا رب
 نه تنیا پیانی من بلا دستان و سریش * یسوع به وی گت : اوی که
 شوراوه محتاج نیه : مگر بیان بشوا : بلا یکجار پا که . و انگو
- ۱۰ پاکن بلا همو نه * چونکه تسلیمکری خوی دناسی : لبر اوی کتی
 که انگو همو پاک نین * دنا وختیکی پیانی وانی شوشبو و جلی خوی
 هلگرتبو و دیسان لسر سفری رویشبو به وانی گت : اری تی دگن
 چیم بو انگو کرده ؟ * انگو امن به ماموستا و رب بانگ دکن
- ۱۳ و چاک دلین چونکه وام * دنا اگر امن که رب و ماموستام پیانی
 انگوم شوست : بو انگوش واجبه که پیانی یکتی بشون * چونکه
 به انگو نمونیکم داوه هتا کو و کو امن بو انگوم کرده انگوش بکن *
- ۱۵ راستی راستی به انگو دلیم : خدمتکار له اغای خوی گوره تر نیه و نه
 رسول گوره تر له وی که اوی ناردوه * اگر او چتانه دزانن خوزگه
- ۱۷

- ۱۸ به انگو اگر اوانه به جی بینن * بحثی هموتان قصان ناکم . امن
 دزانم اوانی که هلمبرژار دوه کین بلا هتا کو کتیب تواو بیی اوی
- ۱۹ که دگل امن نان دخوا پانیسی خوی لسر امن بلند کردوه * له
 اویستاهه به انگو دلیم : له پیش اوی که دبی هتا کو وختیکی دبی
- ۲۰ ایمان بینن که امنم * راستی راستی به انگو دلیم : اوی که او کسی
 قبول بکا که امن دینیرم امن قبول دکا : و اوی که امن قبول بکا
 اوی قبول دکا که امنی ناردوه *
- ۲۱ وختیکی یسوع اوی کتبو : ده روحدا لرزاو بو و شایدی دا و کتی :
- ۲۲ راستی راستی به انگو دلیم که یکیک له انگو امن تسلیم دکا *
 شاگردان تماشای یکتریان دکرد ده شکدا که بحثی کی قصی دکرد *
- ۲۳ یکیک له شاگردانی وی لسر سفری لکن باوشی یسوع رونیشتبو :
 اوی که یسوع دیجبانده * شمعون پطروس به وی اشارتی کرد و به
- ۲۵ وی گت : بلی : کییه که بحثی وی قصان دکا * اوه بو پاشوه لسر
 سنگی یسوع خوار بووه و به وی گت : ای رب : کییه ؟ * یسوع
- ۲۶ جوابی دا : اویه که امن او پاروی ده قاپی دخم و به وی ددم . که
 پاروی تی خستبو هلی گرت و به یهودا کوری شمعون اسخریوطی دا *
- ۲۷ و له پاش پارو کی شیطان وه ژور اوی کوت * او دمی یسوع به وی
 گت : اوی که دکی زو بکه * بلا هیچکس له اوانی که لسر سفری
- ۲۹ رونیشتبون تی نگیشن لبر چی اوی به وی گت * چونکه هیندیک
 فکریان کرد که چونکه کیسه لکن یهودا بو یسوع به وی گت : اوی

- که امه بو جيژنی محتاجين بکری : يان که چتيکی به فقيران بدا *
 ۳۰ دنا وختيکی او پاروی ورگرتبو جي بجی وهدر کوت و شو بو *
- ۳۱ و که وهدر کوتبو يسوع کتی : اويستا کوری انسانی به جلال بوه
 ۳۲ و خلا ده ويدا به جلال بوه * اگر خلا ده ويدا به جلال بوه خلاش
 ۳۳ ده خويدا اوی به جلال دکا و جي بجی اوی به جلال دکا * ای
 رولينه کيمکی دیکه دگل انگوم . انگو بو من حوَل ددن و چلونیکي
 به يهوديانم گت : که بو کوی که امن دچم انگو ناتوانن بين :
- ۳۴ الان به انگوش دلیم * حکمیکي تازه به انگو ددم که يکتری
 بحينن چلونیکي امن انگوم حبانده هتاکو انگوش يکتری
 ۲۵ بحينن * به اوی همو دزانن که انگو شاگردانی منن اگر بو يکتری
 محبتو هبی *

- ۳۶ شمعون پطروس به وی گت : يارب بو کوی دچی ؟ يسوع جوابی
 دا : بو کوی که امن دچم اتو اويستا ناتوانی وهدوای من بکوی :
- ۳۷ بلا له پاشان وهدوای من دکوی * پطروس به وی گت : يا رب لبر
 چی ناتوانم اويستا وهدوای تو بکوم ؟ گيانی خوم بو تو دادنيم *
 ۳۸ يسوع جوابی دا : اری گيانی خوت بو من دادني ؟ راستی راستی
 به تو دلیم : کلباب ناخوينی هتا سی جار حاشا له من نکي *

باب ۱۴

۱ با دلّو شيواو نبي . ايمان به خيلاي بينن و به من ايمان بينن *

- ۲ ده مالی بابی مندا منزلانی زور هن : و اگر نه به انگوم دگت
- ۳ چونکه دچم که بو انگو جی حاضر بکم * و اگر بچم و بو انگو
جی حاضر بکم دیسان دیموه و انگو بو کن خوم هلدگرم هتا کو
- ۴ لکوی که امنم انگوش لوی دبن * و بو کوی که امن دچم انگو
ریی دزانن *
- ۵ توما به وی گت : یا رب نازاین بو کوی دچی : اری ریی چلون
- ۶ بزاینن ؟ * یسوع به وی گت : امنم ریی و راستی و ژیانی : هیچکس
- ۷ بو کن باب نایی مگر به دستی من * اگر انگو امنو بناسیایه بابی
مینشو دناسی . له وی پاش اوی دناسن و اوو دیوه *
- ۸ فیلیپوس به وی گت : یا رب : باب به مه نشان بده و بسه بو مه *
- ۹ یسوع به وی گت : اونده وختیکی دگل انگوم و اری امنم ناناسیوه
ای فیلیپوس ؟ اوی که امنی دیوه بایشی دیوه . اتو چلون دلّی :
- ۱۰ باب به مه نشان بده ؟ * اری باور ناکی که امن ده باب دام و باب
ده من دایه ؟ او قصانی که امن به انگو دلّیم له خوموه قصان ناکم
- ۱۱ بلا باب که ده مندا دمینی کارانی خوی دکا * باور به من بکن که
امن ده باب دام و باب ده من دایه . و اگر نه : لبر او کارانه باور
- ۱۲ بکن * راستی راستی به انگو دلّیم : اوی که به من ایمان بینی :
او کارانی که امن دکم اویش دیکا و گوره تر له اوانه دکا چونکه
- ۱۳ امن بو کن باب دچم * و هر چی که انگو به نیوی من طلب بکن اوی

- ۱۴ دکم هتاکو باب ده کوردا به جلال بیی * اگر انگو چتیک له من به نیوی من طلب بکن امن دیکم *
- ۱۶:۱۵ اگر انگو امن بحینن حکمانی من رادگرن * و امن له باب طلب دکم و یاریده دریکی دیکه به انگو ددا که هتا ابدی دگل
- ۱۷ انگو بیی * یعنی روحی راستی که او دنیایی ناتوانی اوی قبول بکا چونکه اوی نایینی و ناشیناسی . انگو اوی دناسن چونکه دگلو دمینی
- ۱۸ و دنیوو دا دبی * انگو و کو هتیوان بجی نایلم . بو کن انگو دیم *
- ۱۹ کمیکی دیکه و دنیایی امن ایدی نایینی بلا انگو امن دینن چونکه
- ۲۰ امن دژیم و انگو دژین * داو روژیدا انگو دزانن که امن ده بابی
- ۲۱ خوم دام و انگو ده مندا و امن ده انگو دا * اوی که حکمانی منی هیه و اوان رادگری : اویه که امن دحینی . و اوی که امن دحینی له بابی من دحیسندری : و امن اوی دحینیم و خوم بو وی بیان دکم *
- ۲۲ یهودا : نه اسخریوطی : نه وی گت : یا رب : چی بوه که خوت
- ۲۳ بو مه بیان دکمی و نه بو دنیایی ؟ * یسوع جوابی دا و به وی گت :
- اگر کسیک امن بحینی : کلامی من رادگری و بابی من اوی
- ۲۴ دحینی و امه بو کن اوی دینن و منزل لکن اوی دگرین * اوی که امن نحینی : کلامی من راناگری : و او کلامی که انگو دینن ایمن نیه بلا ای باب که امنی ناردوه *
- ۲۶:۲۵ او چتانی بو انگو قسم کرده که هیشتا لکن انگو بوم * بلا او یاریده در که یعنی روح القدس که باب به نیوی من دنیری او همو

- چتانی به انگو تعلیم ددا و هوو چتانی که امن به انگوم کتوه وهیرو
 ۲۷ دینی * سلام به انگو بجی دیلم . سلامی خوم به انگو ددم . نه و کو
 ۲۸ دنیایی ددا امن به انگو ددم . با دلۆ شیواو نبی و نشترسی * بیستوتانه
 که امن به انگوم کتوه که دچم و بو کن انگو دیم . اگر انگو امنو
 بحباندبایه خوشحال دبون که بو کن باب دچم چونکه باب له من
 ۲۹ گوره تره * و اویستا به انگوم کتوه له پیش اوی که بوه هتا کو وختیکی
 ۳۰ بی : باور بکن * له وی پاش دگل انگو زور قصان ناکم چونکه
 ۳۱ مزنی او دنیایی دی و ده مندا هیچی نیه * بلا هتا کو دنیایی بزانی
 که باب دحبینم : و چلونیکی باب به من امری کردوه هر وا دکم :
 هلستن له ایره با بروین *

باب ۱۵

- ۲:۱ امنم میوی راست و بابی من رزوانه * هر لکیک ده مندا که
 بر نینی اوی هلدگری : و هر یکیکی که بر دینی اوی پاک دکا
 ۳ هتا کو پتر بر بینی * انگو الان پا کن به سببی او کلامی که بو انگو
 ۴ قصم کردوه * ده مندا بمینن و امن ده انگو دا . چلونیکی لککه
 له خویوه ناتوانی بر بینی اگر ده میودا نینی : وها انگوش اگر ده
 ۵ مندا نمینن * امنم میو : انگو لکانن . اوی که ده مندا دمینی و امن
 ده ویدا : او زور بر دینی چونکه بی من انگو ناتوانن چتیککی بکن *
 ۶ اگر کسیک ده مندا نینی : و کو لکیک فری ددریته دری و وشک

- ۷ دبی : و اوانی خر دکن و ده آوری داویرن و دسوتین * اگر انگو
- ده مندا بمین و کلامی من ده انگودا بینی : هر چی که دتانوی
- ۸ طلب بکن و بو انگو دبی * ده ویدا بابی من به جلال بوه که انگو
- ۹ زور بر بینن و شاگردانی من بین * چلونیکی باب امنی حبانده
- ۱۰ امیش انگوم حبانده : بمین ده محبتی مندا * اگر انگو حکمانی
- من رابگرن ده محبتی مندا دمینن چلونیکی امن حکمانی بابی خوم
- ۱۱ راگرتوه و ده محبتی ویدا دمینم * او چتانی به انگوم کتوه هتاگو
- ۱۲ خوشحالی من ده انگودا پبی و خوشحالی انگو تواو پبی * حکمی
- ۱۳ من اویه که یکتري بحینن چلونیکی انگوم حبانده * هیچکس
- محبتیکی له اوی گوره تری نیه که یکیک گیانی خوی بو دوستانی
- ۱۴ خوی دابی * انگو دوستانی منن اگر اوی که امن به انگو حکم
- ۱۵ دکم بجی بینن * ایدی به انگو عبد نالیم چونکه عبد نازانی اغای
- خوی چی دکا . بلا به انگوم دوست کتوه چونکه همو او چتانی که له
- ۱۶ بابی خوم بیستوه به انگو خبرم داوه * انگو امنو هلنابژاردوه بلا امن
- انگوم هلنابژاردوه و انگوم تاعین کردوه که بچن و میوی بینن و که
- میوی انگو بینی هتاگو هر چی که له باب به نیوی من طلب بکن
- ۱۷ به انگو ددا * او چتانه به انگو حکمی دکم که یکتري بحینن *
- ۱۸ اگر دنیا انگو بیغضینی بزائن که له پیش انگو دا امنی بغضاندوه *
- ۱۹ اگر انگو له دنیایی بیان دنیا ایخوی دحبانده : اما چونکه له دنیایی
- نین بلا امن انگوم له دنیایی هلنابژاردوه : لبر اوی دنیا انگو دبیغضینی *

- ۲۰ وهیرو بینن او قصی که امن به انگوم گت که خدمتکار له اغای خوی گوره تر نیه . اگر به من اذیتیان داوه : به انگوش اذیت ددن .
- ۲۱ اگر قصی منیان راگرتوه ای انگوش رادگرن * بلا همو او چتانی دگل انگو دکن لبر نیوی من : چونکه اوی که امنی ناردوه نایاسن *
- ۲۲ اگر نهاتبام و بو وان قصم نکردبایه گناحیان ندبو : بلا اویستا بو
- ۲۳ گناحی خویان ییانویان نیه * اوی که امن دبغضینی او بابی منیش دبغضینی * اگر لنیو اوان او کارانم نکردبایه که هیچکسی دیکه نایکردوه گناحیان ندبو بلا اویستا دیویانه و امن و بابی منیشیان
- ۲۵ بغضاندوه * بلا اوه بو که تو او بیی او کلامی که ده توراتی خویاندا نوسراوه : بی سبب امنیان بغضاند * وختیکی یاریده در که بی که امن له باب بو انگو دنیرم یعنی او روحی راستی که له باب وه در دکوی : او له سر امن شایدی ددا * و انگوش شایدی ددن چونکه له هولوه دگل امنن *

باب ۱۶

- ۲:۱ او چتانی به انگوم کتوه هتا کو هلنانگویندیرین * انگو له کشتان در دکن : بلی سعاتیک دی که هر کس که انگو بکوژی فکر دکا که خدمتی خلای دکا * و او چتانه دکن چونکه نه باب دناسن و نه
- ۳ امنیش * بلا او چتانی به انگوم کتوه هتا کو وختیکی سعاتی وان بی
- ۴ انگو وهیرو بینن که امن اوانی به انگوم کتوه : بلا او چتانی له هولوه به انگوم نکتوه چونکه دگلو بوم *

- ۵ بلا اويستا دچمه کن اوی که امنی ناردوه و له انگو هیچکس له من
- ۶ پرسیار نا کا بو کوی دچی * بلا چونکه او چتانی به انگوم کتوه :
- ۷ دلو له خمی پر بوه * بلا امن راستی به انگو دلیم : بو انگو قازانجه
- که امن بچم چونکه اگر نچم یاریده در که نایته کن انگو . بلا اگر
- ۸ بچم اوی دنیریمه کن انگو * و وختیکی او بی دنیایی لبر گناح و
- ۹ لبر صداقتی و لبر حکم الزام دکا * لبر گناح چونکه ایمان به من
- ۱۰ ناینن * لبر صداقتی چونکه بو کن باب دچم و ایدی انگو امن ناینن *
- ۱۱: ۱۲ و لبر حکم چونکه لسر مزنی او دنیایی حکم کراوه * هیشتا زور
- چتانم هیه که به انگو بلیم : بلا اويستا انگو ناتوانن او انه هلبگرن *
- ۱۳ بلا وختیکی او یعنی روحی راستی بی : او انگو ده همو راستیدا بلد
- دکا چونکه له خویوه قصان نا کا بلا هر چی که دییی قصان دکا و لو
- ۱۴ چتانی که دبن به انگو خبر ددا * او امن به جلال دکا چونکه له ایمن
- ۱۵ وردگری و به انگو خبر ددا * همو چتانی که باب هیتی ایمنه: لبر اوی
- کتیم که له ایمن وردگری و به انگو خبر ددا *
- ۱۶ کمیکی و ایدی انگو امن ناینن : و دیسان کمیکی و امن دینن *
- ۱۷ او دمی هیندیک له شاگردانی وی به یکتریان گت : اوه چیه که به
- مه دلئی : کمیکی و انگو امن ناینن و دیسان کمیکی و
- ۱۸ امن دینن و بو کن باب دچم ؟ * او دمی کتیان : اوه چیه که دلئی :
- ۱۹ او کمیکی ؟ نازانین چی قصان دکا * یسوع تی گیشت که ویستیان
- که لی پرسن و به وانی گت : اری لنیو خوتان لبر اوی پرسیار دکن

- ۲۰ که کتم: کمیکی و انگو امن ناینن و دیسان کمیکی و امن دینن? * راستی راستی به انگو دلیم که انگو دگرین و شینی دکن بلا دنیا خوشحال دبی: انگو خمناک دبن بلا خمی انگو دیتته خوشحالی *
 ۲۱ ژن وختیکی دزی خمی هیه چونکه ساعتی وی هاتوه: بلا وختیکی مندالی بوه او زحمتی ایدی وهییری نایی لبر خوشحالی که انسانیک
 ۲۲ ده دنیایدا بولد بوه * دنا انگوش اویستا خمو هیه: بلا دیسان انگو دینم و دلو خوشحال دبی و هیچکس خوشحالی انگو لیو ناستینی *
 ۲۳ و داو روژیدا انگو چتیک له من پرسیار نا کن. راستی راستی به انگو دلیم: هر چی که له باب به نیوی من طلب بکن به انگو ددا *
 ۲۴ هتا اویستا به نیوی من چتیکو طلب نکرده. طلب بکن و وردگرن هتا کو خوشحالی انگو تو او بیی *
 ۲۵ او چتانی به مثلان دگل انگو قصم کرده. ساعتیک دی که ایدی به مثلان دگل انگو قصان نا کم: بلا به اشکرا بحثی باب به انگو خبر ددم *
 ۲۶ داو روژیدا به نیوی من انگو طلب دکن و به انگو نالیم که امن بو انگو له باب طلب دکم * چونکه باب بو خوی انگوی خوش دوی. لبر
 ۲۷ اوی که انگو امنو خوش ویستوه و باورو کرده که امن له خلای وهدر کوتوم * له باب وهدر کوتوم و هاتومه دنیایی. دیسان دنیایی
 ۲۸ بجی دیلم و بو کن باب دچم * شاگردنی وی کتیان: اوتا اویستا به اشکرا قصان دکمی و هیچ مثلیکی نالی * اویستا دزانین که همو چتی
 ۳۰ دزانی و احتیاجت نیه که کسیک له تو پرسیار بکا. به وی باور دکن

- ۳۱ که اتو له خلای وهدر کوتوی * يسوع به وان جوابی دا : اری انگو
- ۳۲ اویستا باور دکن ؟ * اوتا سعاتیک دی و هاتوشه که انگو بلاو دبن هر یک بو ایخوی و انگو امن بتنی بجی دیلن . بلا امن بتنی نیم
- ۳۳ چونکه باب دگل امنه * او چتانی به انگو قسم کرده هتا کو ده مندا سلامو هبی . ده دنیایدا اذیتو هیه : بلا خاطر جم بن . امن لسر دنیایی
- غالب بوم *

باب ۱۷

- ۱ يسوع او چتانی قصی کرد و چاوانی خوی بو آسمانی هلینا و کسى : یا بابہ : ساعات : هاتوه : کوری خوت به جلال بکه هتا کو
- ۲ کور که اتو به جلال بکا * چلونیکى لسر همو مخلوق به وی حکمات داوه هتا کو ژیانی ابدی به همو اوانی بدا که به ویت داوه *
- ۳ و اویه ژیانی ابدی که اتو خلا تیا و راست بناسن و يسوع مسیح اوی که ناردوته * امن اتوم لسر ارضی به جلال کرده به وی که او
- ۴ کاری که به منت داوه که بیکم توام کرده * و اویستا یا بابہ اتو امن به جلال بکه لکن خوت به او جلالی که لکن توم هبو له
- ۶ پیش اوی دا که دنیا بو * نیوی توم بیان کرده بو او کسانى که له دنیایی به منت داوه . ایتو بون و اوانی به منت داوه و کلامی تویان
- ۷ راگرتوه * اویستا تی گیشتون که همو چتانی که به منت داوه له تون * چونکه او کلامی که به منت دا به وانم داوه : و اوان اویان قبول
- ۸

- کردوه و به راستی تی گیشتون که له کن اتو وه در کوتم و باورین
 کردوه که اتو امنت ناردوه *
- ۹ امن بو وان دعا دکم . بو دنیایی دعا ناکم بلا بو اوانی که به
- ۱۰ منت داوه چونکه ایتون * و همو ایمن ایتون و ایتو ایمن : و ده
- ۱۱ واندا به جلال بوم * و ایدی ده دنیايدا نیم بلا اوان ده دنیایی دان
- ۱۲ و امن بو کن اتو دیم . یا بابه مقدس : اوانی که به منت داوه به نیوی
 خوت رابگره هتا کو یک بین و کو امه * وختیکی دگل اوان بوم
- امن به نیوی تو اوانم رادگرت که به منت داوه و اوانم حفظ کرد
 و هیچکس له وان ون نبو بجگه له کوری هلاکی هتا کو کتیب
- ۱۳ تو او بیی * بلا اویستا بو کن اتو دیم و او چتانه ده دنیايدا قصان دکم
- ۱۴ هتا کو خوشحالی من ده خویاندا تو او بیی * امن کلامی توم به وان
- داوه و دنیا اوانی بغضاندوه چونکه اوان له دنیایی نین چلونیکی
 امنیش له دنیایی نیم * طلب ناکم که اوانه له دنیایی هلبگری بلا
- ۱۶ که اوانه له خرابی رابگری * اوان له دنیایی نین چلونیکی امن له
- ۱۷ دنیایی نیم * اوانه ده راستیدا مقدس بکه : کلامی تو راسته *
- ۱۸ چلونیکی امنت ده دنیايدا ناردوه امنیش اوانم ده دنیايدا ناردوه *
- ۱۹ و بو اوان امن خوم مقدس دکم هتا کو اوانیش به راستی مقدس بین *
- ۲۰ و نه تنیا بو اوانه دعا دکم بلا بو اوانیش که به سببی قصی وان
- ۲۱ ایمان به من بینن * که همویان یک بین چلونیکی اتو ای بابه ده مندا
 و امن ده تودا : که اوانیش ده مه دا بین هتا کو دنیا باور بکا که

- ۲۲ اتو امنت ناردوه * و او جلالی که به منت داوه به وانم داوه هتا کو
- ۲۳ يك بين چلونیکي امه یکین * امن ده واندا و اتو ده مندا هتا کو ده
- یکدا تو او بین هتا کو دنیا بزانی که اتو امنت ناردوه و او انت
- ۲۴ حبانده چلونیکي امنت حبانده * یا بابہ : او انی که به منت داوه
- دموی که لکوی که امنم او انیش دگل امن بین هتا کو جلالی من
- که به منت داوه بینن : چونکه له پیش بونی دنیایی امنت حبانده *
- ۲۵ یا بابہ صادق : و دنیا اتوی ناسیوه بلا امن اتوم ناسیوه و او انه تی
- ۲۶ گیشتون که اتو امنت ناردوه * و نیوی توم به وان ناسراو کردوه
- و ناصر اوی دکم هتا کو او محبتی که به وی امنت حبانده ده
- واندا بی و امنیش ده واندا *

باب ۱۸

- ۱ وختیکی یسوع او چتانی کتبو دگل شاگردانی خوی بو او لای
- جو گلی قدرون وهدر کوت لکوی که باغچیک هبو و ده ویدا وه ژور
- ۲ کوت بو خوی و شاگردانی وی * و یهوداش که اوی تسلیم دکرد
- او جی دزانی چونکه یسوع زور جاران دگل شاگردانی خوی لوی
- ۳ خر دبووه * دنا که یهودا دسته یکی عسکر و خدمتکاران له کاهنانی
- گوره و له فریسیان ور گرتبو هاته اوی به مخشلان و چرایان و چکان *
- ۴ که یسوع همو چتی که لسر اوی دهات دیزانی وهدر کوت و به
- ۵ وانی گت : له کی دگرین؟ * جوایان به وی دا : له یسوعی ناصر ی.

- به وانی گت : امنم . و يهوداش که اوی تسلیم دکرد دگل اوان
 ۶ راوستابو * وختیکی به وانی گت : امنم : بو پاشوه چون و کوتنه
- ۷ ارضی * دنا دیسان له وانی پرسی : له کی دگرین ؟ و اوان کتیان :
- ۸ له یسوعی ناصری * یسوع جوابی دا : به انگوم گت که امنم . دنا
- ۹ اگر له من دگرین ییلن که اوانه برون * هتا کو تو او بی او قصی
 که کتبی : اوانی که به منت داوه له وان هیچیکم ون نکرده *
 ۱۰ او دمی شمعون پطروس که شیریکی هبو اوی هلکیشا و له خدمتکاری
 کاهنی گوری دا و گوی راستی وی بری و نیوی او خدمتکاری
- ۱۱ ملخوس بو * یسوع به پطروسی گت : شیر کی ده قالانی بنیوه . او
 پیالی که باب به منی داوه اری اوی ناخوموه ؟ *
- ۱۲ او دمی عسکران و سر کرده و خدمتکارانی یهودیان یسوعیان
- ۱۳ گرت و اویان بست * و هولی بردیانه کن حنا چونکه او خزوری
- ۱۴ قیافا بو که کاهنی گوری اوی سالی بو * بلا قیافا او بو که به یهودیان
 او تکبیری دابو که قازانجه که يك نفر بو قومی بمری *
- ۱۵ بلا شمعون پطروس و شاگردیکی دیکه وه دوای یسوع کوتن و
 او شاگرد که له کاهنی گوره ناسروا بو و دگل یسوع ده حصاری
- ۱۶ کاهنی گوره وه ژور کوت * بلا پطروس له دری لکن درکی
 راوستابو . و او دمی او شاگردی دیکه که له کاهنی گوره ناسراو
 بو وه در کوت و دگل در کوانی قصی کرد و پطروسی وه ژور هینا *
 ۱۷ او دمی قره واش در کوانکه به پطروسی گت : اری اتوش له

۱۸ شاگردانی او کسی نی؟ او کتی: نیم * بلا عبدان و خدمتکاران آوریکی رژیمان درست کردبو چونکه سرما بو و راوستابون و خویان گرم دکردوه: و پطروسیش دگل اوان راوستابو و خوی گرم دکردوه *

۱۹ او دمی کاهنی گوره له یسوع پرساری کرد بحثی شاگردانی وی

۲۰ و بحثی تعلیمانی وی * یسوع به وی جوابی دا: امن بو دپایی به اشکرا قسم کردوه. امن همیشه ده کنشتی و ده هیکلیدا تعلیم داوه لکوی

۲۱ که همو یهودیان خر دبنوه و به دزی هیچ قسم نکردوه * بو چی له من پرسیار دکی؟ پرسه له اوانی که بیستویانه چی بو وان قسم

۲۲ کردوه. اوتا اوان دزانن امن چم کتوه * بلا وختیکی اوی گت یکیک له خدمتکاران که لکنی راوستابو زلیکی له یسوعی دا دیگت:

۲۳ اری به کاهنی گوره وها جواب ددی؟ * یسوع به وی جوابی دا: اگر خراپ قسم کردوه له سر خراپی شایدی بده. بلا اگر چاک

۲۴ قسم کردوه بو چی لیم ددی؟ * او دمی حنا اوی بستراو بو کن قیافا کاهنی گوری نارد *

۲۵ و شمعون پطروس راوستابو و خوی گرم دکردوه. او دمی به

ویان گت: اری اتوش له شاگردانی وی نی؟ او حاشای کرد و

۲۶ کتی: نیم * یکیک له خدمتکارانی کاهنی گوره: خدمی وی که پطروس گوی وی بری بو کتی: اری امن اتوم ده باغچیدا دگل

- ۲۷ اوی ندی ؟ * پطروس دیسان حاشای کرد : و جی بجی کلاب خونندی *
- ۲۸ او دمی یسوع یان له کن قیافای بو دیوانخانی برد . و صبحینی زو بو و بو خویان وه ژور دیوانخانی نکوتن هتا کو ناپاک نبن بلا که فصیحی بخون * لبر اوی پیلطوس وه در کوه کن اوان و کتی :
- ۲۹ انگو لسر او پیای چی گلیی دا دینن ؟ * جوایان دا و به ویان گت : اگر اوه خراپکر نبایه اوه مان به تو تسلیم ند کرد * او دمی پیلطوس به وانی گت : انگو اوی هلگرن و و کو شریعتی خوتان لسر اوی حکمی بکن . یهودیان به ویان گت : بو مه درست نیه که کسکی بکوژین * هتا کو تو او بیی قصی یسوع که کتی وختیکی نیشانی دا به چی جور مردنی دبا بمری *
- ۳۳ او دمی پیلطوس دیسان وه ژور دیوانخانی کوت و یسوعی بانگ کرد و به وی گت : اری اتو پادشای یهودیانی ؟ * یسوع جوابی دا : اری اتو اوی له خوتوه دلّی یان ایدیکان بحثی من او یان به تو کتوه ؟ *
- ۳۵ پیلطوس جوابی دا : مگر امن یهودیم ؟ ملتتو و کاهنانی گوره اتویان به من تسلیم کردوه : چت کردوه ؟ * یسوع جوابی دا : پادشایتی من له او دنیایی نیه . اگر پادشایتی من له او دنیایی بویایه خدمتکارانی من شریان د کرد که به یهودیان تسلیم نا کرابامایه :
- ۳۷ بلا اوستا پادشایتی من له ایره نیه * او دمی پیلطوس به وی گت : دنا اتو پادشای ؟ یسوع جوابی دا : اتو دلّی که پادشام . امن بو اوی

- ۳۸ بولد بوم و بو اوی هاتومه دنیایی که بو راستی شایدی بدم . هر کس که له راستی یه دنگی من دییی * پیلاطوس به وی گت : اری راستی چیه ؟ و که اوی کتبو دیسان وه در کوته کن یهودیان و به وانی گت :
- ۳۹ امن ده ویدا هیچ سوچیک پیدا ناکم * بلا انگو عادتیکو هیه که ده فصحیدا یکیک بو انگو برلا بکم . دنا اری دتانوی که پادشای
- ۴۰ یهودیان بو انگو برلا بکم ؟ * او دمی دیسان قیژاندیان دیان گت : اوی نه اما براباسی : بلا براباس جردیک بو *

باب ۱۹

- ۲:۱ او دمی پیلاطوس یسوعی گرت و قامچی لی دا * و عسکران تاجیکیان له دروی چنی و له سری ویان دانا و جلیکی سور له
- ۳ سریان هاویشت * و هاتنه پیش اوی و کتبان : سلام ای پادشای یهودیان و زلییان لی دا *
- ۴ و پیلاطوس دیسان وه در کوت و به وانی گت : اوتا امن اوی بو کن انگو در دینم هتا کو بزنان که ده ویدا هیچ سوچیک پیدا ناکم *
- ۵ دنا یسوع هاته دری که تاجی دروان و جلی سور کی هلدگرت .
- ۶ و پیلاطوس به وانی گت : اوتا او کسه * و که کاهنانی گوره و خدمتکاران او یان دی قیژاندیان دیان گت : له سیداری بده له سیداری بده . پیلاطوس به وانی گت : انگو اوی هلگرن و له سیداری بدن چونکه امن ده ویدا هیچ سوچیک پیدا ناکم * یهودیان به وی

- جوابیان دا : امه شریعتیکمان هیه و و کو او شریعتی لایقه که بمری
 ۸ چونکه خوی به کوری خلای کردوه * دنا وختیکی پیلاطوس او قصی
 ۹ بیست پتر ترسا * و دیسان وه ژور دیوانخانی کوت و به یسوعی گت :
 ۱۰ اتو له کویی ؟ بلا یسوع جوابی به وی ندا * او دمی پیلاطوس به
 وی گت : اری دگل امن قشان ناکی ؟ نازانی که حکماتم هیه
 ۱۱ که اتو برلا بکم و حکماتم هیه که اتو له سیداری بدم ؟ * یسوع
 جوابی دا : قط حکمات لسر امن ندبو اگر له بره ژوری به تو نادرابایه .
 لبر اوی اوی که امنی به تو تسلیم کرد گناهی گوره تری هیه *
 ۱۲ له او سببی پیلاطوس سعی دکرد که اوی برلا بکا : بلا یهودیان
 قیژاندیان دیان گت : اگر اوی برلا بکی دوستی قیصری نی .
 ۱۳ هر کس که خوی به پادشا دکا ضدی قیصری قشان دکا * دنا
 پیلاطوس وختیکی او قصانی بیست یسوعی برده دری و لسر کُرمی
 دیوانی رونیشته ده جییکیدا که برد فرش کراو بانگ دکر بلا
 به عبرانی گباتا * و روژی تدارکی فصیحی بو و به قد سعاتی ششم
 ۱۴ بو و به یهودیانی گت : اوتا پادشای انگو * او دمی اوان قیژاندیان :
 ۱۵ بیه بیه : له سیداری بده . پیلاطوس به وانی گت : اری پادشای
 انگو له سیداری بدم ؟ کاهنانی گوره جوابیان دا : پادشامان نیه
 ۱۶ بجگه له قیصری * او وختی اوی به وان تسلیم کرد هتا کو له سیداری
 بدری . دنا یسوعیان هلگرت *
 ۱۷ و که سیداری خوی هلگرت وه در کوت بو او جی که کاسی

- ۱۸ سر بانگ دكري : كه به عبراني گولگوتا كتراره * لوى اويان له سيدارى دا و دگل اوى دوانى ديكه : له هر لاي يكيك و يسوع
- ۱۹ ده نيويدا * و پيلاطوس سر ناميكيشى نوسى و لسر سيدارى دانا :
- ۲۰ و نوسرا بو : يسوعى ناصرى پادشاي يهوديان * دنا زوران له يهوديان او سر نامه يان خويند چونكه او جي كه يسوع له سيدارى درا نيزيكي
- ۲۱ شارى بو و به عبرانى : به لاتينى و به يونانى نوسرا بو * او دمی كاهنانى گورى يهوديان به پيلاطوسيان گت : منوسه پادشاي يهوديان
- ۲۲ بلا كه او كتى : پادشاي يهوديانم * پيلاطوس جوابى دا : هر چى كه نوسيومه نوسيومه *

- ۲۳ و عسكران وختيكي يسوعيان له سيدارى دابو جلى ويان هلگرت و چوار بشيان كرد : بو هر عسكريكي بشيك و كراسكى . بلا
- ۲۴ كراسكه بى درون بو له سررا تو او تندراو * لبر اوى به يكتريان گت : با اوى ندرين بلا پشكى لى باويژين ايكي دى هتاكو
- كتيب تو او بى : جلى منيان لنيو خويان بش كرد و لسر جلى من پشكيان هاويشت . دنا عسكران او چته يان كرد *
- ۲۵ بلا لکن سيدارى يسوع : داىكى وى و خوشكى داىكى وى مريم
- ۲۶ ژنى كلوپاي و مريمى مجدلى راوستابون * دنا وختيكي يسوع داىكى خوى دى و او شاگردى كه ديحباوند لکنى راوستاو : به
- ۲۷ داىكى گت : اى ژن : اوتا كورى تو * له پاشان به شاگردكى گت :

اوتا دايكى تو . و له او سعاتيَّوه او شاگرده اوى بو كن خوى
هَلْگرت *

۲۸ له پاش اوى : چونكه يسوع زانى كه همو چتى الان تو او بو :

۲۹ تاكو كتيب تو او پي كتى : تينومه * قايكى پر له سر كه لوى

داندره بو . دنا هوريكى پر له سر كه يان لسر قاميشكى دانا و

۳۰ برديانه كن زارى وى * وختيكي يسوع سر كي ورگرتبو كتى :

تو او بوه : و سري بر داوه خواري و روحى تسليم كرد *

۳۱ او دمي يهوديان چونكه روژى تدارك بو : هتاكو ميتكان لسر سيدارى

ده شمويدا نمينن : چونكه او شموى روژيكي گوره بو : له پيلاطوسيان

۳۲ طلب كرد كه لولاكاني وان بشكيندرين و هلبگرين * دنا عسكران

هاتن و لولاكاني اوى هولى و اى اوى ديكه كه دگل اوى له

۳۳ سيدارى دره بو شكانديانن * بلا وختيكي هاتنه كن يسوع و ديتيان

۳۴ كه او الان مردبو : لولاكاني ويان نشكاند * بلا يكيك له عسكران

به رمبيكى تنشتى وى كن كرد و جى بجى خون و آو هاته درى *

۳۵ و اوى كه ديويه شايدي داوه و شايدي وى راسته و او دزاني كه

۳۶ راست دلئ هتاكو انگوش ايمان بينن * چونكه او چته بو هتاكو كتيب

۳۷ تو او پي : اسكى وى ناشكيندرى * و ديسان كتيبى ديكه دلئ :

لسر اوى كه رمبيان لى داوه تماشا دكن *

۳۸ و له پاش اوى يوسف له اريماتيَّه كه شاگردي يسوع بو : بلا به

دزى لبر ترسى يهوديان : له پيلاطوسى طلب كرد كه ميتى يسوع

- هلگری : و پيلاطوس اذنی دا . دنا هات و میتی وی هلگرت *
- ۱ و نيقوديموسيش : اوی که هولی به شو لکن اوی هاتبو هات و
- ۲ مری نيدل به عودی به قد صد گرونکی هينا * دنا میتی يسوعيان
- ۳ هلگرت و به کتانان دگل عطرائيان پيجاوه چلوثیکی عادتی يهوديانه
- ۴ که کفن بکن * بلا داو جيیدا که او له سیداری درا بو باغچیک هبو
- و داو باغچیدا قبریکی تازه که ده ویدا قط هيچکس دانندرا بو *
- ۴۲ دنا لبر روژی تدارکی يهوديان يسوعيان لوی دانا چونکه او قبره
- نيزیک بو *

باب ۲۰

- ۱ بلا ده روژی هولی حوتويدا : صبحینی زو که هيشتا تاريک بو :
- ۲ مريمی مجدلی هاته سر قبری و دیتی که برد که له قبری هلگیرا بو *
- ۳ دنا لنگی دا و هاته کن شمعون پطروس و لکن او شاگردی دیکه
- که يسوع خوشی دويست و به وانی گت : ربیان له قبری هلگرتوه
- ۴ و نازانين اويان لکوی دانوه * او دمی پطروس وهدر کوت و او
- ۵ شاگردی دیکه و دهاته سر قبری * و هر دوک پیکوه لنگيان ددا
- و او شاگردی دیکه له پطروس زوتر وهپيش کوت و هولی هاته
- ۶ سر قبری * و که خوار بووه کتانانی دی لوی دانندراو بلا وهژور
- ۷ نکوت * او دمی شمعون پطروسيش که وهدوای وی دکوت هات
- و وهژور قبری کوت و کتانانی دی لوی دانندراو * و دسمالی که له
- سری وی بو دگل کتانان دانندرا بو بلا ده جيیکی الاحده دا

- ۸ پيچراو * او وختی او شاگردی دیکش که هولی هاتبوه سر قبری
- ۹ وهژور کوت و دیتی و ایمانی هینا * چونکه هیشتا کتیبیان ندفامی
- ۱۰ که بو وی لازم بو که له نیو مردوان هلبستیتوه * دنا او شاگردانه
- ۱۱ دیسان بو جي خویان چون * بلا مریم لکن قبری له دری راوستابو
- ۱۲ و دگریا . و که دگریا : بو نیو قبری خوار بووه * و دو ملایکتانی
- دی به جلی سپی رونیشتو : یکیک لکن سری و یکیک لکن پیانی
- ۱۳ داو جییدا که میتی یسوع لی داندرابو * و اوان به وییان گت :
- ای ژن : بو چی دگریی ؟ به وانی گت : چونکه ربی منیان هلگرتوه
- ۱۴ و نازانم اویان لکوی داناوه * وختیکی اوی کتبو بو پشتوه ورگرا
- ۱۵ و یسوعی دی لوی راوستاو و نیدزانی که یسوع بو * یسوع به وی
- گت : ای ژن : بو چی دگریی ؟ له کی دگریی ؟ او فکری دکرد
- که باغوان بو و به وی گت : ای اغا : اگر اتو اوت بردوه به من
- ۱۶ بلی اوی لکوی دانوه و امن اوی هلدگرم * یسوع به وی گت : ای
- مریم : او خوی ورگیریا و به عبرانی به وی گت : ربونی یعنی ای
- ۱۷ ماموستا * یسوع به وی گت : دست له من مده چونکه هیشتا بو کن
- باب وهسر نکوتوم . بلا برو کن برایانی من و به وان بلی که بو کن
- بابی خوم و بابی انگو : و خلای خوم و خلای انگو وهسر دکوم *
- ۱۸ مریمی مجدلی هات و به شاگردانی خبر دا : ربم دیوه : و که او
- چتانی به وی کتبو *
- ۱۹ دنا وختیکی ایواری بو داو روژی هولی حوتویدا : و که درککان

- ۲۰ هات و ده نيويدا راوستا و به واني گت : سلام عليكم * و که اوی کتبو دستان و تنشتي خوی به وان نیشان دا : و شاگردان وختیکی
- ۲۱ ربیان دی خوشحال بون * او دمی یسوع دیسان به واني گت : سلام عليكم . چلونیکی باب امنی ناردوه امنیش انگو دنیرم * و که اوی کتبو فوی له وان کرد و به واني گت : روح القدس ورگرن *
- ۲۳ اگر انگو گناحانی کس بیخشن به وان بخشراون و اگر اوانی لسر کس رابگرن راگیراون *
- ۲۴ بلا توما : یکیک له او دوازدانی که دوانه بانگ دکرا دگل اوان
- ۲۵ نبو وختیکی یسوع هات * دنا شاگردانی دیکه به وییان گت : ربمان دیوه . بلا او به واني گت : اگر ده دستانی ویدا نیشانی بزماران نینم و قامکی خوم ده جی بزماراندا دانتم و دستی خوم دنیو تنشتي ویدا
- ۲۶ دانتم قط باور ناکم * و له پاش هشت روژان شاگردانی وی دیسان ده ژوریدا بون و توماش دگل اوان . یسوع هات وختیکی درککان
- ۲۷ بسترا بون و ده نيويدا راوستا و کتی : سلام عليكم * له پاشان به تومای گت : قامکی خوت یینه ایره و دستانی من یینه و دستی خوت یینه و دنیو تنشتي مندا دایینی و بی ایمان مبه بلا ایمان هینر به *
- ۲۸:۲۹ توما جوابی دا و به وی گت : ای ربم و خلام * یسوع به وی گت : اری چونکه امت دیوه ایمانت هیناوه ؟ خوزگه به اوانی که نیان دیوه و دیسان ایمانیان هیناوه *

- ۳۰ و يسوع له بر چاوى شاگردانى خوى زور نيشانانى ديكشى كرد
- ۳۱ كه داو كتييدا نوسراون * بلا اوانه نوسراون هتاكو انگو ايمان
مينن كه يسوعه او مسيح : كورى خلاى : و هتاكو به ايمان هينانى
به نيوى وى ژيانى ابدىو بى *

باب ۲۱

- ۱ له پاش اوى يسوع ديسان خوى بو شاگردانى اشكرا كرد لکن
- ۲ بحرى طبريآى . و باو جوړه اشكرا كرد * شمعون پطروس و توما
كه دوانه بانگ دكرا و تنائيل اوى له فانای جليلی و كورانى زبدى
۳ و دوانى ديكه له شاگردانى وى پيكوه بون * شمعون پطروس به وانى
گت : دچم ماسى بگرم . به ويان گت : امش دگل اتو دين .
۴ و وه در كوتن و چونه نيو گمى و داو شويدا هيچيان نكرت * اما
كه الان صبحينى بو يسوع لسر قراغى راوستا بلا شاگردان نيان دزاني
۵ كه يسوع بو * او دمى يسوع به وانى گت : اى رولينه : ارى چتيكى
۶ خواردنيو هيه ؟ جواييان به وى دا : نه خير * و به وانى گت :
تور كه له لای راستى گمى باويژن و پيدا دکن . دنا هاويشتيان و لبر
۷ زورى ماسيان ايدى نيان دتوانى كه اوى هلبكيشن * او دمى او
شاگردى كه يسوع خوشى دويست به پطروسي گت : اوه ربه .
شمعون پطروس وختيكى ييستی كه رب بو : كوا لسر خوى پيچاوه
۸ چونكه روت بو و خوى ده بحرى هاويشت * بلا او شاگردانى ديكه

- به گمی دهاتن چونکه دور له ارضی نبون بلا به قد دو صد گز : و
 ۹ تورکی ماسیانان دکیشا * دنا وختیکی هاتنه سر ارضی پولویان لوی
 ۱۰ داندراو و ماسی لسری داندراو و ناینان دی * یسوع به وانی گت :
 ۱۱ بینن لو ماسیانی که اویستا گرتان * شمعون پطروس وه سر کوت و
 تورکی بو سر ارضی هلکیشا پر له ماسیانی گوره : صد و پینجا و سی .
 ۱۲ و هر چند اونده زور بون تور که ندرا * یسوع به وانی گت : ورن
 کاولتون بخون . بلا کس له شاگردان نیدویرا که لی پرسی اتو
 ۱۳ کیی ؟ چونکه دیان زانی که رب بو * یسوع هات و نانی هلگرت
 ۱۴ و به وانی دا و هر واش ماسی * اوه الان جاری سیم بو که یسوع
 له شاگردان بیندرا له پاش اوی که له نیو مردوان هل استاندرا بووه *
 ۱۵ دنا وختیکی کاولتونیان خواردبو یسوع به شمعون پطروسی گت :
 ای شمعون کوری یوحنا : اری اتو امن زیاتر له اوانه دحبینی ؟ به
 وی گت : بلی ای رب : اتو دزانی که اتوم خوش دوی . به وی
 ۱۶ گت : برخانی من بلورینه * دیسان جاری دویم به وی گت : ای
 شمعون کوری یوحنا : اری اتو امن دحبینی ؟ به وی گت : بلی
 ای رب : اتو دزانی که اتوم خوش دوی . به وی گت : مرانی
 ۱۷ چکولی من شوانی بکه * جاری سیم به وی گت : ای شمعون کوری
 یوحنا : اری امت خوش دوی ؟ پطروس خمناک بو که جاری سیم
 به وی گت : اری امت خوش دوی ؟ و به وی گت : ای رب :
 اتو همو چتیککی دزانی : اتو دناسی که اتوم خوش دوی . یسوع

- ۱۸ به وی گت : مرانی چکولی من بلورینه * راستی راستی به تو دلیم :
 وختیکی جحیلتر بوی پشتی خوت دبست و هر جییکی که دت ویست
 دچوی : بلا وختیکی پیر دبی دستانی خوت دریژ دکوی و ایدیکه
- ۱۹ پشت دبستی و دت با بو کوی که تاتوی * بلا اوی گت : که نشان
 بدا به چی جور مردنی دبا خلای به جلال بکا و که اوی کتبو به وی
 گت : وه دوای من بکوه * که پطروس ورگرا دیتی که او شاگردی
- ۲۰ که یسوع خوشی دویت وه دوای دکوت : اوی که لکن سفرش
 لسر سنگی وی خوار بووه و کتی : ای رب : کییه که اتو تسلیم
 دکا ؟ * دنا وختیکی پطروس اوی دی به یسوعی گت : ای رب :
- ۲۱ بلا اوه چی بسر دی ؟ * یسوع به وی گت : اگر بموی که او بمینی
 هتا یموه به تو چی ؟ اتو وه دوای من بکوه * لبر اوی او قصه لنیو
- ۲۲ برایان وه در کوت که او شاگرده نمری : اما یسوع به وی نگت
 که نامری بلا اگر بموی که او بمینی هتا یموه به تو چی ؟ *
- ۲۴ اویه او شاگردی که له سر او چتانی شاییدی ددا و او چتانی نویسه.
- ۲۵ و امه دزانین که شاییدی وی راسته * بلا زور چتانی دیکش هن که
 یسوع کردویه و اگر یک به یک بنوسرابان فکر دکم که او دنیا به
 بو خوشی نیدگرت او کتیانی که دبا بنوسرین *

